1118 CON

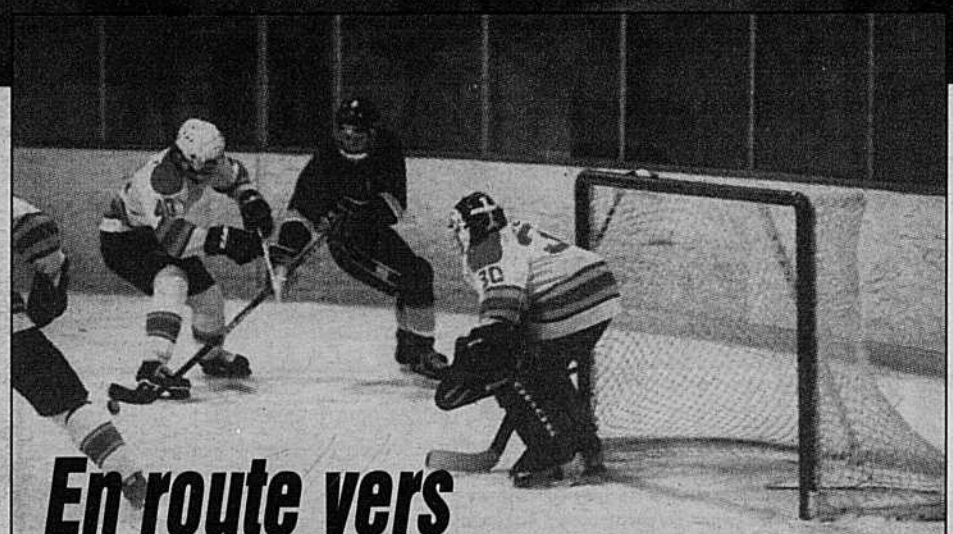
Jardin de la Seigneurie
FRUITS & LÉGUMES
POMMES ROYAL GALA "Délicieuse"
Pr. Chili Canada #1 Gr. 135
99¢ lb
voir page 15

La Seigneurie
30 ans de présence active
LE DIMANCHE 9 AVRIL 1995
Vol. 31 No 14
64 PAGES

Au Relais Sportif
Sports et plein air
Vente pré-saison
COMPLEXE 20/20
20, boul. de Mortagne, local G, Boucherville
Tél.: 641-1772
voir page 59

Jean-Luc Julien, nouveau directeur général

page 6



En route vers la coupe Chrysler

page 58

- Sept Varennois risquent de perdre leur maison
page 3

- Nick Mechas, un passionné des avions téléguidés
page 20

- «Star Search» découvre Guylaine Chandonnet
page 22

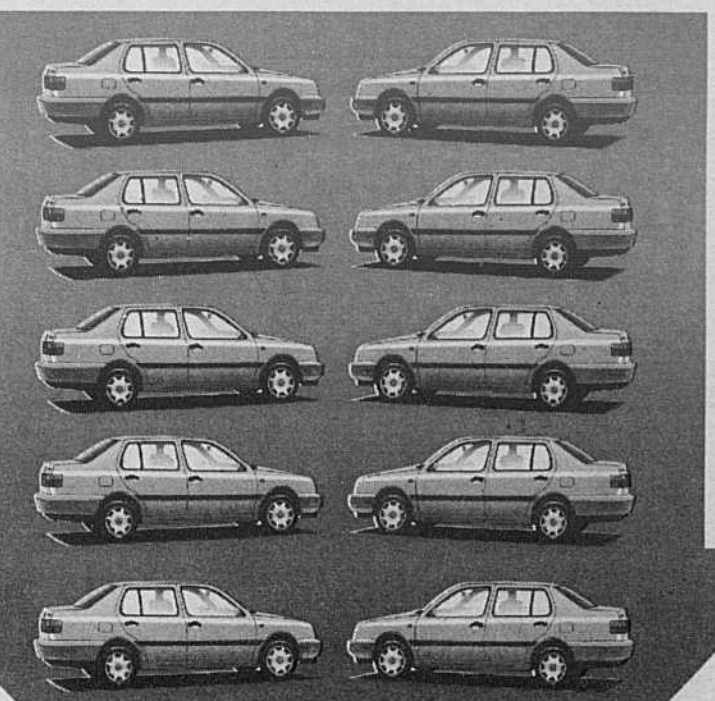
- Hockey junior: Le Blitz de Varennes, grand champion
page 60

Buick Regal 1995
4 portes
21 230$* ou 399$** par mois

- Siège baquet
- Télé déverrouillage
- Climatiseur à 2 commandes
- Freins antiblocage
- Moteur 3.8 litre, V6
- Transmission automatique, 4 vitesses
- Roues aluminium 15"
- Pneus radial, P205/70 X R15
- Radio AM-FM stéréo cassette

*Transport et taxes en sus.
** Basé sur un bail de 36 mois. Dépôt remboursable de 475$ requis versement initial de 2000$ ou échange équivalent, taxes en sus, 72 000 km alloué 5¢ le kilomètre excédentaire. ***Basé sur 4 vidanges d'huile par année (5000 km pendant 5 ans applicable seulement sur cette offre)

GOYETTE
PONTIAC BUICK (1983) INC.
VARENNES
GM
ENGAGÉ À MIEUX VOUS SERVIR
875-3933
1623, ROUTE 132



Quand on comprend tout ce qui est compris, on a tout compris!

LA JETTA

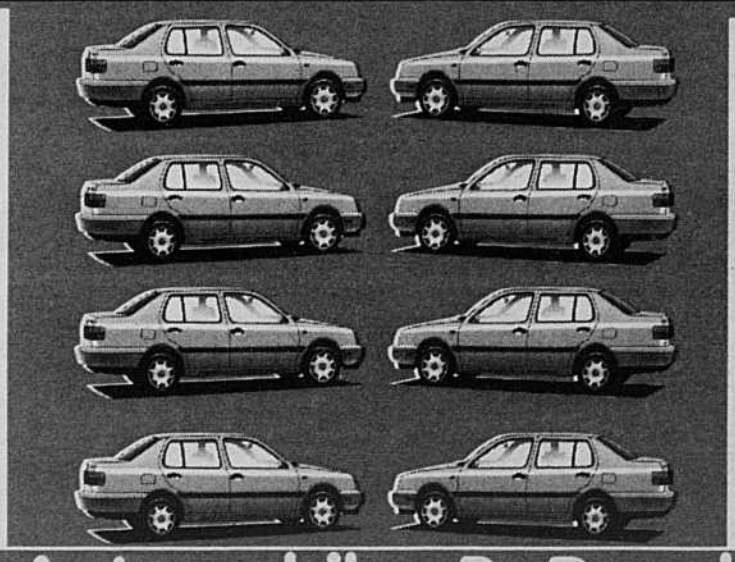
299$ par mois*.

Très belle Jetta de l'année comprise. Climatiseur compris. Système d'alarme intégré compris, régulateur de vitesse compris. Radiocassette stéréo comprise. Moteur 2,0 L 4 cyl. 115 ch. compris. Direction assistée comprise. Freins assistés compris. Roues en alliage 14 po. comprises. Boîte manuelle à 5 vitesses comprise. Douzaine d'autres petits détails allemands si pratiques compris. ***299$ par mois... Oui, vous avez bien compris!***

JETTA
Un plaisir qu'on ne veut pas partager

* La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Jetta GL 1995 avec groupe d'options JP3 décrit ici pour une location de 48 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Un versement initial de 1 500$ (comprenant le transport et la préparation) ou échange équivalent. Limite de 80 000 kilomètres. Frais de 0,10$ le kilomètre additionnel. Sujet à l'approbation du crédit. L'offre est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 3 avril et pour une durée limitée. Frais d'immatriculation, assurances et taxes en sus. Le modèle offert peut différer du modèle illustré ci-haut.

"À ce prix-là, il semble que tout le monde en aura une ou deux avant la fin de l'année 1995."
Die Volkswagen Gazett



4301RELF

Automobiles B. Duval

400, boul. Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3V9
TÉL.: (514) 679-0890 / Fax: (514) 679-7188

LES NOUVELLES CONVERTIBLES HONDA

RIENDEAU SPORTS, VARENNES

ventes • pièces • service
1855, du Souvenir, Varennes / ligne MTL 875-3984 652-3984

HYUNDAI VARENNES • HYUNDAI VARENNES

Vidange d'huile et changement de filtre avec, en prime, une inspection de 20 points

Vidange d'huile et changement de filtre

995$*

*Huile à moteur 5W30: 1$ en sus. Comprend l'huile d'origine Hyundai, le filtre et un nouveau joint du bouchon de carter. Au besoin, lubrification pour 3,95$. Pour véhicules Hyundai seulement.

MISE AU POINT

Seulement 59,95 $* (main-d'oeuvre seulement)

• Vérification des câbles d'allumage, des ressorts de l'allumeur*, du calage*, de la compression et des composantes informatiques.* Réglage de l'embrayage*, du calage, du ralenti, des jets de lave-glace, des courroies en V, de la timonerie du carburateur* et de la pression des pneus.* Remplacement (au besoin) des bougies, des plots de contact*, du condensateur*, du filtre à carburant et du filtre à air.* Essai routier de votre véhicule.

* S'il y a lieu, selon votre véhicule
Voir les détails chez votre concessionnaire Hyundai.

POUR LES MEILLEURS PRIX ET LE SERVICE C'EST TOUJOURS CHEZ

GARANTIE 3 5 ANS PASSION QUALITÉ

3 ANS/60 000 km: GARANTIE GLOBALE
5 ANS/100 000 km: ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

HYUNDAI

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA

CANADA 10 HYUNDAI 1984-1994

LOCATION VANTAGE

HYUNDAI VARENNES

(514) 652-4979
(MTL) 875-1978
(FAX) 652-4414
1855, ROUTE 132, VARENNES

HYUNDAI VARENNES • HYUNDAI VARENNES

Depuis 1991, sept propriétaires Varennois menacés de se faire saisir leur maison

Pierre Laverdure

En 1991, sept nouveaux propriétaires réalisaient le rêve de leur vie en faisant bâtir leur première maison sur un terrain de la rue René-Gaultier qu'il leur avait été vendu par Les Constructions Jean Lachaume. Quelques mois après la transaction, c'est le cauchemar: une mise en demeure les oblige chacun à acquitter une facture de 10 000$, soit un montant total de 70 000$, dans les soixante jours sans quoi la firme de consultants Brydère devient propriétaire des terrains et des immeubles. Après quatre ans de démarches légales qui n'ont pas abouti - pendant lesquelles trois avocats se sont relayés le dossier - ces sept varennois et leur famille sont au bord du désespoir vivant toujours sous la menace d'une saisie.

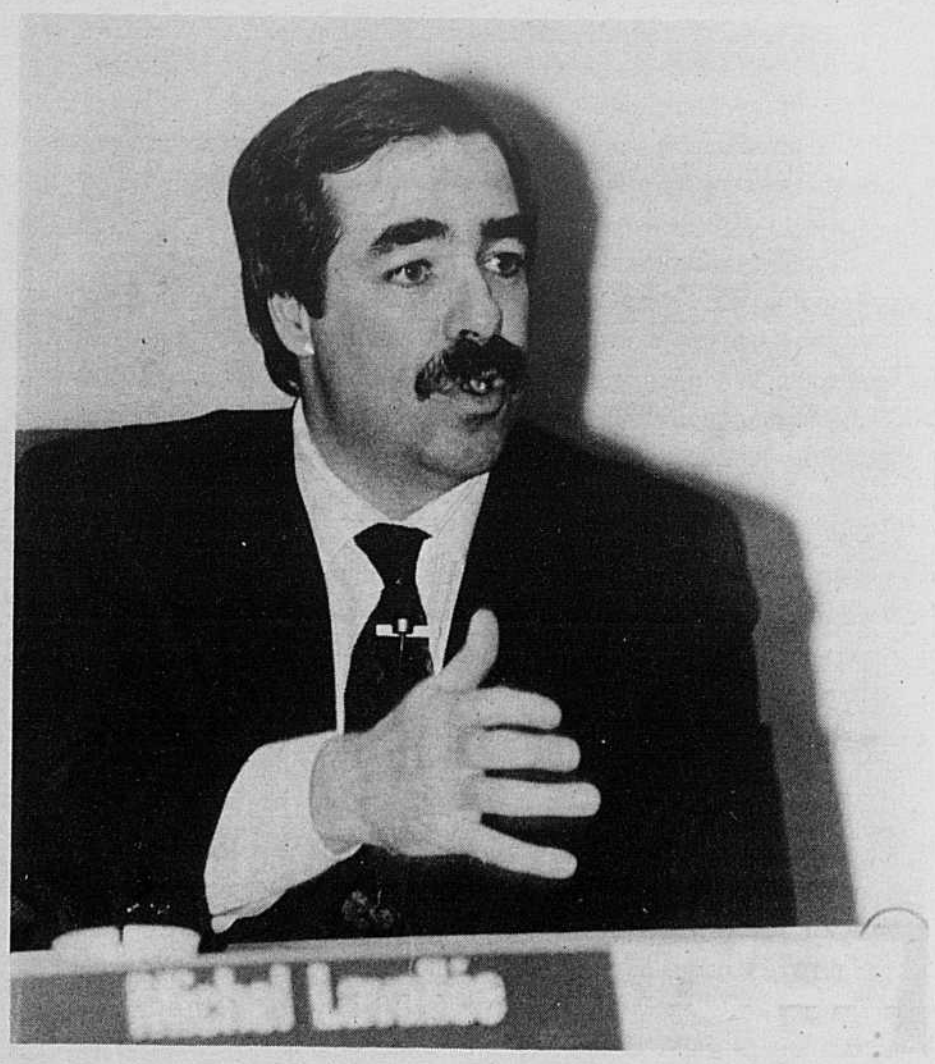
Ces derniers ont été très surpris de recevoir cette sommation. L'acte notariée de la transaction, préparée par le notaire Michel Lavallée, contenait une quittance stipulant que les terrains étaient libres de dettes. Or, la mise en demeure indique qu'il y a encore des hypothèques à payer sur les terrains. Et comme ils en sont les propriétaires, ce sont qui sont pris avec la facture. En d'autres termes, les titres sur les terrains n'étaient pas clairs.

« Il n'est pas question qu'on défraie la note. L'argent est à quelque part, nous n'avons pas à payer pour une situation dont nous ne sommes pas responsables» commente Yves Desrochers, un des sept propriétaires.«Il y a de la merde à quelque part, que ce soit du côté du notaire Michel Lavallée, de Constructions Jean Lachaume ou de la firme Brydère. On n'accuse pas personne, mais la situation est invivable et il est temps qu'elle cesse au plus vite. On est au bout du rouleau», lance M. Desrochers dans un cri du coeur qui en dit long.

Quand le notaire Lavallée fut informé de la mise en demeure, il a assuré ses clients qu'il s'agissait d'un malentendu et que l'affaire serait réglé rapidement. Depuis, des complications juridiques ont traîné le dossier dans un bourbier invraisemblable. Trois avocats se sont succédés. Tous ont promis un règlement rapide mais jamais la cause n'a pu être entendue par un juge. De plus, Jean Lachaume a fait une faillite personnelle tandis que le notaire Michel Lavallée a quitté le notariat.

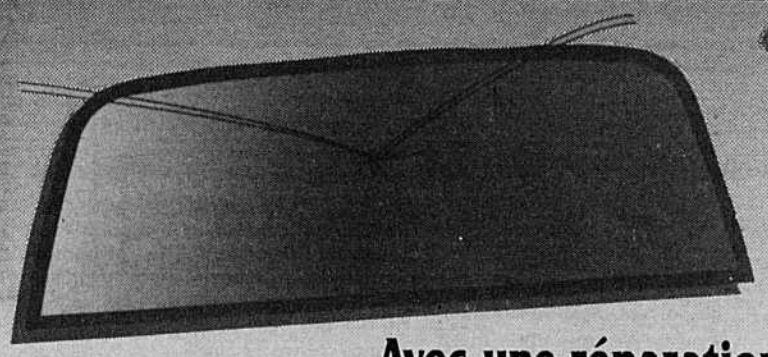
Compte tenu du litige, ils sont dans l'impossibilité de vendre leur propriété. Quand à la menace de saisie, elle est sérieuse. Un huissier s'est déjà présenté une fois et rien ne l,empêche de se représenter une autre fois.

Parce que le dossier semble s'enfoncer de plus en plus et que la menace de saisie pend toujours sur leur tête, les sept propriétaires ont décidé d'alerter l'opinion publique.

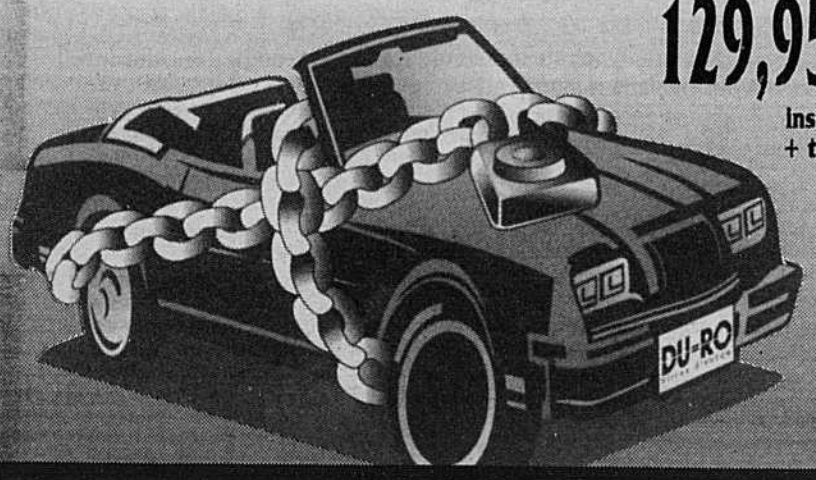


L'ex-conseiller municipal et notaire Michel Lavallée au coeur d'une controverse impliquant sept de ses clients

AUCUNE FRANCHISE À PAYER

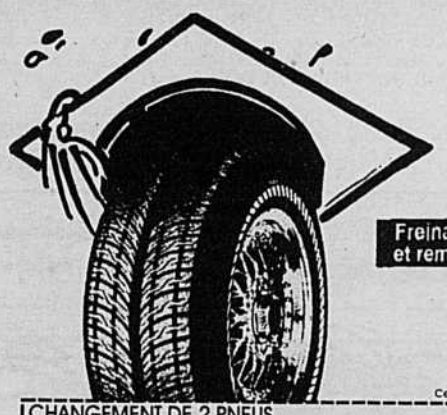


...Avec une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance
Anti-démarreur
129,95$ installé + taxes



Pare-Brise Varennes Enr.
2276, boul. Marie-Victorin, suite 4
Varennes
DU-RO Vitres d'autos
Tél.: (514) 652-3298
S3-26-11GF

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!
GÉNIAL SOUS LA PLUIE!



GOODYEAR AQUATRED
Freinage amélioré sur chaussée mouillée et remarquable rendement toutes saisons.
Offert en solde printanier à compter de
93,95$
P175/70R13 Flanc noir
Ce solde printanier de pneus Goodyear prend fin le 22 avril 1995

CHANGEMENT DE 2 PNEUS POUR L'ÉTÉ
Comprend démontage de deux pneus d'hiver, montage de deux pneus d'été, remplacement de deux corps de soupape et équilibrage électronique des deux roues. Offre en vigueur jusqu'au 22 avril 1995, pour la plupart des voitures et camionnettes, dans les centres Goodyear participants OUMS 044202
22$

Chez Good Year, ce n'est pas seulement des pneus, c'est aussi...
- mise au point
- freins
- remorquage
- radiateur
- alignement
- balancement
- suspension
- silencieux
- air climatisé

Ouvert dès 7h du lundi au vendredi
De 8h à midi le samedi

LES PNEUS CARIGNAN INC.
660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac)
655-8531
S5-8-4VL

ÉDITORIAL

Il faut un préalable à l'option souverainiste

Il n'y a guère lieu de se surprendre de la principale recommandation de la Commission de la Montérégie sur l'avenir du Québec. Il se dégage des avis des centaines de personnes qui sont intervenues devant elle au cours de février que les Québécois ne sont pas prêts à prendre une décision éclairée, faute d'informations sur les conséquences des enjeux qui leur sont présentés.

Les Québécois, en large majorité, en ont assez de ce qu'il est convenu d'appeler le statu quo. Ils pourraient être favorables à l'accession du Québec à la souveraineté, mais pas à n'importe quel prix. Ou plutôt pas à l'aveuglette. Combien coûterait (en termes de qualité de vie) le projet souverainiste ? Combien coûte le statu quo ? Quelles sont les perspectives d'avenir ou, plus globalement, quel projet de société accompagnerait le projet souverainiste ?

À ces questions légitimes, il n'y a pas de réponse. Pas encore.

Je n'irai pas jusqu'à dire, comme le président de la commission de la Montérégie, Marcel Robidas, que les Québécois voteraient majoritairement pour le projet souverainiste s'ils étaient adéquatement informés, mais il est sûr qu'à ce stade de la discussion, rares sont les Québécois en mesure de prendre une décision avec toute la sérénité que l'importance de la question exige.

Le vaste exercice de consultation des commissions sur l'avenir du Québec (les commissions régionales, des aînés, des jeunes, et les commissions nationales aura-t-il été pour autant inutile ? Je ne le crois pas. Cette consultation aura été une excellente amorce à la définition d'un projet de société, seul capable de créer une cohésion autour du projet du gouvernement de M. Parizeau.

Jamais au Québec n'avons-nous vu un forum de cette ampleur, un forum qui aura permis à des milliers de Québécois « ordinaires » de venir exprimer leur vision d'un pays.

Bien sûr, tous ces gens ont parlé de constitution, du droit des anglophones, des autochtones, de la monnaie et de la dette. Mais ils ont aussi parlé d'éducation, d'environnement, du droit au travail, de la condition féminine...

Hors d'ordre ? Non, pas quand on croit qu'un préalable essentiel à la préparation d'un projet aussi important que celui de l'accession à la souveraineté mérite d'être précédé d'un véritable projet de société. Et cette société, nos concitoyens la veulent démocratique, plus juste et davantage ouverte aux autres.

Que le gouvernement nous prouve que son projet véhicule ces valeurs mieux que ne le fait actuellement le Canada. Nous pourrons alors l'accompagner dans sa démarche.

Jusqu'à maintenant — et c'est ce que nous démontre le rapport de la commission de la Montérégie — la démonstration n'a pas été faite que le projet souverainiste est davantage porteur de ces valeurs.

Mais il reste plusieurs mois avant que la question soit posée.

Marc Ledoux
Les Hebdos Montérégiens

BOÎTE AUX LETTRES

La mère de l'ex-chef des pompiers de Varennes prend la défense de son fils...

Monsieur Pierre Laverdure,

Depuis le début, je suis un témoin muet du conflit opposant Claude Monette et la Ville de Varennes.

Je suis restée sidérée à la lecture de votre éditorial du 2 avril. Comment pouvez-vous écrire de telles insanités alors que, mieux que quiconque, vous connaissez la vérité ?

Comment expliquer, comme vous le dites si bien dans votre éditorial, l'instabilité qui règne au sein du Service des incendies depuis plusieurs années sans l'attribuer à la maladresse des élus municipaux incapables d'affronter les critiques et les récriminations en se laissant manipuler par une poignée d'insatisfaits ? Comment ne pas douter de la compétence du maire Jean Robert puisque trois chefs des pompiers se sont succédé depuis 1989 et ont quitté leur fonction, chacun d'entre eux pour des raisons différentes mais incontestablement reliées à des décisions du conseil municipal, toujours sous la tutelle du même magistrat ? Pour ce qui est de l'incompétence, le conseiller municipal Rémi Bergeron l'atteste catégoriquement. Je cite : « Le conseil municipal croit que cette triste histoire aurait été évitée si la Ville avait acquiescé aux demandes du capitaine Jacques Renaud qui a préféré quitter Varennes pour diriger le service des incendies de Châteauguay. Nous avons donné à Claude Monette ce qu'on avait refusé à Jaques Renaud, un homme respecté de tous les intervenants du milieu. On a payé très cher pour cette erreur. J'espère qu'on en saura tirer des leçons ! » Alors, messieurs les conseillers, vous avez la mémoire courte puisque vous avez commis la même erreur avec M. Monette, selon vos dires. Comment se fait-il que vous ayez récidivé? Vous avouez avoir laissé partir un homme de la trempe de M. Renaud pour une question de sous, alors que vous proclamiez le professionnalisme et le respect que lui vouaient tous les intervenants.

Pourquoi qualifier de « saga » la guerre qu'a livrée la ville de Varennes à son chef des pompiers pour la seule et unique raison que ce dernier avait un emploi à temps partiel ? Allons donc, chacun sait que nombreux sont les policiers et les pompiers qui ont des emplois à temps partiel sans pour autant nuire à leur fonction première. Si vous vous étiez donné la peine de prendre connaissance du verdict de la commission municipale, vous auriez été en mesure de faire de faire la lumière sur le sujet et démentir, preuve à l'appui les allégations du maire Jean Robert quant au manque de loyauté de son chef des pompiers. En aucun moment lors des procédures, les qualification, la compétence, et le professionnalisme de M. Monette n'ont été mis en doute. Je sais de quoi je parle puisque j'était présente. Il a été prouvé que ses supérieurs immédiats étaient au courant de son emploi à temps partiel alors que le maire nie en avoir été informé.

Comment interpréter l'entêtement du maire à refuser à M. Monette la possibilité de démissionner de son poste à temps partiel s'il n'y avait sous cette raison une frustration déjà existante au sein de la brigade lors de l'embauche du nouveau chef ? Je cite vos propres paroles : « Le mariage forcé entre M. Monette et ses subalternes s'annonçait explosif ». C'est donc dire, monsieur le maire, que vous étiez au courant depuis le premier jour de l'entrée en fonction de votre nouveau chef que quelques membres de la brigade, frustrés de ne pas avoir les compétences et les qualifications requises pour obtenir ce poste tant convoité, engendreraient des remous et feraient connaître leur mécontentement par des assauts incessants. Vous sentant harcelé et croyant détenir un motif à l'abri des revendications futures, vous avez tout simplement congédié un homme de qualité sans lui offrir le droit de se faire entendre. Et vous avez ensuite le front de venir déclarer que cette épisode turbulent a coûté cher aux contribuables. Ne serait-il pas plus juste d'attribuer le coût de cette guérilla à un homme qui n'a pas assez de colonne vertébrale pour se tenir debout devant le braillement d'une minorité de frustrés ?

M. Laverdure, sachez que je mets en doute vos sources de renseignements sans en avoir au préalable vérifié l'authenticité. Je fais référence au paragraphe dans lequel vous affirmez que « le passage du chef des pompiers a coûté plus cher aux contribuables en frais d'avocats qu'il n'a rapporté en efficacité ». Le mandat principal du chef des pompiers lors de son embauche consistait à consacrer toute son énergie à terminer la rédaction et la composition d'un plan d'urgence conjointement avec M. Boulanger, un travail qui a nécessité six mois d'intenses recherches, compte tenu du haut risque représenté par la présence d'usines pétrochimiques, celles-ci faisant pression sur la Ville étant donné que leur propre plan d'urgence était terminé. Comment alors expliquer qu'à peine 24 heures après avoir présenté le volumineux manuel au conseil municipal, M. Monette était congédié ? Qu'en conclure, sinon que la Ville, poussée par les demandes répétées des usines, a bien caché ses intentions ?

Vous vous êtes permis, M. Laverdure, en connaissant toute l'ignominie des déclarations de votre éditorial qui ne repose sur aucune vérités concrètes, de faire le portrait d'un homme déloyal, inefficace, profiteur et sans intégrité alors qu'au contraire, il a été la victime d'une collectivité sans scrupules.

Jeannine Viens
Le Gardeur

M^me^ Viens,

Puisque j'ai appris que vous êtes la mère de Claude Monette, je comprends que votre compréhension des choses est teintée par un attachement maternel bien normal. À moins que cette lettre ne vous ait été dictée par votre fils, qui s'est pourtant engagé à garder le silence contre 12 500 $... ?

L'argumentation de votre lettre pourrait être facilement réfutée point par point. Je me contenterai de vous souligner une contradiction majeure entre, d'une part, le communiqué de votre fils dans lequel il nie avoir dit que les lieutenants et le maire Robert ont comploté pour avoir sa tête et, d'autre part, votre affirmation selon laquelle « le maire était au courant depuis le premier jour de l'entrée en fonction de Claude Monette que quelques membres de la brigade, frustrés de ne pas avoir les compétences et les qualifications requises pour avoir ce poste, engendreraient des remous et feraient connaître leur mécontentement pas des assauts incessants ».

Vous avez beau dire que de nombreux pompiers et policiers ont deux emplois. Je crois, moi, que ce n'est pas ce que les citoyens de Varennes veulent.

Je ne peux, M^me^ Viens, que maintenir ma position, qui dit en substance que l'arrangement intervenu entre la Ville de Varennes et votre fils rend service aux deux parties en éteignant un feu que personne n'a souhaité et sur lequel il est bien téméraire de vouloir jeter de l'huile, surtout de la part d'un chef des pompiers... (PL)

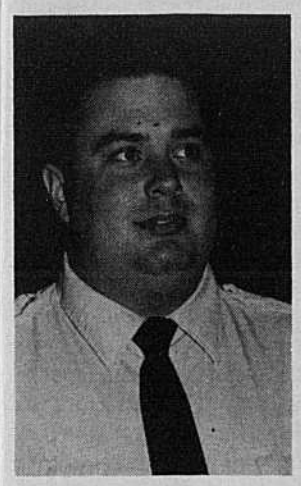
Cet espace vous appartient

La Seigneurie souhaite recevoir vos commentaires afin de les partager avec ses lecteurs. Écrivez-nous.

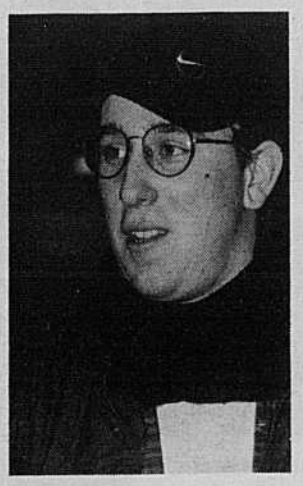
VOX POPULI

Aimez-vous «La petite vie»?

Le dernier épisode de la saison de «La petite vie» a été diffusée lundi dernier, laissant sur leur faim quatre millions de téléspectateurs qui devront attendre à l'automne prochaine pour revoir Pôpa, Môman et les membres de cette illustre famille. Quelle est la raison du succès de cette émission signée Claude Meunier? Tout le monde a son opinion sur le sujet. Même des éminents universitaires s'affairent à décortiquer «l'oeuvre» pour en connaître sa signification profonde, comme en faisait foi l'émission Le Point la semaine dernière. Aimez-vous «La Petite vie» et avez-vous hâte que cette émission revienne à l'écran? Voilà ce que nous avons demandé à six Bouchervillois cette semaine.

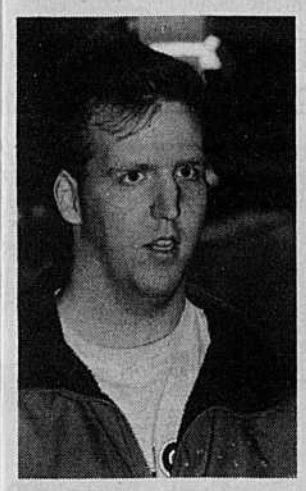


MICHEL FRÉCHETTE
«Je regarde l'émission quand je ne travaille pas. Pâpa et Môman sont très drôles.»

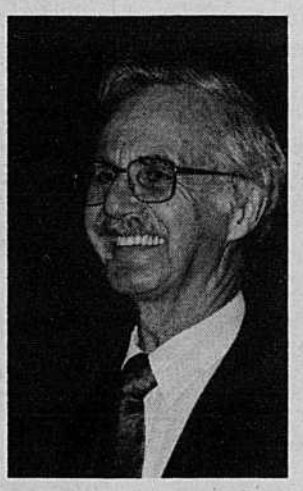


DIDIER AUFFRET
«J'adore ça. C'est un portrait extrêmement exagéré de la famille québécoise. Les acteurs sont très bons.»

CAROLINE DUFOUR
«C'est mon émission préférée. J'aime Môman, Pôpa aussi.»



JEAN-FRANÇOIS FOURNIER
«Je suis déçu que la saison de «La petite vie» soit déjà terminée. On eu droit à de bons moments, dont l'histoire de la Bamba.»



ROGER SAVARD
«Je trouve ça drôle et divertissant. Pôpa et Réjean sont particulièrement bons.»

NOELLA LANGLOIS
«Je n'en manque pas une. Pôpa et Môman me font bien rire, Thérèse est ma préférée. On en connaît tous une comme elle.»

CHRISTIES
RESTO-BAR
Pour les 30 ans et plus
Un concept unique et une ambiance chaleureuse

MAINTENANT OUVERT
Le dimanche de 17h à minuit

Venez goûter à notre succulent gigôt d'agneau aux flageolets pour seulement
12,95$

En collaboration avec Cellcom Rive-Sud, nous offrons à tous nos clients l'utilisation d'un téléphone cellulaire à votre table et cela gratuitement. Demandez-le.

GRATUITEMENT Service de valet de 11h30 à 13h30

Complexe 20/20
20, boul. de Mortagne
Boucherville
449-6601 / 449-6937

Jusqu'à 3h am
Jeudi, vendredi et samedi danse sociale et populaire avec disc-jockey

S5-01-04sl

CENTRE DE CURLING DE BOUCHERVILLE

SOUPER Meurtres et mystères!...
Crimes en direct Qui a fait quoi?
• Party de promotion • Session d'information
• Célébration de: retraite, fête, anniversaire

En compagnie de spécialistes du crime, de la comédie et du mystère, découvrez QUI A FAIT QUOI?
Les scénarios sont conçus de façon à animer des groupes de 50 à 150 personnes.
Une soirée entière - du cocktail au dessert, en passant par le plat principal, bien entendu!
565, boul. de Mortagne, Boucherville • 641-1695

Vous êtes à la recherche d'une salle de réception de 1ère qualité!
Mariage, 50e Anniversaire, Spectacle, réunion ou autre...
Venez nous rencontrer et visiter la magnifique salle du curling de Boucherville.
Nous pouvons accueillir de 50 à 600 personnes.
449-CURL

** SPÉCIAL *** ARÉNA *** SPÉCIAL **
HEURES de GLACE disponibles
SAMEDI et DIMANCHE
du 28 mai au 20 août 1995
35$ de l'heure (taxes en sus)
641-1695

S5-03-04SL

La Seigneurie
Le journal à l'image des gens d'ici

ODC LES HEBDOS MONTÉRÉGIENS

À votre service
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à 17h.
Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire.
Seuls le nom et la ville seront publiés.

Directeur général
Serge Landry
Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert
Journalistes
Yves Bélanger
Pierre Laverdure
Stéphane Meloche (sport)
Collaboration spéciale
Louise Blais
Rédactrice
Louise Chevrier
Caricaturiste
Richard Boudreault
Photographe
PPM
Publicité
Monique L'Heureux
Sylvain Bouchard
Jocelyne Roberge
Secrétariat
Linda Bourdua
Élise Lapensée

Graphiste
Lyne Poitras
Infographie et montage
Photocompo L'Oeil
Adresse
391, boul. De Mortagne
Boucherville
J4B 1B7
Tél.: 641-3360
FAX.: 655-9752
Imprimerie
Québécor
Saint-Jean
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe
Enregistrement no 1300

AVIS
Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.
Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.
Hebdomadaire édité par La Seigneurie inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères,

Jean-Luc Julien, nouveau directeur général de Boucherville

Yves Bélanger

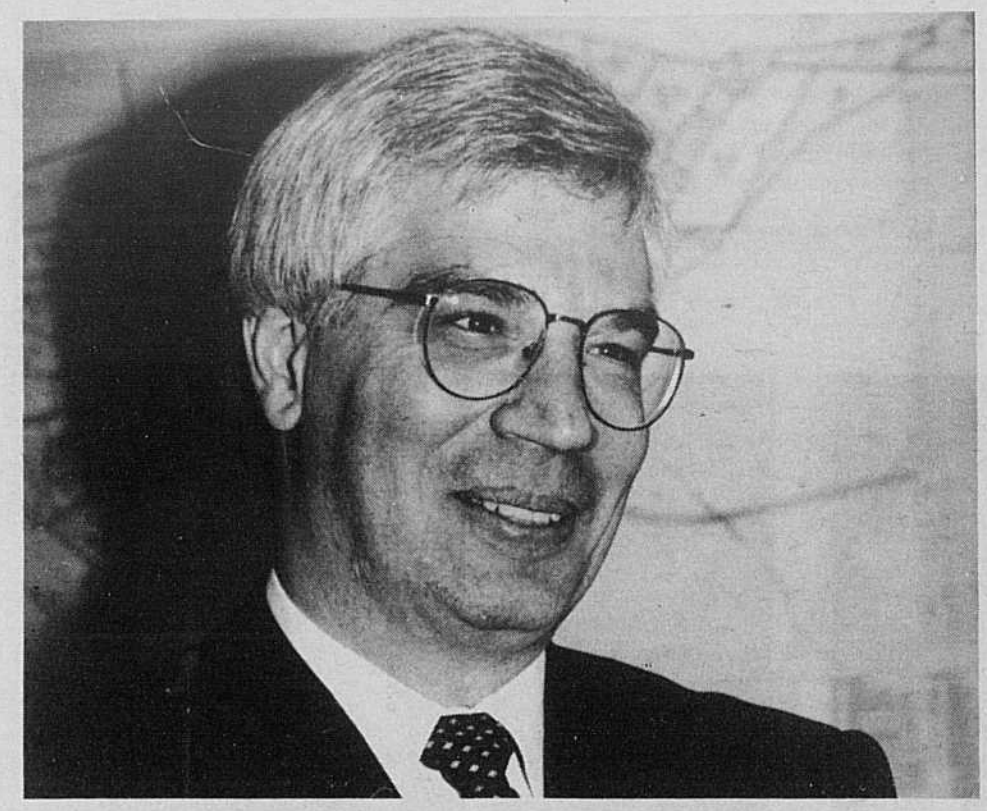
Après Ronald Beaupré, Serge Allen, et Alain Barbeau, qui a connu un bien court règne, c'est Jean-Luc Julien qui assurera désormais la direction générale de Boucherville. Résidant de la municipalité depuis un an, il entrera en fonction le 18 avril.

C'est la Société Pierre-Boucher qui avait pour mandat de soumettre des candidatures intéressantes aux responsables de la municipalité. Sur 75 candidatures, cinq ont été retenues pour la décision finale prise par un comité formé de la mairesse et des conseillers Pierre Piché et Sonia Godbout. Mis à part les responsables de la Société Pierre-Boucher, les membres du comité de sélection étaient présents, mercredi matin, pour annoncer la nomination du nouveau directeur général.

Jean-Luc Julien compte une quinzaine d'années d'expérience en tant que directeur général. Il a assumé ces fonctions à Trois-Rivières, Thetford Mines et Port-Cartier. Depuis trois ans, il travaillait au sein de l'Ordre des ingénieurs du Québec ainsi qu'à la firme *Raymond, Chabot, Martin, Paré*.

L'intérêt de M. Julien à ce poste s'explique de plusieurs façons. «J'avais la nostalgie de ce genre de poste. C'est un des plus beaux métiers du monde. Depuis un certain temps, des ouvertures se sont crées dans plusieurs municipalités, mais Boucherville a vraiment un attrait particulier pour moi. C'est une ville qui offre de bons services et un climat serein», déclare-t-il.

M. Julien affirme être l'homme de la situation pour mener à bien les dossiers de la ville de Boucherville. Il ajoute: «J'ai vécu dans un contexte de contrôle de dépenses, de gestion attentive et de suivi budgétaire.»



C'est le 18 avril que Jean-Luc-Julien entrera en fonction à titre de directeur général

Le nouveau directeur général de Boucherville signale qu'il n'arrive pas en poste avec un programme défini d'avance et qu'il analysera la situation au fil du temps. «Je suis quelqu'un d'exigeant en ce qui a trait aux suivis, aux délais et aux recommandations. C'est mon rôle de voir à ce que chaque directeur donne sa contribution pour que son service fonctionne le mieux possible.»

Le directeur général adjoint, Alain Barbeau, est toujours en congé de maladie mais il devrait réintégrer ses fonctions dans les semaines à venir. Jean-Luc Julien dit connaître encore très peu celui qui travaillera à ses côtés. «J'échangerai avec lui en temps et lieu. Nous verrons de quelle façon nous pourrons mettre nos forces en valeurs», conclut-il.

Boucherville restera éclairée la nuit

La ville de Boucherville restera éclairée la nuit. «Le dossier est bel et bien clos; les lumières restent allumées!»,a déclaré la mairesse Francine Gadbois lors de la dernière séance de conseil municipal. Rappelons que les élus avaient demandé au Service du génie de la ville, en janvier, d'effectuer une étude afin de déterminer si le fait d'éteindre les lumières pendant la nuit entraînerait une diminution de la facture d'électricité.

L'étude effectuée par les employés municipaux à démontré que l'absence d'éclairage entre 1h et le lever du soleil, pouvait faire réaliser, une fois les infrastructures nécessaires (achat et installation de minuteries) amorties et les coûts d'entretien retranchés, des économies d'énergie annuelles d'environ 30 000$.

De son côté, la direction de la Sécurité publique a fait savoir que l'absence d'éclairage pendant la nuit pourrait entraîner une augmentation de la criminalité; vandalisme, vols d'équipements domestiques extérieurs, de voitures et vols par effraction.

Suite à ces recommandations, les élus ont décidé de mettre le projet de côté. «L'économie de 30 000$ justifie pas la nécessité d'éteindre les lumières, question de sécurité» a conclu la mairesse Gadbois.**(YB)**

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BOUCHERVILLE INC.

"PROMOTION"

Anti-reflet GRATUIT à lachat du nouveau verre progressif de haute qualité optique VISA 3S

Dr. Dominique Charron, o.d.

- *Informez-vous sur le nouveau traitement au laser suite à votre examen visuel complet*
- *Examen de la vue 5 jours semaine 2 soirs ainsi que le samedi matin.*

S5-08-04SL

643, BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE • TÉL.: 641-0442

Bronzage Monaco

Spécial PRINTANIER

200 min. Lit régulier 34$ Lit Super 52$ Taxes incluses

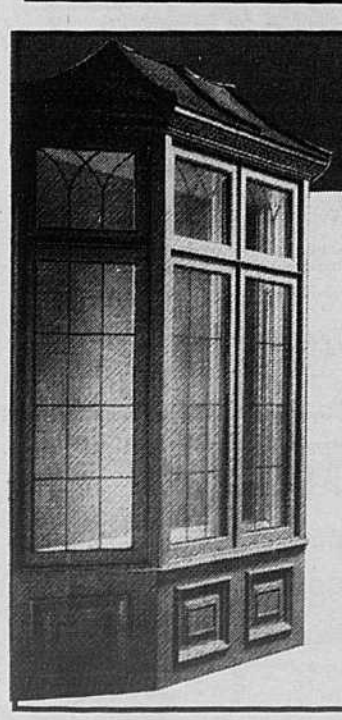
En vigueur jusqu'au 15 avril 95

S5-1-4GR

2050, Marie-Victorin, suite 215, Varennes **652-3034**

Belles, résistantes, énergefficaces.

Vous construisez ou rénovez? Nos portes et fenêtres faites sur mesure donneront cachet et valeur à votre résidence!



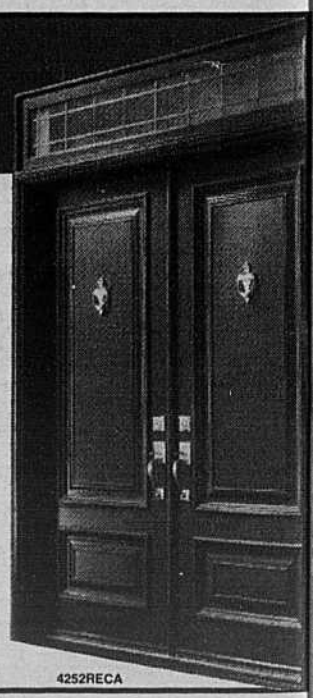
La série élégance

Avec leur superbe extérieur en aluminium inaltérable orné de moulures profondes et leur chaleureuses boiseries intérieures et leur structure composite ultra-isolante, ces portes et fenêtres de qualité rehaussent l'apparence et améliorent l'étanchiété de toute demeure.

La série Actuelle, composite Nouveau

Ces toutes nouvelles fenêtres, dotées d'une structure composite ultra-isolante et ne nécessitant aucun entretien, sont offertes à meilleur prix encore que les produits de la série Élégance!

Quel que soit la gamme ou le style choisi, vous obtiendrez des portes et fenêtres qui sont à l'avant-garde technologique, qui possèdent une garantie exceptionnelle et qui présentent le meilleur rapport qualité-prix sur le marché!



Venez voir nos produits sur place!

La confiance absolue

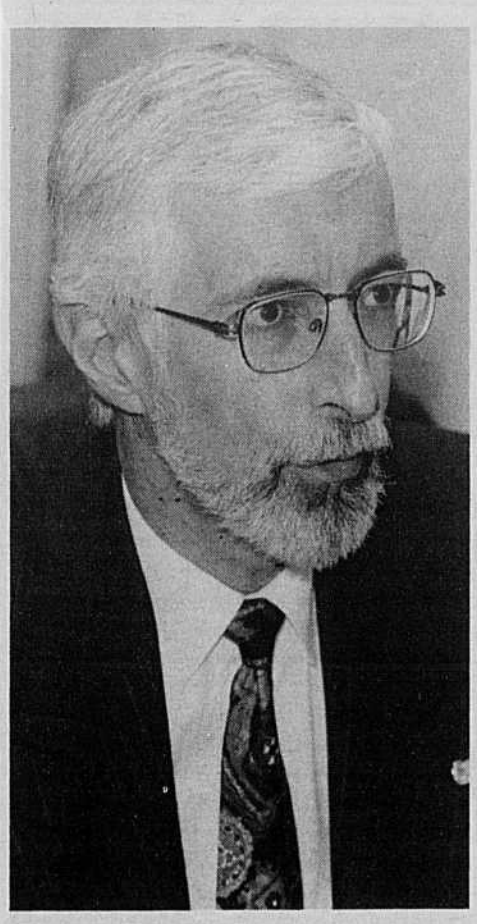
BROSSARD
8275, boul. Taschereau
Tél.: (514) 445-4252

ENTREPRISES MARCHAND
PORTES ET FENÊTRES

MONTRÉAL
4865, rue Jean-Talon O.
Tél.: (514) 343-3335

4252RECA

Boucherville a maintenant sa Commission des finances



Le conseiller Pierre Piché dirigera la Commission des finances

Yves Bélanger

La ville de Boucherville vient tout juste de créer sa Commission des finances. Ce groupe de travail, formé de cinq membres, sera dirigé par le conseiller municipal responsable du dossier des finances, Pierre Piché.

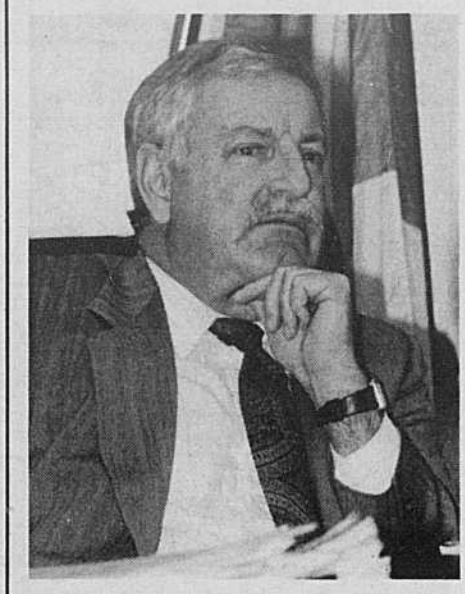
La Commission des finances de Boucherville a pour mandat d'étudier toutes les questions relatives aux finances de la ville et de transmettre ses recommandations sur l'élaboration d'une politique financière globale, y compris les modalités de sa mise en application.

En plus du conseiller Piché, la Commission est formée de Paul Boisvert, Jean-Paul Lamy, Denis Majeau et Yannick Plunier. La mairesse Gadbois, le directeur général et le directeur des finances de la municipalité participeront d'office à cette commission.

Le groupe de travail se penchera entre autres sur le problème de la dette municipale qui, cette année, se chiffre à 102 millions$. «La Commission devra voir à trouver des solutions pour améliorer les services de la municipalité tout en diminuant la dette», a déclaré Francine Gadbois.

Le mandat de la commission s'étendra sur deux ans. À moins d'avis contraire, il sera reconduit automatiquement. La mairesse Gadbois a conclu en déclarant que des résultats concrets de cette commission devraient se faire sentir dans les années à venir.

Les couteaux volaient bas à l'assemblée



La dernière assemblée du conseil municipal de Boucherville a encore une fois été pimentée d'altercations entre la mairesse Francine Gadbois et le conseiller de l'opposition René Délisle. Ce dernier a attisé le feu à diverses reprises en répétant que l'administration Gadbois affichait une transparence plutôt douteuse.

Chaque accusation de M. Délisle était suivie d'une lancée de couteaux entre lui et la mairesse. Cela n'amenait en fait rien de bien nouveau comme information et n'a pas semblé plaire aux citoyens présents à l'assemblée. «Arrêtez de jouer à la vedette M. Délisle», a lancé un contribuable à la fin de l'assemblée.

Charles Desmarteau s'emporte

La période de questions a elle aussi été mouvementée lorsque le directeur du journal *La Relève*, Charles Desmarteau, a pris la parole. Celui-ci est venu répondre aux accusations qui visaient la distribution de son journal. En effet, le citoyen Lawrence Morgan s'est plaint aux élus de ne pouvoir consulter les avis publics puisque le journal dans lequel ils sont publiés n'est pas toujours distribué à sa porte.

M. Desmarteau a expliqué que son journal est distribué par des camelots et que toute erreur est humaine. Il a assuré la population qu'une vérification était effectuée pour s'assurer de corriger la situation. Par la suite, sans que personne ne sache pourquoi, le directeur de *La Relève* s'est emporté en déclarant qu'il n'avait jamais couché avec les élus au pouvoir et que la ville n'avait aucune dette envers lui. «Si je ne fais pas bien mon travail, enlevez-moi les avis publics, je n'en veux pas», a t-il conclu. **(YB)**

Brunch de Pâques

de 10h à 14h

avec animation pour enfants

• maquillage • ballons
• jeux • coloriage

11,95 adulte — Moitié prix pour enfant 12 ans et moins

Restaurant Pub O'TOOLE Boucherville

S5-25-03SL

1151, Place Nobel, Boucherville
(autoroute 20, sortie De Mortagne) 449-4051

LE BIFTHÈQUE

LA PLUS GRANDE MAISON DU BIFTECK EN VILLE.

OUVERT 7 JOURS
SERVICE PERSONNALISÉ

La Boucherie

Le restaurant Le Bifthèque vous invite à visiter «La Boucherie»

NOS SPÉCIAUX CETTE SEMAINE

En vigueur du 10 avril au 23 avril 1995

Jambon fumé désossé, (genre toupie) 2,29$ lb — 5,05$/kg

Cubes de boeuf pour brochettes catégorie A 3,99$ lb — 8,80$/kg

Cretons 2,39$ lb — 5,27$/kg

Porc haché 1,69$ lb — 3,73$/kg

Bifteck d'aloyau Demi ou complète (coquille) 11,00$/kg 4,99$ lb

S5-8-04DL

VISA 100, boul. Mortagne, Boucherville • 449-3388 MasterCard

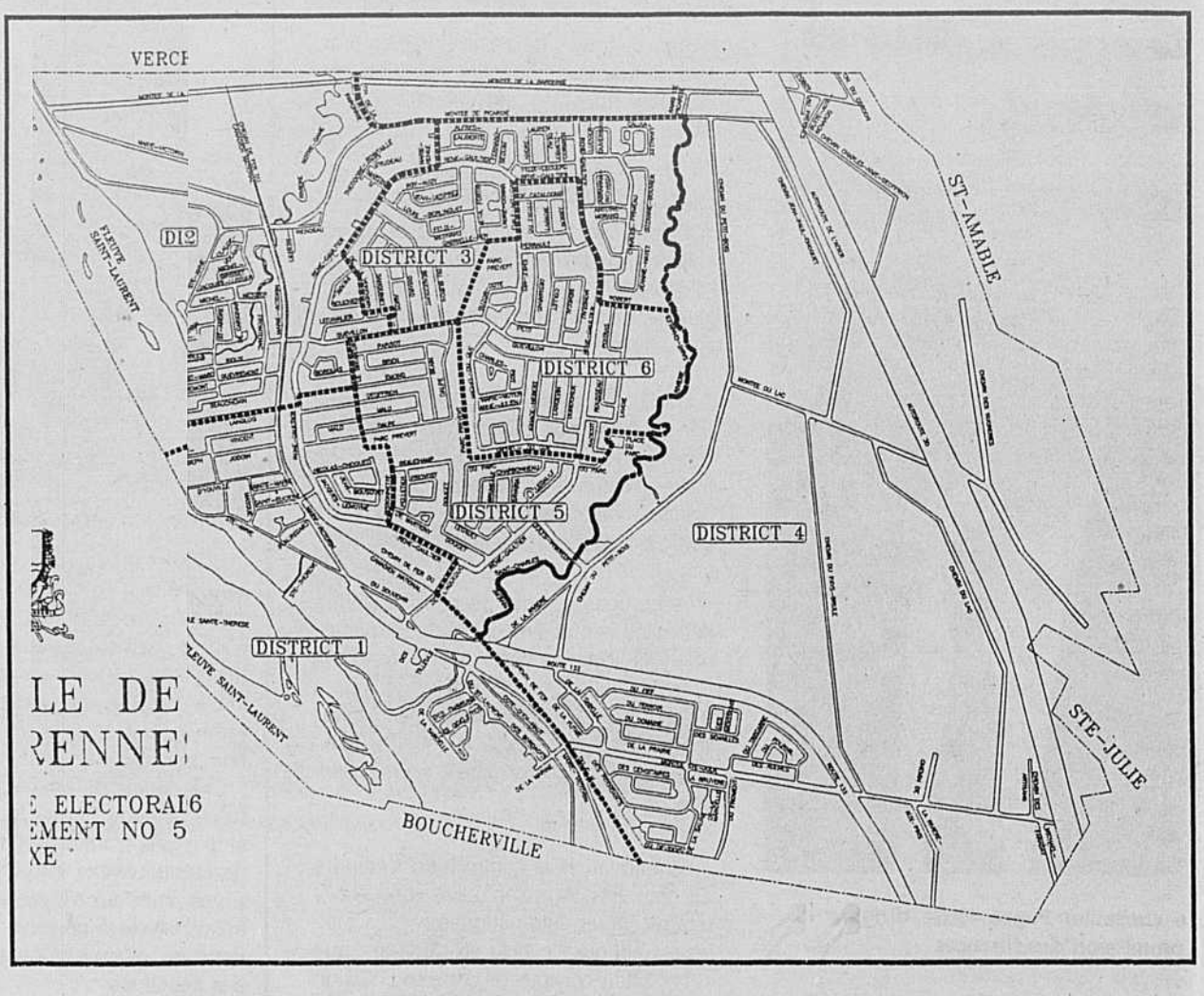
Varennes: le district 4 transféré dans l'Ouest

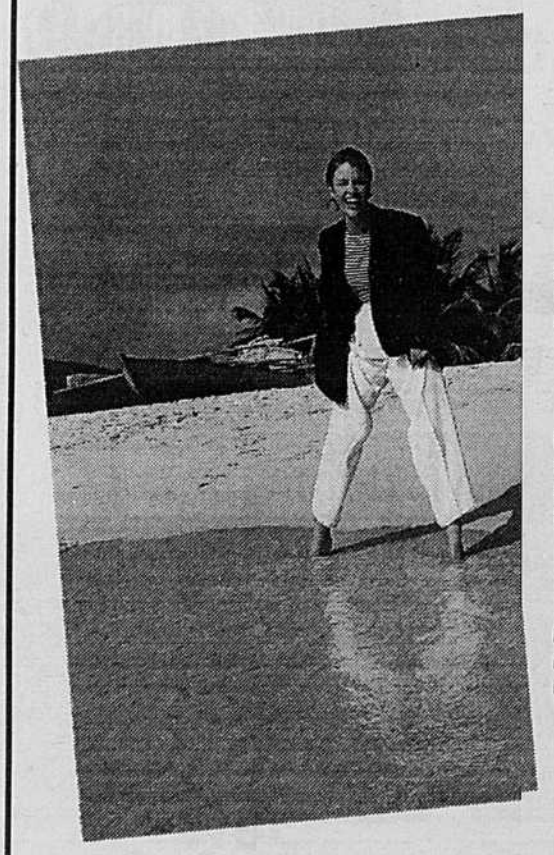
Pierre Laverdure

Les citoyens de Varennes qui habitaient le district 4 aux dernières élections générales se retrouveront dans un autre quartier électoral lors du prochain scrutin, à moins qu'ils décident d'élire domicile dans le secteur Ouest.

En effet, la nouvelle carte électorale, adoptée par le conseil municipal lors de la dernière assemblée publique, présente un changement majeur, soit celui du déplacement du district 4 qui couvre maintenant le secteur rural et le secteur Ouest, territoire englobé anciennement par le secteur 3. Ce dernier a gagné du terrain sur l'ancien quartier 4, jusqu'à Quévillon, tandis qu'il se délimite à l'Ouest par la rivière Saint-Charles qui forme une frontière naturelle. Ce cours d'eau borde également les districts 5 et 6, ces derniers ayant subi quelques légères modifications. Les quartiers 1 et 2 n'ont pratiquement pas été touchés par le remaniement de la carte électorale.

La ville prévoit qu'il y aura 12 528 électeurs à la prochaine élection générale en novembre 1996, comparativement à 10 073 en 1992. Les quartiers électoraux contiennent en moyenne 2 088 électeurs. Si la croissance de la population se maintient, il s'agira sans doute de la dernière élection où la carte électorale de Varennes sera divisée en six districts électoraux. À l'an 2 000, il y a bien des chances que le territoire de Varennes soit divisé en huit...





D'ALLEMAGNI
BASLER - LUCIA
YARELL - KS - TI
MAYON - MON

D'AUTRICHE
HAGRO - ASTRI
HESS - WELTE
BERWIN - WOL

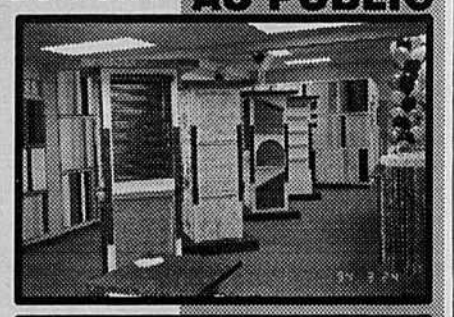
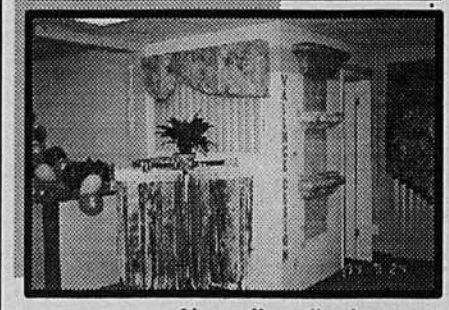
DU CANADA
NYGARD
LINDA LUNDST

Pour une tenue chic tractée
ou sport ha

Une seule a

BOUTIQUE Marthe Camiré
De Mortagne
herville (Qué J4B 1B8
(514) 655-0
S5-08-04SL

STORES
SUPER BAS PRIX
Venez nous voir!
OUVERT AU PUBLIC

• Nouvelle salle de montre • Le plus grand choix en ville
• Excellente qualité • Excellent service
• Toujours les mêmes bas prix

• Nouveau département de couvre-lits, douillettes, valences et tissus
• Valences rembourrées • Tissus au mètre
Literie de bébé • Décoratrice disponible

• Fabrication sur place • Évitez les intermédiaires
• Payez les prix du club, parce que nous fabriquons nous-mêmes
• Nettoyage de stores à l'ultrason • Atelier de réparation • Installation disponible

HORIZONTAUX 50% VERTICAUX

LA FABRIQUE DU STORE
Heures d'ouverture
Lun. au merc. 9h30 à 18h
Jeu. et ven. 9h30 à 20h
Fermé de 12h à 13h
Samedi 10h à 13h
Dim. FERMÉ
1999, boul. Nobel, suite 19, Sainte-Julie 922-3772

IN5-01-04GF

François Parenteau décroche deux prix au gala de la Course destination monde

Yves Bélanger

François Parenteau, originaire de Boucherville, a remporté deux prix lors du gala de la Course Destination Monde qui se déroulait dimanche dernier sur les ondes de la télévision de Radio-Canada. Ces deux prix totalisent en tout une somme de 13 000$ et permettront au jeune cinéaste de poursuivre sa démarche artistique.

Pour François Parenteau, cette course a été une excellente expérience. «Parmi tous mes reportages, celui que je préfére est celui que j'ai effectué dans le train entre les villes de Dakar au Sénégal et Bamako au Mali. Je garderai un beau souvenir de cette expérience.»

Le participant de la course a remporté deux prix. Le premier, d'une valeur de 3 000$, est le prix du commentaire décerné par l'Office de la langue française. Le deuxième, d'une valeur de 10 000$ a été remis par Téléfilm Canada dans le but de permettre au réalisateur de développé un projet. Pour l'instant, François Parenteau n'a pas encore idée du projet qu'il compte mettre en marche avec cette somme. «J'ai plusieurs idées en tête que j'ai développer avec des copains, tant dans le domaine de l'humour que dans celui de l'information. Mais je vais attendre encore un peu avant de prendre une décision.»

En septembre, François Parenteau reprendra le chemin de l'université afin de poursuivre ses études en droit. Il explique que ce champ de carrière est un bon complément à ses études en communications. Le cinéaste affirme toutefois que sa passion pour la télé et le cinéma passera toujours avant tout et que c'est dans ce domaine qu'il compte faire sa marque.

Venez voir...

la toute nouvelle collection de montures haut de gamme OWP ainsi que les dernières découvertes technologiques en matière d'optique

Ce mardi 25 avril 1995, entre 14h et 20h
Tirage de montures et anti-reflet de qualité supérieure gratuit à l'achat d'une monture OWP.

Desaulniers & Ménard opticiennes

282, St-Charles Ouest, Longueuil
R.S.V.P. avant le 20 avril 1995 au 670-6852
4266RE/dlh

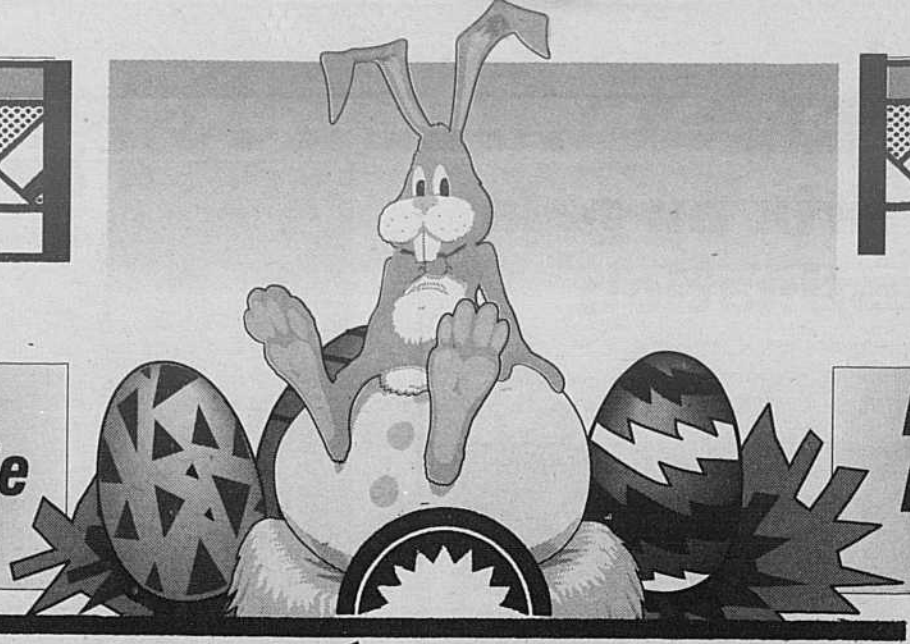
STYLE ÉLÉGANCE
En Solde!
JUSQU'À 50% de réduction sur les matelas
BERNARDS
Multipedic Supreme
Sealy
649$

MATELAS 39" 199$ rég. 398$
MATELAS 54" 249$ rég. 498$
MATELAS 60" 299$ rég. 599$

Magnifique mobilier de chambre à coucher 6 morceaux
Fini blanc
Livraison immédiate
1299$
- 1 bureau
- 1 miroir
- 1 commode
- 1 tête de lit avec lumière intégrée
- 2 tables de nuit

Suberbe ensemble de salle à diner en fer forgé de 6 morceaux:
- 1 table
- 4 chaises
- 1 étagère

MULTI MEUBLES
AMEUBLEMENT M. POISSANT
929-0000
652-0000
2060 MARIE-VICTORIN, VARENNES
FERMÉ LE DIMANCHE ET LE LUNDI



Votre magasin de quartier

Reconnu pour ses viandes

MARCHÉ RICHELIEU

SEMAINE DU 10 AVRIL AU 16 AVRIL 1995

ÉPICERIE

Jus de fruits McCain
saveurs variées
3 pqts de 250 ml
79¢

Pepsi et Seven-Up
bouteille 750 ml
6/2.99$

Eau minérale
Montclair
bouteille 1 litre
69¢ ch.

Crème glacée
Québon
carton 2 litres
2.99$ ch.

JAMBON FUMÉ MÉRITE
désossé, genre toupie, demi, prêt à manger
1.49$ lb 3,28$/kg

BOEUF HACHÉ
mi-maigre
Canada Cat.1
1.69$ lb 3,73$/kg

FRUITS ET LÉGUMES

BANANES
Canada #1
Darin, importée de Colombie
25¢ lb 0,55$/ kg

POMMES DE TERRE LAVÉES
Produit du Québec
#1 sac 10 lb
1.39$ ch

CÉLERI
Produit des États-Unis
Cat. #1
Gr. 24
1.29$ ch

ANANAS DÔLE
Importé
Rép. Dominicaine
grosseur #12
1.69$ ch

CÔTELETTES DE PORC
fraîches
emballage trio
1.99$ lb 4,39$/kg

COURONNE DE CREVETTES
surgelées
298 gr
6.99$ ch

Alimentation Jean-Jacques inc.
Carrefour La Seigneurie,
Boucherville.
280, FORT ST-LOUIS

FAITS DIVERS

Tentative de vol

Dans la nuit du 1 au 2 avril, des individus ont tenté de cambrioler une industrie de la rue Eiffel, dans le parc industriel de Boucherville. Les individus sont entrés par le toit du bâtiment. Cette intervention a déclenché le système de gicleurs automatiques. Les filous surpris par l'eau ont aussitôt pris la fuite en laissant leur butin sur place. Le Sécurité publique de Boucherville signale que des dommages de l'ordre de 20 000$ ont été causés par l'eau. **(YB)**

Cambriolage manqué

Samedi dernier, un individu armé est entré dans le dépanneur de la Station service Crevier, situé au 630, boul. Marie-Victorin à Boucherville. Le jeune homme coiffé d'une cagoule a demandé le contenu du tiroir-caisse et a ensuite pris la fuite pour se diriger vers la descente de bateau située au coin des rues Marie-Victorin et De Montbrun pour retrouver un complice. Les plans du cambrioleur ont été déjoués puisqu'à la sorite du dépanneur il a été suivi par quatre témoins. Ces derniers ont aussitôt averti les policiers qui ont pu arrêter les deux malfaiteurs, tous deux âgés de moins de 18 ans. Ceux-ci ont comparu devant la cour juvénile du Palais de justice de Longueuil sous divers chefs d'accusation, dont celui de vol à main armée. Le Service de sécurité publique de Boucherville tient à remercier Karinne, Dominique, Gino et Chantal pour l'aide apportée dans ce dossier. **(YB)**

Deux adolescents électrocutés

Dimanche dernier, deux jeunes ont été électocutés alors qu'ils tentaient de reprendre un trousseau de clés qui étaient sur un transformateur à l'arrière d'une résidence de la rue Robert-Giffard à Boucherville. Selon les agents de la Sécurité publique, des jeunes se sont amusés à se lancer les clés et celles-ci sont tombées sur le transformateur d'électricité. Informés de la situation, les responsables de la Sécurité publique de la municipalité ont expliqué aux adolescents qu'ils devraient attendre au lendemain pour que des employés d'Hydro-Québec puissent leur venir en aide. Guy Blanchard, âgé de 14 ans et Christian Roberge, âgé de 15 ans, aidés de deux amis ont toutefois tenté de récuperer le trousseau de clés à l'aide d'une échelle en aluminium. Cette aventure s'est terminée par une électrocution. Le jeune Roberge s'en est sorti avec quelques brûlures aux mains, mais son copain Guy Blanchard, qui était en haut de l'échelle a été plus sévèrement touché aux pieds et aux mains. Celui-ci a été transporté d'urgence au Centre des grands brûlés de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Au moment d'écrire ces lignes, le jeune Blanchard subissait une opération visant à lui amputer une partie d'un pied. «On ne sait pas encore s'ils enleveront une orteil, ou s'ils devront amputer la moitié du pied», a déclaré son père, Jean-Guy Blanchard. Les parents de Guy mentionne que leur fils a été très chanceux dans cette mésaventure. «Les médecins de l'hôpital ne comprennent pas comment cela est possible que Guy ne soit blessé qu'aux pieds et aux mains», conclu M. Blanchard. **(YB)**

LUNETTERIE NEW LOOK

TRAITEMENT
anti-reflets
GRATUIT

Lunetterie New Look, fière de sa nouvelle technologie anti-reflets, vous offre la possibilité d'en profiter GRATUITEMENT.

LONGUEUIL

880, rue St-Laurent Ouest
677-4747

2 PAIRES DE LUNETTES POUR LE PRIX D'1

EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR DES OPTOMÉTRISTES.

A l'achat de votre prochaine paire de lunettes complètes, verres et monture, obtenez tout à fait

GRATUITEMENT

(sur présentation de ce coupon)

un traitement anti-reflets MULTILUX à l'une ou l'autre des succursales de LUNETTERIE NEW LOOK une valeur de 60$

Valide jusqu'au 31 mai 1995
sur les 2 paires avec le 2 pour 1

Cette offre ne peut être jumelée à tout autre promotion, escompte ou rabais.

RESTAURANT Ketchup

2 pour 1
SANDWICH À LA VIANDE FUMÉE
(Smoked meat)

Sur presentation de ce coupon
seulement. 1 coupon par client.
Ne peut-être jumelé à aucune autre offre
promotionnelle. Offre valable pour un temps limite.

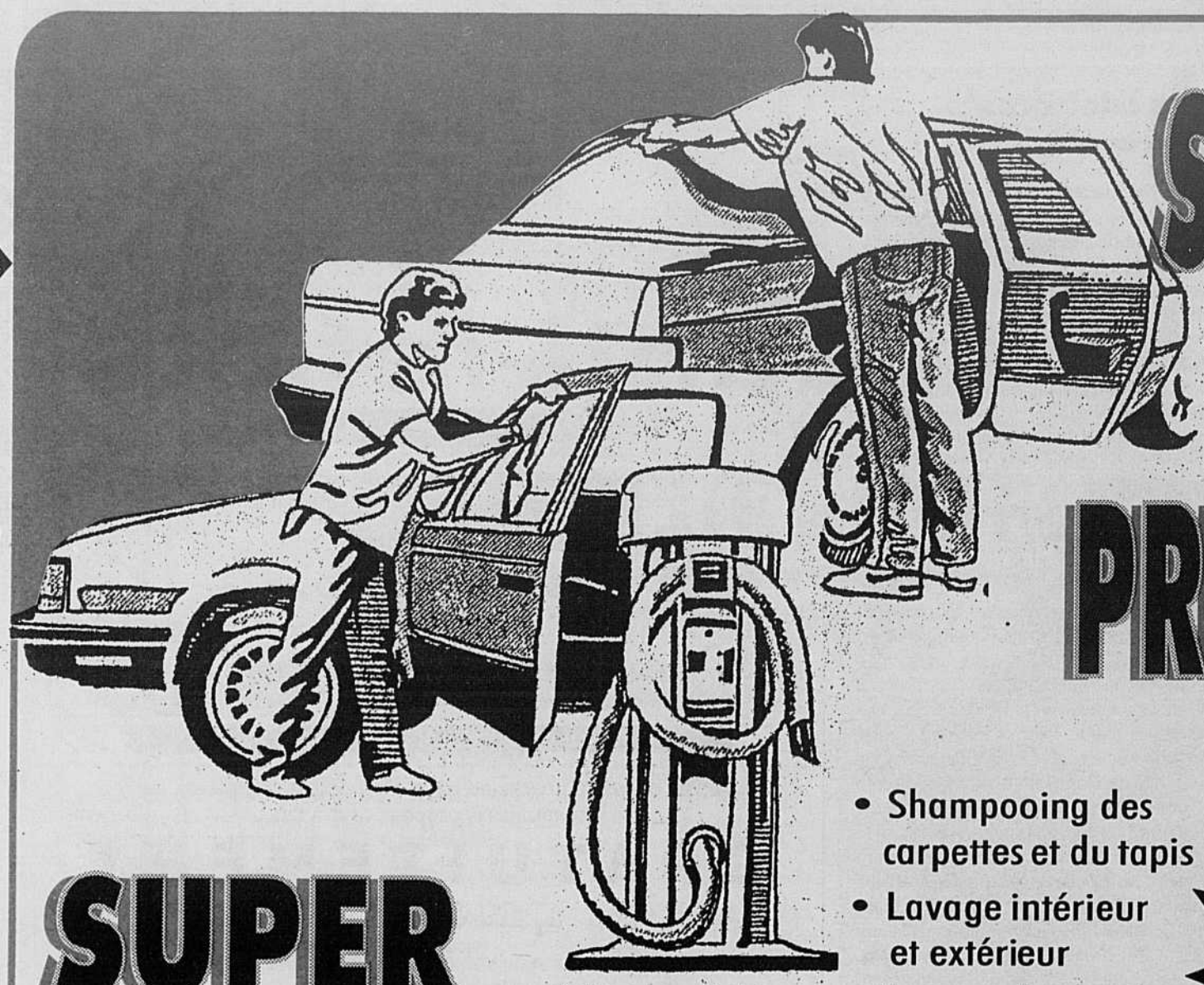
BRUNCH
À TOUS LES DIMANCHES
(de 9h à 14h)

5$ taxes incluses

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au samedi: 6h à 22h
Dimanche: 9h à 21h

620, Fort-St-Louis, Boucherville

S5-8-04GR



SPÉCIAL DU PRINTEMPS

- Shampooing des carpettes et du tapis
- Lavage intérieur et extérieur
- Lavage du moteur
- Cire carnauba

* Valable pour voiture seulement VAN, Familiale 99$ + taxes

SUPER SPÉCIAL LE TOUT POUR 79$*

SUPER ESCOMPTE

- RADIO D'AUTO

Clarion ALPINE AUDIOVOX

À PRIX IMBATTABLES

RABAIS

LAVAGE EXTÉRIEUR 5$ + TAXES

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SEULEMENT
VALABLE JUSQU'AU 31 MAI 95
* VAN, FAMILIALE 6$

RABAIS

LORS D'UN CHANGEMENT DE PARE-BRISE AVEC ASSURANCE

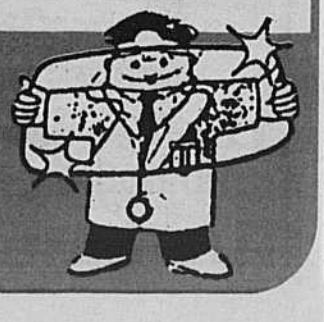
OBTENEZ UNE CIRE CARNAUBA (valeur de 55$) GRATUITE ET UN LAVAGE intérieur et extérieur GRATUIT

sur présentation de ce coupon seulement
Limite 1 coupon par client
Valable jusqu'au 31 mai 95

COMPLEXE DE L'AUTO BOUCHERVILLE

661, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE **655-0148**

DOCTEUR DU PARE-BRISE



53-08-045L

Grands Frères et Grandes Soeurs recherchés

Lorsque l'avenir des jeunes nous tient à coeur et que l'on dispose de trois à quatre heures de libre par semaine, il est possible de devenir Grand Frère ou Grande Soeur. L'association des Grands Frères et Grandes Soeurs de la Vallée-du-Richelieu est à la recherche d'adultes afin de les jumeler avec des jeunes qui ont besoin d'eux. Il s'agit, pour les bénévoles, de s'engager dans une relation amicale avec un jeune. Renseignements: 464-6188.

Le printemps est arrivé le 12 mars !

Officiellement, le printemps arrive le 20 mars. Mais cette année, statistiquement, il est arrivé le 12. Le mois de mars 1995 a en effet été particulièrement clément, avec des températures supérieures à la normale, mais sans toutefois battre de records. Le 29 a été la journée la plus chaude, avec 12 ° (contre un record de 25,6 ° en 1945) et la plus froide, le 3, avec -22,9 °, contre - 29,4 ° en 1950.

Question précipitations, il est tombé moins de pluie et de neige que d'habitude. Une seule tempête digne de mention a été enregistrée, les 8 et 9, avec, 14,8 cm de neige, mais neuf jours plus tard, elle avait complètement disparu. En fait, il n'y a pas eu de neige après le 11 mars. À la fin du mois, il était tombé 185,7 cm de neige contre des précipitations normales de 201,5 cm.

Le temps d'ensoleillement a aussi été un peu plus court que d'habitude : 148 heures contre un temps d'ensoleillement moyen de 158,7 heures.

Somme toute, un mois de mars un peu plus chaud que d'habitude, mais qui n'a rien pour passer à l'histoire.

Jeudi, le 30 mars dernier, à 18h30, M. Jacques Breton et le personnel de Galeries Acura étaient fiers de présenter la nouvelle série Acura TL 96. Les nombreuses personnes présentes à la réception ont pu apprécier la gamme complète des modèles hautement perfectionnés Acura. De gauche à droite sur la photo, on reconnaît: MM. Jacques Deschamps, directeur de zone chez Honda Canada; Benoît Forget, directeur des ventes; Jacques Breton, président de Galeries Acura; Jacques Voisine, de Acura Canada. Galeries Acura vous attend au 7 100, Métropolitain Est à Anjou. (tél.: 354-8811). 4298RECA

4297RENC

ÉDITION LIMITÉE À 250 COUPÉS.

18 495$. 288$/mois. Pour une conduite des plus stimulantes, goûtez au coupé Integra ES. En plus d'un puissant moteur DACT de 142 ch, deux coussins pneumatiques (SRS), chaîne AM/FM stéréo avec lecteur de cassette, lève-glaces, antenne et rétroviseurs électriques (seulement quelques-uns de ses raffinements), vous obtiendrez toute une série d'accessoires spéciaux. Comme des roues en alliage d'aluminium de 14 po., un becquet aérodynamique et, bien entendu, la griffe Édition Spéciale. Rendez-vous au plus vite chez votre concessionnaire Acura. Parce qu'aujourd'hui, plein de connaisseurs recherchent les sensations fortes.

Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA

GALERIES ACURA
7100, Métropolitain Est, Anjou
354-8811

* Ce tarif de location-bail est de 48 mois à 288$ (total des paiements de 13 824$), pour le modèle Integra RS Édition Spéciale 1995 (Modèle DC434S). Un acompte de 2 170$, un paiement mensuel et un dépôt de sécurité sont requis. Allocation de 96 000 km (frais de 0,06$ par km supplémentaire). Sujet à l'approbation du crédit. Taxes, transport, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin des 48 mois, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible suelement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. 4297REJL

De retour!
L'ATELIER DU CHOCOLAT

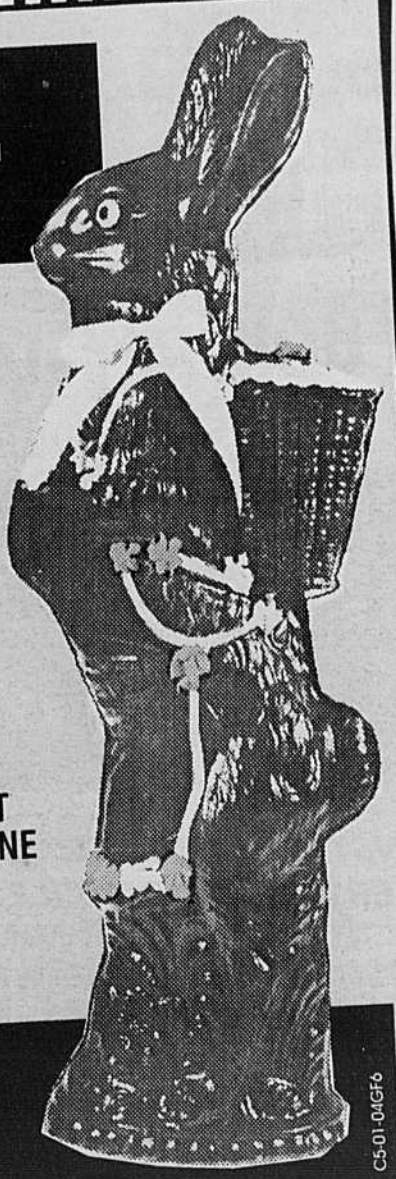
PLUS DE 100 MODÈLES DISPONIBLES* AU PRIX DU GROS

■ FAITS DE CHOCOLAT AU LAIT Neilson

de 35% à 60% DE RABAIS

exemple produit no 91
Spécial
360g
Prix de détail 14,99$
5,99$

Attention aux imitations



PUR CHOCOLAT SANS PARAFFINE

* Jusqu'à épuisement des stocks

Promenades Montarville 1001, Montarville, Boucherville
2146, Marie-Victorin, Varennes
835 B, Montée Ste-Julie, Ste-Julie

C5-01-04GF6

TAPIS·DÉPÔT

LE PLUS GROS CENTRE DE COUVRE-PLANCHERS DE LA RÉGION

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

NE PAYEZ RIEN AVANT LA FÊTE DU TRAVAIL*

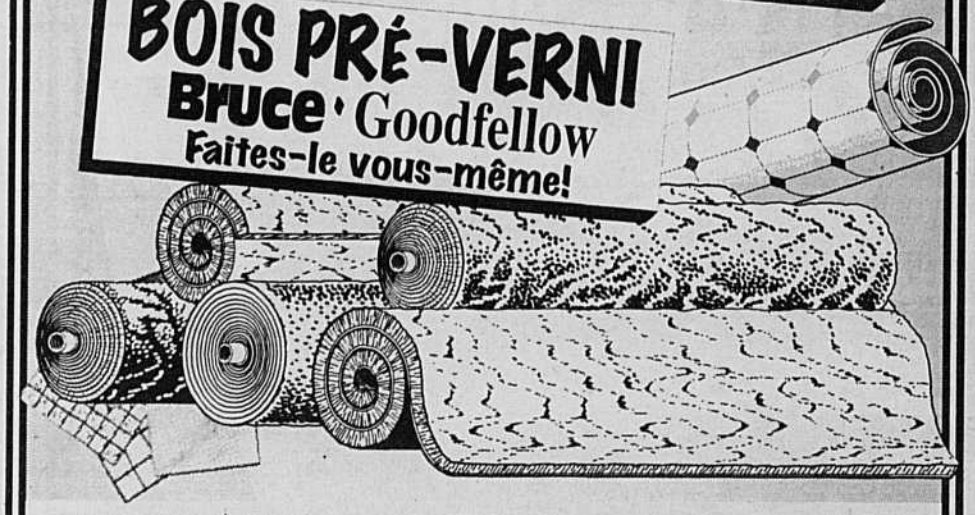
CÉRAMIQUE
Vaste choix en stock à prix super spécial
NOUVEAU

CARPETTES
La plus grande sélection sur la Rive-Sud en stock. Pour tous les décors!
à partir de 17,99$

PRÉLART
Inventaire de prélart renversant! Toutes les grandes marques connues. Du jamais vu!

TAPIS
• Commercial
• Résidentiel
Vaste choix de couleurs et styles

BOIS PRÉ-VERNI
Bruce • Goodfellow
Faites-le vous-même!



• *INSTALLATION PAR DES EXPERTS*
• *SERVICE À DOMICILE*

VISA MasterCard Interac

HEURES D'OUVERTURE:
Lun. mar. merc. 9h30 à 18h / Jeu. ven. 9h30 à 21h / Samedi 9h à 17h / Dimanche Fermé

TAPIS·DÉPÔT

3649, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

FACE AU SUPER CARNAVAL

670-7770

* Sujet à l'approbation de crédit. Achat minimum 400$. Les taxes payées à l'achat. Aucun intérêt si payé le 4 septembre.

4212RE/dh

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LAJEMMERAIS

Les COMPOSTEURS DOMESTIQUES

Suite au succès de l'opération réalisée en 1994, ***la MRC de Lajemmerais***, dans le cadre de son projet de gestion des déchets solides, s'associe de nouveau à la ***Corporation d'initiatives environnementales Lajemmerais***, afin de promouvoir le compostage domestique comme mode de réduction des déchets.

Les matières organiques, propres au compostage, constituent 30% des déchets domestiques. **Savez-vous qu'une famille moyenne génère 225 kg (500 lbs) de ces déchets chaque année ?** En s'adonnant au compostage domestique, quatre familles détournent du site d'enfouissement, l'équivalent d'une tonne de déchets par année !

À QUOI SERT LE COMPOST ?

Le compost constitue un excellent fertilisant pour le sol, les plantes et le potager et agit comme protection contre les insectes nuisibles.
Il remplace avantageusement l'utilisation de produits chimiques qui perturbent l'équilibre du sol.

La Corporation d'initiatives environnementales Lajemmerais vous offre

DES COMPOSTEURS DOMESTIQUES à prix réduit.

Les résidents des municipalités de **Boucherville, Calixa-Lavallée, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères** peuvent se procurer une «Machine à terre» d'une valeur de 80,00$ **pour aussi peu que 30,00$ (taxes incluses).** Ces composteurs domestiques sont faits de plastique recyclé et possèdent une garantie de 10 ans.

Pour profiter de cette offre, vous devrez assister à **une séance de formation gratuite**, d'une durée de deux heures, à la date et au lieu de votre choix. Votre composteur domestique vous sera remis suite à la séance de formation.

DATE	MUNICIPALITÉ	ENDROIT	HEURE	DATE	MUNICIPALITÉ	ENDROIT	HEURE
2 Mai	Boucherville	Amphithéâtre de l'école secondaire de Mortagne (aile F) 955, Montarville	19h00	6 Mai	Sainte-Julie	École Arpège (gymnase) 649 St-Joseph	12h00 (midi)
				9 Mai	Contrecoeur	Salle Donais 600, Lajeunesse	19h00
2 Mai	Varennes	École Labarre 96 d'Youville	19h00	9 Mai	Sainte-Julie	École Arpège (gymnase) 649 St-Joseph	19h00
3 Mai	Verchères	Sous-sol de la Mairie 579 Marie-Victorin	19h00	10 Mai	Boucherville	École sec. de Mortagne (aile F) 955 Montarville	19h00
3 Mai	Saint-Amable	Salle Municipale 1444 Principale	19h00	10 Mai	Varennes	École Labarre 96 d'Youville	19h00

Pour participer, complétez le bon de réservation suivant en y indiquant votre choix pour la période de formation, ***accompagné d'un chèque, encaissable immédiatement, au montant de 30,00$ émis à l'ordre de «Corporation d'initiatives environnementales Lajemmerais»***, et faites le parvenir au bureau de la Corporation au **609, route Marie-Victorin, Verchères, Québec, J0L 2R0** ou déposez-le à l'**hôtel de ville de votre municipalité.**

BON DE RÉSERVATION D'UN COMPOSTEUR DOMESTIQUE ET INSCRIPTION À UNE SESSION DE FORMATION

Je désire participer au programme de distribution de composteurs domestiques et désire assister à la session suivante:

DATE DE LA SÉANCE: ..... LIEU: .....
NOM: .....
ADRESSE: .....
MUNICIPALITÉ: .....
CODE POSTAL: ..... TÉL.: .....
SIGNATURE: .....

N'OUBLIEZ PAS D'INCLURE VOTRE CHÈQUE !

FAITE VITE !
Inscrivez-vous au plus tard le 21 Avril 1995!

Vous serez contacté seulement si votre choix de séance n'est plus disponible au moment de votre inscription.

Pour information, communiquez avec M. Michel Allaire au 583-3301 ou 856-5701 (Ligne Montréal).

Jardin de la Seigneurie
FRUITS & LÉGUMES

SUPER SPÉCIAL

FROMAGE

FROMAGE CHEDDAR FORT BLANC
au lait cru
vieilli 3 ans

1,49$ /100gr.

CHARCUTERIE

JAMBON PAYSAN
nature et aux poivres, réduit en gras et en sel

1,59$ /100gr.

BOULANGERIE

VIENNOISERIES
cuites sur place, frais du jour

3/1,99$

DÉLICE MAISON

PÂTÉ AU SAUMON
entièrement fait sur place

5,49$
format familial

TRÈS SUCRÉES

FRAISES
Très sucrée, pr. de la Californie Canada #1

98¢ chopine

CHAMPIGNONS BLANCS
Prod. du Québec

1,29$ chopine

MANGUE
Pr du Mexique gr 14
Canada #1

98¢ ch.

POMMES ROYAL GALA
"Délicieuse"
Prod. du Chili
Canada #1 gr 135

99¢ lb

LAITUE BOSTON
de serre
pr de la Hollande
Canada #1 gr 24

1,99$ ch.

492, ALBANEL
BOUCHERVILLE

ALLEZ-Y! DE 5 À 10 FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR
Commandité par La Fondation fraîcheur égale saveur

655-3821
Valable du lundi 10
au dimanche 16 avril 95
jusqu'à épuisement des quantités

Interac PAIEMENT DIRECT

De l'exclusivité, des importations et du choix ...

D'apparence sobre
mais attention! très fonctionnel

mobilier avec repose-pied

sofa avec repose-pied	causeuse fixe	fauteuil avec repose-pied disponible
899,95$	699,95$	499,95$

Pour votre confort à la maison ce superbe mobilier
de salon inclinable aux extrémités

1 259,95$
(couleur peut différer)

Un alliage bois et métal
une heureuse combinaison...

Prix Germain Larivière

À voir absolument!
notre collection complète

mobilier de chambre en chêne

lit complet	armoire
649,95$	749,95$

Une importation italienne
fabriqué de laque, un choix de bon goût ...

2 899,95$
(mobilier de chambre complet)

Pour une salle à manger
classique et élégante ...

7 mcx, table, 4 chaises et 2 fauteuils	buffet et hûche
1 999,95$	1 699,95$ (quantité limitée)

Conditions de paiement avantageuses

GERMAIN LARIVIÈRE

Ouvert tous les dimanches de 10h à 17h

4060, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
(sortie 138 autoroute 20) Sainte-Rosalie:
799-5522 • Montréal: 866-8691

MasterCard VISA

CLUB TISSUS

CLUB TISSUS

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17h

LE SEUL ENTREPÔT DE GROS OUVERT AU PUBLIC

CHOIX

maintenant 22 000 pieds carrés

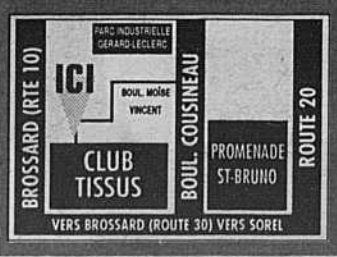
PRIX

Venez et comparez

Personnel qualifié pour vous conseiller

Tout pour la confection de vêtements et la décoration intérieure

3600, 1RE RUE SAINT-HUBERT



HEURES D'OUVERTURE
LUNDI-MARDI-MERCREDI 9h30 à 17h30
JEUDI-VENDREDI 9h30 à 21h
SAMEDI 9h à 17h
DIMANCHE midi à 17h

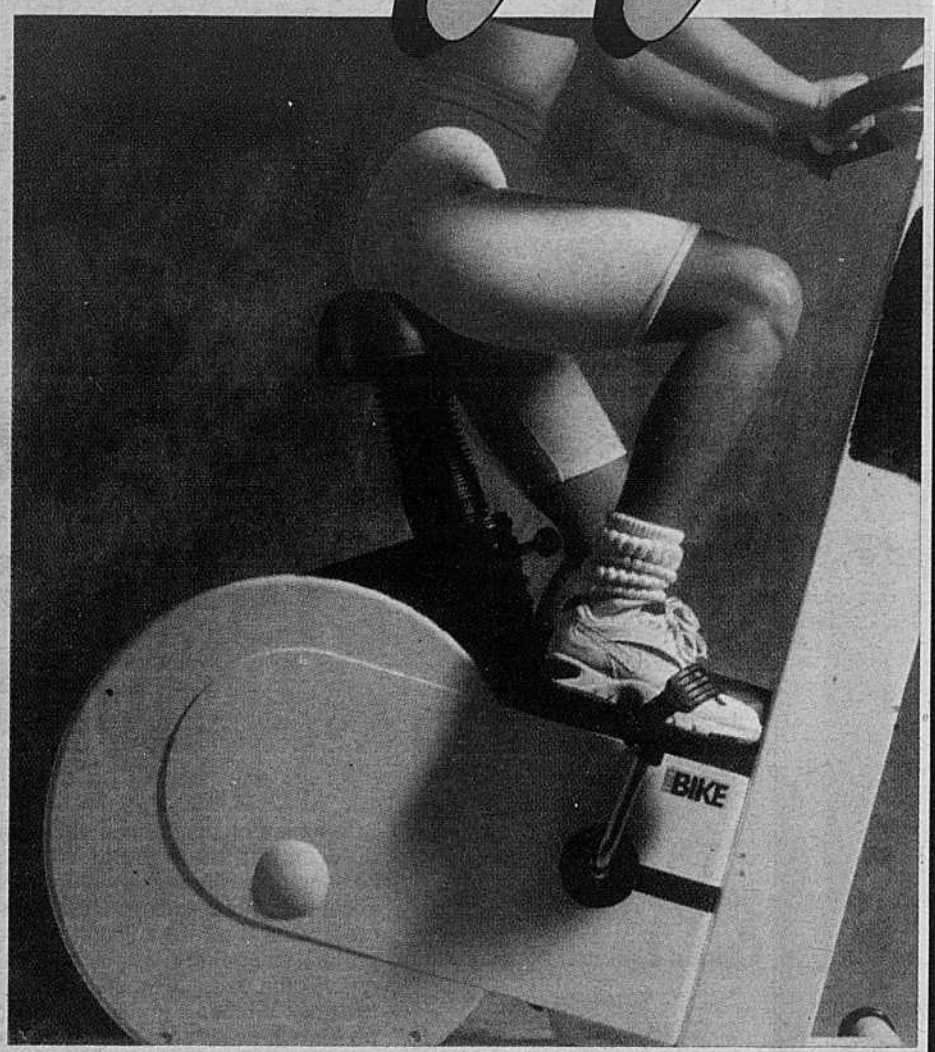
676-5152

GARDERIE GRATUITE

ADHÉSION 20$ ANNUELLEMENT
Taxes incluses

4292REGL

3 mois 99$*



NE PRENEZ PAS NOTRE PAROLE, VENEZ VOIR POURQUOI NOUS SOMMES LES NOS. 1 AU QUÉBEC ET DE LOIN!

• Lifestep • Tapis roulant • Life cycle - 9500 • Star Trac 2000
• Stairmaster 4000 PT • Windracer • Machine à ramer/rower
• Gauntlet • Versa climber • Gravitron 2000 • Poids et haltères
• Bodyguard• Et plus...
* Diététicien disponible * Test d'évaluation
* Orthothérapeute * Chiropraticien * Programme personnalisé

WORLD GYM
CARDIO MAX PLUS

1314, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL

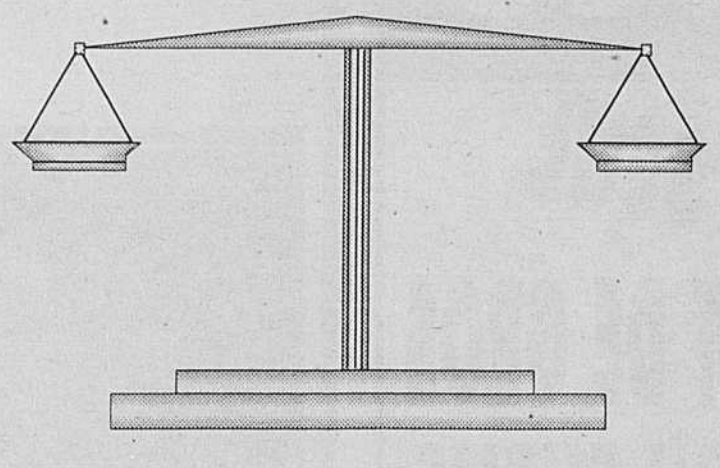
En face du Centre d'achats Place Jacques-Cartier

*Frais initiaux en sus.

NOUVEL HORAIRE: Lundi au vendredi 6h à 23h
Samedi et dimanche 8h à 20h

La journée du droit

12 avril 1995



L'avocat: votre conseiller juridique

Comme à chaque année, la Journée du droit permet le temps d'une réflexion sur le rôle prépondérant de l'avocat dans notre société. C'est ce mercredi 12 avril qu'elle a lieu et que l'opportunité est offerte à tous de s'interroger sur le sujet. Le thème adopté cette année «Accès à la justice» démontre bien le souci constant du Barreau et de ses membres de servir adéquatement la justice.

L'avocat, de part sa formation, est un plaideur et un conseiller juridique. L'image que le public retient surtout est celle du plaideur en cours de Justice et pourtant la tâche d'un avocat est beaucoup plus grande et diversifiée que cela.

L'avocat est tout d'abord un mandataire qui a pour tâche de représenter les intérêts d'une personne ou d'un groupe. En plus, il agit comme conseiller juridique pratiquant, dans ce cas, la prévention. C'est ce que l'on a souvent tendance à oublier trop habitués que nous sommes à consulter lorsqu'un problème se pose plutôt que pour éviter qu'il ne survienne. Dans ce cadre, la tâche de l'avocat est immense. Il peut, entre autres, offrir ses services lors de négociations d'affaires, de rédaction de contrats, de constitution de sociétés commerciales et autres.

Conscient de la complexité de plus en plus grande des rapports humains, des relations de travail et autres, plusieurs avocats ont développé des spécialités. C'est ainsi que certains se retrouvent dans des secteurs plus spécifiques tels que: les valeurs immobilières, l'immobilier, la propriété intellectuelle, les matières matrimoniales, l'environnement, la responsabilité civile et professionnelle.

Enfin, toujours avec ce souci de mieux répondre aux demandes de la clientèle, plusieurs avocats sont maintenant multidisciplinaires. Par exemple, il n'est pas rare qu'un avocat soit aussi ingénieur ou comptable ou fiscaliste ou médecin et autres. Dans d'autres cas, ce sont plusieurs avocats, de spécialités différentes, qui se regroupent. Qu'elle que soit la formule adoptée, c'est toujours avec le souci d'offrir une meilleure qualité de services. Le professionnalisme et la conscience professionnelle de l'avocat sont les meilleures garanties possibles.

L'avocat, en tant que spécialiste de la loi, est un conseiller juridique qu'il ne faut pas négliger de consulter. Là comme ailleurs, la prévention est la meilleure pratique.

Raymond Proulx
avocat

20 ANS D'EXPÉRIENCE

Droit familial " Droit civil
Bureau su rrendez-vous

655-3100
Fax.: 655-3103
100 Boul. Montarville
Bureau 200, Boucherville

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

DROIT COMMERCIAL
DROIT CIVIL
DROIT MATRIMONIAL

1019, De La Ventrouze
Boucherville (Québec) J4B 5V3
Tél. (514) 641-0065
Fax: (514) 641-3721

Claude Laferrière B.A., LL.M.

AVOCAT

1550, rue Ampère, bureau 300
Boucherville (Québec) J4B 7L4
Tél: (514) 655-6366
Télécopieur: (514) 641-4843

Pour une solution éclairée

655-3301
210, Boul. De Montarville,
Bureau 3011, Boucherville

THIBAULT, BERNIER
AVOCATS

DROIT CRIMINEL
DROIT MATRINOMIAL
LITIGE CIVIL ET COMMERCIAL
FISCAL ET PLANIFICATION
DROIT DE LA CONSTRUCTION
FAILLITE
PERCEPTION
DROIT SOCIAL
IMMOBILIER ET HYPOTHÉCAIRE

300 Ste-Anne, Varennes
652-4175
Service 24 h, 583-5315

- MÉDIATION FAMILIALE
- SÉPARATION ET DIVORCE
- GARDE D'ENFANTS
- PENSION ALIMENTAIRE

Johanne Roby, LL.B.
Avocate
ÉDIFICE CADIEUX
643 MARIE-VICTORIN, BUREAU 7
641-8068 **Fax: 641-8074**

THIBAULT, BERNIER
AVOCATS

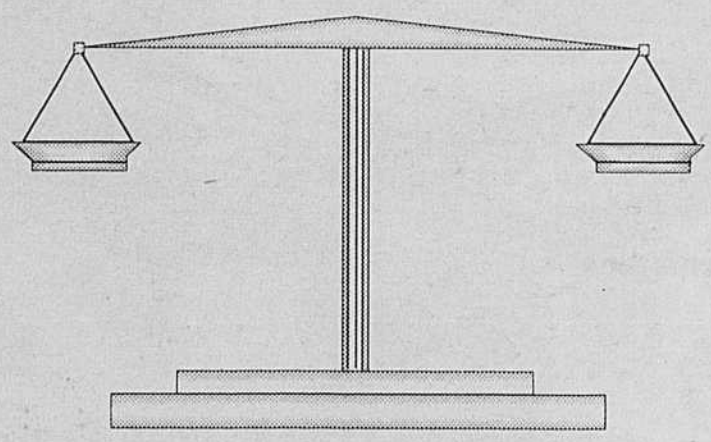
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Me Gilles B. Thibault
Me Yves Bernier
Me Claudine Laperle
Me Stéphanie Trépanier
Me Véronique Boisvert

300 rue Ste-Anne
Varennes, J3X 1R7
652-4175
Service 24 h, 583-5315

La journée du droit

12 avril 1995



Le notaire: votre conseiller juridique

Le mercredi 12 avril se tient la Journée du droit. En cette occasion, il est tout à fait légitime de s'arrêter quelques moments pour réfléchir sur le travail qu'accomplit un notaire, les conseils et les services qu'il peut rendre à tous.

Le droit notarial, puisque c'est ainsi qu'il faut dire, fait du notaire un conseiller juridique par excellence. Tout individu est à même de s'en rendre compte puisque, tôt ou tard et au moins une fois dans sa vie, on est appelé à demander conseil à son notaire, à se reposer sur lui pour la rédaction d'un acte spécifique. Pour la plupart d'entre nous, il s'agira d'un contrat de mariage, d'achat de propriété ou de testament. Ce sont des dossiers conventionnels pour lesquels nous sommes habitués à requérir les services d'un notaire.

La complexité de la loi et des relations humaines ont considérablement modifié le rôle du notaire. C'est ainsi qu'aujourd'hui, le notaire peut:

• préparer un contrat de vie pour les couples en union libre;

• intervenir pour réussir un divorce à l'amiable;

• agir comme médiateur dans des situations de conflits autant civiles que commerciales;

• être partenaire de votre entreprise en tant qu'analyste et conseiller juridique;

• conseiller adéquatement dans tout achat de propriété sous quelque forme que ce soit;

• conseiller sur les différents régimes matrimoniaux tout en tenant compte du patrimoine familial;

• aider et conseiller dans la rédaction du mandat en cas d'inaptitude;

• conseiller et aider les gens du troisième âge à mieux vivre cette étape de la vie;

• enfin, le notaire, par ses compétences, ses connaissances légales et sa grande habitude de la nature humaine, est la personne tout indiquée à consulter quand vient le temps de rédiger son testament.

Pour la majorité des situations de la vie, le notaire est la personne vers qui se tourner pour s'assurer de posséder des documents adéquats, respectant le Code et nos volontés.

RODRIGUE ET GÉLINAS
Notaires et conseillers juridiques
• Me Marc Rodrigue LL. L., D.D.N.
• Me Francine Gélinas
D.E.C., L.L.B. D.D.N.

Greffe de Me Jules Phaneuf
100, Montée Ste-Julie, suite 2D
Varennes, Québec, J3X 2B1
652-2884 Fax: 652-2787
1950 René Gaultier, suite 202
VGarennes
652-2525 Fax: 652-5132

Bureau de St-Amable
298 Principale
922-4894
Fax 649-9637

Me France Baril
notaire

MÉDIATEUR ACCRÉDITÉ
(séparation - divorce)

1170, boul. De Mortagne
Boucherville (Québec) J4B 7L2
Téléphone: (514) 449-2003
Fax: (514) 449-6185

Lassonde
notaire

Me André Lassonde LL.L. D.D.N.

1550, Ampère, bureau 111
Boucherville J4B 7L4

641-1131
Fax: 641-1004

ÉTUDE GAGNON

ME RENÉE GAGNON
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE

650 De Montbrun
Bureau 201, Boucherville

449-2194
Fax: 655-3838

ME NATHALIE JODOIN
NOTAIRE
(D.E.C., L.L.B., D.D.N.)

CONSEILLER JURIDIQUE

212 Montée Ste-Julie
Varennes
652-7729
FAX: 652-6589

Me Pierre Allard
Notaire
Médiateur accrédité et arbitre

449-6940
650 De Montbrun bureau 201
Boucherville

Me PIERRE CÔTÉ
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

cessionnaire du greffe
et des dossiers de
Me Michel Lavallée
et Me Johanne Lussier

2100 boul. René-Gaultier, Varennes
J3X 1P1 (centre Professionnel)
652-9826
Fax: 652-4463

Voler tout en gardant les deux pieds sur terre

À sept ans, Nick Mechas est tombé amoureux des modèles réduits d'avions

Yves Bélanger

Nick Mechas est un Bouchervillois qui gagne sa vie en vendant de l'ameublement de bureau. Mais il consacre ses temps libres à une passion: les avions téléguidés. Pionnier de ce type d'activité au Québec, M. Mechas est le président fondateur du Club d'avions téléguidés de Boucherville qui vient tout juste de prendre son envol.

C'est à l'âge de sept ans que cette passion pour l'aviation a débuté. «Ma soeur m'avait offert un avion à construire en bois et en papier. Ce fût le coup de foudre», affirme-t-il. Bien que l'engin était muni d'un moteur, le Bouchervillois affirme n'avoir jamais réussi à le faire démarrer. Cela ne l'a toutefois pas empêché de devenir un véritable fanatique de tout ce qui concerne l'aviation.

Une véritable passion

Si son père lui avait permis, Nick Mechas serait sans doute pilote d'avion aujourd'hui, mais le destin en a décidé autrement. Toutefois, dans ses temps libres, le Bouchervillois passe aux commandes de ses avions, tout en gardant les deux pieds sur terre. «Quand on pilote un avion téléguidé, on a vraiment l'impression d'être à l'intérieur.»

Nick Mechas signale qu'il a conçu un grand nombre d'avions téléguidés. La plupart sont des reproductions exactes de modèles d'avions existants. «Je me considère encore plus comme un modéliste que comme un aviateur. Je ne fais pas juste voler pour voler. Je conçois mes modèles.» Présentement, il a en sa possession trois engins tous plus performants les uns que les autres.

Pour concevoir un avion téléguidé, il faut compter une centaine d'heures et pas loin de 1 500$. Mais pour Nick Mechas, cela n'est rien comparativement à la joie que lui procure cette activité. Celui-ci signale que pour les débutants, il y a possibilité de se procurer des modèles déjà construits à des prix abordables.

Nick Mechas raconte que son plus beau vol en carrière est celui qu'il a effectué avec sa réplique d'un avion militaire, le «Cutlass F7V-3». Le Bouchervillois affirme avoir conçu lui même l'appareil en compagnie d'un ami. «J'avais réussi a dénicher les plans. Il a fallu deux ans pour construire cet engin.» Celui-ci mentionne que cet avion était très particulier. «Il ne décollait pas tant qu'il n'avait pas atteint sa vitesse à lui et une fois dans le ciel, c'était un véritable ballet aérien», ajoute-t-il les yeux flamboyants.

Club d'avions téléguidés

Nick Mechas est particulièrement fier de la création du tout nouveau Club d'avions téléguidés de Boucherville. L'organisation qui est reconnu par la ville de Boucherville a maintenant pignon sur rue dans le parc industriel et la piste devrait être aménagée d'ici la fin du mois de mai.

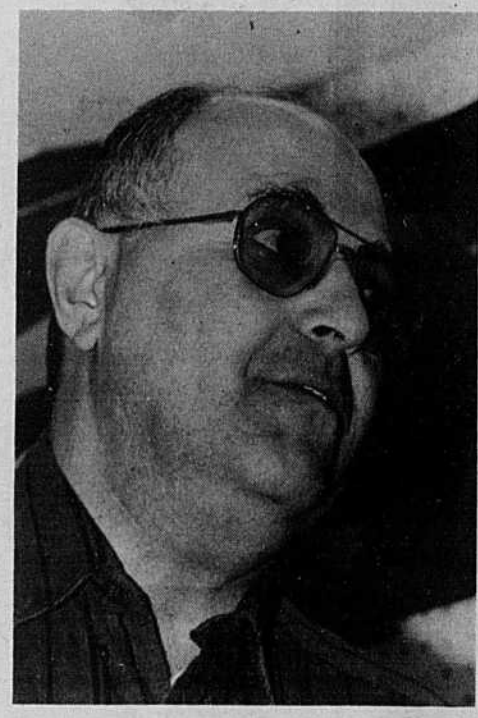
Pour le Bouchervillois, cela représente pratiquement le paradis terrestre. «Avant, c'était un événement quand j'allais voler. Il fallait que je roule plusieurs kilomètres pour avoir accès aux différentes pistes des environs. Maintenant je vais en avoir une à cinq minutes de chez moi.»

M. Mechas mentionne que le Club de Boucherville compte actuellement une vingtaine de membres. Certains sont des habitués du pilotage, alors que d'autres n'ont aucune expérience dans ce domaine. L'organisation offre des cours individuels de pilotage approuvés par l'Association canadienne d'aéromodélisme. «Pour piloter, il faut obtenir un brevet qui est octroyé à la fin du cours d'une durée de 25 heures, dont 15 heures sont consacrées à la pratique», raconte Nick Mechas.

Pour devenir membre du Club d'avions téléguidés de Boucherville et suivre la session de formation, il suffit de débourser 20$ par année et d'avoir son propre appareil. «Chacun apprend à voler avec son propre avion. Chaque fois qu'un membre se présente à la piste, un entraîneur vérifie son carnet de vol et poursuit sa formation.»

Et pas question de voler sans brevet! «De toute façon, sans avoir suivi un cours, peu de gens sont capables de maîtriser un avion téléguidé. La moindre erreur peut être fatale pour l'avion et au montant que coûte un appareil, personne n'est assez fou pour prendre un tel risque», lance le président du Club.

Nick Mechas termine en invitant les Bouchervillois à s'inscrire au Club d'avions téléguidées. Il signale qu'il y a également quelques places disponibles pour les pilotes des villes environnantes. Pour informations, 449-4459.



Nick Mechas est le président du tout nouveau Club d'avions téléguidés de Boucherville

Estimation gratuite
Permis de la construction
PAVAGE BEAUCHEMIN & FILS INC.
VARENNES
652-3400
ASPHALTE
• Bordure - Préfab & coulée
• Pavage Com. & Ind. & Résidentiel
• Réparation asphalte
• Recouvrement
• Excavation pour pavé-uni
TRANSPORT
• Déneigement industriel et commercial
• Ouvrage garanti
• 25 ans d'expérience
NOUVEAU SERVICE!
EXCAVATION, NIVELEUSE
• "Patch" d'asphalte
• Réparation en tout genre
3936, Baronnie, Varennes, P.Q. 652-3400
Chez nous, l'excellence du pavage est à votre avantage!
S5-01-045L

LE DAGUET
RESTAURANT
Super brunch familial de Pâques
Le dimanche 16 avril 1995 de 11h à 14h
MIMOSA 2,50$
Oeufs bénédictine
Croissants - muffins - danoises
Plateau de pâtés maison
Crudités et trempette
Plateau de fromages et fruits
Saumon en Bellevue
Salade minceur
Salade verte
Salade de coquille
Tomates et concombres
Velouté Pascal
Poulet à la Reine
Sauté de veau au poivre
Riz et légumes
Pommes de terre sablées
Gâteaux maison
Mousse au chocolat
Salade de fruits frais
Jus et café
14,95$ (adulte)
7,95$ (moins de 10 ans)
(Buffet chaud et froid à volonté)
4294RENC
1555, JEAN-PAUL-VINCENT
LONGUEUIL
TÉL.: 448-1555

Découpons ce coupon

19 AVRIL

PIZZA GRATUITE

à l'achat d'une boisson

Pour salle à manger seulement. Pas de commande pour emporter. Offre valide le 19 avril 1995 seulement. Ce coupon est nécessaire, veuillez le remettre à votre serveur s.v.p.

OUVERTURE OFFICIELLE

PIZZÉDÉLIC la boîte à pizza

1155A, rue Nobel , Boucherville 641-8215

avril 1995

PIZZA GRATUITE

à l'achat d'une pizza

Pour salle à manger seulement. Pas de commande pour emporter. Offre valide tout le mois avril 1995. Ce coupon est nécessaire, veuillez le remettre à votre serveur s.v.p.

Découpons ce coupon

«Star search» découvre la Bouchervilloise Guylaine Chandonnet

À 30 ans, Guylaine Chanbonnet sait ce qu'elle veut et ce qu'elle ne veut pas.

Pierre Laverdure

La Bouchervilloise Guylaine Chandonnet a remporté la grande finale du concours «compétition de talent québécois», dans la catégorie chanteuses amateures, qui se déroulait le 26 mars au Prélude de Brossard. Près de 600 personnes ont participé à ce concours organisé par les Productions Danièle Dorice pour le compte de «Star Search», une prestigieuse organisation américaine qui s'intéresse au Québec après avoir recruté pendant plusieurs années les plus beaux talents du domaine artistique au pays de l'Oncle Sam. La performance de tous les gagnants a été enregistrée sur une cassette vidéo qui sera envoyée au siège social de «Star Search», ainsi qu'à de grosses boîtes de production dont Bush Garden, Paramount Park et Disneyworld.

La Bouchervilloise a séduit le public et convaincu les trois juges avec l'interprétation de la pièce «Heroe» de Mariah Carey. Comme toutes les autres participantes, elle n'avait que deux minutes pour démontrer tout son talent. La grille d'évaluation du jury comportait quatre principaux critères: la voix, le comportement scénique, l'habillement et le choix des chansons.

Heureuse d'avoir remporté les grands honneurs de sa catégorie, Guylaine admet cependant avoir trouvé l'expérience assez éprouvante. «C'est beaucoup plus difficile que de faire un spectacle. La présence des juges est intimidante. Tu ne dois rien laisser au hasard. Tout est calculé. L'expérience a été extrêmement enrichissante», commente la Bouchervilloise qui ne pouvait espérer un meilleur scénario, elle qui entreprend sérieusement une deuxième carrière...

Passion

Guylaine Chandonnet n'est pas une petite jeune qui tente naïvement sa chance dans le monde du show-business. À 30 ans, elle sait ce qu'elle veut, et sait ce qu'elle ne veut pas!

Comptant plus d'une douzaine d'années dans le domaine de la comptabilité, la Bouchervilloise s'est retrouvée à la croisée des chemins il y a trois ans alors que son entreprise lui avait offert une promotion qui aurait fait d'elle une importante femme d'affaires. Comme le coeur a ses raisons que la raison ignore, Guylaine a décidé de se consacrer totalement à ce qu'elle aime plus dans la vie: chanter.

Réduisant son horaire de travail à deux jours par semaine, elle s'est sérieusement appliquée à planifier sa nouvelle carrière. D'abord, elle a poli son talent en suivant des cours privés de chant, d'écriture de chanson et de gestion de carrière.

En 1993, elle participait au Festival international de Granby dans la catégorie auteur-compositeur-interprète. Consciente des améliorations qu'elle doit apporter à son art, elle a poursuivi sa formation en cours privés.

Sa performance au concours «Star search» est le résultat des efforts qu'elle a investis depuis trois ans. Pour l'immédiat, elle portera son attention à trois projets qui prendront tout son temps d'ici l'automne: une participation à la comédie «Une nuit à l'autel» de l'école Pro-Chant, le concours «Ma première Place-des-Arts» - un des prix attribués par le concours «Star Search» - et une deuxième participation au Festival de Granby, cette fois-ci dans la catégorie interprète.

Guylaine Chandonnet espère ouvrir beaucoup de portes au cours de la prochaine année. «Il y a beaucoup d'expériences que je veux faire avant de me lancer carrément dans le milieu qui n'est pas toujours de tout repos. Je voudrais faire des spectacles, j'adore le contact avec le public. Un disque? Ça ne presse vraiment pas. Il y a beaucoup d'étapes à franchir avant d'endisquer», affirme-t-elle.

Après avoir laisser tomber une «job sûre», Guylaine Chandonnet recherche une chose; gagner sa vie avec qu'elle aime le plus au monde...

La Bouchervilloise a remporté la grande finale du concours «Compétition de talent québécois».

Exposition de peinture au Centre culturel de Beloeil

Lise Lortie, artiste-peintre de Beloeil, expose en solo au Centre culturel de Beloeil. Cette exposition regroupe une cinquantaine de ses oeuvres les plus récentes. L'horaire est le suivant: vendredi 21 avril, de 17 h à 22 h, samedi 22 avril, de 13 h à 22 h, dimanche 23 avril, de 13 h à 17 h. Le Centre culturel est situé 600, boulevard Richelieu à Beloeil.

Cinéma vénézuélien au festival du cinéma

L'*Asociacion amigos de la cultura hispanica* de Boucherville annonce à ses membres et à toute la population, une projection de films en espagnol à Montréal. En effet, dans le cadre du festival du cinéma, la cinémathèque québécoise présente 14 films vénézuéliens à compter du vendredi 7 avril et ce, jusqu'au dimanche 16 avril. L'adresse de la cinémathèque est: 335, boulevard de Maisonneuve Est, Montréal. Téléphone de la cinémathèque: 842-9763. Pour obtenir des renseignements sur l'horaire, les titres et les contenus des films: Francia au 641-3438.

Atelier de recherche d'emploi pour les plus de 40 ans

Le Carrefour le Moutier, situé dans la station de métro Longueuil, offre des rencontres de groupe où les gens de plus de 40 ans auront la possibilité d'apprendre les meilleures techniques de recherche d'emploi. Ces ateliers de deux semaines s'adressent aux personnes de 40 ans et plus ou aux immigrants de tout âge qui sont au pays depuis un an. Les prestataires de l'assurance-chômage ou les personnes sans revenu sont invités à communiquer avec le (514) 679-7111. Des rencontres individuelles sont également offertes.

«Soudain l'été dernier» de Tennessee Williams

La Compagnie Jean-Duceppe présentera le 13 avril, à 20 h, au Théâtre de la Ville à Longueuil, *Soudain l'été dernier* du dramaturge américain Tennessee Williams, l'une des oeuvres dramatiques les plus marquantes de notre temps.

Depuis 25 ans, chaque été, Violet Venable et son fils Sébastien faisaient un voyage. L'été dernier, c'est avec sa cousine Catherine que Sébastien a fait son dernier voyage. Depuis cet été fatidique, Catherine raconte une histoire épouvantable sur les circonstances qui ont entraîné la mort de son cousin et Violet ne reculera devant rien pour faire taire Catherine.

Une pièce forte et brutale sur la vie, la violence, la cupidité, l'amour, le cannibalisme social et les turpitudes de la vie avec Sylvie Drapeau, Andrée Lachapelle, Frédérique Collin, Normand D'Amour, Jasmine Dubé, François Longpré et Danièle Lorain, dans une mise en scène de René Richard Cyr.

Les billets sont en vente au guichet du Théâtre, 670-1616 ou par le Réseau Admission, 790-1245.

Radio Rive-Sud cherche de nouveaux talents

Radio Rive-Sud est présentement à la recherche de nouveaux talents dans le domaine artistique tels que chanteurs, humoristes, musiciens, ou autres. Les personnes intéressées bénéficieront d'une formation scénique et participeront à un spectacle bénéfice de la station. Pour informations, veuillez communiquer avec Christianne au 928-2178 entre 8h et 20h.

Le Théâtre Jankijou présente «La visite, ou surtout, sentez-vous pas obligés de venir»

Yves Bélanger

Les 21 et 22 avril à 20h à l'auditorium de l'école secondaire De Mortagne, la troupe adulte du Théâtre Jankijou présente «La visite, ou surtout, sentez-vous pas obligés de venir», une comédie de Michel-Marc Bouchard. Cette pièce raconte l'histoire d'un couple, Monique et Roger, qui ont de la difficulté à avoir deux minutes de tranquillité. Ceux-ci sont incapables de dire non et voient leur maison constamment envahie par les voisins, les amis et les membres de la famille.

«Cette pièce a été écrite en 1984 et n'a pas été publiée. Elle est donc peu connue du public», raconte Richard Guévremont, metteur en scène et responsable de la troupe. Pour mettre au point cette nouvelle production qui se déroule en trois différents tableaux, les comédiens et l'équipe de plateau pratiquent depuis le mois de septembre à raison de trois heures par semaine.

Richard Guévremont mentionne que la comédie regroupe une quarantaine de personnages incarnés par 11 comédiens. Durant plus de deux heures, le couple bonasse recevra entre autres la visite de l'ami de golf de Roger, de l'amie de Monique membre des Filles d'Isabelle, de l'oncle alcoolique, de la traditionnelle religieuse, de la voisine qui arrive toujours à l'heure des repas. «Il y a vraiment une belle panoplie de personnages», lance M. Guévremont.

«La visite» sera présentée par la troupe de Théâtre Jankijou les 21 et 22 avril

Théâtre Jankijou

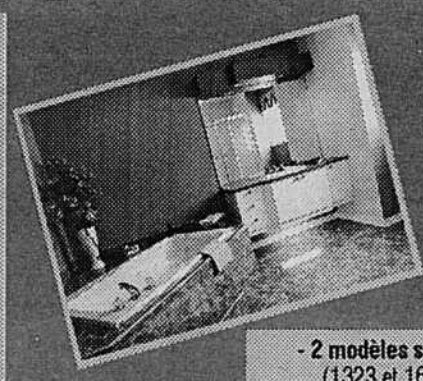
Le Théâtre Jankijou existe depuis maintenant six ans. On y retrouve trois troupes différentes, celle des adultes, celle des jeunes et la toute dernière, celle du théâtre de poche. Cet organisme a été créé suite à la mise sur pied d'une activité culturelle de la ville de Boucherville. «L'idée a bien marché et la ville a décidé de créer un organisme indépendant pour assurer la continuité des activités», raconte Richard Guévremont.

Chaque année, les trois troupes du Théâtre Jankijou montent chacune une pièce. L'activité est ouverte à toute la population. Pour participer, il suffit d'aimer le théâtre et d'avoir le goût de s'amuser. Depuis le début de la fondation de Jankijou, les membres ont toujours opté pour des oeuvres comiques. Le responsable indique toutefois qu'il aimerait bien éventuellement avoir la chance de monter une pièce dramatique.

Cette année, le Théâtre Jankijou a mis sur pied un comité de lecture. Ce comité, formé de six membres, a pour tâche de faire de la recherche et de lire différentes pièces. «Les membres devront soumettre deux choix aux comédiens de la troupe. La pièce de l'an prochain devra être choisie parmi ces choix», explique Richard Guévremont.

Pour l'instant, les membres de la troupe mettent leurs énergies à la présentation de «La visite». Le metteur en scène signale que lors des deux jours de présentations de la pièce, une exposition du Carrefour des artistes de Boucherville aura lieu dans le hall d'entrée. Les spectateurs auront donc la chance de pouvoir admirer ces oeuvres au moment de l'entracte. Les personnes qui désirent se procurer des billets pour assister à cette production peuvent le faire en se rendant au centre culturel Mgr Poissant ou au Centre sportif Pierre-Laporte. Pour information, 641-2520.

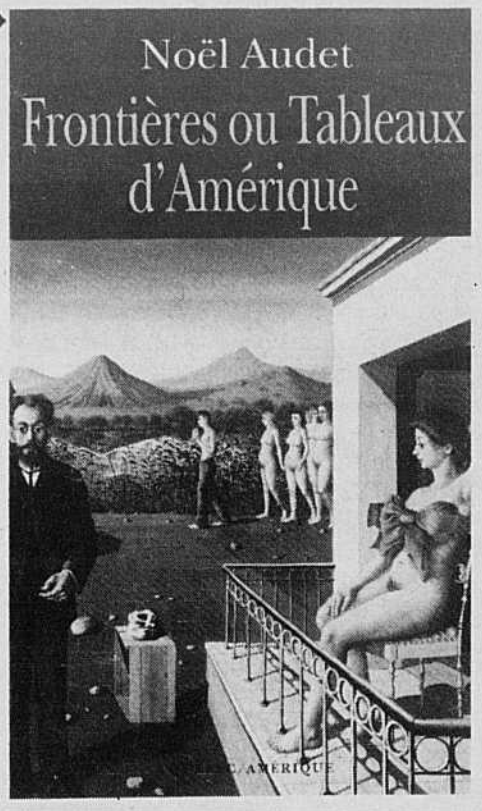
Premier toit
Crédit d'impôt à l'achat d'une première propriété
VENEZ VISITER NOS 3 CONDOS TÉMOINS
Taux hypothécaire 8% si acheté avant le 15 avril 95



- 2 modèles sur 2 niveaux
(1323 et 1685 pi ca.)
- 2 salles de bains - 3 C.C.
- Salon, salle à diner - Parquetterie
à partir de 82 900$ + sur 1 niveau (1302 p.c.)
Laissez-vous charmer par un environnement paisible
Construction de qualité supérieure
Situé à 2 pas de:
• l'école primaire • la piste cyclable • la rivière-aux-Pins
PLUSIEURS EXTRA INCLUS
HEURES D'OUVERTURE:
Samedi et dimanche 13h à 17h. Sur semaine avec rendez-vous.
499, François V. Mailhot, Boucherville
Les Habitations Châteauneuf 449-9188

55-08-04DB

Le dernier roman du Bouchervillois Noël Audet est maintenant en librairie



Yves Bélanger

C'est mardi, à Montréal, qu'a eu lieu le lancement du dernier roman de l'écrivain Noël Audet intitulé, *Frontières ou Tableaux d'Amérique*. Rappelons que dans l'édition du 26 février 1995, *La Seigneurie* proposait une entrevue réalisée avec l'écrivain bouchervillois qui présentait son tout nouveau bouquin.

Le roman, publié au éditions *Québec/Amérique*, présente l'histoire d'une jeune femme, Marie, qui fait face à sept destins dans sept contextes de vie différents. Ce sixième roman explore les limites humaines et aborde des sujets tabous comme l'inceste, la drogue et la prostitution enfantine.

Dans ce bouquin de 206 pages, le narrateur se heurtera à d'étranges frontières, qui représentent à la fois les mythes du continent américain et les seuils sur lesquels le rêve trébuche. *Frontières ou Tableaux d'Amérique* est maintenant dans les bonnes librairies.

Notons que Noël Audet est bien connu du monde littéraire. Il a déjà deux recueils de poésie, un essai, une dizaine de nouvelles et cinq romans à son actif, dont le célèbre *L'Ombre de l'épervier*, publié en 1988 et vendu à 70 000 exemplaires. Le Bouchervillois a également remporté le *Prix Arthur-Buies* en 1988 et a été choisi Personnalité de l'année, Monde des livres, par le journal *La Presse* en 1990.

Quatre groupes et une formation surprise

Deuxième Musik Fest de l'école De Mortagne le 11 avril

Pierre Laverdure

Quatre groupes de musique rock formés d'étudiants de secondaire 4 et 5 seront en vedette le mardi 11 avril à 19h30 alors que se tiendra la deuxième édition du Musik Fest de l'école De Mortagne.

Organisé par le professeur de français Fabrice Blanchet, cet événement permet aux jeunes musiciens de se produire devant une foule de quelques centaines de personnes sur une scène qui disposera d'équipements de haute qualité, tant pour la sonorisation que pour l'éclairage.

Blues, punk-rock et rock des années 70 feront partie du répertoire des formations de ce 2e Musik Fest. Un groupe surprise clôturera le spectacle. Le comité organisateur refuse de dévoiler son identité. Les rumeurs vont bon train à l'école. Non, ce n'est pas Green Day, le dernier groupe à la mode...

L'événement se prépare depuis le début de l'année scolaire. Des auditions ont eu lieu en octobre. Quatre groupes ont été retenus. Selon M. Blanchet, 1995 est un bon cru. «Les styles musicaux sont différents. Ce sont de très bons musiciens et ils ont de bonnes voix; c'est la plus belle surprise cette année.»

L'idée de monter un festival musical à De Mortagne n'est pas nouvelle. Un premier Musik Fest a eu lieu à la fin des années 80. Étonné de la qualité des groupes qui avaient participé à une fête de Noël il y a deux ans, Fabrice Blanchet a décidé de relancer l'événement en empruntant la même formule.

La première édition tenue l'an dernier a connu un bon succès de participation. Cependant, il espère remplir l'auditorium cette fois-ci. «Le spectacle aura lieu un mardi, à la veille d'un congé pédagogique. On ne voulait pas répéter l'erreur de l'an dernier. Le vendredi n'est pas la journée idéale pour tenir un tel événement; il y a beaucoup d'étudiants qui travaillent la fin de semaine», commente M. Blanchet.

Le prix des billets est de 5$, à la pré-vente, et de 7$ à la porte.

Les «Bizarroïdes»

Le groupe humoristique *Les Bizarroïdes*, la révélation du Festival Juste pour rire 1993, offrira une représentation de son spectacle le 23 mai à 20 h 30, à la cinquième salle de la Place des Arts. Ce spectacle clôturera le Colloque régional 1995 de PRIMAC et des Centre jeunesse de la Montérégie qui aura lieu le 23 mai, au Palais des Congrès de Montréal.

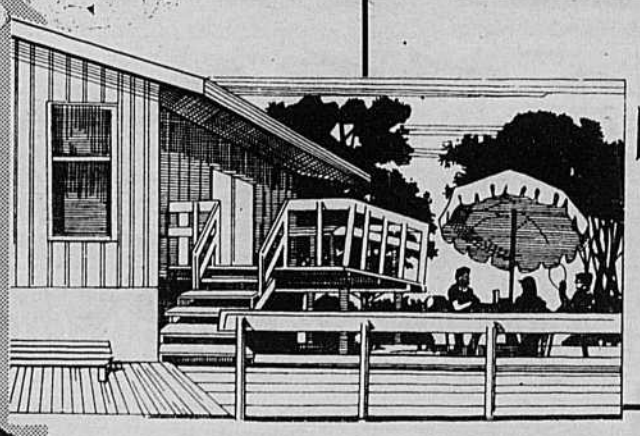
PRIMAC, le Programme régional d'intervention masculine Après-Coup, oeuvre auprès d'une clientèle d'hommes et d'adolescents de ville Lemoyne aux prises avec une problématique de violence.

Le colloque veut regrouper les intervenants des différentes instances communautaires para-gouvernementales et gouvernementales, afin de partager des expériences et des réflexions sur la violence familiale vécue par les jeunes auprès de leur entourage et dans leur famille.

Gerry Lapalme paysagiste inc.

Déneigement industriel et commercial

Terrassement - Pavé-uni
Plantation d'arbres et d'arbustes
Terre, pierre, sable



PATIO EN CIMENT ET BOIS TRAITÉ

Excavation
(entrée de garage, enlèvement de talus et de souches, etc.)

Location de machinerie
à l'heure ou a contrat

Estimation gratuite

GARANTIE DES TRAVAUX 2 ANS

FORAGE POUR TROUS DE CLÔTURES

RÉSIDENTIEL-COMERCIAL
655-4624

55-25-03GR

VENTE

W.H. PERRON
PÉPINIÈRE ET ARTISANAT

La vente débute le 5 avril 1995

«Côté cour, côté jardin»

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT D'ARTICLES DE JARDINAGE ET DE VÉGÉTAUX

Le supercentre de jardinage qui offre de super bas prix!

1 SEUL BAS PRIX

PIVOINES EN ARBRE

Pivoines japonaises en arbre sélectionnées pour leurs fleurs aux superbes coloris et pour leur grande rusticité. Plantes ligneuses comme les arbustes, elles ne dépérissent donc pas à la fin de la période de croissance comme les pivoines herbacées le font. Ces pivoines peuvent atteindre 1,5 m de haut et sont faciles à cultiver.

SEULEMENT 9,88$ paq.

BAS PRIX

ROSIERS
HYBRIDES DE THÉ

Rosiers rustiques cultivés à la perfection sur notre ferme horticole

Nos rosiers Delbard préférés! Réputés pour leurs fleurs qui ne s'éclaircissent pas en fanant.

CHOIX DE PLUSIEURS CULTIVARS!

1 bas prix **11,88$** ch.

OFFRE SPÉCIALE

TRIPLE MIX
SAC DE 30 l

Mélange de qualité supérieure de terre, de fumier et de mousse de tourbe. Prix cour. : 3,88 $ sac.

VENTE **2,88$** sac

OFFRE SPÉCIALE

SEMENCES D'IPOMÉE
'HEAVENLY BLUE'

La gloire du matin

La plante idéale pour les clôtures ou les treillis. Facile à cultiver, elle produit des fleurs immenses tout au long de l'été. Prix cour. : 89 ¢ paq.

VENTE **25¢** paq.

ENSEMBLE DE 4 SACS D'ENGRAIS W.H. PERRON

Pour traiter une pelouse de 400 m²

- 2 SACS D'ENGRAIS POUR PELOUSE 20-4-8
- 1 SAC D'ENGRAIS POUR PELOUSE AVEC HERBICIDE 20-4-8
- 1 SAC D'ENGRAIS D'AUTOMNE POUR PELOUSE 12-2-12

SACS D'ENGRAIS DE 9 kg

Fertilisez vous-mêmes votre pelouse et épargnez!

1 BAS PRIX **29,88$** ENS. DE 4 SACS

À APPLIQUER DÈS MAINTENANT

PULVÉRISATEUR POUR STADE DORMANT

Traitement pour arbres fruitiers, arbustes et rosiers. 100 % organique.

SEULEMENT **6,97$** ens.

SUPER ACHAT

SÉCATEUR

Sécateur à contre-lame de qualité supérieure. Lames d'acier trempé assurant une coupe parfaite.

SEULEMENT **11,88$** ch.

GRANDE TAILLE

BALAI À FEUILLES

Balai à feuilles renforcé d'un ressort. Tête de 58 cm de large et de 22 dents et manche de bois de 1,4 m de long.

SEULEMENT **7,44$** ch.

OFFRE SPÉCIALE

ÉPANDEUR CENTRIFUGE

Épandeur robuste de qualité avec trémie de polystyrène et manette de contrôle. Prix cour. : 32,99 $ ch.

VENTE **24,88$** ch.

SEMENCES POUR PELOUSE

LE CHOIX DU PRODUCTEUR

MÉLANGE POUR PELOUSE INSTANTANÉE

Semences à germination rapide pour les endroits ensoleillés ou ombragés. Mélange tout usage. 2 kg.

SEULEMENT **12,88$** sac

MÉLANGE POUR PELOUSE D'AGRÉMENT

Mélange équilibré de variétés à germination rapide et de variétés à germination lente. 2 kg.

SEULEMENT **9,48$** sac

MÉLANGE MAÎTRE OMBRE

Mélange spécial de semences pour endroits ombragés. Idéal sous les arbres ou près des bâtiments. 2 kg.

SEULEMENT **12,88$** sac

BAS PRIX ARBRES FRUITIERS

Directement de notre ferme

SEULEMENT **19,88$** ch.

Nos arbres fruitiers sont cultivés dans des conteneurs de 20 litres remplis d'un riche compost. Ils peuvent être transplantés dans un sol riche qui leur assurera une croissance continue et vigoureuse. Ils proviennent de souches sélectionnées de plantes exemptes de virus et la plupart produiront des fruits dès la deuxième année.

LIQUIDE POUR ARBRES FRUITIERS

Pesticide de *Gardien* pour éliminer les insectes et prévenir les maladies. 500 ml.

14,88$ ch.

AU CHOIX

POMMIERS
CERISIERS
ABRICOTIER
PÊCHERS
POIRIERS
ET AUTRES!

POIRIERS NAINS 'Clapps Favourite', 'Beurré Hardy', 'Anjou', 'Conférence' et 'Bartlett' ..... **22,88$** ch.

LIS DE PÂQUES

Nous avons demandé à nos horticulteurs de créer un lis dont la grosseur et la qualité seraient inégalées. Suite à leurs efforts, nous sommes heureux de vous offrir ces

LIS GÉANTS DIGNES DES FLEURISTES ET CULTIVÉS EXCLUSIVEMENT POUR W.H. PERRON!

Tiges de 50 à 60 cm de haut portant au moins 5 magnifiques fleurs blanches.

Qualité supérieure

SEULEMENT **6,88$** ch.

1/2 PRIX

LIERRE COMMUN

Idéal pour les balconnières ou les paniers suspendus. Pot de 6 cm. Prix cour. : 1,88 $ ch.

VENTE **88¢** ch.

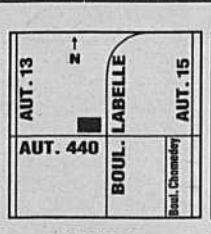
W.H. PERRON
PÉPINIÈRE ET ARTISANAT

HEURES D'OUVERTURE
Du lun. au sam. de 9 h à 21 h
Dim. et jours fériés de 9 h à 18 h
La vente se termine le 12 avril 1995

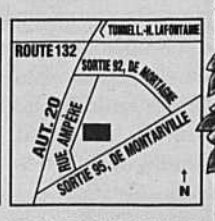
NOUS PRÉPARONS ET PRODUISONS NOS CIRCULAIRES AVEC GRANDS SOINS. DES ERREURS PEUVENT CEPENDANT SE GLISSER DANS LES DESCRIPTIONS, LES ILLUSTRATIONS OU LES PRIX. DANS L'ÉVENTUALITÉ D'UNE ERREUR DE PRIX, L'ARTICLE SERA VENDU À SON PRIX VÉRITABLE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. LA VENTE SE LIMITE AUX MARCHANDISES EN MAGASIN. CERTAINS ARTICLES NE SONT PAS OFFERTS À LA SUCCURSALE DE BOUCHERVILLE.

GATINEAU
25, chemin de la Savane

ANJOU
7550, rue Béclard



LAVAL
2900, boul. Labelle



BOUCHERVILLE
1451, rue Ampère

une page d'histoire

par Louise Blais

Parmi les informations qui marquèrent l'actualité des trente dernières années, en voici des exemples dont le souvenir impérissable habite à l'intérieur des quelque 1560 éditions publiées jusqu'à ce jour.

1977

Chacun son public

En 1977 ont lieu deux événements qui attirent toujours de vastes publics. D'une part, l'Association des numismates et philatélistes de Boucherville présente sa septième exposition de monnaies, de médailles et de timbres à la polyvalente De Mortagne tandis que la station radiophonique CIEL-MF prend son envol en plein coeur de la Rive-Sud sur le mont St-Bruno samedi le 9 avril 1977.

1979

À la tête du Club optimiste

M. Pierre Simard est nommé président du Club optimiste de Boucherville. Son mandat commence avec la saison 1979-1980 soit le premier octobre 1979.

Pierre Simard

1972

Cérémonie civile

Après avoir pris possession du couvent Ste-Croix, habité par la Communauté religieuse des soeurs Ste-Croix et des sept douleurs, la ville de Varennes décide de solder l'événement par une cérémonie civile au cours de laquelle les notaires Gaston et Roland Vaillancourt procèdent à la lecture du contrat de vente. Plusieurs personnalités locales assistent à cette lecture dont les maires de Varennes ville et village, messieurs Laurent Brodeur et Guy B. De Grosbois. Rappelons qu'au montant initial de 15 000$ s'ajoute la somme de 65 000$ qui devra être remboursée par des paiements annuels versés à tous les premiers février des dix prochaines années.

Le couvent Ste-Croix devient l'hôtel de ville de Varennes

1980

Quinze ans d'amitié

Le dernier week-end du mois d'avril 1980 clôture le quinzième anniversaire du Club de patinage artistique de Boucherville qui pré sente un gala fort dynamique.

1973

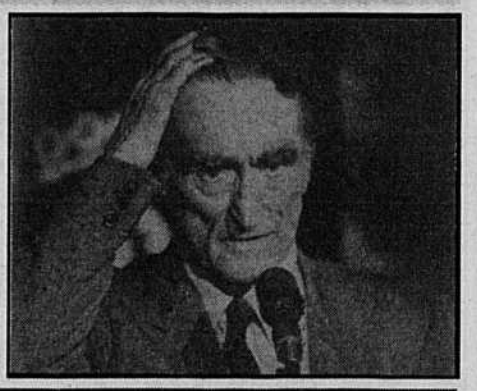
Une vente importante

La compagnie National Starch and Chemicals Ltée, spécialisée dans le traitement de l'amidon, annonce son intention d'acquérir 1.100 000 pieds carrés de terrain dans le parc industriel de Boucherville. À 0.28$ le pied carré, l'investissement de 2 millions de dollars entraînera la création de 100 nouveaux em plois. Il s'agit de la plus importante vente de terrain depuis la création du parc industriel.

1981

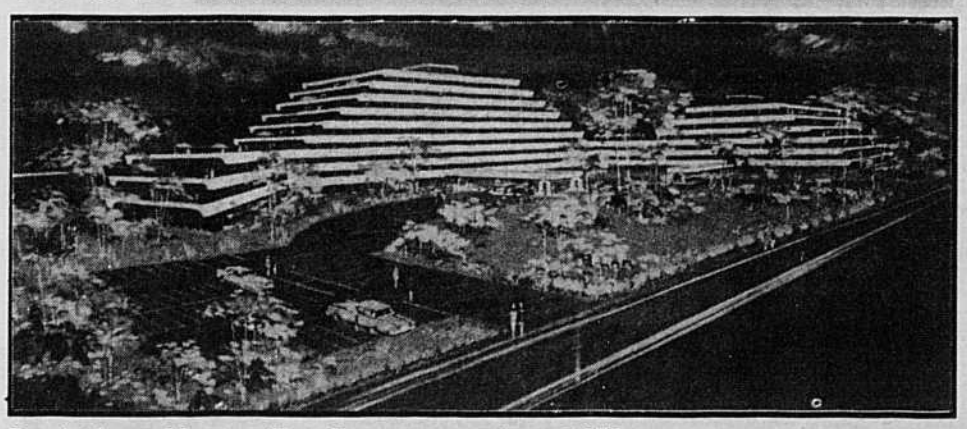
Claude Ryan à la Société pour le progrès de la Rive-Sud

Alors qu'il est chef du Parti Libéral du Québec Claude Ryan accepte l'invitation de la Société pour le progrès de la Rive-Sud et prononce une conférence devant une foule considérable. Les reculs qu'a connu l'économie québécoise sous l'administration péquiste (chômage, diminution de la construction domiciliaire) occupait presque tout l'espace dans le dis cours de Claude Ryan. Dans sa première édition du mois d'avril 1981, La Seigneurie en publie les grandes lignes.



Claude Ryan, chef du Parti Libéral du Québec

1952



La résidence Montarville telle que proposée en 1975

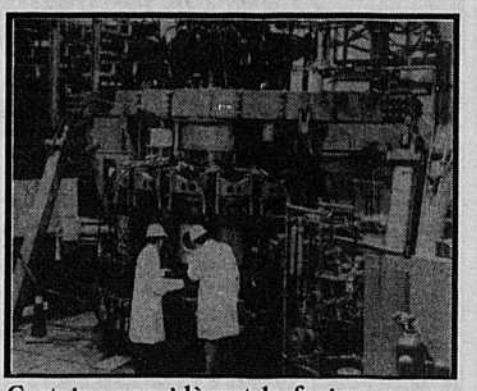
Un projet à réaliser

De nos jours, les personnes qui utilisent régulièrement le boulevard De Montarville sont habituées au panorama que procure la résidence Montarville. En regardant la photo ci-contre vous pouvez constater le projet tel que présenté par l'architecte Guy G. Dubé en 1975. Les plans originaux contenaient 276 apparte ments répartis en deux immeubles pyramidales de 7 et 10 étages. A l'époque, avant même que le projet n'atteigne la de mande de permis, plusieurs personnes ten taient de réserver leur appartement auprès des fonctionnaires municipaux.

1988

Varennes fusionne et performe

Un centre de fusion magnétique est crée à Varennes. Il exploitera le «TOKAMAK», un dispositif scientifique mis au point par l'IREQ, l'INRS-ÉNERGIE, l'Université de Montréal, Canatum et MPB Technologies au coût de 46 millions de dollars. Pour ce qui est du centre en lui-même, il s'agit d'un investissement de 25 millions. Rappelons que la fusion consiste à produire de l'énergie en unissant des noyaux légers et qu'elle a l'avantage de comporter peu de danger pour la santé et l'environnement.



Certains considèrent la fusion comme la solution à tous les problèmes énergétiques.

Pendant ce temps, l'équipe des Génies en herbe de l'école Saint-Paul de Varennes entreprend la finale après avoir été couronnée gagnante de la série régionale. Daniel Durocher s'est mérité l'honneur individuel par excellence, le prix d'érudition pour le joueur qui s'illustre le plus en séries éliminatoires.

Daniel Durocher, Philippe Césaria, Jean-Luc Gascon et Frédérick Jean en com pagnie du professeur responsable de l'activité, Yvan Rodrigue.

La semaine prochaine, une autre page d'histoire

L'esthétique et vous

LA RICHESSE DES ALGUES

Les valeurs des soins alygothérapie et de balnéothérapie, pour éliminer la cellule et améliorer sa silhouette.

En effet, il faut bien comprendre que l'eau de mer qui est constamment chargée en ions négatifs, des «énergisants» bénéfiques à l'être humain. Ces ions sont également retrouvés dans le climat maritime, aussi dans les algues et ce faisant dans la peau. En fait, cette dernière n'est pas si étanche que nous pouvons le prétendre. Par exemple la transpiration se fait par l'entremise des pores de la peau. Cependant, il faut dire que peu d'éléments extérieurs peuvent y pénétrer. Toutefois, les ions négatifs de l'eau de mer arrivent à passer au travers la peau (voir transpidermique), par la voie sudoripare (très peu) et de façon transfoliculaire. Les ions pénétrant profondément dans le derme par cette dernière. En effet, le fond de la loge contenant le poil étant très vasculaire, les ions y transitent dans le sang et par l'entremise de la circulation sont transportés dans tout l'organisme.

En outre, comme l'a fait constater au début du siècle René Quinton, célèbre physiologiste: «une extraordinaire analogie existe entre l'eau de mer et le plasma sanguin». Les bains d'eau de mer et les algues sont chauffés à 37 c, soit la température du corps humain. Ainsi, les enveloppements d'algues et les bains d'eau de mer favorisent la pénétration des composantes marines (sels minéraux et oligo-élément) par vasodilatation des vaisseaux sanguins. À cause de cette perméabilité, il se forme une transminéralisation et une stimulation du métabolisme cellulaire, bref une intensification des échanges. Par conséquent, on assiste à un acccroissement de l'élimination des toxines, une activation des fonctions glandulaires. Les algues et l'eau de mer contribuent à l'équilibre meuroendocrinien de l'organisme, à la croissance et à l'entretien des tissus. Elles exaltent les défenses naturelles de la peau et sont un véritable bain de jouvence pour les tissus cutanés. La thalassothérapie est principalement conçue pour l'homme et la femme moderne, stressé, surmené et accablé de responsabilités, qui ont besoin d'une halte pour faire le vide, se ressourcer et se mettre en forme, aussi bien physiquement que psychiquement.

LES DRAÎNAGES

La pressothérapie et le draînage lymphatique donnent d'excellents résultats dans les cas de cellulite molle, accompagnée de lymphoedèmes et rétention d'eau. En améliorant la circulation et l'évacuation de la lymphe, ils produisent une nette réduction de l'enflure. Lors de notre 30ième anniversaire d'ouverture nous offrons des pressothérapies gratuitement avec des soins d'algothérapie et de balnéothérapie.

Pour plus d'informations téléphonez au 655-1367, votre amie esthéticienne Micheline Garcia.

8av10

MÉTAMORPHOSE

SIGNÉE

Micheline Garcia

VOUS GARANTIT
UN SUCCÈS IMMÉDIAT !

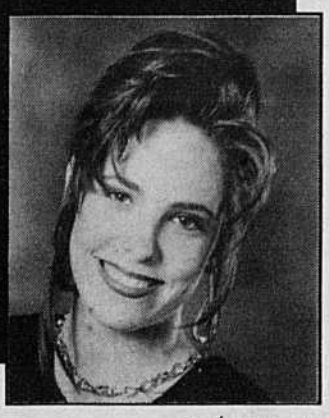
APRÈS JOUR

La métamorphose de Micheline Garcia est une technique éprouvée qui unit judicieusement l'art du maquillage et de la coiffure.
La métamorphose met en valeur vos atouts et vous fait découvrir la vraie femme que vous êtes tout en respectant votre personnalité.

AVANT

Je vous invite le 25 avril à une soirée où vous assiterez à la transformation de deux modèles.
Notre conférencière invitée sera Johanne de la maison Pupa qui vous parlera des nouvelles tendances de maquillage et des couleurs printanières 95.
Demandez votre carte cadeau de notre 30e anniversaire,
Plusieurs clientes en profitent déjà.

SOIR



Devenez admissible
chaque soir au tirage d'un cadeau d'une valeur de 150$.
Réservez dès maintenant, les places étant limitées
(35 personnes maximum).

INSTITUT
DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
Pour vivre en beauté

CRÉATION:
CHRISTIAN

S5-08-04SL

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville (514) 655-1367

NOUVELLE ADMINISTRATION

Tissus Zoé

(Anciennement Centre de couture Lafamme)

20% d'escompte sur tissus printemps-été

528, Fort Saint-Louis Boucherville 641-8066

S5-08-04SL

Vous en avez assez des travaux jardiniers? Vous voulez un été sans souci?
APPELEZ MAINTENANT

Paysagiste Boucherville

SERVICE D'ENTRETIEN:
- Tente de gazon
- Taille de haies + arbustes
- Programmes d'engrais
- Nettoyant rocaille, etc.

PAYSAGEMENT:
- Réaménagement de rocailles
- Plantation d'arbres, arbustes et fleurs
- Tourbage, etc.

DÉSHERBAGE EXPRESSE:
- Programmes d'entretien pour rocaille et haies seulement

Pour un travail professionnel exécuté par des étudiants compétents

Profitez pleinement de votre été. Pour un prix modique, épargnez-vous la tâche hebdomadaire de l'entretien de votre terrain.

NOUVEAU

Votre spécialiste François Larocque

Spécial printemps
Nettoyage du terrain
GRATUIT
à la signature d'un contrat d'entretien complet

449-2862

S5-01-04GF

Les prestataires de l'aide sociale veulent s'en sortir, clame Québec

Marc Ledoux
Les Hebdos Montérégiens

Il est faux de prétendre que les bénéficiaires de l'aide sociale sont des paresseux et des fraudeurs ont annoncé, chacun dans leurs régions respectives, les directeurs régionaux du ministère de la Sécurité du revenu en début de semaine.

Ces directeurs faisaient écho à la campagne télévisée d'un demi-million de dollars que la ministre Jeanne Blackburn vient de lancer pour sensibiliser la population contre les préjugés qu'entretient une partie de la population à l'égard de celles et de ceux qui doivent, en dernier ressort, recourir à cette aide de l'État.

En Montérégie, le directeur Jean-Yves Trudel a fait valoir que « trop d'efforts consentis pour réintégrer les bénéficiaires sur le marché du travail, trop d'initiatives de réinsertion, de scolarisation et de partenariat avec l'entreprise privée sont brisées par des préjugés qui ne sont pas fondés».

Mais il y a plus néfaste encore, poursuit-il : « les personnes victimes de ces préjugés finissent par intégrer le jugement qui est porté sur elles et, peut-être même, s'y conforment ».

80 % sont aptes au travail

« Ils veulent s'en sortir et s'en sortent » a déclaré M. Trudel en présentant plusieurs exemples de personnes qui ont réussi à briser ce cercle vicieux et réintégré le marché du travail après quelques mois de prestations. Mais, pour la majorité (70 %), les prestations sont reçues depuis plus de 25 mois. « C'est une limite, dit M. Trudel. Après ce délai, il est plus difficile de favoriser leur réintégration au travail et à la société.

La Montérégie compte plus de 60 000 prestataires de l'aide sociale ; c'est 13 % du total québécois. 80 % de ces personnes sont aptes à l'emploi, 60 % ont leur diplôme d'études secondaires et 78 % ont entre 18 et 44 ans. Elles touchent entre 510 $ (pour une personne seule) et 1200 $ par mois (pour une famille de quatre personnes).

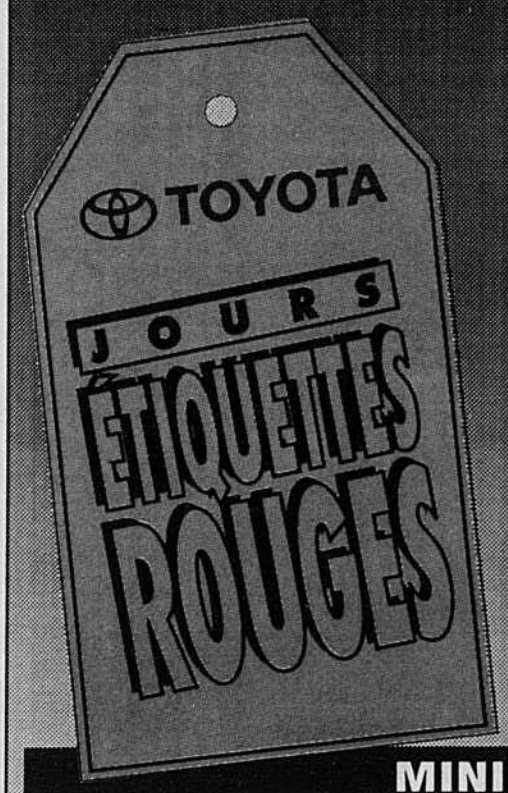
En réponse à une campagne de dénigrement

En plus d'annonces télévisées de 30 secondes diffusées sur tous les réseaux francophones, le ministère de la Sécurité du revenu diffuse également un vidéo de 18 minutes ainsi qu'une brochure qui présente la démarche de 32 personnes qui ont réussi à se sortir des griffes de ce cercle vicieux.

En entrevue, M. Trudel a parlé des effets pervers de cette campagne de dénigrement qu'entretiennent des animateurs de tribunes radiophoniques, en particulier Gilles Proulx, qui anime l'émission du genre la plus écoutée au Québec. « Les employeurs hésitent à embaucher des prestataires à cause de l'image de paresseux et de fraudeurs qui leur est parfois collée. Mais la réalité est autre : « Nous estimons que le "taux de non-conformité" (un terme poli pour désigner ceux qui reçoivent des prestations qu'ils ne devraient pas recevoir) est peut-être de 7 à 8 %. Mais des fraudeurs, il y en a partout, pensons à ceux qui fraudent les assurances, les banques émettrices de cartes de crédit, l'impôt, etc.»

Le directeur préfère être plus positif et parler des succès : « 41 % des prestataires qui recourent aux différents programmes de réinsertion réussissent ; nous voudrions porter ce chiffre à 50 ou 60 %. Ce sera possible si on peut briser ces préjugés » termine M. Trudel en disant que, fondamentalement, la cause de cette baisse d'employabilité provient de la plus grande spécialisation requise par la disparition d'emplois de bas de gamme au profit de pays du Tiers-Monde.

TAUX DE FINANCEMENT SPÉCIAL



À PARTIR DE

TERCEL
COROLLA
CAMRY
4 RUNNER
CAMION
CP2 ET CP4
T100
TACOMA

4,9%

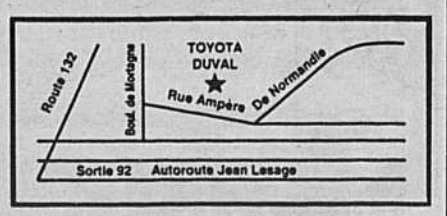
AUSSI TAUX SPÉCIAL POUR LOCATION

MINIMUM GARANTI DE 1000$ POUR VOTRE VOITURE DÉCHANGE!

Un concessionnaire à l'image de son produit, un concessionnaire de qualité

TOYOTA DUVAL INC

1175, rue Ampère,
Boucherville
655-2350



S5-08-04SL

Le placement étudiant du Québec et l'emploi: une question de coopération

Le bureau du Placement étudiant du Québec (PEQ) en Montérégie est ouvert pour la saison 1995. Cet été, le PEQ offrira encore ses services aux étudiants qui se cherchent un emploi et aux entreprises désireuses d'embaucher du personnel étudiant. Ces services comprennent des fichiers informatisés de candidatures, service de pré-sélection, service d'affichage des postes, etc.

Un bon coup de pouce aux étudiants

Il suffit de s'inscrire en remplissant un formulaire d'inscription disponible dans les établissements d'enseignement de la région et de le retourner dans l'enveloppe pré-adressée prévue à cet effet.

Le PEQ est là pour aider les étudiants à mettre au point leur passeport d'entrée dans les entreprises: rédaction du CV, de la lettre de présentation et préparation à l'entrevue de sélection. Pour les aspirants à la carrière d'entrepreneur, un service de conseils pour le démarrage d'entreprise est disponible. Enfin, pour ceux qui le souhaitent, une bonne collaboration pour la création d'un club de recherche d'emplois.

Des services adaptés aux besoins des employeurs

Le programme de placement en entreprise privée met à la disposition des entreprises une banque de près de 80 000 candidats de tous niveaux et domaines d'étude ainsi que de toutes les régions du Québec. Grâce à son processus de pré-sélection, le PEQ recommande des étudiants choisis localement et possédant le profil le mieux adapté aux exigences des employeurs.

Le programme de soutien à l'emploi stratégique pour étudiants-stagiaires en administration, en sciences et en technologie favorise, quant à lui, le rapprochement entre les employeurs et la relève étudiante.

Les entreprises manufacturières de recyclage et de services aux entreprises, comptant moins de 500 employés et capables d'encadrer les étudiants dans leurs emplois peuvent recevoir une aide financière de la part du PEQ. On peut joindre la représentante du bureau du PEQ en Montérégie, Sophana Sisowath, au (514) 928-7700.

Dernier repas de Jésus à Saint-Sébastien

Cette année, la célébration du jeudi saint, le 13 avril à 19 h 30, à l'église Saint-Sébastien de Boucherville sera très particulière et unique en son genre. Elle commencera par une mise en scène du dernier repas que Jésus a pris avec ses apôtres.

Cette mise en scène de Paul-François Asselin, réalisée par la Chorale des adolescents, introduira l'eucharistie et l'actualisation de la Cène du Seigneur présidée par la prêtre et vécue par toute l'assemblée.

La Chorale est heureuse de faire servir ses talents à la réalisation de cette messe spéciale et invite à venir partager avec elle et la communauté de Saint-Sébastien, le dernier repas de Jésus.

LE GROUPE DUVAL
TOYOTA MAZDA

SUPER SPÉCIAL DU PRINTEMPS

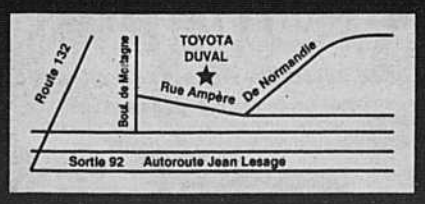
Pneus 4 saisons à partir de 39,95

Pose et balancement en sus

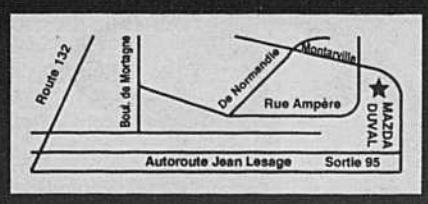
INCLUANT VÉRIFICATION COMPLÈTE DES FREINS

S5-08-04GF

TOYOTA DUVAL
1175, rue Ampère
Boucherville
655-2350

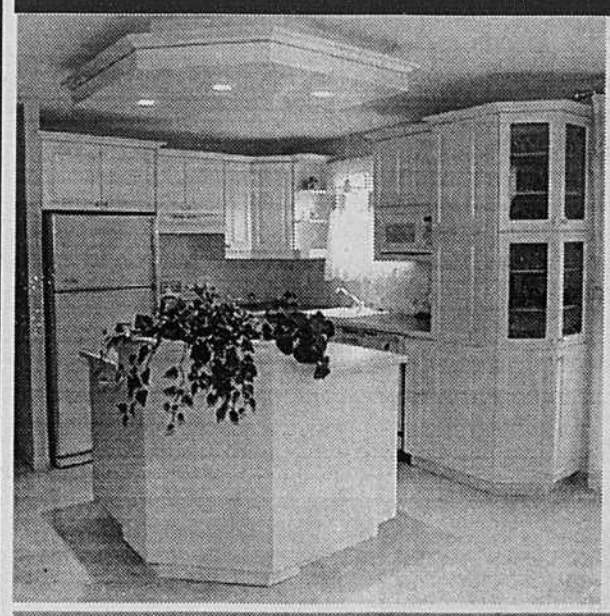


mazda DUVAL
1540, rue Ampère
Boucherville
449-7929



Les Armoires du Verseau inc.

DIRECTEMENT DU FABRICANT



ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE 7 JOURS/SEM.

- Armoires sur mesure
- Cuisine
- Meuble commercial
- Salle de bains

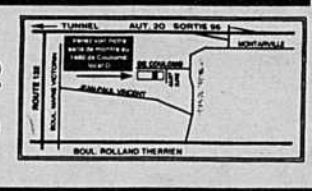
• Thermoplastique • Érable
• Stratifié • Mélamine
• Chêne • Laqué

NOS PRIX FONT PÂLIR LA COMPÉTITION!

MEILLEUR MARCHÉ QUE RÉNO-DÉPÔT

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU SAMEDI
DE 13H À 17H
En tout temps sur rendez-vous

1480, de Coulomb, local D
Boucherville, (Qc), J4B 7K2
449-2044
(7 JOURS/SEM)



S5-1-04GR

Prochaines rencontres du CLSC

Les petites maladies de l'enfance: Voici une rencontre pour être rassuré ou en savoir davantage sur les petites maladies dont peut souffrir un enfant: fièvres, rhumes, maladies contagieuses et gastro-entérite, etc. Cette rencontre d'information aura lieu le jeudi 18 avril à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Boucherville.

Rencontres sur les maladies cardiovasculaires: Afin de sensibiliser les personnes de plus de 40 ans aux différents facteurs de risque des maladies cardiovasculaires, une rencontre est prévue le mardi 18 avril, à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Verchères.

Un médecin et une infirmière évalueront sur place la fiche personnelle de chaque participant sur les risques de développer une maladie cardiaque. Une évaluation du taux de glycémie et de cholestérol sera effectuée. À cet effet, des frais de 5 $ par participant sont demandés pour payer le coût du matériel utilisé. Les personnes qui connaissent déjà leur taux de glycémie et de cholestérol, résultat datant de moins de trois mois, sont priés de les apporter.

L'alimentation du bébé de o à 6 mois: Comment mieux nourrir son enfant? Comment introduire des aliments solides? Animée par une diététiste, cette rencontre aura lieu le mercredi 19 avril à 19 h, au point de services du CLSC à Varennes.

Mangez mieux pour diminuer le cholestérol: Les personnes qui ont un taux élevé de cholestérol dans leur sang sont invitées à une série de trois rencontres d'information animées par un médecin et une diététiste qui donneront des moyens simples d'améliorer leur alimentation. Ces rencontres auront lieu les jeudis 20 et 27 avril et 4 mai, à 19 h, au point de services du CLSC des Seigneuries à Boucherville.

Ces rencontres sont gratuites. Pour y participer, il suffit de s'inscrire à l'avance en appelant le 655-8155.

Service de premiers soins offert par l'Ambulance St-Jean

Les brigades de l'Ambulance St-Jean sont reconnues partout au Canada pour la qualité et la quantité de cours de premiers soins offerts au public. L'Ambulance St-Jean forme aussi des secouristes-bénévoles qui font partie d'une division. Celle de la région est la division 812 intervention.

La division 812 offre aux organismes, compagnies ou autres, des services de premiers soins lors des activités sportives ou communautaires. Il suffit d'appeler et les membres de la division 812 évalueront les besoins en fonction du nombre de participants et du site où se déroulera l'événement.

La division 812 de l'Ambulance St-Jean dessert les villes de Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable. Pour obtenir des renseignements: composer le 449-1341 et laisser un message. Mme J. Montmarquette, sergent, rappellera.

Là ou le magasinage s'

ARRÊTE STOP

Les nouvelles Promenades Montarville

1001, boul. Montarville, Boucherville

Pasha Club Messieurs Sélect

Pour vous messieurs!

TOUTE NOTRE COLLECTION "PRINTEMPS-ÉTÉ" EST EN MAGASIN.

Profitez du plus beau choix de vêtements pour hommes et cela tout près de chez vous! Pour vous messieurs, Pasha Club, une adresse à retenir et pour longtemps.

ÉLÉGANCE ET CONFORT À PRIX IMBATTABLES

SPÉCIAL DE PÂQUES
20% DE RABAIS

Ouvert le dimanche de 11h à 16h

Sur tous les manteaux et les habits en magasin

Valable jusqu'au 16 avril 1995

SI ORIGINAL! • SI PRATIQUE! • SI PRÈS DE CHEZ VOUS!

CERTIFICAT-CADEAU

Applicable sur tout achat de 150$ ou plus (marchandise à prix régulier)

25$

SI VOTRE ACHAT EST SUPÉRIEUR À 275$ NOUS PAYONS TOUTES LES TAXES
(soit un rabais supplémentaire de 13,95%)

Pour l'homme qui veut se sentir bien dans sa peau

Présentez ce certificat-cadeau lors de votre prochaine achat
Ne peut-être utilisé conjointement avec aucune autre promotion. 1 certificat par client.
Valable jusqu'au 14 mai1995 sur marchandise à prix régulier

25$

1001, boul. De Montarville
Boucherville • 449-1489

MasterCard VISA

• Chèques personnels
• Plan de mise de côté

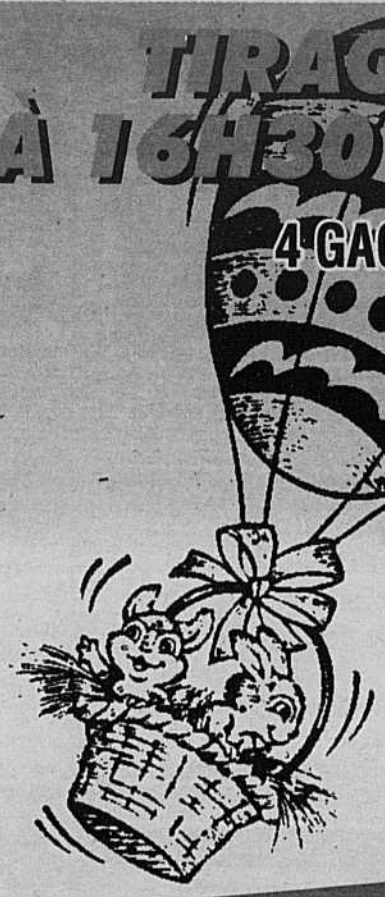
Un superbe choix de vêtements, du complet jusqu'au tenues sport les plus en vogue, en passant par tous les accessoires

55-8-4GR(1)

Là ou le magasinage s'

ARRÊTE STOP

TIRAGE LE SAMEDI 15 AVRIL À 16H30 POUR TOUS NOS CLIENTS

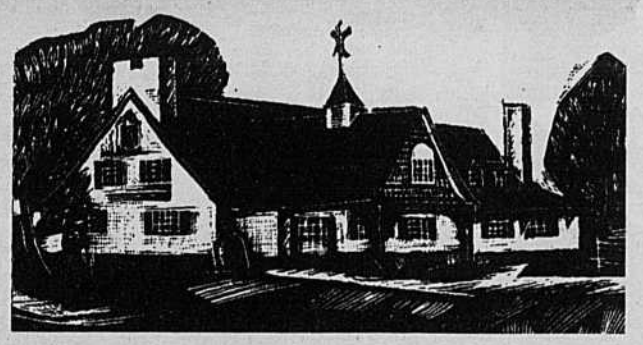


4 GAGNANTS D'UN REPAS D'UNE VALEUR DE *100$* CHACUN GRACIEUSETÉ DU RESTAURANT

La Saulaie

1161,
Marie-Victorin
Boucherville
449-5005

La Saulaie



LUNDI DE PÂQUES 17 AVRIL 95
TOUT LE CENTRE EST OUVERT AUX HEURES NORMALES

N.B. Les employés du Centre ne sont pas éligibles pour le tirage et la promotion.

À déposer dans le mail face à la Brasserie

COUPON DE PARTICIPATION POUR TIRAGE DE 4 REPAS

Nom: .....
Adresse: .....
.....
Tél.: .....

TIRAGE 4 LAPINS GÉANTS

Colorier le dessin de Pâques ci-contre, découpez-le et rapportez-le au magasin:

Chaussures Panda aux Promenades Montarville

Les dessins seront exposés dans le centre et le tirage des 4 lapins géants en chocolat aura lieu le samedi 15 avril à 16h30.

Nom: ..... Âge: .....
Adresse: ..... Tél.: .....

55-8-04GR

Les nouvelles Promenades Montarville
1001, boul. Montarville, Boucherville

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Le choix des consommateurs 1992 1994 au service de l'excellence

Prix du meilleur commerce
secteur immobilier catégorie or
région Montréal-Québec
merci de votre confiance
Huguette St-Hilaire
directeure

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

Seul l'agent immobilier de la Capitale offre gratuitement les garanties APEC et de versements hypothécaires

204, boul. Montarville, Boucherville 655-6222

Mail des Promenades Montarville, Boucherville Varennes 652-0652

GARANTIE APEC

1 — VISITE LIBRE

Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au 122 Charles Piot, Varennes, URGENT! RÉDUIT! TRANSFERT!

DIANE PARADIS, 655-6222

2 — VISITE LIBRE

BOUCHERVILLE: Dimanche 9 avril de 14h à 16h au 151 De Réveillon. Victorienne, modèle unique, 180,900$. À voir.

BRIGITTE LEBEL, 655-6222

3 — VISITE LIBRE

BOUCHERVILLE: Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au 160 Claude Dauzat, près parc et transport, moderne, foyer, air climatisé central, pisc. creusée. Bienvenue à tous!

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

4 — VISITE LIBRE

VARENNES: Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au 169 Parisot, joli cottage, 2 c.a.c., foyer au salon, patio 2 niveaux en bois traité. Impeccable!

SUZANNE G. CARIGNAN, 655-6222

5 — VISITE LIBRE

BOUCHERVILLE: Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au 403 Louis-Hébert, joli condo, 2 chambres, garage, piscine creusée, rez-de-chaussée.

ROBERT CHASTENAY, 655-6222

6 — VISITE LIBRE

SAINT-HUBERT
Dimanche le 9 avril
de 14h à 16h au
6591 Des Marroniers
split, lattes au salon et dîn.,
s-sol fini, près école,
116,500$.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

7 — VENDU

VARENNES: 1988, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol fini, bon achat!

DIANE PARADIS, 655-6222

8 — VENDU

VARENNES: 163 Ignace Hébert. Pour vendre ou acheter, contactez-moi.

DIANE PARADIS, 655-6222

9 — 118,000$

STE-JULIE: À ne pas manquer! 1989, aires ouvertes, marqueterie, piscine, taxes: 1,832$, bon achat!

DIANE PARADIS, 655-6222

10 — 115,000$

SAINT-BRUNO: Bien situé, super condo 88, garage, foyer au salon, beaucoup d'extra.

DIANE PARADIS, 655-6222

11 — NOUVEAU SECTEUR

VARENNES: Près école, 1991, marqueterie, 3 chambres, paysagé, pavé-uni. À voir absolument!

DIANE PARADIS, 655-6222

12 — RÉDUIT

VARENNES: Split 88, aires ouvertes, planchers lattes salle fam., foyer. À voir!

DIANE PARADIS, 655-6222

13 — 109,900$

VARENNES: Superbe bungalow, foyer, 2 salles de bains, s-sol fini. BON ACHAT! FAITES VITE!

DIANE PARADIS, 655-6222

14

BOUCHERVILLE:
Prêt à construire, terrain résidentiel situé près école «Les Jeunes Découvreurs». Seulement 70,000$.

DIANE PARADIS, 655-6222

15 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE:
«89,500$», cottage s/d, parqueterie, 3 chambres, s-sol fini, piscine. AUBAINE!

DIANE PARADIS, 655-6222

16 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE: Cottage à proximité école «Jeunes Découvreurs», planchers lattes, 3 c.a.c., salle à manger séparée, 124,900$.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

17 — 129,900$

VARENNES: Superbe split avec garage, piscine creusée, 4 c.a.c., cuisine, mélamine, tout équipée. Impeccable!

CÉCILE LANDRY, 655-6222

18

VIEUX BOUCHERVILLE: Bâtisse commerciale + local attenant, revenus: 26,052$/an, tout rénové, logement 3 niveaux.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

19 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE: Au coeur de la Seigneurie, bungalow surélevé, 9 pces, tout rénové, terr. 6,750 p.c., piscine creusée. À voir!

CÉCILE LANDRY, 655-6222

20 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE: Cottage tout brique, 4 c.a.c. à l'étage, foyer, double garage, piscine creusée, prix. dem. 209,900$.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

21 — OCC. IMMÉDIATE

BOUCHERVILLE: Cottage 1988, à proximité école «Jeunes Découvreurs», armoires cuisine mélamine, planchers lattes, solarium, spa.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

22 — 119,900$

BOUCHERVILLE: Bungalow sur terrain 7,000 p.c., près école «Jeunes Découvreurs», s-sol fini, foyer.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

23 — OCC. IMMÉDIATE

BOUCHERVILLE
Occupation immédiate, bungalow avec garage, terrain 7,000 p.c., piscine creusée, armoires mélamine, foyer, 129,900$.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

24 — HYPOTHÈQUE 6.5%

BOUCHERVILLE: Jumelé, 3 côtés brique, marqueterie, l/s au rez-de-chaussée, près écoles et autobus.

FERNANDE A. BRUNEL, 655-6222

25 — TRÈS ÉCLAIRÉE

BOUCHERVILLE: Super propre, planchers marqueterie, situé près de toutes commodités.

FERNANDE A. BRUNEL, 655-6222

26 — TOUT NEUF

BOUCHERVILLE: Beau grand cottage jumelé avec ou sans garage, choix de couleurs pour cuisine.

UGETTE BELZIL, 655-6222

27 — PRIX RÉVISÉ

BOUCHERVILLE: Superbe cottage de luxe à prix abordable, près école primaire et transports.

UGETTE BELZIL, 655-6222

28 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE: Beau grand split avec garage, près école des Découvreurs, 4 chambres, grande cuisine, piscine.

UGETTE BELZIL, 655-6222

29 — BACHELOR

STE-JULIE: Beau cottage avec un 3½ au rez-de-chaussée pour bureau ou pour louer.

UGETTE BELZIL, 655-6222

30

STE-JULIE: Bungalow récent à deux pas de l'école, il offre 5 chambres et 2 salles de bains, vendeur motivé.

UGETTE BELZIL, 655-6222

31 — SEULEMENT 89,900$

SAINTE-JULIE: À ce prix, un cadeau pour la famille et pour votre budget, 10,000 p.c., près école.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

32 — 112,500$

SAINTE-JULIE: Bungalow jeune, électroménagers encastrés, 2 chambres, taxes raisonnables.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

33 — 130,000$

BOUCHERVILLE: Vous avez bien lu, 130,000$, au coeur du vieux village, le spécial du printemps!

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

34 — 194,500$

BOUCHERVILLE: Meilleur rapport qualité/prix sur marché, vous aurez le coup de foudre.

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

35 — 127,000$

BOUCHERVILLE: Lattes au RDC, fenêtre serre, foyer là «Dolce Vita» dont vous rêvez, superbe!

MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

36 — À VOIR 125,000$

ST-AMABLE: Bung. 89 d'une propreté remarquable 2+2 c.a.c., 2 s.d.b., terrain 16,148 p.c., possibilité bachelor. À voir!

LÉO GAGNON, 655-6222

37 — FAITES UNE OFFRE, 50,000$

ST-AMABLE: Maison mobile 84, murint. en gypse, terrain près de 9,000 p.c., clôturé, cabanon 10x14, bien situé.

LÉO GAGNON, 655-6222

38 — TERRAIN 17,700 P.C.

ST-AMABLE: Bung. brique, 3+2 c.a.c., 2 s.d.b., piscine creusée 16x32, thermopompe, c-lente, fenêtre manivelle, premier choix.

LÉO GAGNON, 655-6222

39 — AUBAINE

ST-AMABLE: Bung. 89, 3+1 c.a.c., armoires mélamine, fenêtres manivelles, terrain 16,146 p.c., impeccable, bien situé. 94,900$.

LÉO GAGNON, 655-6222

40 — REPRISE HYP.

ST-AMABLE: Bung. 42x26, 3+1 c.a.c., 2 s.d.b., s-sol fini, bar, foyer, possibilité bachelor, terrain 13,269 p.c. 79,000$.

LÉO GAGNON, 655-6222

41 — POURQUOI LOUER? ACHETER!

ST-AMABLE: Commencez avec moi, bungalow, 3 c.a.c., armoires en chêne, foyer, impeccable sur toute la ligne, 79,900$.

LÉO GAGNON, 655-6222

42

VARENNES: Superbe cottage, 3 chambres, planchers marqueterie, beau sous-sol, bien fini, paysager. À voir!

BRIGITTE LEBEL, 655-6222

43

BOUCHERVILLE: Split agrandi et rénové, superbe terrain, piscine creusée, secteur paisible, près des services.

BRIGITTE LEBEL, 655-6222

44

BOUCHERVILLE: Jumelé avec salle familiale au sous-sol, beau foyer, grand terrain, près de tous les services.

BRIGITTE LEBEL, 655-6222

45

BOUCHERVILLE: Jumelé ayant un cachet particulier, foyer au salon, sous-sol fini, beau terrain. À voir!

BRIGITTE LEBEL, 655-6222

46 — VENDU

BOUCHERVILLE: 475 De Gascogne, pour une estimation gratuite de la valeur de votre propriété, contactez-nous.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

47 — VUE SUR FLEUVE

LONGUEUIL: Luxueux condo près du métro, toit cathédrale, grande terrasse sur le toit, prix sous l'évaluation.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

48 — TRIPLEX

BOUCHERVILLE: Près services, bons locataires 3 salles de bains, 2 cuisines rénovées, balcons refaits, etc.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

49 — AIR CLIM. CENTR.

BOUCHERVILLE: Secteur la Seigneurie, grand montagnard, très propre, chauf. EAC, terrain très privé, prix des plus compétitifs.

BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

50 — MODERNE

ST-AMABLE: Construction 1993, 3 chambres, planchers de lattes, beaucoup de luxe. Hâtez-vous!

ROBERT CHASTENAY, 655-6222

51 — UN BIJOU

STE-JULIE: Construction 1990, 4 chambres, foyer, garage double, piscine creusée, très luxueuse.

ROBERT CHASTENAY, 655-6222

52 — LE GRAND LUXE

STE-JULIE: Construction 1989, 4 chambres, foyer, climatisée, garage, parqueterie, salle à manger.

ROBERT CHASTENAY, 655-6222

53 — NOUVEAU

BOUCHERVILLE
Dans la Seigneurie
4 chambres, planchers de lattes, terrain 7,000 p.c., 94,900$.

ROBERT CHASTENAY, 655-6222

54

BOUCHERVILLE: Très beau cottage, lumineux, confortable, à ne pas manquer!

ROBERT LEGNINI, 655-6222

55

BOUCHERVILLE: Une très belle propriété à ne pas manquer, 3 c.a.c., foyer. Hâtez-vous!

ROBERT LEGNINI, 655-6222

56 — BORD DE L'EAU

CONTRECOEUR: Jolie canadienne à deux lucarnes, terrain 67,498 p.c., bien paysagé, foyer, solarium, patio, garage 20x20, beaucoup d'extra.

ROCH BERNIER, 655-6222

57 — COMMERCE

CONTRECOEUR: Commerce de chaussures et art. sports, la bonne façon de créer son propre emploi, établi depuis 25 ans, logement 6½ à l'étage.

ROCH BERNIER, 655-6222

58

BOUCHERVILLE: Bungalow, 3 c.a.c., grand terrain, arbres matures, fenêtres changées, près de tous les services.

SUZANNE G. CARIGNAN, 655-6222

59

VERCHERES: Propriété 10 pces, 2 salles de bains, marqueterie, poêle à bois, terrain bien paysagé, clôturé.

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

60 — DE L'ESPACE

VERCHÈRES: Propriété avec terrain de 9,857 p.c., clôturé, intérieur moderne, 2 chambres à coucher, faut visiter!

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

61 — 36,000$

VERCHÈRES:
Chalet à deux pas du fleuve, grand terrain intérieur, propre, 2 chambres à coucher, vendu meublé.

DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

62 — OSEZ!

BOUCHERVILLE: Reprise de finance, condo 2 chambres, garage, osez faire une offre! Qui sait!

UGETTE BELZIL, 655-6222

63

BOUCHERVILLE: Bungalow impeccable, garage détaché, boiseries, bachelor au s/sol, planchers lattes.

CÉCILE LANDRY, 655-6222

Service de financement

- Évaluation gratuite
- Disponibilité - aucun frais
- Taux compétitifs.
- Taux garantis jusqu'aux 1er juillet

GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES

GÉRARD ROY Agent hypothécaire 655-6222

NOUVELLE VIE!

OUI!

Mais quoi? ...

- ✓ Vous avez subi une restructuration d'entreprise?
- ✓ Vous recherchez un changement dans votre vie pour un monde meilleur et excitant?
- ✓ Vous voulez être plus en contrôle de votre carrière et de votre avenir?
- ✓ Vous voulez être votre propre patron et avoir votre propre entreprise.

Une carrière en immobilier pourrait être la solution idéale pour vous. Nous recherchons des personnes matures désireuses d'améliorer leur qualité de vie et convaincues qu'elles peuvent s'améliorer.

Des cours du soir débutent le 11 avril prochain à la Chambre Immobilière du grand Montréal.

Huguette St-Hilaire, FRI., C.M.R., C.R.A.
655-6222.

INFO-VARENNES

CONGÉS DE PÂQUES
Nous vous invitons à prendre note que les bureaux administratifs de l'hôtel de ville seront fermés les 14 et 17 avril prochain, soi les Vendredi Saint et Lundi de Pâques. Le Conseil et le personnel municipal vous souhaitent de Joyeuses Pâques!

HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE
La bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie sera fermée les vendredi 14 avril, dimanche 16 avril et lundi 17 avril à l'occasion du congé de Pâques. Cependant, la bibliothèque sera ouverte le samedi 15 avril de 13h00 à 16h30.

COLLECTES SÉLECTIVE ET DES DÉCHETS DOMESTIQUES
La collecte sélective ainsi que celle des déchets domestiques ne seront pas interrompues à l'occasion des fêtes de la Pâques. En effet, elles auront lieu comme prévu le lundi 17 avril prochain.

STATIONNEMENT DE NUIT
Le stationnement de nuit, entre 00h00 et 6 heures, est dorénavant permis dans les rues de Varennes et ce, depuis le 1er avril dernier.

ABRI D'AUTO SAISONNIER
La date limite pour enlever votre abri d'auto saisonnier dans tout secteur résidentiel est le 15 avril.

NETTOYAGE DU RÉSEAU D'AQUEDUC
Avec l'arrivée du printemps, les Services techniques de la ville de Varennes procédent au grand ménage du réseau d'aqueduc. En effet, d'ici la fin mai, des travaux de nettoyage du réseau d'aqueduc seront entrepris. Si l'eau vous paraît de couleur jaunâtre, nous vous suggérons de laisser couler l'eau quelques minutes avant la consommation. Pour information, nous vous invitons à rejoindre les Services techniques en composant le 652-9888.

VENTE DE GARAGE COMMUNAUTAIRE
Pour dénicher les trouvailles qu'il vous faut, venez en grand nombre à la vente de garage de l'Échange de Service de Gardiennage de Varennes, le samedi 6 mai 1995 de 9h à 15h dans le stationnement de l'aréna Louis-Philippe Dalpé. En cas de pluie, nous serons à l'intérieur. Vous trouverez des articles de la cave au grenier à très bons prix. Si vous désirez réserver une table, communiquez sans tarder au 652-6692. Faites-le tôt!

ÉCOLE DE BALLET CLASSIQUE MARTINE LAFERRIÈRE
L'École de ballet classique Martine Laferrière établit à Varennes depuis 1977, est fière de vous présenter son spectacle le samedi 13 mai à 19h30. Le talent en ballet à Varennes est florissant, venez en juger par vous-même au Collège Marie-Victorin (près du Club Price Anjou). Billets en vente au début d'avril. Pour information: Martine Laferrière au 652-6077.

L'INTERMISSION
Au programme: Samedi 8 avril: Souper-conférence "La communication entre hommes et femmes"; pour information, contactez Mario au 449-2032. Samedi 15 avril: Brunch du dimanche de Pâques; contactez Christiane au 679-9408. Samedi 22 avril: Assemblée générale de l'Intermission et soirée dansante; pour information, Réjean au 655-4146 ou Denis au 922-9575. Samedi 29 avril: Randonnée pédestre; information, Suzanne au 467-8010 et Monique au 652-3769. Volleyball tous les vendredis en soirée; contactez Gilles au 652-2699 ou Josée au 655-3704. Cours de danse; pour information, Denis au 922-9575. Les dépliants de l'Intermission et les calendriers d'activités sont disponibles dans les CLSC des Seigneuries. Pour information générale: Réjean au 655-4146, Chantale au 652-0030 et Denis au 922-9575.

"FAIRE SON TESTAMENT SOI-MÊME"
Dans le cadre de ses "Lundis-Conférences", la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, le lundi 10 avril à 19h30, "Faire son testament soi-même", conférence avec le notaire Gérald Poirier et Martine Nadeau, spécialiste de la vulgarisation de la loi.

Il y a plusieurs façons de faire un testament. S'acquitter de cette formalité peut prévenir bien des tracasseries, voire même de sérieux problèmes. En plus de vous renseigner sur les différentes sortes de testaments prévus au Code civil de même que sur tous les sujets connexes tels le mandat et le patrimoine familial, vous connaîtrez les diverses formules qui permettent de mettre vos affaires en ordre au moment qui vous convient le mieux.

Faire son testament peut contribuer à écourter des délais ennuyeux au moment d'un décès, à alléger les démarches à effectuer dans un contexte souvent pénible, à réduire les dépenses au minimum et à prévenir des controverses qui dégénèrent parfois en fâcheuses querelles familiales.

Me Gérald Poirier pratique le notariat depuis 1952. Il a été administrateur à la Régie du logement pendant sept ans, président de la section Testaments et fiducies de l'Association du Barreau canadien (division du Québec) et est membre de l'Institut d'arbitrage du Québec. Martine Nadeau a acquis une solide expérience dans la vulgarisation du droit en travaillant dans des bibliothèques au Québec, en Ontario et en Nouvelle-Ecosse. Elle est l'associée du notaire Gérald Poirier depuis 1980.

Les billets au coût de 3.00$ sont disponibles à la bibliothèque durant les heures d'ouverture ou le soir même de la rencontre. La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gaultier, Varennes. Pour information: 652-3949.

À LA BIBLIOTHÈQUE: "DIMANCHE, JE LIS...LUNDI? J'ÉCRIS!"
N'allez pas croire qu'écrire n'est permis qu'aux seuls initiés ou experts. Tout le monde peut écrire pour soi, pour ses enfants, pour ses amis. Il n'y a pas d'âge ni de condition spéciale pour écrire. L'amour des livres vous a toujours fait rêver d'écrire "un jour" ? Eh bien, ce printemps, passez du rêve à la réalité avec l'atelier **"Lundi? J'écris!"** offert par la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie, de Varennes. Les lundis 8, 15, 29 mai, 5 et 12 juin 1995, de l9h30 à 22h00, laissez-vous aller à écrire juste pour le plaisir, et en bonne compagnie. Avec les textes collectifs de **"Lundi? J'écris!"**, laissez-vous prendre à l'habitude d'écrire chez vous, à votre rythme, quand bon vous semble. Vous pouvez vous inscrire aux cinq soirées **"Lundi? J'écris!"** à la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie (2221, boul. René-Gaultier) du 1er au 22 avril prochain (frais de participation: 40$). Nombre de participants: minimum 10, maximum 15 (priorité aux résidants de Varennes). Pour information sur les modalités d'inscription: 652-3949. Vous aimeriez en savoir plus long sur l'expérience à vivre avec "Lundi? J'écris!": questionnez Danielle Lafrance, écrivain public et animatrice au 646-2593.

LE SOCCER ET VOUS...
L'Association de soccer de Varennes tiendra sa réunion annuelle pour les bénévoles, le mercredi 12 avril 1995 à 19h30 à la salle # 6 du Centre communautaire. Tous les parents qui tiennent à l'encadrement de leurs enfants sont invités à assister à cette réunion. Pour information: Réjean Blouin au 652-2190 ou Nathalie Bergeron au 652-4065.

FILLES D'ISABELLE
Notre prochaine réunion aura lieu le mardi 11 avril 1995 au local et à l'heure habituels. Nous vous invitons à venir vous recueillir avec nous à l'occasion d'une heure d'adoration le Jeudi saint à 22h00. De plus, si vous êtes catholique, âgée d'au moins seize ans et désirez faire du bénévolat, nous vous invitons à vous joindre à nous. Nous avons des réunions une fois par mois et tenons différentes activités telles que: parties de cartes, bazar, etc. Pour information: Lise Bélisle au 652-3258, Simone Langlois au 652-3600 ou Annette Bourdua au 652-2086.

LA MAISON DES JEUNES
Plusieurs activités seront au programme au cours de la prochaine semaine. Tous les jeunes de 12 à 18 ans sont invités à venir célébrer le 11e anniversaire de la MDJ lors d'un souper communautaire. À cette occasion, on procédera à la remise de certificats et plusieurs activités auront lieu tout au long de la soirée. Les inscriptions sont obligatoires. Le samedi 8 avril, une parade de mode sera présentée à la Maison des jeunes. Les billets seront disponibles à l'entrée au coût est de 5$ pour les adultes et de 3 $ pour les étudiants. Venez en grand nombre voir nos mannequins en herbe. Le jeudi 13 avril prochain, nous planifions une sortie d'équitation au Centre équestre de la Montagne à Mont St-Hilaire. Le prix variera entre 17$ et 19$ pour deux heures. Inscription obligatoire à la MDJ et le départ est prévu pour 9h00. Nous vous prions de noter que la Maison des jeunes sera fermée le dimanche 16 avril et le lundi 17 avril en raison à l'occasion de Pâques.

8AV3

Les jeunes de Marguerite-d'Youville au Grand rassemblement du Parti québécois

Le Grand rassemblement des jeunes du Parti québécois s'est tenu fin mars à Saint-Hyacinthe. Cet événement biennal a démontré son rôle majeur en regroupant plus de 700 jeunes provenant des 125 comtés du Québec.

Le Grand rassemblement de Saint-Hyacinthe a permis aux jeunes de discuter entre eux et mettre en commun le fruit de leurs réflexions. Que ce soit sur l'éducation, le rôle de l'État, l'identité collective, le partage du travail ou l'autoroute de l'informatique, les jeunes ont clairement identifié les points essentiels qui les concerneront bientôt. La présence des jeunes du comté de Margurite-d'Youville était imposante et leur contribution a été remarquable lors de ce regroupement national.

En effet, la délégation du comté se composait de trois délégués, de la présidente régionale de la Montérégie, de Caroline Gagnon, jeune militante de Marguerite-d'Youville ainsi que d'un bon nombre de jeunes bénévoles qui ont travaillé avec acharnement.

Enfin, il faut souligner que ce congrès a permis de constater que la machine référendaire des forces souverainistes est en marche. Un tel regroupement de personnes provenant des quatre coins du Québec témoigne de la détermination et de l'enthousiasme de la jeunesse québécoise pour le projet d'un Québec souverain.**(communiqué)**

L'ORDRE DU MÉRITE AGRICOLE 1995: C'EST PARTI!

Le ministre Marcel Landry était à Beloeil pour lancer le défi de l'excellence

Carole Pronovost
Hebdos Montérégiens

L'Ordre du mérite agricole, c'est toute une tradition: en fait, ce concours représente 106 ans de progrès continuels dans le monde de l'agriculture québécoise. Tenu chaque année dans l'une des cinq régions agricoles du Québec, ce défi de l'excellence est lancé cette année aux agriculteurs de la région Richelieu-Saint-Hyacinthe et Sud-Ouest-de-Montréal. Le ministre québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Marcel Landry, est venu en faire le lancement mardi à Beloeil, en présence d'une centaine de personnes.

Le ministre Landry est venu dire aux agriculteurs que ce concours, plus qu'une compétition, est «une occasion pour les producteurs agricoles participants de poursuivre leurs efforts dans la recherche de l'excellence, de susciter des exemples pour l'ensemble du monde agricole et de bénéficier des commentaires des spécialistes du Ministère qui les accompagnent quotidiennement dans leur cheminement professionnel». M. Landry faisait remarquer que les commentaires des équipes de juges permettent aux producteurs de faire le point sur le développement de leur entreprise, de mieux se connaître et de se comparer avec d'autres entreprises tout aussi performantes.

M. Paul Sauvé, directeur du bureau régional de Richelieu-Saint-Hyacinthe, parlant en son nom et en celui de M. Denis Vinet, directeur du Sud-Ouest-de-Montréal, invitait les agriculteurs de toute la région à participer dans un esprit d'observation et d'amélioration plutôt que de compétition. Il venait ainsi renforcer les propos d'un producteur de Saint-Rémi médaillé de bronze en 1990, qui venait de dire qu'il n'y a pas pire juge que soi et que la meilleure façon de tester sa performance est de s'inscrire. Sa mère, Mme Jeanne d'Arc Cousineau, expliquait de son côté qu'il n'y avait pas mieux pour prendre conscience de ses forces et faiblesses et que cela contribuait grandement à la crédibilité de l'entreprise agricole auprès de ses clients.

Mme Odette Laflamme, coproductrice avec son mari, Réal, d'une ferme à Sainte-Rosalie médaillée d'or 1981 affirmait que l'argent investi par le gouvernement dans ce programme est de l'argent bien investi qui stimule le développement et le dynamisme. «Cela n'est probablement pas étranger au développement plus rapide de l'agriculture au Québec que dans les autres provinces», affirmait-elle.

Un concours, trois catégories

L'Ordre du mérite agricole est un concours en trois catégories. La catégorie *médaille de bronze* s'adresse aux personnes et entreprises qui s'inscrivent pour la première fois ou qui n'ont jamais remporté de médaille lors d'une participation antérieure. La catégorie *médaille d'argent* vise celles qui ont déjà remporté une médaille de bronze et la catégorie *médaille d'or*, honore une entreprise déjà détentrice d'une médaille d'argent. «Cette haute distinction couronne donc un cheminement d'au moins quinze ans de travail et d'efforts soutenus», indiquait le ministre Landry.

C'est en 1990-1991 qu'avait lieu pour la dernière fois le concours dans notre région Richelieu-Saint-Hyacinthe et Sud-Ouest-du-Québec, qui avait alors un découpage un peu différent. Cette année-là, 15 entreprises de Richelieu-Saint-Hyacinthe étaient inscrites, sur un total de 81, dont deux pour la médaille d'argent et treize pour la médaille de bronze, laquelle est allée à la ferme Gérald Bernard et fils, de Saint-Pie.

Au fil des ans, des producteurs de la Vallée-du-Richelieu s'y sont aussi distingués, comme les fermes Simon Trudeau de Saint-Mathieu-de-Beloeil (Or, 1970) et Jean-Paul Beaudry de Saint-Marc (Or catégorie B, 1970); la ferme Bourg-Joie de Saint-Mathieu-de-Beloeil (Or, 1980); et pour l'argent, il y avait eu en 1975 la ferme Normand Fontaine de Saint-Marc.

Cette année, deux mentions seront décernées pour souligner les efforts d'encouragement à la relève réalisés par les parents agriculteurs, dont l'un visant spécifiquement l'encouragement à la relève féminine.

Le Ministère a pour partenaires dans ce concours la Coopérative fédérée de Québec et le Groupe Promutuel. Ce dernier commandite deux fêtes régionales et remettra le trophée «Mérite Promutuel de la prévention». La Régie des assurances agricoles du Québec est également commanditaire de l'événement.

Restaurant - Ambiance
Le Malibu (1994)
267, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand
présente
ALAIN CHOQUETTE
4 juin 95

Souper-spectacle
billets en vente maintenant 441-9897

LE NOUVEAU
Holiday Inn®
LONGUEUIL
DIMANCHE 16 AVRIL 1995
Le chef exécutif Joseph Hervé et son équipe vous présentent le
Spécial
Brunch de Pâques
Et Dîner de Pâques
Adultes 22,95$
Enfants 9,95$
(4 à 18 ans)
ARTISTE INVITÉE

Monique Thibault
Harpiste
ANIMATION POUR ENFANTS

Le Cirque du Château
* Chansons
* Magie
* Spectacle
* Maquillage
Nous vous suggérons de réserver dès aujourd'hui
Tél.: (514) 646-8100
900, rue St-Charles Est, Longueuil
Montréal (Québec) J4H 3Y2
(coin Roland-Therrien)
132, Sortie Roland-Therrien
4228REdth

AFFAIRES D'ARGENT

Besoin d'argent pour investir ou rénover? Utilisez votre hypothèque.

Loraine Taylor
Directrice, services bancaires personnels

Vous aimeriez inscrire les enfants au collège privé, acheter un chalet ou agrandir la maison? Mais vous ne savez pas où trouver l'argent nécessaire. Votre maison peut renfermer la solution.

Votre maison, du capital qui vous appartient.

Au fur et à mesure que vous faites des versements sur votre hypothèque, vous augmentez la portion du capital qui vous appartient. Une belle somme qui est vôtre et que l'option Fonds supplémentaires de la Banque Royale vous permet d'utiliser à d'autres fins dès maintenant.

L'option Fonds supplémentaires vous aide à réaliser vos rêves.

Supposons que votre maison vaut actuellement 130 000 $ et que le solde de votre hypothèque s'élève à 40 000 $. L'option Fonds supplémentaires vous autorise à emprunter jusqu'à 75 % de la valeur estimative actuelle de votre maison, soit 97 500 $. De ce montant, déduisez le solde de votre hypothèque et toute autre dette grevant votre propriété. Si votre hypothèque est votre seule dette, l'option Fonds supplémentaires vous permet, dans ce cas-ci, d'emprunter un maximum de 57 500 $.

Une fois empruntée la somme requise, votre taux devient «pondéré», c'est-à-dire qu'il combine votre taux déjà négocié et celui qui devrait courir jusqu'au prochain renouvellement de votre hypothèque. Vos versements sont alors modifiés en fonction du nouveau capital emprunté et du taux «pondéré».

Divers frais administratifs sont exigibles. Vous pouvez vous prévaloir de cette option n'importe quand pendant la durée de votre prêt hypothécaire. Il suffit d'en faire la demande à l'un de nos spécialistes hypothécaires.

Pour un service à domicile ou au bureau

Communiquez avec notre conseillère en prêts hypothécaires
Danielle Paquin
Rés.: *461-2894*
Pagette: *330-5499*
ou au *655-6710*

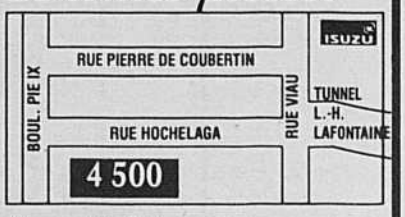
Centre commercial Mortagne
191, boul. De Mortagne
Boucherville (Qc) J4B 1A9
Tél.: 655-6710

BANQUE ROYALE

4280REdth

Nous avons bâti la plus grande banque au pays... un client à la fois

IMAGINEZ
TARZAN
EN VESTON-CRAVATE.

V6 24 SOUPAPES DE 190 CV • BOÎTE AUTOMATIQUE 4 VITESSES • FREINS ANTIBLOCAGES AUX 4 ROUES • ESSUIE-PHARES/LAVE-PHARES • CLIMATISEUR SIÈGES CHAUFFANTS • CHAÎNE STÉRÉO CLARION • LAVE-GLACES ET VERROUILLAGE ÉLECTRIQUES • SYSTÈME ANTIVOL
Ce qui distingue le Trooper des autres véhicules de sa catégorie, c'est le raffinement, la finesse avec laquelle il vous mène à destination. De la jungle africaine à la jungle urbaine, même les endroits les plus sauvages deviennent tout à coup civilisés. Rien de commun avec tous ces véhicules qui s'avèrent aussi barbares que les endroits que vous désirez explorer, mais pas nécessairement habiter...
ISUZU
*Prix basé sur un bail de 36 mois pour un Trooper LS 1994. Un dépôt minimum de 3 375 $, le transport de 525 $ et un dépôt de garantie remboursable de 575 $ requis. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre réservée aux particuliers. Des frais de 5¢ du kilomètre s'appliquent après 72 000 km. Autres options et versements initiaux disponibles. Les concessionnaires sont libres de fixer un autre prix. Détails chez votre concessionnaire Saturn Saab Isuzu.
L'automobile réinventée de toutes pièces.
HOCHELAGA SATURNE
4500, RUE HOCHELAGA, MTL
251-1552


SATURN Assistance ROUTIÈRE
* Taxes, transport (400$) et immatriculation en sus
** Offert sur les meilleurs modèles 1995 neufs et usagés pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité.
4115REAO

Contrecoeur accueille le Championnat provincial de hockey féminin

Le Championnat provincial de hockey féminin se déroule à Contrecoeur

Martin Comeau
Hebdos Montérégiens

L'aréna Steve-Mandeville, laissée déserte par ses Éperviers, aura une seconde fois la chance de vivre l'ambiance des séries alors que le 13e championnat provincial de hockey féminin transporte ses finales à Contrecoeur.

C'est avec fierté que la porte-parole et coordonnatrice du projet Linda Joubert a présenté le projet aux représentants de la presse locale mercredi dernier, en mentionnant l'importance que revêt pour elle le hockey féminin: «Le sénior féminin regorge de talents au niveau du hockey et l'expansion que cette organisation prend permet aujourd'hui de placer ce sport au rang de son égal masculin en ce qui concerne la qualité des championnats. Je crois surtout qu'il permet de populariser ce sport chez les femmes et les jeunes femmes et ainsi d'augmenter le nombre de joueuses!»

La participation des équipes est imposante puisque c'est près d'une quarantaine d'équipes classes AA, BB, CC et B qui se disputeront les honneurs de la coupe Chrysler lors de ce championnat qui se déroulera à la fois à l'aréna Aussant de St-Joseph-de-Sorel ainsi qu'à l'aréna Steve-Mandeville. Cette dernière aura la chance d'accueillir les grandes finales, le 9 avril, qui débuteront par une cérémonie d'ouverture ds 13 heures et se termineront par la dernière joute qui débutera vers 17 h 30.

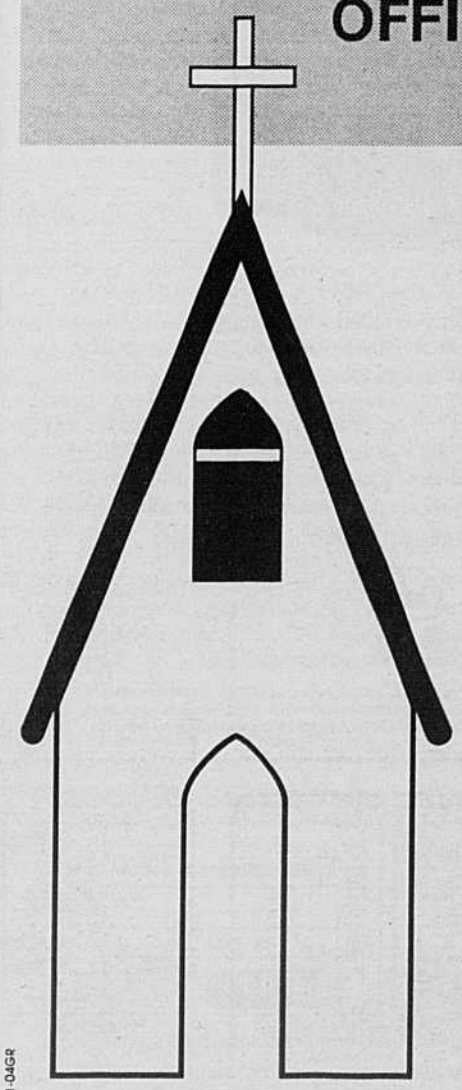
Si le défi était emballant pour son organisatrice, Linda Joubert avoue avec un brin de fatigue combien il est difficile d'amener un tel tournoi en région et de convaincre les différents paliers de décisions de l'importance de l'événement. «On a connu bon nombre de difficultés dans l'élaboration du projet, des problèmes de dernière minute, mais je crois que les gens seront impressionnés de l'impact d'un tel tournoi pour toute la région; mentionnons seulement le fait que des centaines de personnes fouleront le sol local afin d'en découvrir, peut-être pour la première fois, les attraits.»

À ce chapitre, outre Chrysler, les producteurs de lait du Québec ainsi que IGA se sont associés l'événement, tandis que la laiterie Chalifoux a fourni son apport en permettant au tournoi d'être publicisé sur les cartons de lait, une publicité hautement appréciée par l'organisation. Pour sa part, l'organisation du tournoi a réservé les services de l'équipe d'animation des Éperviers de Contrecoeur afin de donner le ton musical et vocal l'événement pour les finales de dimanche. Jean Grenier, gérant de l'aréna de Contrecoeur, n'a pas caché son engouement pour ce projet. «Le hockey féminin, a-t-il affirmé, offre un spectacle aussi impressionnant que son homologue masculin, et je suis convaincu que les gens seront surpris de constater le potentiel des joueuses de ces équipes. Pour Contrecoeur, accueillir ce tournoi, c'est aussi encourager le développement du hockey chez les femmes et ainsi, permettre son essor.»

Pour le maire de Contrecoeur M. Georges Tétreault: «Cet événement va nous permettre de faire connaître notre région à des centaines de gens et de leur faire découvrir notre milieu et son dynamisme. À ce titre, je suis toujours heureux de voir se développer une discipline autrefois uniquement masculine.»

En terminant, la responsable du projet, Linda Joubert, tient à préciser qu'elle n'a réservé aucun président d'honneur, mais a préféré dédier ce championnat à toutes les femmes qui luttent pour leur statut, où qui vivent de la violence conjugale et tentent d'en sortir. Le rendez-vous est donc lancé à tous qui, du 7 au 9 avril, pourront assister au déploiement des forces féminines provinciales du hockey, et qui sait, des futures représentantes canadiennes aux Jeux olympiques.

CECI EST UNE INVITATION À TOUTE LA POPULATION
À VENIR CÉLÉBRER AVEC NOUS L'OUVERTURE
OFFICIELLE DE L'EGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA
PENTECÔTE DE VARENNES

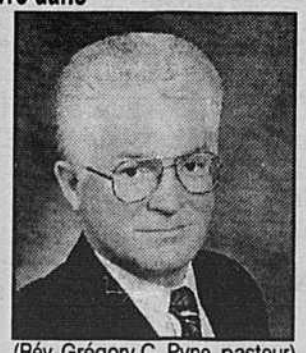


QUAND? Dimanche, le 16 avril à 10h30 am (jour de la Résurrection)

OU? Place Marie-Victorin
2050, Marie-Victorin, Varennes
Porte 115

Le message du pasteur de ce dimanche de Pâques s'intitule, "Et si le Christ n'est pas ressuscité?!"
Tiré de l'épître de Paul (1 cor. 15, 14). Venez nombreux.

Le pasteur Grégory Pyne a fait ses études théologiques au N.B., à Montréal, en Suisse et à Rimouski où il a obtenu le baccalauréat en théologie de l'Université du Québec à Rimouski. Il exerce son ministère depuis 23 ans et a oeuvré dans plusieurs églises au Québec.



(Rév. Grégory C. Pyne, pasteur)

Les églises de la Pentecôte sont très répandues à travers le Canada et au monde entier. Elles font partie du grand mouvement évangélique et comme telles désirent enseigner avec fidélité le message des Saintes Écritures, tout en élevant la personne et l'oeuvre de Jésus-Christ.

Le pasteur G. Pyne est disponible en tout temps pour consultation, conseils, prières ou pour tous renseignements additionnels.
Veuillez téléphonez au 929-0735

HORAIRES DES RÉUNIONS
Dimanche 10h30 am
Mercredi 19h30 pm

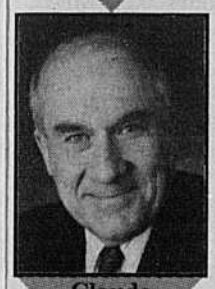
MESSAGE DE VIE
(Message enregistré toutes les semaines)
929-0852

55-1-04GR

LE PLUS VASTE RÉSEAU DE RELOGEMENT AU CANADA

Lorraine Coutu
Directrice

Laurence Bessette

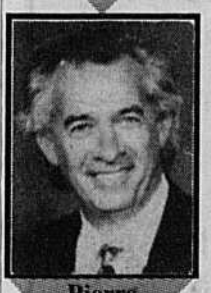


Claude Drouin

Charles Omer Roussel

Thérèse Chartrand

Jean Chartrand



Pierre Jobin

Fernand Charest

BOUCHERVILLE
VISITE LIBRE

1 - Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au **1112 MONTARVILLE.** Vous cherchez un bijou près de tout? Vous l'avez trouvé.
449-4499
CHARLES OMER ROUSSEL

BOUCHERVILLE
VISITE LIBRE

2 - Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au **878 A. FAUTEUX.** 176,900$, 4 chambres, piscine creusée.
655-6386
SYLVAIN THIBAULT

BOUCHERVILLE
VISITE LIBRE

3 - Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au **578 LOUIS JUCHEREAU.** Secteur jeune. Occupation flexible.
677-7413
CLAUDE DROUIN

BOUCHERVILLE
VISITE LIBRE

4 - Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au **221 DE FONTENELLE.** Cott. dét., const. 87, 3 c.a.c., s/fam. au r.d.c., foyer, prop. impeccable.
449-5224
THÉRÈSE CHARTRAND

Claudette Néron

BOUCHERVILLE
VISITE LIBRE

5 - Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au **1094 DE CORBON.** Une véritable aubaine à ce prix. Venez voir!
449-4499
PIERRE BEAUCHEMIN

BOUCHERVILLE
UN BIJOU

6 - Cott. détaché, 9 pièces, s/manger. S/familiale au r.d.c., const. 92.
449-5224
JEAN CHARTRAND

BOUCHERVILLE
IDÉAL POUR PROFESSIONNEL

7 - Prop. de prestige, 13 pièces, 5 c.a.c., 3 s/bains, s/fam. au r.d.c., foyer, s-sol fini.
449-5224
THÉRÈSE CHARTRAND

BOUCHERVILLE
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

8 - Beau et grand bungalow dét. 9 pièces, sous-sol fini, foyer, grand terrain 12,371 p.c.
449-5224
JEAN CHARTRAND

Richard Néron

BOUCHERVILLE

9 - Vous cherchez la tranquillité près du fleuve? Venez la voir.
449-4499
CHARLES OMER ROUSSEL

BOUCHERVILLE
IMPECCABLE

10 - Entièrement rénovée. Près école, parc, centre d'achats. Un bijou, faut voir.
449-4499
MICHEL GAGNON

BOUCHERVILLE
BACHELOR

11 - 172,000$, 5 chambres, chauffage central. Plancher de lattes.
655-6386
SYLVAIN THIBAULT

BOUCHERVILLE
VASTE GARAGE

12 - Construction unique, 3 chambres, s/manger. Secteur recherché! À VOIR!
449-4499
CARMEN DARBY FRI

Carmen Darby, F.R.I.

Jean-Guy Massé

ROYAL LEPAGE

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1000, boul Montarville
Boucherville
449-4499

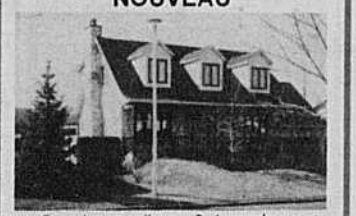
TAUX HYPOTHÉCAIRE GARANTI JUSQU'AU 3 JUILLET

LEPAGE1

BOUCHERVILLE
+ POUR VOTRE ARGENT

13 - Êtes-vous femme de carrière? Célibataire? Jeunes mariés? Ce condo vous conviendra.
449-4499
CARMEN DARBY FRI

BOUCHERVILLE
NOUVEAU



14 - Superbe canadienne, 3+1 grandes c.a.c., près des services. À QUI LA CHANCE?
449-4499
JEAN-GUY MASSÉ

BOUCHERVILLE
LOUÉ

15 - Beau cottage, très bien situé.
449-4499
JEAN-GUY MASSÉ

BOUCHERVILLE
ADOSSÉE AU GOLF

16 - Cuisine rénovée, s/bains rénovée avec douche séparée. Portes et fenêtres changées.
655-7708
CLAUDETTE NÉRON

Sylvain Thibault

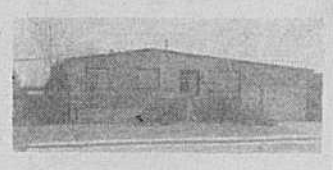
BOUCHERVILLE
FACE AU PARC

17 - Hypothèque pour 1 an à 5.20%.
655-7708
RICHARD NÉRON

BOUCHERVILLE
NOUVEAU

18 - S/familiale au rez-de-chaussée, cuisine rénovée, armoires mélamine blanche. S/sol fini.
655-7708
CLAUDETTE NÉRON

BOUCHERVILLE
NOUVEAU



19 - Grand bungalow, s-sol fini avec bachelor. Près de tous les services.
449-4499
PIERRE BEAUCHEMIN

VARENNES
NOUVEAU QUARTIER

20 - Triplex tous loués, 3x4½. Revenus annuel: 19,800$. Taxes tot: 2,238$/an, planchers béton.
655-7708
RICHARD NÉRON

Pierre Beauchemin

VARENNES
104,500$

21 - Impeccable... Tout brique. Nouvelle fenestration. Taxes totales: 977$. À proximité de tout.
652-6559
LAURENCE BESSETTE

STE-JULIE
HAUTS-BOIS

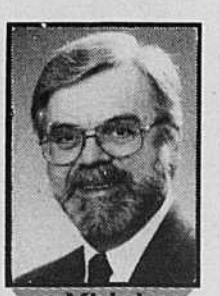
22 - Split 4 c.a.c., salle familiale avec foyer, terrain boisé. Nous devons vendre. Libre.
652-6559
LAURENCE BESSETTE

LONGUEUIL
COLLECTIVITÉ NOUVELLE

23 - Cottage détaché, 3 chambres, piscine creusée. Construction supérieure.
449-4499
PIERRE JOBIN

LONGUEUIL
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

24 - Duplex, toit 89, chauffage convectaire, armoires mélamine. Plafond insonorisé. 10 minutes de marché Métro Long. 114,900$.
449-4499
PIERRE JOBIN



Michel Gagnon

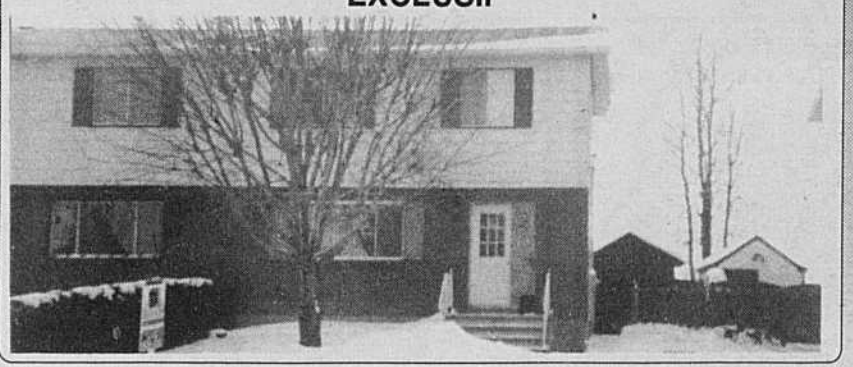
Ouvert sur semaine de 9h à 21h, fin de semaine de 9h à 17h. Nos agents peuvent être rejoints en tout temps via notre service téléphonique.

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS
PARTOUT AU QUÉBEC

TRANS-ACTION
Immeubles La Jemmerais inc.
Courtier immobilier agréé
• LONGUEUIL
• BOUCHERVILLE
• VARENNES
646-2626 449-4949 929-2000

NOTRE SÉLECTION

EXCLUSIF



Nouveau Varennes, près 90,000$, adossé champs, planchers lattes, piscine, s-s fini, pour le prix d'un loyer sans comptant..
NORMAND LANGLOIS, GUY LABERGE, 929-2000

SUPERBE

VARENNES: Transfert, 3 c.a.c., piscine, patio, sous-sol fini, près 110,000$.
NORMAND LANGLOIS, GUY LABERGE
929-2000

Concours de dessin du Club Optimiste de Varennes

Le Club Optimiste de Varennes lance un concours de dessin qui s'adresse aux jeunes de 6 à 13 ans. *Pour un environnement meilleur* voilà le thème qui devra inspirer les jeunes artistes afin de réaliser un dessin qui exprimera leur vision d'un monde à l'environnement idéal ou les moyens à prendre pour qu'il le soit. Par contre, ils ont le choix du médium: crayon, craie, gouache, cire, etc.).

Les dessins reçus seront classés en trois catégories: les 6-7 ans, les 8-10 ans et les 11-13 ans. Pour chaque dessin reçu, le club remettra 1 $ à l'organisme Opération enfant soleil. De plus, il y aura trois prix décernés dans chacune des catégories.

Il ne faut pas oublier d'inscrire à l'endos du dessin ses nom, âge, adresse et numéro de téléphone. La date limite pour envoyer son dessin est le 16 avril.

Faire parvenir les dessins à l'adresse suivante: Concours de dessin 1995, Club Optimiste de Varennes, 2021, boulevard René-Gaultier, Varennes (Québec), J3X 1E9. Renseignements: Raymond Gélinas au 652-6586.

Un projet éducatif et un logo pour l'école Sacré-Coeur

Récemment, les élèves et le personnel de l'école Sacré-Coeur assistaient au dévoilement du logo de l'école et du projet éducatif 1994-1997 dans une atmosphère de fête. Ce projet éducatif est le fruit d'un travail de collaboration entre les divers acteurs du milieu. La remise officielle du projet éducatif s'est déroulée devant de nombreuses personnes provenant des divers milieux de la communauté: parents, enseignants, représentants du monde scolaire dont le président de la Commission scolaire de l'Eau-Vive, Gabriel Ducharme et un représentant municipal.

Les grandes lignes du projet éducatif expliquent les orientations de l'école Sacré-Coeur, l'identification des valeurs privilégiés, les priorités de l'école et les objectifs visés. Ce sont des élèves de l'école qui ont commenté les grands thèmes: apprentissage et réussite, responsabilité et autonomie, respect et tolérance, milieu de vie stimulant.

L'élaboration d'un projet éducatif pour une école est stipulé dans la Loi de l'instruction publique, la loi 107.

Les Immeubles Associés
P.S.M.
393 Samuel de Champlain, Boucherville, QC J4B 1P7
641-2628
INC.
Pierre St-Marseille A.i.A.

RÉDUIT 129,900$
VARENNES: Cottage spacieux 1987, accès métro Longueuil, bachelor fini au sous-sol avec entrée et stationnement privés, terrain 6,900 p.c., haie cèdre.
652-0894 pas d'agent 8av6

BLITZ DE VISITES LIBRES

DIMANCHE LE 9 AVRIL DE 14H À 16H

Dimanche le 9 avril de 14h à 16h au 122 Charles Piot, Varennes. URGENT! RÉDUIT! TRANSFERT!
DIANE PARADIS, 655-6222

BOUCHERVILLE: Victorienne au 151 De Réveillon, modèle unique, 180,900$. À voir!
BRIGITTE LEBEL, 655-6222

BOUCHERVILLE: Au 160 Claude Dauzat, près parc et transport, moderne, foyer, air climatisé central, piscine creusée. Bienvenue à tous!
BOB ET DENISE VERRETTE, 449-3253

VARENNES: 169 Parisot, joli cottage, 2 c.a.c., foyer au salon, patio 2 niveaux en bois traité. Impeccable!
SUZANNE G. CARIGNAN, 655-6222

BOUCHERVILLE: Au 403 Louis-Hébert, joli condo, 2 chambres, garage, piscine creusée, rez-de-chaussée.
ROBERT CHASTENAY, 655-6222

SAINT-HUBERT
6591 Des Marroniers,
split, lattes au salon
et dînette,
s-sol fini, près école,
116,500$.
MADELEINE PARENTEAU
655-6222

La Capitale
Garanties Gratuites
55-8-04DL

204, boul. Montarville, Boucherville Tél.: 655-6222 Place Marie-Victorin, Varennes 652-0652 Mail des Promenades Montarville, Boucherville

POUR INFO ...

PROPRIETE DE PRESTIGE

A- 10 pièces de belles dimensions.
BOUCHERVILLE

S/FAMILIALE 21X15

B- Split 9 pièces, près écoles/services.
BOUCHERVILLE

TERRAIN 9,351 P.C.

C- Chauff. EAC avec thermopompe.
BOUCHERVILLE

HYPOTHEQUE 5.20%

D- Domaine des Hauts-Bois.
STE-JULIE

449-4499

ATTENTION CLIENTS DE ROYAL LEPAGE

Obtenez votre hypothèque Royal LePage sans frais d'application et d'évaluation, et à un taux très concurrentiel.

Faites vite, cette offre est pour un temps limité.

UNE VALEUR DE 150$

TÉLÉPHONEZ-NOUS...

ROYAL LEPAGE
55-8-04DL
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

BLOC NOTES

Parents Anonymes recrute

L'organisme Parents Anonymes a besoin d'écoutants bénévoles pour travailler à son centre d'écoute téléphonique qui vient en aide aux parents en difficulté. On demande à chaque bénévoles un minimum de quatre heures d'écoute téléphonique par semaine. Une session de formation d'une durée de 30 heures réparties sur deux fins de semaine est donnée à chacun. La prochaine session se tiendra en avril. Renseignements: Danielle Mongeau au 288-1444.

Déjeuner d'autrefois chez les scouts

Comme le veut la tradition du Groupe scout Saint-Louis, les pionniers du poste Copernic organisent leur traditionnel déjeuner d'antan, le dimanche 23 avril, à 9 h, à l'école Pierre-Boucher.

Un copieux petit déjeuner sera préparé par les pionniers. Les billets sont en vente au coût de 5 $. Il suffit de téléphoner au 449-4946.

Marché aux puces de l'école Père-Marquette

Le printemps est arrivé et avec lui, le temps du grand ménage et du traditionnel marché aux puces de l'école Père-Marquette. Celui-ci aura lieu le samedi 6 mai, de 9 h 30 à 14 h, dans le gymnase de l'école au 900, Fort St-Louis à Boucherville. Les personnes intéressées à louer une table, au coût de 17 $, peuvent communiquer avec Vafa Paynter au 641-0860 ou Danielle Leclerc au 655-2903.

Placide Gaboury à Boucherville

Le conférencier fort apprécié Placide Gaboury revient au Centre de yoga de Boucherville le vendredi 21 avril à 19 h 30. Auteur de plusieurs livres sur la spiritualité, M. Gaboury sait captiver son auditoire par sa simplicité, son humour et la profondeur de ses propos. Il a intitulé sa conférence *La vie a-t-elle un sens?*

C'est devenu presqu'une tradition pour le Centre de yoga de recevoir ce grand écrivain qui est aussi théologien, philosophe en plus d'être compositeur, pianiste, poète et artiste peintre. Ses propos sont remplis de sagesse et chacun peut y puiser des outils pour sa transformation intérieure et pour vivre plus intensément.

Les personnes intéresées doivent réserver rapidement car les places sont limitées. Les billets sont en vente au centre sportif Pierre-Laporte à Boucherville. Par contre, le Centre de yoga ou aura lieu la conférence, est situé au 121, rue Jules-Léger.

Cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean

La division 812 intervention de l'Ambulance St-Jean offre le cours suivants. Réanimation cardiovasculaire et respiratoire niveau C, RCR, les 15 et 16 avril; secourisme général, 27 mai et 3 juin ainsi que les 15 et 16 juillet. Le 27 mai, on offrira le cours urgence garderie.

Le nombre d'inscription est limité. Il faut réserver auprès de Sébastien Tremblay au 449-1341 en laissant ses nom et numéro de téléphone.

PARAMI a besoin de bénévoles

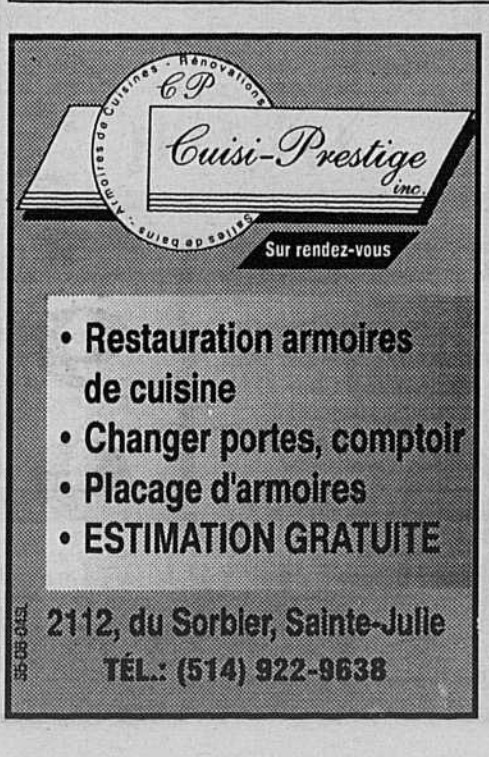
L'Association de la Rive-Sud pour la déficience intellectuelle accueille toujours des personnes bénévoles qui désirent partager leurs goûts, intérêts et loisirs avec ceux d'une personne déficiente intellectuellement. Le programme PARAMI offre l'occasion de développer une relation amicale différente et enrichissante sous forme de visites, sorties et appels téléphoniques auprès d'une personne souffrant d'un handicap intellectuel. Renseignements: 671-5344.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Lorsqu'on transporte une charge de grande dimension, on doit effectuer à plusieurs le déplacement ou utiliser une aide mécanique.

CSST

Prévenir, c'est agir... là où ça compte!



MULTI-PRÊT DEUX MILLE

courtier indépendant

Yves Bonin Agent hypothécaire

Vous recherchez un hypothèque...%

Taux % bancaire ou inférieur

Confiez votre investissement maison à un professionnel.

Le financement hypothécaire à votre portée

984-2920

S3-04-02SL

MAISON DE PRESTIGE

Une maison de rêve est à votre portée!

- 4 chambres à coucher
- Garage double
- Thermo-pompe
- Piscine hors-terre
- Superficies : Maison : 30' X 48' Terrain : 114' X 164'
- Adresse.: 13 825, ch. St-Roch, Tracy *(près du terrain de golf «Les Dunes»)*

PRIX DEMANDÉ : 225 000$

C'est à voir absolument!

Vous avez peut-être trouvé la maison de vos rêves. Une visite vous en convaincra. Ne laissez pas passer cette superbe occasion, réservez votre tour du propriétaire aujourd'hui même.

Pour rendez-vous :

Jean : (514) 743-1785 Claude : (514) 742-6237

S3-B-4VL

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

MADELEINE PARENTEAU

Agent immobilier affilié

Bur.: 655-6222

Rés.: 449-0384

S3-CART3

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc. courtier

MICHEL GAUDETTE

courtier

Bur.: 646-2626 · Fax: 646-1902

IA-CAT

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

DIANE PARADIS

Agent immobilier affilié

14 ans d'expérience

Bur.: 655-6222

Rés.: 449-4827

S3-CART3

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc. courtier

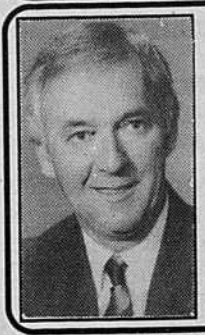
MARJOLAINE BOUSQUET

agent immobilier affilié

15 ans d'expérience

Bur.: 646-2626 • Rés.: 449-4079

IA-CAT



La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROCH BERNIER

Agent immobilier affilié

Bur.: 655-6222

Rés.: 587-5406

S3-CART3

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc. courtier

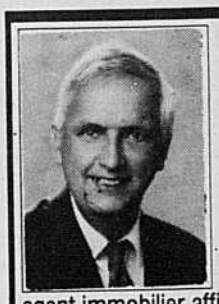
DIANE CADIEUX

agent immobilier affilié

10 ans d'expérience

Bur.: 929-2000 • Rés.: 652-2851

IA-CAT



garneau

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

PARTOUT AU QUÉBEC

Trans-Action immeubles la Jemmerais inc. courtier agréé

agent immobilier affilié **646-2626**

André Gareau

VISITE LIBRE

87,250$

VARENNES

2460 René-Gaultier

Dimanche

de 14h à 16h

VENDU

VENDU

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

BOB et DENISE VERRETTE

Agents immobiliers affiliés

Bur.: 655-6222 Rés.: 449-3253

S3-CART3

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc. courtier

FRANCINE ROBINEAULT

"Club du Président 1994"

agent immobilier affilié

8 ans d'expérience

résidentiel, immeubles à revenus

Bur.: 646-2626 • Rés.: 449-1884

IA-CAT

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

IMMEUBLES LA JEMMERAIS Inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **646-2626 449-4949**

S5-01-04DB

JEAN-YVES POMERLEAU

agent immobilier affilié - À VOTRE SERVICE DEPUIS 1983

MIEUX QU'UNE NEUVE

BOUCHERVILLE: Réduite de 25,000$, connaissez-vous la qualité? Minimum d'entretien, 2 thermopompes, pisc. creusée, décoré à la perfection. Placez-vous.

PREMIER ACHETEUR

BOUCHERVILLE: Secteur pour jeune famille, rue tranquille, cuisine rénovée, 3+1 chambres, 2 s/de bains complètes, impeccable. Hâtez-vous.

SERVICES À LA PORTE

BOUCHERVILLE: Vraiment près de tout, vaste 8 pièces, 2+2 chambres, belle cuisine, air chaud, climatisé, terrain exceptionnel de 13,054 p.c., piscine creusée.

MODERNE UNIQUE

BOUCHERVILLE: Vaste bungalow, aires ouvertes, cuisine rénovée, fenestration haut de gamme, s/à dîner, planchers lattes. Vendeur très motivé.

AGENT AUTORISÉ: P.H.H. HOMEQUITY CO-OP HYDRO-BELL L'A.P.P.Q. POLICIERS PROVINCIAUX

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

SUZANNE G. CARIGNAN

Agent immobilier affilié

Bur.: 655-6222

Rés.: 449-0790

S3-CART3

MAISON À VENDRE

Bungalow 1986 à Boucherville, toit cathédrale, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, salle familiale au sous-sol, cuisine en chêne, four encastré, Jenn-air, lave-vaisselle, piscine creusée, cabanon clôturé, paysager, grand patio.

Prix 135,000$

Pas d'agent

449-3781

25mars8

ALUVATECH

Construction Générale

COTTAGE NEUF.

3 C.A.C. AVEC GARAGE

DERNIÈRE UNITÉ,

JUMELÉ

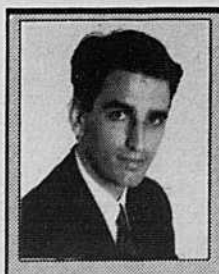
3 C.A.C.

99,900$

TOUTES TAXES INCLUSES

641-2695

25MARS1



VENDU

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Courtier immobilier agréé

Une marque distinctive

Un choix logique !

Marc-André Bourdon

AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

1750, Marie-Victorin, Longueuil

646-2626/449-4949

BIENTÔT L'ÉTÉ

VARENNES: Propriété entièrement rénovée avec goût et qualité. 3 chambres, garage, superbe cour privée.

1ÈRE MAISON!

SAINTE-JULIE: Un vrai décormag entièrement équipé de qualité, taxe mun. 1,443$, secteur recherché (Du Limousin). Près des écoles.

IDÉAL POUR JEUNE COUPLE

VARENNES: Bung. 88, cuisine mélamine, planchers en marqueterie, sous-sol fini, 2 s.d.b., foyer au salon, équipé de A à Z, pour 107,900$.

LE CONFORT SUR UN ÉTAGE

Nouveau secteur de Varennes, planchers en latte, foyer au salon, thermopompe, fenêtres en PVC, très très luxueux.

10?,000$

VARENNES: Intérieur de rêve, planchers en latte, immense salle familiale avec combustion, beaucoup d'autres améliorations.

Trans-Action

Immeubles La Jemmerais Inc.

Courtier immobilier agréé 646-2626

LONGUEUIL:	1750 Marie Victorin	646-2626
BOUCHERVILLE:	151 boul. de Mortagne	449-4949
VARENNES:	2100 René Gaultier	929-2000
ST-AMABLE:	298 Principale	649-9195

1A-17

Pour de l'action, passez par Trans-Action

VISITE LIBRE

1 - BOUCHERVILLE: Faut voir ce superbe cottage 88, dim. 14h à 16h au **210 DE BAYEUX** tout y est, il ne reste qu'à placer vos meubles.

SERGE LAFLAMME
646-2626, 655-2195

PRIX RÉDUIT

2 - BOUCHERVILLE: Coquet bungalow rénové, planchers de lattes, fenestration abondante, pompe thermique, beau grand terrain.

JEANNINE QUENNEVILLE
646-2626

BUREAU INDÉPENDANT

3 - BOUCHERVILLE: 3 chambres plus pièce mezzanine, salle familiale, foyer, sous-sol fini, terrain 8,000 p.c. Modèle unique.

JEANNINE QUENNEVILLE
646-2626

STE-JULIE: À VOIR

4 - AUBAINE! Vendu sous l'évaluation, «splendide» elle offre beaucoup... thermopompe, pl. parq., 3 c.a.c. à l'étage, s-sol fini, 2 s.d.b., pisc. Faites une offre!

FRANCINE ROBINEAULT
646-2626

VARENNES

5 - Venez constater l'intérieur chaleureux, foyer au salon, salle familiale au rez-de-chaussée, s-sol fini, super impeccable, prix réaliste...

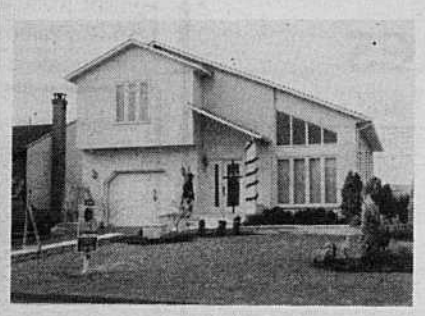
FRANCINE ROBINEAULT
646-2626

ADOSSÉ AU GOLF

6-7
BOUCHERVILLE:
Magnifique cottage tout brique, 11 pièces, 3+1 chambres, 3 s.d.b., salle fam., foyer, garage double, air clim. central, paysagement prof., plusieurs extra. Faites une offre.

JEAN MIREAULT
646-2626

SUPER MODERNE ET ENSOLEILLÉ



8-9
VARENNES
Cottage tout brique, 7 pces, 3 chambres, armoires mélamine, îlot central, 2 s.d.b., salle fam. au r.d.c. avec foyer, pisc. creusée, 2 thermopompes, paysagement prof. Adossée au parc, maison impeccable.

JEAN MIREAULT
646-2626

113 500$

10 - BOUCHERVILLE: Bungalow 3 chambres, sous-sol, salle fam. comb. lente, sortie extérieure, près des services, idéal premier acheteur, négociable.

JEAN MIREAULT
646-2626

VISITE LIBRE

11-12
853 Hyacinthe-Hudon
Dimanche de 14h à 16h
BOUCHERVILLE:
Magnifique, 2 étages, 3 c.a.c., clôturé, grande terrasse, près des transports. Évaluation 1994 - 131,400$. Prix demandé 132,900$. Très bonne occasion.

MICHEL GAUDETTE
646-2626

IMPECCABLE

17 - RIVE-SUD: 99,900$, superbe bungalow 86, 6,000 p.c. tout brique, piscine, foyer, à voir.

NORMAND LANGLOIS
GUY LABERGE, 929-2000

DUPLEX

18 - VARENNES: 129,900$. 6,000 p.c., rénové, taxes basses, 2x4½, foyer, revenus 4,560$.

NORMAND LANGLOIS
GUY LABERGE, 929-2000

BOUCHERVILLE

19 - Propriété de prestige, thermopompe, salle familiale au r.d.c., foyer, pièces vastes, impeccable et luxueuse, secteur de choix, à voir!

MARJOLAINE BOUSQUET
646-2626

EXCELLENTE OCCASION

13-14
BOUCHERVILLE
Réduction de 329,000$ à 259,500$. Vendeur très, très motivé. Valeur foncière, 262,500$. Modèle exclusif. Grand garage double. Essayez une offre à $...

MICHEL GAUDETTE
646-2626

PREMIER ACHAT

20 - Belle apparence extérieure, grande cuisine, 3 chambres, piscine, grand patio, bon prix. Impeccable. Faites vite!

DIANE CADIEUX
929-2000

UNE EN STOCK!

21 - Ne manquez pas cette chance unique de devenir l'heureux propriétaire de ce splendide bungalow. Vous l'adopterez!...

DIANE CADIEUX
929-2000

SITE COMMERCIAL

Vous cherchez un terrain bien situé à l'angle de 2 rues passantes? Idéal pour franchise, commerce, station-service.

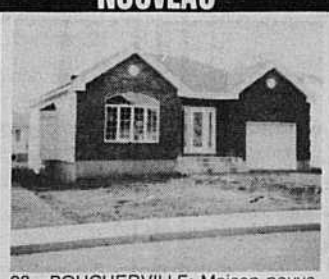
ANDRÉ DUCEPPE
646-2626

UNIQUE

15-16
Superbe cottage spacieux et luxueux, cour arrière magnifique avec cuisine d'été abritée par des auvents, l'aménagement paysager autour de la piscine creusée chauffée vous séduira! Contactez-moi pour plus de détails.

CÉLINE CORMIER
646-2626

NOUVEAU



23 - BOUCHERVILLE: Maison neuve, planchers lattes d'érable, foyer au salon, 3 chambres, briques rouges, toit vert. 169,900$ ou moins!

JEAN-PIERRE BOUCHARD
646-2626, 592-5271

NOUVEAU

24 - BOUCHERVILLE: Impeccable. Adjacent espace vert, superbe terrain, plusieurs rénovations récentes, s/ familiale au r.d.c.

JEAN-PIERRE BOUCHARD
646-2626, 592-5271

BOUCHERVILLE

Cottage récent, secteur privilégié, foyer, garage, pompe thermique, coup de foudre assuré.

VARENNES
Bungalow récent, cause transfert, taxes 1,700$. Prix dans les 9?,000$.

ANDRÉ GAREAU
646-2626

«Québec radio survie 1994» en campagne de financement

Québec Radio survie 1994 service d'urgence, organisme sans but lucratif, tiendra une liquidation de répliques de peintures de grands peintres pour amasser des fonds. Pour information, 670-2864.

Marché aux puces de la Maison des jeunes

La Maison des jeunes de Sainte-Julie organise un gigantesque marché aux puces le dimanche 7 mai, à l'aréna de Sainte-Julie. Les heures d'ouverture sont de 10 h à 17 h. Pour réserver un kiosque, le coût est de 35 $ pour la journée. Le nombre de places est limité. Renseignements: 649-3031.

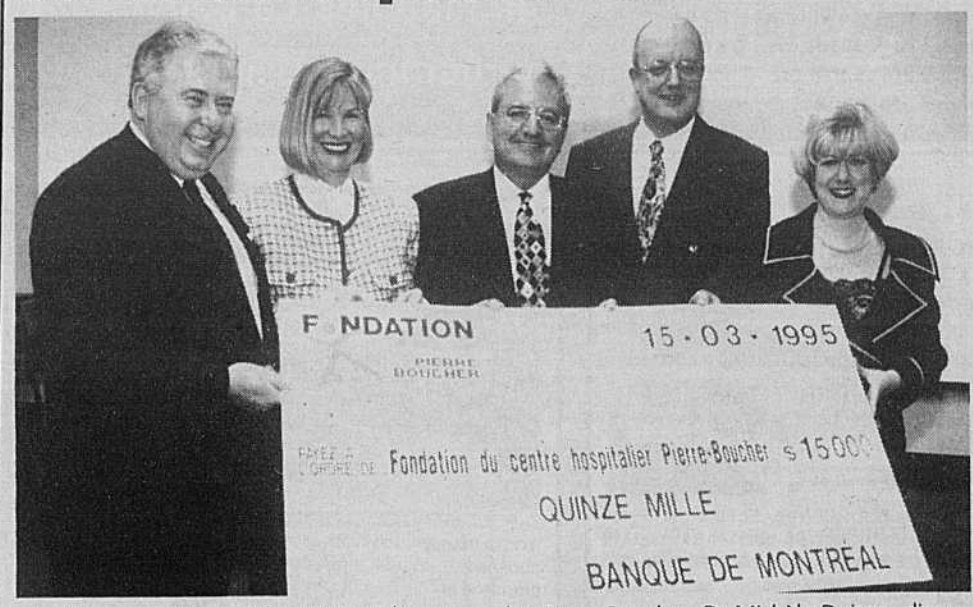
Exposition de timbres et de monnaie

L'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville tiendra son Exposition annuelle 1995 de timbres et de monnaie les 8 et 9 avril, à l'école secondaire De Mortagne située 955, boulevard Montarville à Boucherville.

Plus de vingt exposants et marchands du Québec seront présents pour répondre aux questions, évaluer les timbres et monnaie, acheter ou vendre. Il y aura également un service de restauration.

L'horaire est le suivant: samedi 8 avril, de 10 h à 18 h et dimanche 9 avril, de 10 h à 17 h. Deux encans sont prévus à 14 h, les deux jours d'exposition. Des prix de présence seront offerts. L'entrée est gratuite. Renseignements: Albert Lapalme au 655-9430.

La Banque de Montréal participe à la levée de fonds de la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher



La Banque de Montréal participe à la campagne de financement auprès des entreprises, pou la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher par une engagement à lui verser la somme de 15 000$ répartie sur trois ans. Ce don permettra au centre d'acquérir de l'équipement médical. Sur la photo, on reconnaît Jean-Guy Parent, président du conseil d'administration de la Fondation de centre hospitalier Pierre-Boucher, Dr Michèle Doiron, directrice des Services professionnels du CHPB, Gérard Carrier, vice-président Rive-Sud de la Banque de Montréal, Henri Drouin, président du conseil du Groupe Rona Dismat et président du comité des grandes entreprises et fondations et Hélène Drouin, directrice de la succursale de la Banque de Montréal des Galeries d'Anjou.

Ville de Varennes

CRUCE ET INGENIO

AVIS PUBLIC

À TOUTES PERSONNES ET ORGANISMES
ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 470-51

AVIS PUBLIC est donné que, lors de la séance du 3 avril 1995, le Conseil municipal de la Ville de Varennes a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 470-51 modifiant le règlement numéro 470 concernant le zonage afin de porter à 3 mètres la marge latérale d'un côté minimal et de porter à 6 mètres le total des marges latérales minimal dans la zone P04-04.

La zone affectée P04-04 est délimitée approximativement comme suit:

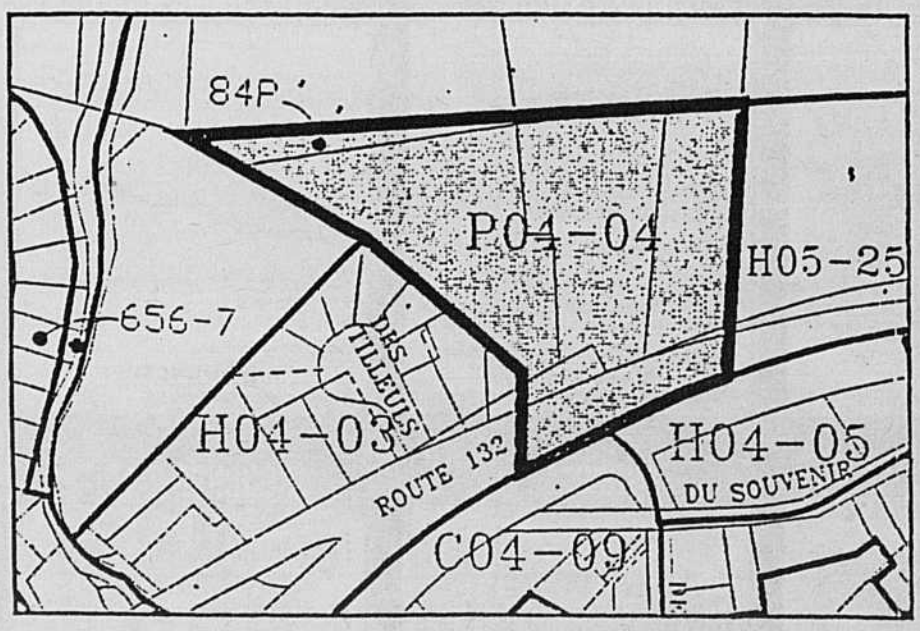
ZONE P04-04
(Site du Garage municipal, Caserne incendie et de la Centrale de traitement d'eau potable de Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable).

À L'OUEST, par une partie du lot 84.

AU NORD, par la limite nord du lot 84 Partie de la Centrale de Traitement d'eau potable de Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable.

À L'EST, par la route 132.

AU SUD, par la limite arrière des lots ayant front sur le côté nord de la rue des Tilleuls.



Une assemblée de consultation publique sera présidée par le maire qui expliquera le projet de règlement, énoncera les conséquences de son adoption et entendra les personnes ou organismes désirant s'exprimer, le lundi 24 avril 1995, à 19h, en la salle des délibérations de l'Hôtel de ville situé au 175, rue Sainte-Anne, Varennes.

Ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné en l'Hôtel de ville aux heures normales de bureau.

Donné à Varennes, ce 6 avril 1995

Le Greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

8av102

MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES

AVIS PUBLIC

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT
RÈGLEMENT

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire;
AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 3 avril 1995, le Conseil municipal de Verchères a adopté le règlement numéro 217-95 intitulé «Règlement d'emprunt décrétant les travaux de prolongement de la rue Duvernay, la construction d'un pont et des travaux d'égout et d'aqueduc». L'objet de ce règlement est de décréter des travaux de 1,540,000$ en un emprunt de 1,140,000$ pour effectuer les travaux prévus au règlement. Une somme d'environ 455,700$ à recevoir dans le cadre du Programme d'Infracstructures Canada-Québec viendra réduire l'emprunt prévu.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9h à 19h, le 18 avril 1995, à la mairie de Verchères, 581 route Marie-Victorin, Verchères.
4. Le nombre de demandes requis polur qu'un scrutin référendaire soit tenu est de tyrois cent soixante-cinq (365). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé aprouvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la mairie de Verchères, le 18 avril 1995 à 19h01.
6. Le règlement peut être consulté à la mairie de Verchères, aux heures ordinaires de bureau, soit de 9h à 12h et de 13h à 17h.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ:

1. Condition générale à remplir le 3 avril 1995:

   ÊTRE soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 3 avril 1995:

   ÊTRE majeure et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particuilère aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

   ÊTRE désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaire ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 3 avril 1995 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Verchères, le 4 avril 1995

Luc Forcier,
Secrétaire-trésorier

8av103

Le mois «Toujours prudent... jamais mal pris»

Le mois d'avril sera, pour la cinquième année au Canada, le mois «Toujours prudent... jamais mal pris» pour encourager les enfants de partout au pays à suivre cette devise: *Aie confiance en toi.*

Selon «Toujours prudent... jamais mal pris», enseigner aux enfants comment rester toujours prudents... jamais mal pris est beaucoup plus complexe que de leur apprendre à suivre un ensemble de règles. Avant de savoir quand dire non, d'être prudent devant un comportement inhabituel; de comprendre leur corps leur appartient; d'être capables aussi d'utiliser leur bon sens dans une situation dangereuse, les enfants doivent tout d'abord apprendre à se sentir bien dans leur peau.

Cette année, durant le mois d'avril, les villes de High Prairie en Alberta, de North Bay en Ontario et Fort Smith des T.-N.-O., pour n'en nommer que quelques unes, organisent toutes sortes d'activités de prévention contre les dangers de la rue. Cela comprend des concerts, des cliniques, des expositions sur la sécurité et la présence des mascottes «Toujours prudent... jamais mal pris», Josée et Dédé. Tout a pour but de donner l'occasion aux jeunes enfants d'apprendre certains conseils importants sur la prévention contre les dangers de la rue et des mesures de sécurité. Des événements spéciaux de prévention contre les dangers de la rue auront également lieu dans les magasins associés Canadian Tire d'un bout à l'autre du pays.

«Tous les ans, l'organisme "Toujours prudent... jamais mal pris" devient plus persuasif et plus efficace alors que nous obtenons l'appui d'un plus grand nombre de gens au pays», déclare Lesley Parrott, la fondatrice de «Toujours prudent... jamais mal pris».

«Afin de mieux répondre aux besoins des écoles et des collectivités, nos idées et notre matériel sont en évolution constante. Cette année, nous sommes heureux d'offrir *Un guide de prévention contre les dangers de la rue à l'intention des jeunes moniteurs*. Ce manuel aidera les adolescents à parler de sécurité aux jeunes enfants. Il est accompagné d'un carnet de *Conseil pour les gardiens et gardiennes.*

Depuis 1987, «Toujours prudent... jamais mal pris» a fait connaître son message de prévention contre les dangers de la rue à plus de 30 000 classes, ainsi qu'aux services de police et de groupes communautaires d'un océan à l'autre. Avril est la période idéale de l'année pour rappeler à tous de concentrer leur attention sur la sécurité des enfants et aider ceux-ci à développer leurs aptitudes et la confiance dont ils ont besoin pour se protéger et faire face au danger possible de la bonne façon.

«Toujours prudent... jamais mal pris» est un organisme de charité canadien dont le mandat est d'éduquer et de sensibiliser les enfants, les parents, les enseignants et les membres de la collectivité au sujet de la prévention contre les dangers de la rue. L'organisme, fondé à la suite de l'enlèvement et du meurtre tragique de la petite Alison Parrott, âgée de 11 ans, est endossé par l'Association des chefs de police et appuyé par les dons généreux de la *Fondation pour la protection de l'enfance de Canadian Tire.*

OFFRE D'EMPLOI

Personnel avec expérience demandé pour service à la clientèle.

Pour informations

Vincent ou Denise au 655-9747

Le Goûtillon

S5-B-4DL

Une compagnie manufacturière située sur la Rive-Sud et oeuvrant principalement dans la transformation du métal en feuille, désire combler le poste suivant:

PLANIFICATEUR / RELANCEUR

LISTE SOMMAIRE DES TÂCHES:
- Tenir à jour les différents registres de production;
- Suivi et relance des commandes internes et de sous-traitance;
- Participer à l'implantation de système intégré de gestion (type MRP);
- Planifier les opérations quotidiennes de production.

EXIGENCES:
- Posséder un minimum de 3 ans d'expérience, de préférence dans une entreprise de fabrication sur commande;
- Formation minimal; Détenir un certificat en gestion des opérations ou l'équivalent;
- Expérience en micro-informatique requise; (Lotus, Words) et Système intégré de gestion;
- Capacité de travailler dans un milieu ou les priorités sont changeantes et sous pression.
- Bilingue.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur résumé au plus tard le 21 avril 1995 à l'adresse suivante:

GRS INTERNATIONAL INC.
91 de la Barre
Boucherville, Qc - J4B 2X6
À l'attention du Directeur des Ressources Humaines.

8av8

LAVE AUTO SYNETTE

est à la recherche, de candidat d'expérience pour son lave-auto à la main. Dans le domaine de l'esthétique automobile, soit le lavage à la main, le compound, le scelland, antirouille, shampooing intérieur et de moteur. Le candidat retenu aura une grande disponibilité. et des aptitudes pour éventuellement occupé un poste comportant les fonctions de supervision, relation public et la vente pour entrevue présentez-vous au 565 Montée Ste-Julie Varennes (Derière Athena centre conditionnement physique) lundi, mardi 10 et 11 avril 1995 entre 18h et 20h. Demandez Denis 8av6

VENTILATION / RÉFRIGÉRATION

Nous recherchons un représent/estimateur avec une solide formation dans le domaine de la ventilation et de la réfrigération.
Exigences requises:
- doit avoir acquis auprès d'un entrepreneur en ventilation/ réfrigération au moins 4 ans d'expérience reliée au domaine de l'estimation, de la vente et de la négociation de contrat.
- bilingue

Veuillez faire parvenir votre c.v. à l'attention de: J.M. Bruens

CLIMAVENT INC.
8, RUE BEAUREGARD
VARENNES, QC, J3X 1R1 8av1

ON DEMANDE

Une personne responsable pour un poste de réceptionniste dans une résidence de personne du bel âge.

Heures de travail:
Mardi: 4h à 12h
Vendredi: 12h à 8h
Samedi: 12h à 8h

Toute personne intéressée bien vouloir téléphoner au **449-1516**
Mme Louise Biron, Directrice

8av1

AVIS PUBLIC

DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS
VILLE DE LONGUEUIL

VENTE DE PIÈCES MÉCANIQUES

PROJET — **OUVERTURE**

APPEL D'OFFRES 95-1000 — **20 AVRIL 1995**

• *Vente d'un lot de pièces mécaniques*

La Ville de Longueuil sollicite votre prix pour un lot de pièces mécaniques composé principalement de:

- un moteur industriel reconstruit 6 cylindres de marque International, modèle DT 466, sans accessoires
- un lot de pièces neuves pour balais mécaniques Wayne 4H
- un lot de pièces neuves pour défonceuse de marque Marathon.

Toutes les conditions pertinentes sont déterminées dans les documents qui peuvent être obtenus à la DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS, 777, rue d'Auvergne à Longueuil, **à compter du 10 AVRIL 1995. Les pièces pourront être examinées à ce moment.**

Les soumissions doivent être rapportées avant 11h le jour de ladite ouverture apparaissant plus haut au:

BUREAU DU GREFFIER
VILLE DE LONGUEUIL
300, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL (QUÉBEC)
J4H 1E6

LONGUEUIL

Les soumissions seront ouvertes à 11h le 20 AVRIL 1995 dans la salle du Conseil municipal de l'hôtel de ville situé au 300, rue St-Charles Ouest à Longueuil.

La Ville de Longueuil se réserve le droit de rejeter toute offre, ne s'engage à n'en accepter aucune et n'encourt aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

Le transport est aux frais de l'adjudicataire.

Le lot devra être payé et ramassé au plus tard 10 jours après la réception de l'avis écrit du greffier de la Ville de Longueuil.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Monsieur Bernard Dominique, agent de gestion, au numéro 646-8724.

Bruno Grondin
Directeur des approvisionnements par intérim

4269RECL

Lavage int. et ext. GRATUIT
lors de votre changement de pare-brise.

DOCTEUR DU PARE-BRISE

Vitres et accessoires d'auto

*** AUCUNE FRANCHISE À PAYER**
POUR UNE RÉPARATION DE PARE-BRISE
SERVICE DE LIMOUSINE GRATUIT
*** AVEC COLLABORATION DE L'ASSURANCE**

ACCRÉDITÉ PAR VOS ASSUREURS

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Attaches de remorques À partir de **59,95$** + taxes

Support à vélo À partir de **89,95$** + taxes

COMPLEXE DE L'AUTO BOUCHERVILLE

DOCTEUR DU PARE-BRISE

ANTIROUILLE

LAVE-AUTO À LA MAIN

RADIO D'AUTO

661, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE **655-0148**

S3-08-04SL

ANNONCES Classées 641-3360

HEURES DE TOMBÉE: JEUDI 12 HEURES

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots

ou moins: 8,75$ Taxes incluses

15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée maximum

40 mots 17,00$ Taxes incluses

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 235 Condos
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 1400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 425 Cohabitation
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/ garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 465 Condos
- 470 Maisons mobiles
- 475 Vacances
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandés(es)
- 560 Services offerts
- 565 Occasions d'affaires
- 580 Transport: demandé/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé

700

- 700 Vente de garage/Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

DÉCOUPEZ ET APPORTEZ VOS PETITES ANNONCES

15 mots ou moins 8,75$ taxes incluses
15¢ chaque mot additionnel

S5-divers

100 AMEUBLEMENT

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles modernes, poêles, frigidaires, laveuses/sécheuses. Bonnes conditions, ménages complets ou successions. Vaisselles, articles de jardin, etc. Maurice Beauregard 795-3542 1-800-561-0729

MATELAS matelas neuf aussi matelas avec legère imperfection moitié prix. Plate-forme et lit mural. 6715 Boul tachereau Brossard (514)926-1431

MEUBLES de cuisine salon, chambre, article de cuisine, faut libérer l'appartement 655-8060

MEUBLES antiques et modernes, salle à manger, commode divan lit, cause déménagement 655-1771

110 ANIMAUX

L'AMI DU CHIEN École d'éducation canine, établie depuis 18 ans. Cours de groupe, privés, dans grande salle moderne. Pensions et vente de moulés. Venez voir nos cours tous les soirs de 19h30 à 22h00. Entrée libre. 652-7706

115 ANTIQUITÉS

ATTENTION Maurice Beauregard, achète vos antiquités. Grosses armoires, vaisselier ect., ménage complet succession inf: 1-800-561-0729

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS
poêles, réfrigérateurs
laveuses, sécheuses
Besoin URGENT
mini-laveuses, secheuses
RÉPARATIONS
SERVICE GARANTI
526-1505

POUR 19.95$ réparations d'appareils ménagers à domicile, installation lave-vaisselle encastré, et aspirateur central. Amigo 463-3513

VENTE, ACHAT et réparation d'appareils électro-ménagers. 393, Samuel-de-Champlain, Boucherville. 641-1057

160 DIVERS

ANTIQUITÉ (1850-1950): achetonss:meublkes, lampes,vaiselles, horloge, peintures, jouets, rouets,publicités, vitraux, radios, gramophones, poupées porcelaine, raquettes coffres, scultures, argenteries, courte-pointe, cash tel:(514)525-9798

ARTICLES de bébé à vendre très bon état 655-9700 demandez Liliane

AUBAINE B.B.Q 40,000 BTU avec bonbonne très propre 75$ bureau travail en bois 5 tiroirs 60 x 24 25$, pelle électrique Noma etat neuf, 60$ divers 655-6830

AUGMENTEZ vos revenus sans quitter votre emploi actuel. 652-2242 652-2621

LIQUIDATION de matériaux à bas prix. Aspenite 7/16: 9.49, 5/8: 12.49, plywood 3/8: 13.99, 5/8: 10.99 2x4x8: 1.29, 2x6x8: 2.28, 12: 3.99, 2x8x12: 5.38, 2x10x12: 8.58 bardeaux: 5.49, 25 ans Manoir 6.99. Nous livrons$. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970

LIT pour bébé, table à langer, chaise haute, et divers articles en très bonne état, (prix à discuter) 641-4150

MOBILIER s.a.m., (pin foncé), 6 chaises, "Early américan", valeur 1500$ pour 450$. MATEAUX, robes, vestons, etc 5-7-9ans 652-3166

ON VEND moins cher que tous! porte louan:11.95, coloniale:17.49, acier:39.95, pré montée:94.95, mélamine 4x8: 10.95, plancher bois franc chêne, merisier pré-sable: 1.35, parqueterie chêne:1.39 tuile céramique: 1.07,marbre: 1.45, styrofoam 1":3.99, 2" 8.99, mise de côté, 90 jours gratuitement. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970

PISCINE hors-terre, 18 pieds, avec accessoires. 641-4243

PORTE bagage 18pi.3 neuf tout monté, valeur 150$ pour 80$ 641-4254

REMISE DE JARDIN en métal 6 1/2' x 10'. 100$ 655-0862

REMORQUES de construction robuste 4'x 6'1/2, 4' x 8' tandem 5' x 10, 6' x 12' à bon prix poêles combustion lente, cheminée 2100 degrés, gaines d'acie, poêles à granule, granule de bois etc.. (514)246-2851

190 VETEMENTS

VÊTEMENTS DE MATERNITÉ garde-robe complete printemps été grandeur 7-8 20 ensembles 185.$ tel:652-3680

230 MAISONS

A BELOEIL, pour 87,900$ cottage 1995, planchers en latte, escalier de bois, bain podium, douche en coin, terrain 4500p.c., taxe municipales 950$ 446-7474

AUBAINE Ste-Julie domaine des Hauts bois, maison tout briques 3 chambres foyer, etc évaluation 163,000$ cause départ venderais 129,500$ 259-4200 922-2622

BOUCHERVILLE cottage luxueux, 10 pièces, foyer, garage, piscine, 655-4727

BOUCHERVILLE
bungalow 83,
2 + 1 chambres,
2 salles de bain
piscine, deck 12 x 24,
cabanon, paysagé,
près services,
114,900$
propriétaire
641-4453

BOUCHERVILLE, SPLIT 1981, 3 chambres, s/sol fini, près écoles. 641-0699

BOUCHERVILLE: bungalow, 2 chambres, salle à manger, quelques rénovations, salle familiale, très propre. Seulement 99,900$ Ginette Fleming 653-2496 Royal Lepage,courtier immobilier agrée

BOUCHERVILLE: maison de ville 1990 secteur de prestige ensoleillée, 4 c.a.c., foyer, prix réduit. Boucherville: cottage 25 x 25 s-sol fini 114,000$ Boucherville:bung det. avec 3.5 pce au s-sol le tout libre à l'acheteur, près de tous les services D.Duval Re/ max MTL metro 255-5202

BUNGALOW 1959, entièrement rénové, terrain 85x100, 4 cac, 2 sdb complètes, douche de coin, bain podium, planchers bois franc, électrique 200 ampères, chauffage bi-énergie, plomberie refaite à neuf, école et parc 2 minutes, prix 108,000$, hypothèque 7%, libre immédiatement, agents s'abstenir, Demander Rémi. 990-2738

BUNGALOW: 3c.a.c., 2s. de bain, latte de chêne, bi-énergie, patio, cabanon, 641-2228 autres extras inclus

MAISON (1820)
dans vieux Varennes
7 apts, 3 c.a.c.,
69,000$ négociable
652-9449

STE-JULIE grand cottage 9 pièces, garage, foyer, thermopompe, 3 salles de bain prix 175,000$ agent d'abstenir 922-8611

VARENNES à voir secteur privilégié, grand cottage 89 3 c.a.c., + bureau s.a.m., grande s.f., patio, clôturé aménagé, près école, 652-7593 agent s'abstenir

VERCHÈRES à la campagne canadienne 1977, terrain 15,800 p.c., prix en bas de l'évaluation. 583-6746

VISITE LIBRE dimanche P.M., ousur rendez-vous, Sainte-julie, (D.H.B.), magnifique bungalow très éclairé, 8 pièces, sous-sol fini, piscine H.T., site exceptionnel vue sur le lac, pas de voisin arrière et côté, terrain 85'x 100', garage, 2 foyers, 2 salles de bain complètes, très grand bain tourbillon, fenêtre serre, système d'alarme Jenn-air, four encastré, lave-vaiselle, micro-ondes, vente par le propriétaire 149,000$ 922-2142, 321-1601, 446-8574

235 CONDOS

ANJOU (en haut) 4 1/2, garage, foyer, moderne, très éclairé, 97,500$ accepterais échange pour maison avec garage, Boucherville ou Varennes 493-6029 cell. 892-1563

BOUCHERVILLE magnifique condo, 3 c.c., 2 s.d.b., fenêtre-verrière, piscine, garage, rez-de-chaussée, unité de bout, rue tranquille, près de tous les services, très propre et confortable. Prix demandé 115,500$ jour 870-2948 soir 449-1987 agents vous abstenir

BOUCHERVILLE 4 1/2 moderne foyer, 1er étage, près services 79,500$ 449-6781

BOUCHERVILLE
3 chambres à coucher
neuf, évaluation 98,600$
laisserais à 89,900$
libre immédiatement
directement du contracteur
449-9188

BOUCHERVILLE accécible à tous les budgets, condo à aires ouverte dans un immeuble spacieux et securitaire 1 ou 2 chambres, 646-5364

CONDO 3 1/2 très luxueux verrière de 10 pieds, piscine ascenseur, foyer, bain romain, stationnement, rangement, doit vendre. Frais de notaire inclus 65,500$ nég. (514)671-4172

CONDOS Boucherville cuisine mélamine, s/bains-rénové, 2 grandes chambres, insonorisation A1, pour vente rapide 6?000$. P.Philibert Trans-Action La Jemmerais inc 646-2626

STE-JULIE, près du mont St-Bruno, 3ème étage, 4 1/2 en coin, très éclairé, foyer, syst. d'alarme, 77,500$ 649-8583

VARENNES: condo 1989, impeccable, très éclairé, 3 c.à c., planchers de lattes, pas de voisin arrière, immeuble de 6 copropriétés, avec 2 stationnements. 85,000$ nég. vendeur motivé. Valérie Fortier Trans-Action Immeuble La Jemmerais courtier. 929-2000

À MONTRÉAL plateau 4 1/2 981 p.c., 2 c.a.c., 2 salles de bain au 23 ième étage face au parc, surveillance 24h/24, piscine, sauna, gymnase, 89,000$ 527-0119

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

BOUCHERVILLE magnifique 8 x 4 1/2, revenus 44,000$ toujours loués. Un bel achat comptant à discuter. J'.ai aussi des immeubles de 4 - 6 - 15 logements. Impeccable M. Filion 678-1000 immeuble satisfaction.

BOUCHERVILLE, VIEUX VILLAGE 2 duplex ancestrals, rénové, fonctionels, cachet d'antans, boiseries, à deux pas du fleuve, beau terrain. A voir 641-2820

BOUCHERVILLE, luxueux triplex, propriétaire occupant, 3000 p.c., style cottage, pplanchers lattes de chêne, foyer 3 faces, évaluation 296,000$ considèrerait échange pour unifamiliale à Boucherville. 449-9188

VARENNES triplex rénové bien situé, échange possible 655-8538

280 TERRAINS

MAGNIFIQUES TERRAINS
de 10,000 pi2 et plus
sur la rive du lac
entre Bromont et Orford
à 1km de l'autoroute 10
financement sur place
36 mois sans intérêt*
Chambourg sur le lac
1-800-sur-le-lac
1-800-787-5352

À MAGOG superbe terrain boisé, vue splendide sur le mont Orford et le lac Memphrey Magog 2.25$ le p.c., 922-1068

300 AUTOMOBILES

AAA ACHAT tout véhicule toute conditions, réparrons, paie meilleur pris chez toi 598-1699

CRÉDIT REFUSÉ Location avec privilèges d'achat, Continantal Location. 446-2800

SPRIN 89 5 vitesses très économique, peinture neuve grise, moteur neuf 2300$ 641-2554

310 BATEAUX CHALOUPES

MOTEUR horsbord Johnson 1985, 55 forces, électrique avec câble et contrôle Johnson. 1800$. 641-2351

340 MOTOCYCLETTES

HONDA 900 c.b. custom 1981 pour 500$ 652-0324

410 CHALETS

CHALET à louer au Chéribourg près du Mont Orford, à la semaine, loge 6 personnes, franklin, bois de chauffage, literie, NON DISPONIBLE semaine du 26 fevrier 95 soir:672-9075 jours:466-3344

À LOUER, luxueux chalet dans les Canton de l'Est, 3 c.a.c, foyer tourbillon 4 places, accès au lac. 7 jours 475$ semaine, 300$ semaine, 275$ fin semaine 929-1225 après 11h00 am.

420 CHAMBRES

CHAMBRE MEUBLÉE à louer, pour personne fiable, travaillant de jour, non-fumeur. Cuisine et salle de bain semi-privées. Libre le 23 avril. 655-9224

425 CO-HABITATION

CHERCHE PERSONNE fiable pour partager 5 1/2 à Verchères, 300$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Laisser message au 583-6933

430 FOYER POUR RETRAITÉS

MAISON à la campagne pour personnes retraités et autonome.Pour ceux et celle qui aiment la nature et la tranquillité, nourri, logé, lave. Bon soin. Situé au 113 Petit Coteau Verchères prêt pour le mois d'août 95. Reserver à l'avance contactez Jocelyne au 583-5608

435 ENTREPÔT GARAGE

ENTREPOSAGE- REMISAGE, intérieur, extérieur, véhicules récréatifs, motoneiges, autos, bateaux, motorisés. Saison ou annuel. (514) 584-3865 Normand

GARAGE de mécanique à louer 2 portes 1625 A Marie Victorin Varennes 652-3604 652-2552 apres 6h00 652-2421

450 LOGEMENTS

3 1/2 DEMIS-SOUS-SOL
semi-meublé, eau chaude
fourni, près toutes commodités
autobus à la porte,
prix 335$/mois aussi 4 1/2
près hopital demi sous-sol
2 eime et 3 eime étage
2 balcons, armoires mélamine
plancher bois franc, 2 stationnement avec prise, reduction de 50$/mois 375 à 425$
pas chauffés 646-2240

A BOUCHERVILLE bas condos 4 1/2 à 2 minutes des services 700$/mois, 655-4122

A BOUCHERVILLE
453 DARONTAL
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pour juillet, appareteements rafraichis, immeuble en béton, chauffé, éclairé, poêle, frigo
LAVE-VAISELLE
STORES VERTICAUX
TAPIS MUR À MUR
STATIONNEMENT EXTÉRIEUR
STATIONNEMENT INTÉRIEUR (DISPONIBLE)
ASCENCEUR
ET INTERCOM
SERVICE DE CONCIERGERIE
INFORMATION
APPARTEMENT 100
449-1373

A STE-JULIE, grand 6 1/2 moderne, avec garage, patio, 3 c.c., très propre, libre le 1er juillet. 649-8730

AAA VERCHERES près église, beau grand 3 1/2, entièrement rénové, insonorisé juillet 300$/mois 922-8285 paget 986-3942

APPARTEMENT semi-meublé 2 1/2 petit, à 325$/mois chauffage, électricité payer à Varennes demandez Marlène 652-9536 ou 255-0860

BOUCHERVILLE
780 de brouage
très beaux 4 1/2, 5 1/2
avec stationnement
électriques, entrée lav/sec
Près autobus, magasin, école
449-7015
341-4110
655-6253

BOUCHERVILLE beau 4 1/2 secteur privé, ruisseau, aspirateur, céramique, alarme, lave-vaisselle. Libre immédiatement. 449-7451 443-3935

BOUCHERVILLE
SECTEUR TRÈS RECHERCHÉ
TRÈS GRANDS 4 1/2 5 1/2
poêle, réfrigérateur,
lave-vaisselle,
entrée laveuse-sécheuse
buanderie.
449-0211

BOUCHERVILLE
beau secteur
grand 4 1/2, 5 1/2
rénovés
entrée lav/sec
très bien situé
449-6389
641-4636

BOUCHERVILLE 4 1/2, 3 1/2 système d'alarme, lave-vaisselle, foyer, verrière, puit de lumière, poêle, frigo, 449-2618

BOUCHERVILLE
très beaux et grands
4 1/2
dans immeuble de prestige
moderne, rénové,
secteur tranquille
et résidentiel
641-4015
670-0872

450 LOGEMENTS

BOUCHERVILLE bachelor 2 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement privé, 335$/mois. Libre 1er juillet 92. 641-4243

BOUCHERVILLE
3 1/2 à partir de 557$, mois gratuit
poss. de signer bail de 3 ans au même prix, frais peint, tapis mur à mur. Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquilité. Edif. béton, impec., chauffé, élect., taxes. Poêle et frigo, stat., Ascenseur inclus. Près parc et centre civique, CLSC. S'adresser au 30 Montarville, #108 655-4822, 737-7554

BOUCHERVILLE 5 1/2 élec. locataire, entrée lav/séch. 449-3027 655-7352

BOUCHERVILLE 3 1/2 4 1/2. Chauffé, propre, près de tous les services, 641-9886, 655-7343, 655-7352

BOUCHERVILLE 5 1/2, elc., stationnement, 470$ à 520$ 1er juillet 655-9411, 449-3093

BOUCHERVILLE 291 Joseph Huet spacieux 5 1/2 haut de duplex, garage, propre, 705$/mois, 1er juillet 641-1762

BOUCHERVILLE 289A Joseph huet, 2 1/2 meublé,chauffé, éclairé dans sous-sol de duplex, 1 er juillet 355$/mois 449-3689

BOUCHERVILLE grand 5 1/2 demi sous-sol, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, planchers de bois, 455$/mois. 922-4326

BOUCHERVILLE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
chauffage électrique
service de conciergerie
buanderie au sous-sol
655-8273

BOUCHERVILLE 5 1/2, 683 rivière aux pins, 2 eime étage d'un triplex, grand stationnement, plancher bois franc, propre, occupation flexible d'ici le 1er juillet 585$/mois chauffage, électricité locataire 641-2763

BOUCHERVILLE grand 2 1/2 2ieme étage dans maison privée très éclairé, (5 fenêtres), cachet particulier, poêle, frigo,chauffage, éclectricité inclus 410$/mois libre 1er juillet 641-2763

BOUCHERVILLE, condo moderne dans immeuble spacieux, 1 ou 2 chambres, meublé sur demande, 449-5452

BOUCHERVILLE, 5 1/2, 575$, 4 1/2 500$. Chauffage, eau chaude, taxes, stationnement, inclus. 400, Samuel-de-Champlain. 594-4000 655-0357

BOUCHERVILLE, 4 1/2, logement propre dans un immeuble paisible et bien entretenue, près des service, avec ou sans appareil ménagés, 641-2113

BOUCHERVILLE, grand 5 1/2, entrée lav/sec, parquetterie, taxes stationnement inclus, propriétaire sur les lieux 655-6395

BOUCHERVILLE, rue des Seigneurs, 5 1/2 juillet, secteur recherché, tranquille, service de conciergerie. 655-8849

BOUCHERVILLE, 3 1/2-4 1/2 entrée laveuse- sécheuse, près autobus, 449-0658

BOUCHERVILLE, grand 5 1/2, secteur paisible, plancher bois franc, entrée lav/sec, 520$/mois après 6h00 655-4727

BOUCHERVILLE, GRANDS 4 1/2, 5 1/2, cuisinière, frigidaire, secteur de choix, grand balcon, grand stationnement ext., près des services. Accès facile au tunnel. Info: 378, Samuel-de-Champlain #109. 641-3603

CALIXIA lavallé beau 4 1/2 avec stationnement, 380$ soir 324-9712 ou laisser message 981-0244

ENFIN ton commerce près de toi, grand 7 1/2, comprenant une cuisine moderne, 2 grand salons, 3 chambres, une salle de lavage, piscine, poêle à bois, attenant au local commercial 200pi2 avec entrée distinte 860$ chauffée 652-9336 652-0729

GRAND 3 1/2 semi-sous-sol, triplex, stationnement déneigé, très propre, céramique neuve, entrée lav/sec, bien éclairé, près autobus, IGA, libre juillet, balayeuse central, 651-8679

GRAND 5 1/2, luxueux, près polyvalente, 2 stationnements, prix:675$ tel: 678-3577 655-4435

LONGUEUIL (Fatima) 2 4 1/2, demi-sous-sol, 1 41/2 2eime étage, refait à neuf, libre immédiatement, 385$ et 395$ 929-1053

LONGUEUIL 4 1/2 et 2 1/2 meublé, 1 mois gratuit. Guy Laberge, 929-2000

LONGUEUIL grand 3 1/2, haut de quadruplex, entrée lav/sec, très propre, 677-3382 ou 466-0127

LONGUEUIL grand 5 1/2, quadruplex,appartement des maitres très propre cour clôturé après 18h00 641-4829

PETIT coin de rêve, 3 1/2, chauffé, éclairé, completement meublé, lav/sec jardin si désiré, 641-9277

SOUS-LOCATION
Boucherville, super
aubaine, compagnie à un
logement à sous-louer. Cause
transfert à Trois-Rivières:
3 1/2 - 557$ pour 475$
tout inclus. Appelez Mme
Roy 655-4822

VARENNES 4 1/2 chauffage éclectrique, stationnement, libre 1er juillet, 350$/mois 649-0815

VARENNES beau 4 1/2 près des commodités, entrée lav/sec, remise intérieur, porte patio, 2 stationnements pour voiture, 652-0579

VARENNES
3 1/2 ET 4 1/2 À LOUER
CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS,
ENTRÉES LAV/SEC
PRÈS DES SERVICES
INFORMATION
NORMAND 652-3153
GUYLAINE 652-7800

VARENNES 5 1/2 bien situé, entrée lav/sec, lave-vaiselle 652-6161

VARENNES 4 1/2, sous-sol bien situé, 2 stationnements, 400$/mois, 655-8538

VARENNES immédiatement et 1er juillet, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, face au fleuve, ensoleillés, tranquille, frais peint. 674-0163 929-0866

VARENNES 2 1/2 meublé, tous compris, grand 4 1/2 libre 1er juillet situé au centre ville 652-9173 après 6h00

VARENNES 5 1/2 haut de triplex, cours clôturé, cabanon, entrée lav/sec, pour juillet 465$ 652-3424

VARENNES 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet 441-1800 895-0282

VARENNES
3 1/2 - 4 1/2
près des commodités
entrée laveuse-sécheuse
propre
stationnement
concierge
652-4887
(entre 17h et 21h)
737-1263

VERCHERES quartier résidentiel grand 5 1/2 très propre, grans terrain,aire de stationnement, cabanon, près des services, 583-3617

VERCHERES grand 4 1/2, moderne, remise, stationnement, libre 1er juillet, 583-3870

VERCHERES grand 4 1/2, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, porte-patio. 583-6746

VERCHÈRES 3 1/2, poêle, frigidaire, laveuse,sécheuse, chauffé et éclairé, 350$ par mois, libre immédiatement. 671-1000

VERCHÈRES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, près des commodités, 365$ à 450$/mois, info. 583-1020 641-3756

VERCHÈRES, 5 1/2, face à l'école, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, 450$/mois. 583-1020 641-3756

VIEUX Varennes, grand 3 1/2, stationnement, poêle, réfrigérateur inclus, cour 340$/mois libre immédidatement 655-8156

À VARENNES, 4 1/2 demi sou-sol, chauffé, éclairé, lav/séch, stationnement, 463-3624 929-0349

460 MAISONS

COUPLE dans la cinquantaine semi-retraité sans enfants, québécois francophone, cherche bungalow sous-sol fini avec garage, belle cour, pour juin ou juillet dans Boucherville, 376-3683

STE-JULIE maison 1990 à louer, 4 chambres 2 salles de bain, armoires en chêne pâle, marquetterie 840$/mois 467-3284

VARENNES, COTTAGE 1990, à louer ou à vendre, 9 pièces, four, plaque, garage, piscine, thermopompe, 950$/mois. soir 652-0757

465 CONDO

BOUVCHERVILLE, lux. condo 4 1/2 béton insonorisé, garage, ascenceur, piscine, et autre: 650$ 449-7392

CONDO unité de coin sur 3 etages, 2 chambres à coucher, foyer au salon, 790$ mois, votre courtier Michel M Gauthier 922-2727

LONGUEUIL condo de luxe 5 1/2, 2 c.a.c., 1er étage ensoleillé, foyer, tourbillon secteur du golf 695$/mois 449-7965

475 VACANCES

FLORIDE Daytona roulotte plus véranda, 250$/sem. canadien soir 649-8020

500 EMPLOI DEMANDÉ

CHERCHONS personne fiable et méticuleuse, pour travaux ménagés usuel, + lavage + repassage + petite commission, une journée/sem. idéalement le vendredi et auto un atout, références essentielles contactez Marie-Josée 843-7070 entre 9h00 et 5h00 et 449-3317 après 7h00

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

$$$ATTENTION chocolat$$$ l'été s'en vient. 15 velos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2$ ou 3$ avec coupon rabais. Rien à payer l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue. 277-0083 partout au Québec. 1-800-561-2395 Appelle vite! Chocolat de paques disponible

AIDE ménagère demandée, 8h30 à 17h30, du lundi au vendredi fumeuse d'abstenir 449-1066

BESOIN urgent d'aide animatrise, pour la Halte garderie parentale de Varennes, condition d'amdmissibilité être prestataire de l'aide social contactez Marlyn Dumont 652-7683

DIVISION de schweppes cherche à combler, postes disponibles, pour régions de Longueuil, Varennes, Boucherville, St-Bruno, Ste-Julie, Beloeil. 13.50$/hres pour information: 646-4679

EMPLOYÉ DEMANDÉ
dans le domaine
de la plomberie
(vente au détail)
Payette et Perreault
contactez
Pierre Gagnon
449-0593

PERSONNELS D'EXPÉRIENCE pour bar laitier envoyez c.v. au 312 montée ste-julie à varennes j3X2E6

VENDEURS(SES)
DEMANDÉS(ES)
DOMAINE PUBLICITÉ
SALAIRE + COMMISSION
30,000$ +
AVANTAGES SOCIAUX
AUTO REQUISE
contact M. Dugas
646-3134

560 SERVICES OFFERTS

"EBÉNISTERIE"
spécialisé
dans les revêtements
pour le bois, décapage.
Teinture, finition de
laques catalisées,
polyglaise.
Louis Downey
652-5450

A BAS PRIX local- longue distance. Estimation gratuite. Roger. 939-1533

A BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT
THÉRIAULT
Emballages. Entreposage.
Boîtes de garde-robe gratuites
Assurance complète
Estimation gratuite
Permis CTQ M 319831
444-1018

AAA FISSURE de solage(epoxy) réparation d'infiltration d'eau.réparation de ciment imperméalisation(ciment,brique) ouvrage garantie. Informations téléphone 7 jours 24 hres (514) 358-3754

AAA FISSURE de solage(epoxy) réparation d'infiltration d'eau.réparation de ciment imperméalisation(ciment,brique) ouvrage garantie. Informations téléphone 7 jours 24 hres (514) 358-3754

AARION DÉMÉNAGEMENT 48$/heure, jusqu'au 25 mai assurance complète, Master Card/Visa, estimation gratuite. 326-7179 679-7869

ARBRES
- Emondage
-Elagage
- Abattage
- Enlèvement
de souches
EMONDAGE
MONTEREGIE
441-1899

BOISERIES
EN COULEUR
MARCEL DESLOGES
INSTALLATION
PORTES
PLINTHES
PLANCHER BOIS
FRANC
SABLAGE
400 CHOIX DE
TEINTURES
VERNISSAGE
RAMPES ET
ESCALIERS
2280 ST-THOMAS
LONGUEUIL
928-9204

BRIQUETEUR - Pose de briques blocs, réparation de cheminées crépit, etc. Estimation gratuite. Alain, 652-5107

COIFFURE MOBILE service à votre domicile coiffeuse d'expérience 641-0742

COUPE de pelouse, déchaumage, néttoyage, etc., 348-3010, 463-0294, paget 854-8262

CURRICULUM VITAE
et
TRAITEMENT DE TEXTE
-Rédaction professionnelle
-Présentation personalisée
(impression noir ou couleur)
-Lettre de présentation
-traitement de texte pour
travaux de fin de session
(cegep et université)
-Service rapide
Denis Heroux M.B.A.
449-6716

FERAIS GRAND MÉNAGE du printemps, fenêtres et entretien régulier, produits fournis 652-6710

FERAIT ménage dans maison privée, avec expérience, du lundi au vendredi ou à l'occassion Nicole 922-7200

HOMME d'entretien résidentiel, gazon pour la saison, lavage de vitres, mur et plafond, peinture extérieur, etc. 652-0814

JE M'APPELLE
Françoise
j'ai 48 ans, j'offre mes
services à domicile pour
gens agés faire ménage
et les repas,magasinage
j'ai un cour en gérontologie
652-7984

MARCEL BLANCHARD
SABLAGE DE PLANCHER
FLOOR SENDING
AN FINISING
367-0900

NETTOYAGE IMPECCABLE LAVAGE vitres et cadrages, murs, plafonds, tapis, sofas, peinture. 583-3176

PEINTURE intérieure et extérieure, réparation de plâtre, pose de tapisserie, depuis 1978 à Boucherville estimation gratuite Claude Neveu 641-0617

PEINTURE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
rouleau, pinceau, (fusil)
Faisons plafond cathédrale
ESTIMATION
GRATUITE
LES PEINTURES
GABY TREMBLAY INC.
641-3443

RAMASSONS
AUTOS POUR
FERRAILLE
remorquage gratuit.
GARAGE
CHARLES BOSSÉ LTÉE.
655-6773
655-7868

RAMASSONS ET achetons, appareils électroménagers défectueux ou non. 271-1229

REMBOURAGE
Ray-Hel excellence
residentiel et commercial
cousin de tous genres
valence, estimation gratuite
JOUR, SOIR
ET FIN DE SEMAINES
652-3155
441-6527

RENOVATION générale, tout travaux intérieurs, cuisine salle de bain, céramique, reférence travail soigné, appelez Pierre 443-6121

RENOVATION générales, Les constructions manie-tout inc experts après sinistres, feu inondation. Estimation gratuite travail garanti tel/fax (514)447-4108

REPARATIONS super prix, cuisinières, réfrigérateur, laveuse, secheuse, lave-vaiselle, congélateur, travail honnête, soigné, Yves Cloutier 463-1419

RÉNOVATION générale. Salle de bain, sous-sol, portes et fenêtres. Estimation gratuite. 655-0042 DANEAU RÉNOVATION

RÉNOVATION
GÉNÉRALE
ESTIMATION
GRATUITE
CONTACTEZ ROGER AU
583-6266

RÉNOVATION TOUT GENRE
PEINTURE
CÉRAMIQUE
SOUS-SOL
TOITURE
REMISE
PATIO ETC.
MICHEL
OU LINE
922-2367

RÉNOVER
C'EST INVESTIR
MENUISERIE GÉNÉRALE
(garage, patio, balcon ciment, finition extérieure et intérieure, aluminium, salle de bains complète, céramique)
POUR INFORMATIONS
CONTACTER SERGE
446-8683

SABLAGE DE
PLANCHERS
Finition au crystal ou varathane. Teinture, pose de bois.
Estimation Gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SAMI ENTRETIEN
GÉNÉRAL EXTÉRIEUR
- Tonte de gazon
- Travaux menuiserie
- Peinture extérieure
Michel Bourdua
922-0410

SERVICE de secrétariat (Word Perfect). Curriculum vitae, lettres, travaux pour professionnels et étudiants. Excellent français Suzanne:641-9283

SERVICE
D'ENTRETIEN
PAYSAGER
ABRIS D'AUTOS
DÉMONTAGE ET ENTREPOSAGE
STÉPHANE ROY
351-2420

TIREUR de joint, réparation de gyproc, plâtre, fissure de joint, pose de gyproc, travail garanti,estimation gratuite. M. Duchesneau 449-0913

TOITURE S.M. Toitures de tout genre. Toitures de bardeaux et d'acier. Travail garanti, estimation gratuite. 446-8683

TONTE DE PELOUSE 10 ans d'expérience, travail soigné, places limitées, Boucherville seulement. Daniel 655-5079 ou 655-5075

TOÎTURE J.M.D. TOULOUSE Inc Spécialités bardeau d'asphalte estimation gratuite, travail garanti. 679-6986 ou 461-3763

TRADUCTION. Espagnol et anglais. 16 ans d'expérience. 641-3438

TRAITEMENT de texte Word Perfect, curriculum vitae lettres, rédaction, travaux étudiants, et professionnels documents divers. Sylvie 449-0504

À PRIX réduit, peinture extérieure, intérieure, pose papier peint 18 ans d'expérience Marcel 674-9369

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

400.00$, 900.00$ et + sem. poste disponible pour votre région aucune expérience requise, temps plein ou partiel investissement raisonnable garanti 25 ans et plus. Brochure sur demande 1-800-561-1581 (514)449-4011

CANADA ET QUÉBEC subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existante: renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514) 861-6180 ext. 4

RECHERCHE partenaires pour l'expension d'un breuvage santé, temps plein ou partiel, profit 500$ à 5000$ et plus/mois investissement 300$ 652-5266

SERIEZ-VOUS INTÉRESSÉ à doubler votre revenu, grâce au marketing par réseau? Pour rendez-vous 584-3931 ou 897-2514

610 COURS

ANGLAIS
COURS
PRIVÉS
MÉTHODE
RAPIDE
ABORDABLE
671-5594

ARTISTES PEINTRES
cour Histoire de l'art
Compossion, Critique,
Couleurs Professeur des plus
réputé 2 soirs par mois
information
652-9598

COURS de piano et de guitare par deux jeunes professeurs expérimentés. Très bons prix. Demandez Stéphanie (piano classique et populaire) ou Nicolas (guitare électrique et acoustique) 655-3713

COURS d'anglais privés disponible 649-9050

COURS
de
traitement de texte
Environnement Windows
Inscrivez-vous maintenant!
Ecole d'administration
et de secrétariat de la
Rive-Sud.
670-5060
sur les cours offerts.

COURS DE PIANO pour enfants et adultes, 25 ans d'expérience, programme Université du Québec, 655-4985

COURS PRIVÉS de français élémentaire, secondaire et pour adultes. Grammaire. Diction. Diplômée. Aussi, professeur de mathématiques diplômé disponible. 20$/l'heure. 655-8281

ENSEIGNANTE expérimentée, offre service d'aide, pour devoirs et leçons aux élèves fin primaire et début secondaire, 449-3293

650 GARDERIE

CHERCHE dame pour garder petite fille de 7 mois, 3 jours/sem. ;a la maison début mai 641-6597

GARDERIE
MILIEU FAMILIAL
REPAS ÉQUILIBRÉ
AMBIANCE CHALEUREUSE
COLLATION AM., PM.,
REÇU D'IMPOT
POUR INFO:
641-9704
OU 655-2891

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, de 6h30 à 18h00, 1 seule place disponible, enfants 18 mois et plus, à Varennes, 652-2675

GARDERIE POUPONNIÈRE
temps plein ou partiel
de jour ou de soir
enfants de 1 jours à 2 ans
PARENT:
enfin ne chercher plus
vous venez de trouver
l'endroit et la maman
que vous souhaitez
pour vous remplacez
excellente référence
Chantal Bilodeau
641-9376

GARDERIE MILIEU FAMILIAL menu équlibré(dietétiste) activités dirigées ambiance chaleureuse reçu d'impot secteur Ecole Paul VI places disponible jour 655-5955 après 19h00 449-1220

GARDIENNE À DOMICILE DEMANDÉE
Dame mature recherchée
pour garder 1 enfant
de 3 ans, et 2 d'ages
scolaires 5 jours/sem.,
travaux ménager,
référence,
fumeuse d'abstenir
téléphonez au
641-0392
après 18h00

LES P'TITS MOUSSES professeur: garde enfants 2 1/2 - 5 ans. Milieu éducatif. Activités prématernelle, ambiance chaleureuse. Expérience. Sabrevois. 641-0207

MAMAN garderait enfants secteur René-Gaultier et René-Gaultier à Varennes, près école La Roseraie. Bons soins, menus équilibrés, collations, non-fumeuse, cour aménagée. Johanne 652-5250

MAMAN DE DEUX FILLETTES garderait chez elle desn enfants à partir de 2 ans. Pour info. 652-0753

650 GARDERIE

POUPONNIERE PANDAMOUR
0 - 5 ANS
2 PLACES DISPONIBLES
MAI 95
ELIANE TREMPE
641-9732

VARENNES garderie familiale, de 6 mois à 6 ans, 1 à 2 places disponibles immédiatement, 4 places temps plein en août '95. Cours premiers soins, cour clôturée, salle de jeux intérieure, repas chauds, collations. Annie 929-1212

670 IMPÔT

7 ANS D'EXPÉREINCE
impot sur ordinateur
N'oublie aucunes déductions
fédérale et provinciale
allons chercher le tout
pour 25$
583-5767

IMPOT
informatisé
par comptable d'expérience
plus conseils fiscaux
pris à déterminer
655-4487

IMPOT fedéral et provincial 20$ sur ordinateur, service professionnel, rapide, faisons cueillette demandez Johanne 449-1437

690 PERDU/ TROUVÉ

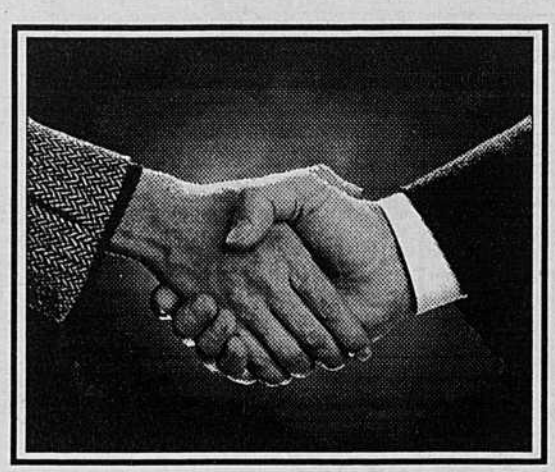
PERDU À BOUCHERVILLE
vendredi 31 mars
en soirée
chien, genre colly
miniature
bas sur patte
couleur noir, blanc
tour du cou tous blanc
si trouver s.v.p.
téléphonez
449-2153

TROUVER, velo fille 20" sur mrg de bellemont après 18h00 641-9345 Francine ou Etienne

900 ASTROLOGIE

VOYANTE don naturel 20 ans d'expérience, tarot phychologique et numérologique, Francine 670-8173

30 ans de confiance mutuelle



Votre publicité est votre lien le plus précieux avec votre clientèle. Ne la confiez pas à d'autres.

Confiez-la à des professionnels

L'équipe de

La Seigneurie 30 ans de présence active

C'est gagné d'avance!

641-3360

S5-08-04GF

LEÇONS D'ÉQUITATION

La Ferme Classique vous propose des leçons d'équitation sur selle anglaise en privée ou en groupe pour débutants, intermédiaires ou avancés.

Coûts: 25$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.

Ferme Classique inc.

65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE

03-8-4DL

Jardin Fleuri Inc.

PAYSAGISTES

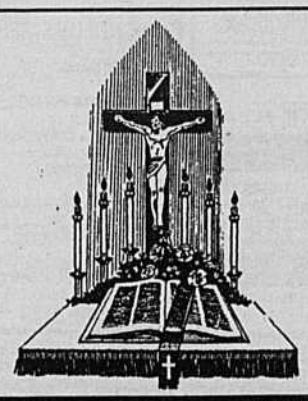
POSE DE GAZON, MUR EN PIERRE, ASPHALTE ET CIMENT, ENTRETIEN DE JARDINAGE GÉNÉRAL, TRAITEMENTS ARBRES ET PELOUSE

SPÉCIALITÉ
PAVÉ-UNI ET BRIQUE ANTIQUE
F. Concalves, 153, Séraphin-Marion
Boucherville Tél.: 449-5130

LES ENDUITS RIVE-SUD

REDOREZ VOTRE PAVÉ UNI
Nettoyage de pavé uni (sous pression)
Réparation de pavé uni de toutes sortes
Nettoyage de ciment Réparation de ciment
Enduit protecteur contre la rouille,
l'huile et toute autre matière corrosive.
Travaux garantis exécutés par des professionnels.
Tél. 647-5324 (449 5130)

25mar107



CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE SAINTE À BOUCHERVILLE

Paroisse Sainte-Famille

Samedi	8 avril	17h	Seder, suivi de la célébration du pardon avec absolution collective.
Dimanche des Rameaux	9 avril	8h30, 10h 11h15, 17h 19h30	Célébrations spéciales Les sept Paroles du Christ, sous la direction Mme Olivette Lapointe.
Lundi saint	10 avril	19h30	Célébration du pardon pour les familles avec démarche au prêtre
Mercredi saint	12 avril	19h30	Célébration du pardon avec démarche au prêtre, suivie d'une absolution collective.
Jeudi saint	13 avril	19h 19h30	Confessions individuelles Messe du jeudi saint
Vendredi saint	14 avril	15h 19h30	Office de la Passion Chemin de la Croix par la chorale des adolescents de Saint-Sébastien. Metteur en scène: Paul-François Asselin.
Samedi saint	15 avril	19h 19h30	Confessions individuelles Veillée Pascale

Paroisse Saint-Louis

Dimanche des Rameaux	9 avril	19h30	Célébration communautaire du pardon avec absolution collective (pour jeunes et adultes)
Mercredi saint	12 avril	19h30	Célébration communautaire du pardon avec absolution collective(pour jeunes et adultes)
Jeudi saint	13 avril	20h	Cène du Seigneur
Vendredi saint	14 avril	15h	Célébration de la Passion du Seigneur
Samedi saint	15 avril	15h à 16h 20h	Confessions individuelles Veillée Pascale
Dimanche de Pâques	16 avril	9h, 10h30 12h	Messes

Paroisse Saint-Sébastien

Dimanche des Rameaux	9 avril	9h30, 11h 19h30	Messes Célébration communautaire du pardon avec absolution collective
Lundi saint	10 avril	19h30	Célébration communautaire du pardon pour les jeunes.
Mardi saint	11 avril	16h	Confessions individuelles
Mercredi saint	12 avril	19h30	Célébration communautaire du pardon avec absolution collective.
Jeudi saint	13 avril	14h 19h30 21h à 24h	Confessions individuelles Célébration de la Cène du Seigneur avec participation de la Chorale des adolescents Veillée de prières devant le Saint-Sacrement.
Vendredi saint	14 avril	14h 15h	Confessions individuelles Célébration de la Passion du Seigneur.
Samedi saint	15 avril	16h 19h30	Confessions individuelles Veillée pascale
Dimanche de Pâques	16 avril	9h30 11h	Messes

Paroisse Holy Cross

Holy Thursday	April 13	20h	
Good Friday	April 14	15h	
Easter Vigil	April 15	20h	
Easter Sunday	April 16	11h30	

S5-08-04SL

Psychothérapie

Pour difficultés d'enfants, d'adolescents, d'adultes et de parents

Danielle G. Gareau, BA.T.S.P.
641-9544

S3-04-02SL

Simon MÉNAGE

ENTRETIEN RÉSIDENTIEL
RÉGULIER
GRAND MÉNAGE
NETTOYAGE DE TAPIS

ESTIMATION GRATUITE

676-4148

S5-18-03SL

OUI VOUS LE POUVEZ

La Société canadienne de la Croix-Rouge

Sauvez une vie. Laissez-nous vous le montrer!

Parade annuelle des cadets de la marine de Boucherville

Tous les Bouchervillois ancien membre de la Ligue navale du Canada, succursale de Boucherville, officiers et anciens cadets du Youville 172, sont invités à assister à la trente-cinquième parade annuelle des cadets qui se déroulera au 121, Jules-Léger à 15 h. L'événement sera suivi d'un souper-spaghetti et d'une danse.

La parade souligne le 35e anniversaire de fondation du Youville 172 et permettra aux cadets et cadettes de démontrer à leur parents et amis, les compétences et les connaissances qu'ils ont acquises cette année. La conception de cette revue ouvre la porte à l'imagination des cadets et cadettes.

Assister à la parade ne coûte rien. Par contre, le coût du billet pour le souper et la danse est de 8 $ par adulte et 4 $ par enfant de moins de 12 ans. Il y aura plusieurs prix de présence et le tirage au sort d'un grand prix. De plus, un bar offrira bière, vin et breuvage. Il faut réserver avant le 22 avril. Renseignement et réservations: Mme Martineau au 448-6593.

Invitation à la fête de la divine miséricorde

La fête de la divine miséricorde aura lieu le dimanche 23 avril, de 14 h 30 à 16 h 45, à l'église Sainte-Famille située 560, boulevard Marie-Victorin à Boucherville.

Il y aura adoration, enseignement, chapelet de la misécorde, confession individuelle, animation par les petites soeurs Myriam. Ce programme sera suivi d'une célébration eucharistique à 17 h, pour ceux qui le désirent.

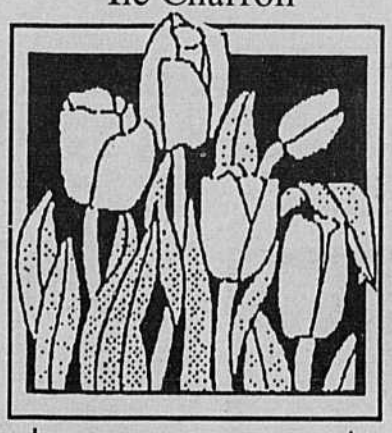
Une date à inscrire

Tous sont invités à réserver la soirée du samedi 29 avril puisque ce sera une super soirée organisée par Les Sentinelles de Varennes en collaboration avec le Club social ABB. Il faut avoir plus de 18 ans pour assister à ce souper-spaghetti suivi d'une soirée de danse qui aura lieu à compter de 18 h, à l'école de Labarre.

PÂQUES

À L'HÔTEL DES GOUVERNEURS

Île Charron



Hâtez-vous de réservez pour la Fête des Mères

BUFFET DANSANT
du samedi soir
Côtes de boeuf, fruits de mer, spécialités italiennes
55 55$
(pour 2 personnes)

BRUNCH PASCAL
10h00 et 13h00
Adultes: 22,50$
Aînés: 20,50$
*Enfants: 10,50$**

BUFFET DE PÂQUES
de 17h30 à 22h30
Adultes: 22,50$
Aînés: 20,50$
*Enfants: 10,50$**

... les gâteries de Jeannot Lapin...

Tirage d'une "P'tite folie"
chambre et petit-déjeuner pour 2 personnes

651-6510

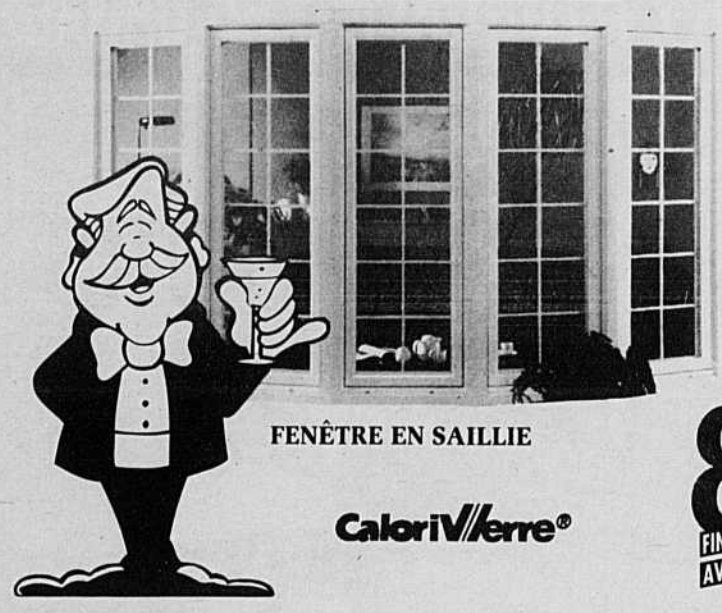
HÔTEL
DES GOUVERNEURS
ÎLE CHARRON
Autoroute 20 - Sortie 1 - Îles de Boucherville

* 12 ans et moins

03-25-38B

VOYEZ CLAIR!

IDEKA
PORTES ET FENÊTRES



FENÊTRE EN SAILLIE

CaloriVerre®

8 9% FINANCEMENT AVANTAGEUX

Votre concessionnaire ABP n'est pas seulement là pour vendre, il est surtout disponible pour vous expliquer en quoi il peut répondre à vos attentes tant esthétiques qu'énergétiques. Voyez clair ...

• NOUS AVONS POUR VOUS UNE GAMME COMPLÈTE DE PORTES ET DE FENÊTRES EN ALUMINIUM FABRIQUÉES SUR MESURE • GARANTIE DE 25 ANS • ESTIMATION GRATUITE • TRANSACTION DIRECTEMENT FAITE AVEC LE PROPRIÉTAIRE • LA VENTE PEUT SE CONCLURE CHEZ VOUS • PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE • INSTALLATION FAITE PAR DES EXPERTS, PAS DE SOUS-TRAITANCE.

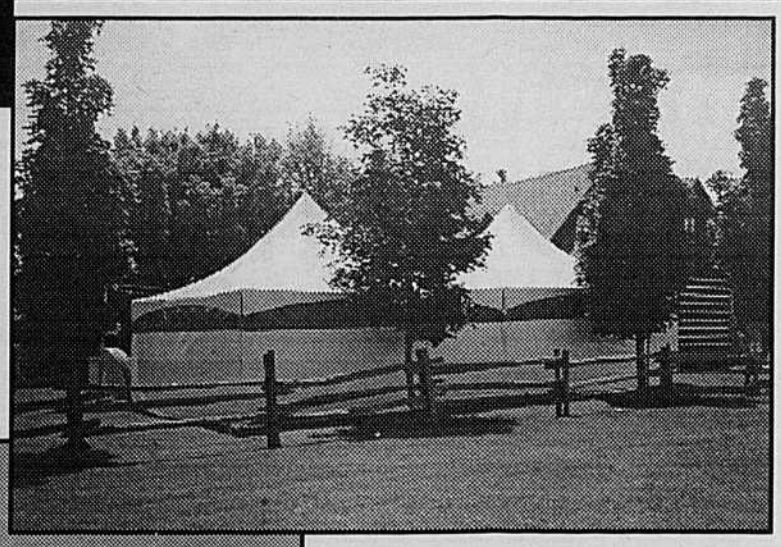
1701, Montarville, Saint-Bruno
461-0979 • 1-800-465-2659

abp SERVICE PLUS

C'est été, partez du bon pied...

Les Tentations Express Inc.

- Location de tentes diverses de couleur blanche et de grandeurs variées
- Petites tentes sans poteaux à l'intérieur
- Éclairage adéquat
- À des prix des plus compétitifs



Ne laissez pas le temps gâcher vos évènements

À partir de 20 personnes

Spécialement conçu pour vos soirées sportives et familiales; mariage, baptême, festivités!

Chantal et Alain Dulude
323, Notre-Dame, St-Rémi
Tél.et fax.: (514) 454-7313 et 945-1536

S5-08-04GF

PROTÉGEZ VOTRE ENVIRONNEMENT

Irrigation Tremblay inc.

SYSTÈME D'ARROSAGE AUTOMATIQUE

VENTE • SERVICE • INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE

652-4884

862-2125

S5-08-04SL

Les Cadets de la ligue navale fêtent leurs bénévoles

Le corps de cadets de la ligue navale *Le Varennes 117* a organisé, dimanche le 12 mars, une réception spéciale dans le but de remercier les bénévoles qui oeuvrent au sein de l'organisation. C'est au restaurant le Vieux Village de Varennes que cette fête s'est déroulée. Plusieurs officiers et parents du comité civil étaient présents à cette activité.

GROUPE HYUNDAI N°1 AU CANADA

1er PAIEMENT DANS 30 JOURS

INCLUANT Transport, préparation et taxes

ACCENT L 1995

219$ /MOIS TOUT INCLUS

ELENTRA GL 1995

260$ /MOIS TOUT INCLUS

Transport, préparation et taxes inclus. Plan Auto-Option 60 mois.
Valeur future ACCENT: 2 500$, ELANTRA: 3 400$, 300$ comptant ou échange équivalent.
Modèles de base.

Le programme d'assistance routière 24 heures Hyundai.
Par l'entremise du Club Auto, organisme affilié à la CAA.

3 ANS/60 000 KM: GARANTIE GLOBALE
5 ANS/1 000 000 KM: ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

HYUNDAI On évolue à votre avantage

HYUNDAI Longueuil

1680 BOUL. MARIE-VICTORIN 670-2080 524-3137

4255RECA

AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

VANDERZON

• Conception et réalisation
• Rocailles / Plantation
• Pavés et murets
• Bassins et cascades d'eau

35 ANS

B5-1-4N

653-4675

C5-09-04GF

Vous aimez la mode?

Vous avez tout à gagner avec Relance. C'est une occasion de recevoir vos amies et d'admirer les dernières tendances mode dans le confort de votre foyer. En plus vous recevrez en cadeau 10% du total des ventes en vêtements Relance.

Alors, joignez l'utile à l'agréable et contactez-moi vite, j'ai encore de bonnes dates de disponibles.

Renée Brien, 655-5082
conseillère en mode

Pour réussir son secondaire

Le collège de Saint-Césaire

POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES
DEMANDEZ NOTRE VIDÉO GRATUIT

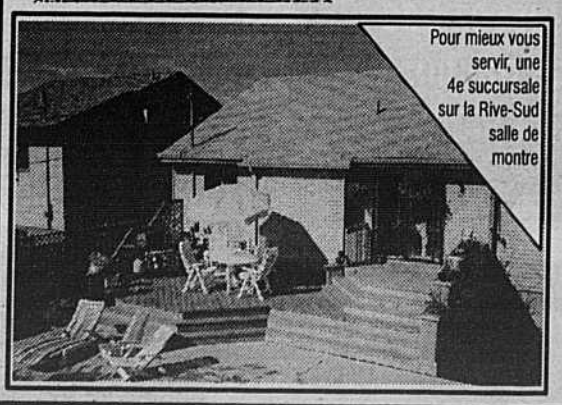
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire J0L 1T0 Tél.: 875-6667(Mtl) et 469-3143

S3-04-03SL

L'ENTREPRISE N° 1

dans la décoration et l'aménagement extérieurs !

un concept unique



Pour mieux vous servir, une 4e succursale sur la Rive-Sud salle de montre

SPÉCIALITÉS

- PATIO
- CLÔTURE
- PAVÉ-UNI
- TERRASSEMENT
- VÉRANDA
- GAZEBO
- PERGOLA

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

570, boul. Saint-Joseph, Sainte-Julie 922-3423

S5-08-04SL

LES PROFESSIONNELS

PHARMACIE

Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.

100 MONTARVILLE — Pharmacien

655-3010 LIVRAISON 641-1111 — 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-8 chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

S1 CART

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE INC.

100 BOUL. MONTARVILLE, BUREAU 70, BOUCHERVILLE
Rendez-vous et urgences: 655-2430

Horaire: Lundi au mercredi 8h30 à 17h
Jeudi et vendredi 9h à 17h
Radiologiste certifié de 9h à 16h
Radiographies conventionnelles et spécialisées (échographie)

S3-27-08DL

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville
Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Charles Courchesne, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.
Élaine Martel, Méd. Gén.
Julie Michaud, Méd. Gén.
Louise Tremnblay, Méd. Gén.
Étienne Borreman, Gynécologue
Chirurgie plastique et esthétique
chirurgie de la main

Francine Campeau, Psychologue
Danielle Desloges, Orthopédiste
Nabil Guiha, Cardiologue
Charlotte Lacasse, Sexologue
Michelle Lacerte, Psycho-Éducatrice
François Letellier, Chirurgien
Luc Martin, Gastro-Entérologue
N. Matar, Pneumologue
Guy Ménard, traitement des varices
Johanne Pelletier, M.D., F.R.C.S. (C).
Thuy-Tien Truong, Dermatologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE:** d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 16h les samedis et dimanches.

8av6

PHARMACIE

Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.

150 MONTARVILLE

PHARMACIENNE — LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi	9:00 à 21:00	Test de grossesse — chaises roulantes
Samedi	9:30 à 16:00	Location béquilles, cannes
Dimanche	10:00 à 16:00	

S1 CART

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS

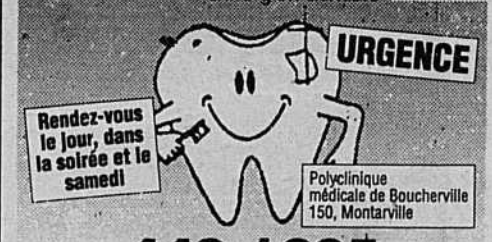
COMPTABLES AGRÉÉS
• GUY FAUCHER, C.A.
• MICHEL DAVIAULT, C.A.
• JEAN BAILLARGEON, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 2020

641-2305

S-carte2

Dr Nathalie Giguère

chirurgien-dentiste



449-1235

S3-01-10GR

SPÉCIALITÉS AMÉNAGEMENT PAYSAGER

Design - Réalisation

SERVICE D'ARBRES
- Diagnostic
- Chirurgie
- Étalage d'arbres

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome

Tél.: 641-8268
Fax: 641-3977

03-8-4VL

CHIROPRATICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

100 Montarville bureau 100

S-carte4

COMPTABLE

Lynch, Demers, c.g.a

Comptables généraux licenciés

534, Marie-Victorin, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 1W8

Tél: (514) 641-9116
Fax: (514) 641-9020

S-carte2

DENTISTE

Clinique Dentaire Allard et Vouligny

ordre des dentistes du Québec

Chirurgien dentistes
Dental surgeons

Dr. Jules Allard, d.d.s.
Dr. Victor Vouligny, d.m.d.
Dr. Lyne Raiche, d.m.d.
Dr. Mirela Russu, d.m.d.
Marc Michaud, denturologiste

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

362-5435 (Pagette) URGENCE seulement
Le Week-end de 10h à 16h
(Un dentiste communiquera avec vous)

100, De Montarville, suite 220 Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)

S3-25-30L

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

marcel pineault
arpenteur
géomètre

461, boul. Saint-Joseph, bureau 210,
Sainte-Julie Qc, J3E 1W8

Tél.: (514) 922-7793
Fax.: (514) 649-9527

CHIROPRATICIEN

Michel Boisvert, **D.C.**

150, MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL
BOUCHERVILLE
449-4468

CHIROPRATICIEN

S-carte2

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN

COMPTABLES AGRÉÉS

Vérification - Comptabilité
Fiscalité - Finance
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,
Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (514) 655-2766 - Fax.: (514) 655-3838

S-carte2

AVOCAT

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (514) 641-0065
Fax.: (514) 641-3721

CHIROPRATICIEN

Centre Chiropratique Gatien 655-8374

800, Pierre-Viger, Boucherville

S-carte2

COMPTABLE

François Guérard

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE **641-3050**

S-carte2

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
Marsolais et Poissant

Robert Marsolais — Marcel Poissant

Implants dentaires
Chirurgiens-dentistes
Jour - Soir, urgence
641-1380
150 boul. Montarville, Boucherville (Centre médical Boucherville)

S-carte4

AVOCAT

Pour une solution éclairée

Chantal Sirois avocate

Divorce
Médiation
Droit civil

655-3301

210, Boul. De Montarville, Bureau 3011, Boucherville

S5-08-04SL

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et S.A.A.Q. acceptés

(514) 655-0116

Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

S-carte2

COMPTABLE

LABARRE & VINCENT

Comptables agréés

Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100, boul. Montarville
Suite 201, Boucherville

641-1985

S-carte2

CLINIQUE DENTAIRE

Varennes

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr Danielle Joly / Dr Paul Bélanger

Adultes, enfants - URGENCE

2082, Marie-Victorin s. 208
652-2925

S-carte4

COMPTABILITÉ

ARLENE MACKLIN

SERVICE DE COMPTABILITÉ

- Impôts
- Tenue de livres
- Service de paie
- États financiers
- T.P.S. et T.V.Q.

244, Jacques Le Tessier,
Boucherville, Qc
J4B 1L3

655-3668

S3-25-02GR

COMPTABLE

CA Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé

1550, AMPÈRE #300
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4

Tél.: (514) **641-1480**
Fax.: (514) 641-1901

Morissette, Tanguay, Ruest

S-carte2

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR•SAMEDI

534, Marie-Victorin
#204, Boucherville **655-0105**

(Bord du fleuve face à la marina)

S-carte4

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

La réanimation cardiorespiratoire (R.C.R.) pérmet de sauver des vies. Inscrivez-vous à un cours.

Au cœur de la solution!

Tél. : (514) 871-3951 ou 1-800-361-7650 Téléc. : (514) 871-1464

IMPLANTS DENTAIRES

DENTISTES SPÉCIALISTES

Dr Christian Delnour
Spécialiste en parodontie
● Mise en place des implants

Dr Sebastian Saba
Spécialiste en prosthodontie
● Couronnes et prothèses sur implants

Pamphlet d'information gratuit sur demande
1494 Montarville, #201, St-Bruno. ☎ (514) 461-1314

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 ouvert le samedi matin
S-carte2

PSYCHOLOGUE

SUZANNE VOULIGNY M.A.
• Dépression • Phobies • Anxiété
• Service de dérogation à l'âge d'admission à l'entrée scolaire
• Service d'évaluation psycho-sociale pour l'adoption internationale
Bureau Boucherville & St-Bruno
655-9060
S-carte5

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON D.M.D.

DR JACQUES BERGERON D.M.D.
CHIRURGIEN DENTISTE

service complets en implants dentaires
449-2222

Rendez-vous et Urgences Jour et Soir
550, boul. Mortagne, suite 350
Boucherville, Québec J4B 5E4
S-carte2

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste
Prothèses dentaires personnalisées
655-4261
385, boul. De Mortagne
Près de Montarville
S-carte4

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes
S-carte4

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Clinique de physiothérapie

Clinique de St-Bruno-de-Montarville Inc.
Diane G. Bourget pht.
Louise-Marie D. Breton pht.
Suzanne I. Meunier pht.

St-Bruno, J3V 3P7-1435, rue Roberval	
Boucherville, J4B 6N1-150, rue Montarville	(514) 653-8113
Chambly, J3L 9Z7-1101, rue Brossard	(514) 641-1132
Mont-St-Hilaire, J3N 3N9-370, boul. Laurier, bur. 208	(514) 658-8972
CSST, SAAQ	(514) 467-0110

S-carte5

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste
655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h à 19h
S-carte4

ORTHODONTISTE

Dr Catherine Jomphe
Orthodontiste

CJ

550, boulevard de Mortagne
Bureau 280
Boucherville
Tél.: 449-9299
(près de l'école secondaire)
Rendez-vous du mardi au vendredi
S-carte2

SEXOLOGUE

- Psychothérapeute -

MARIE-PAULE BLAIS M.A.
Membre de L'A.S.Q.
SUR RENDEZ-VOUS
655-5680
550, De Mortagne, Bur. 270 Boucherville
S-carte5

DENTAIRE

Rendez-vous le jour, soir et samedi
Urgence en tout temps
CENTRE DENTAIRE
Dr Sylvain Laflamme
Chirurgien Dentiste
Dr Luc Moreau
Chirurgien Dentiste
641-3044
405, Samuel de Champlain, Boucherville
S1CART

ÉLECTROLYSTE

641-9477
ÉPIL ATOUT enr.
Ginette Delorme
Électrolyste
806, Jean Bois, Boucherville
S-carte2

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville
S-carte5

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, MA

Sexologue - Psychothérapeute
- Consultation - thérapie
- individuelle - couple
655-9060
655-7321
Membre de L'A.S.Q.
S-carte4

OPTOMÉTRISTE

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. **DANIEL MARCIL** L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150, Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810
S1CART

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643, MARIE-VICTORIN, N°15
SS-21-1N

MÉDECIN

tél.: 655-7751
Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2
S-carte4

CENTRE MÉDICALE ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

2082, Marie-Victorin
Varennes
652-2959

Pierre Meunier m.d.
Claude F. Brossard m.d.
Jacques Gauthier m.d.
Suzanne Thibault m.d.
Marlène Langelier m.d.
M. Lemay, gyn. obst.
E. Nassif, chirurgie générale
Yves Landry m.d.

OUVERT POUR URGENCE
SAMEDI de 9h à 17h
DIMANCHE de 9h à midi

PHARMACIE livraison
Huguette Collin L.P.H. prop.
652-2993

DENTISTE:
L.G. Morrisseau D.D.S.
Sur rendez-vous **652-2132**

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE IRIS
Jean-Robert Dupont O.D. **652-3255**
S1CART

DENTISTE

JACQUES BROUILLET
CAROLINE BENNETT
CHIRURGIENS-DENTISTES
Urgence - Jour - Soir
204, boul. Montarville Boucherville
641-4988
IMPLANTS

OPTICIEN

Gutkin, L & Lague
Lunettes • Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
Examen de la vue fait par optométriste
100, Montarville
Boucherville 655-6020
S-carte4

LES SPÉCIALISTES

Nouveau à Boucherville

SERVICE À DOMICILE, SI DÉSIRÉ

Carmen Simard
couturière

CARMEN SIMARD

ALTÉRATION DE TOUT GENRE

- Réparation
- ajustement
- Cuir
- suède

BOUCHERVILLE
641-2184

S5-25-03SL

Travaux de rénovation, d'entretien & de menuiserie générale

LES HABITATIONS DE LA CHARPENTERIE

Benoit Marquis Rés.: 655-1766
Guy Marquis Rés.: 641-2375

estimation gratuite

S5-08-04SL

MAÇONNERIE
YVON LAPOLICE ENR.
BRIQUETEUR

Réparation • Pose
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: (514) 464-7159
Cell.: 983-6385

Cuisi-Prestige inc.
Armoires de Cuisines - Rénovations - Salles de bains

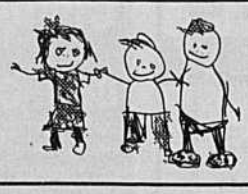
Sur rendez-vous

- Restauration armoires de cuisine
- Changer portes, comptoir
- Placage d'armoires
- ESTIMATION GRATUITE

TÉL.: (514) 922-9638

S5-08-04SL

ENVOYEZ DON
UNE PREUVE D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS



TIMBRES DE PÂQUES
1 800 263-1969

Vitrerie Lionel Trottier (1986) INC.

449-3399

- Verre
- Miroir
- Moustiquaire
- Vitraux (porte d'acier)
- Rampes d'escalier
- Bloc de verre
- Estimation
- Installation
- Entrepreneur spécialisé
- Licencié RECQ

666, Chemin du Lac, Boucherville
Venez nous voir maintenant!

S3-10-93D

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

Monsieur FISSURE inc.

«LA SEULE SOLUTION»

- Drain français
- Effondrement de sol
- Imperméabilisation
- Crépi de solage
- Plancher de béton
- Injection d'époxy & de polymère
- 35 ans d'expérience
- Financement disponible
- 1er au Québec
- Résidentiel, commercial, industriel

Sans endommager ni excaver

ESTIMATION RAPIDE
ST-BRUNO
656-8356
1-800-656-8356
SUCC. À: MONTRÉAL, LAVAL, QUÉBEC, HULL, RIVE-SUD

4265RE(BRUNO)

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Gill

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. - A.P.C.H.Q.
SPÉCIALISTÉS
• 2e étage
• Salle de bain
• Rallonge • Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

S-carte5

ÉLECTRONIQUE
ÉLECTRIQUE
VIDÉO
ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA
49 de MONTBRUN
BOUCHERVILLE

ESTIMATION GRATUITE
655-5290

S3-23-15RE

GERRY LAPALME
Paysagiste inc.

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

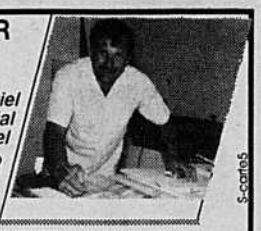
655-4624

S-carte2

ENTREPRENEUR LICENCIÉ

Construction Rénovation Finition
Résidentiel Commercial Industriel

MICHEL MEUNIER
Propriétaire
(514) 641-2023



MEUNIER RÉNOVATION Ltée

934, de la Richardière, Boucherville

S-carte5

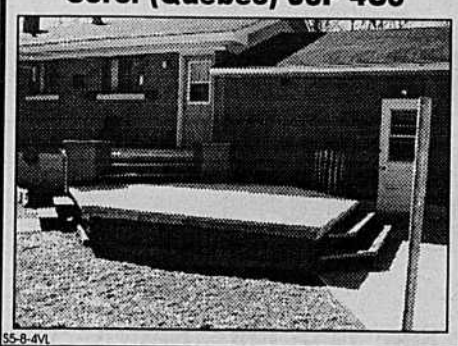
---

(514) . 746 . 7911

Nordeau CONSTRUCTION INC.

Spécialités:
Perron et patio en béton
Plastrage de solage

139, Phipps
Sorel (Québec) J3P 4C3



55-8-4VL

GR contracteur

1981
AMÉNAGEMENT PAYSAGER

NOUVEAU!
La fondation stabilisée au ciment Portland

- Entrée d'auto, patio, trottoir, en pavé uni
- Mur de soutien
- Rocailles, plantation
- Plan d'eau, cascade, bassin
- Engazonnement
- Excavation et nivelage de terrain
- Estimation
- Ouvrage garanti

Tél.: 655-5308 Cellulaire: 953-9300
Demandez Pierre ou Gaston Houle

55-1-04GR

DÉMÉNAGEMENT

Le GROUPE DRM
RACINE-MORIN inc.

• ÉVALUATION GRATUITE •
(514) 652-9777
Le GROUPE RACINE-MORIN inc.
Casier postal 31, Varennes (Québec) J3X 1P9

CS5542CA

FISSURE DE BÉTON

Soudées à l'époxy

TRAVAIL GARANTI

- Imperméabilisation de solage, travaux d'étanchéité
- Travail sans endommager, ni excaver
- Estimation par conseiller technique à travail égal.

Nous garantisons les meilleurs prix

SYLRICK
PARTOUT DANS LA RÉGION
953-0936
Permis de la R.E.C.Q.

S1CART

SABLAGE DE PLANCHERS

Spécial
50% DE RABAIS du prix régulier
sur sablage et teinture
(500 p² minimum)

Pour un plus beau décor pensez Beauregard

BEAUREGARD PLANCHER
926-2647

3979RE/dlh

Savoie Électroménagers
Réparations d'appareils électroménagers

OUVRAGE GARANTIE
90 JOURS

655-7162
652-4248

Service le samedi

25mar106

EXCAVATION PAVÉ-DÉCOR

SPÉCIAL
PÉPINE 40$/hre

- * Réparation de fissure
- * Drain français
- * Coupe d'eau
- * Excavation
- * Entrée
- * Talus
- *Souche
- * Asphalte
- * Pavé-uni
- * Bloc talus
- * Bordure etc.

641-1836

* Travail professionnel garanti
* Estimation gratuite

Établi depuis 1976

S5-8-04GF

Depuis 1960

Demandez Nick Iacono
ESTIMATION Gratuite
990-3109
Bur.: 641-1371

Les Pavages
IACONO & FRÈRES INC.

SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationnement
1361, Volta, Boucherville

Kav I

PAYSAGISTES ET CONST. A.

André & Fernandes paysagistes

Spécialité
Mur en pierre, ciment
Pavé-uni - Asphalte

Pose de gazon
Entretien de jardinage général

651 Touraine
Boucherville

449-2890

Ouvrage garanti • Estimation gratuite

S5-01-04SL

Désilets Terrassement
Laurent Désilets, prop.
votre service depuis plus de 25 ans

- Aménagement paysager au complet
- Pierre concassée-patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE
92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

S5-08-04SL

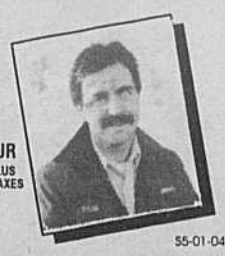
LES SPÉCIALISTES

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES



S5-01-04SL

1-800-663-4509

PENSION CANINE STE-MADELEINE

3080, Mtée 4e rang
Ste-Madeleine (514) 795-9837
autoroute 20, sortie 120

* Établissement des plus modernes
* Grand terrain de jeux boisé
* Grand enclos int. ext. de 5x8
* Surveillance par caméra 24/24
* Libre-service, lavez vous-même votre chien
* Soins et propreté assurés

Venez nous visiter le 2 ou le 9 avril 1995 et obtenez un coupon rabais de 20%

1av7

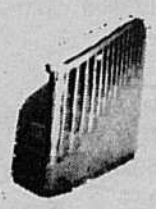
MARIO COLLIN EXCAVATION ENR. 641-3641

SPÉCIALITÉS

- Excavation de tout genre
- Nivelage de terrain
- Mini-pépine
- Aménagement paysager complet
- Asphalte - Pavé-uni - Muret décoratif
- Travaux pour drain, égout, aqueduc
- Top soil, terre tamisée, sable, pierre concassée

S5-01-04SL

Menuiserie Daniel Berthiaume

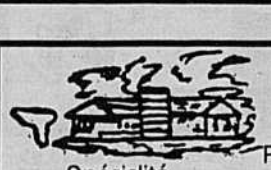


Spécialité:
Escalier et rampe
(Finition intérieure)
Estimation gratuite

Informations: Daniel Tél: (514) *652-5761*

LES PAYSAGES MARQUIS 441-9881

- ☐ Aménagement paysager
- ☐ Conception & réalisation
- ☐ Service d'entretien
- ☐ Résidentiel & commercial
- ☐ Estimation gratuite



F.A.V. paysagistes

Spécialité
Mur en pierre, ciment
Pavé-uni
plan d'eau
7053 Garnier
Montréal

Pose de gazon
Entretien de jardinage général
Taille arbustes et arbres
Tél.: 374-8184
Estimation gratuite

Ouvrage garanti

S5-01-04SL

CÈDRES
HAIES DE CÈDRES

- Pose de tourbe
- Cèdre à l'unité (avec garantie)
- Terre à la verge

J.P. CHARLEBOIS
379, De Tourraine
Ste-Julie de Verchères
649-1856

23av4

ARBO-TAILLE

SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER

• Taille naturelle ornementale
• arbres et arbustes

POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE

467-5719

S5-01-04SL

Sami Entretien Général Extérieur

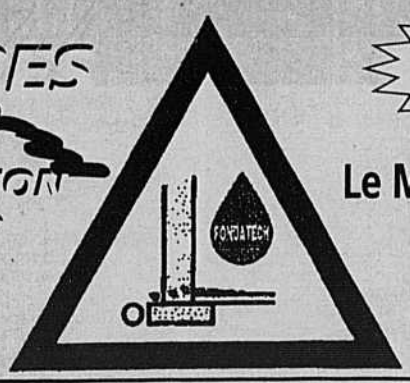
- Tonte de gazon
- Travaux menuiserie
- Peinture extérieur

Michel Bourdua **Tél.: 922-0410**

03-8-4VL

LES ENTREPRISES FONDATECH

FISSURES ou INFILTRATION D'EAU?



Plus de 15 ans d'expérience

Le Maître d'oeuvre pour vos fondations

4149REAC

- **Réparation de fissures**
- **Pose de membrane et réparation de drain français**
- **Imperméabilisation et isolation des surfaces.**

ESTIMATION RAPIDE **464-0788**

LE CATALOGUE SEARS

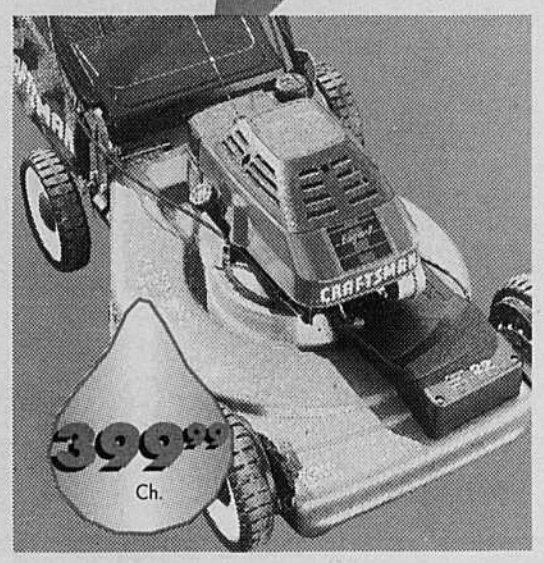
UNE SEMAINE SEULEMENT! DU 9 AU 15 AVRIL 1995

PAS DE TPS*

sur toute notre sélection de MARCHANDISES EN ÉTALAGE

disponibles dans les magasins participants

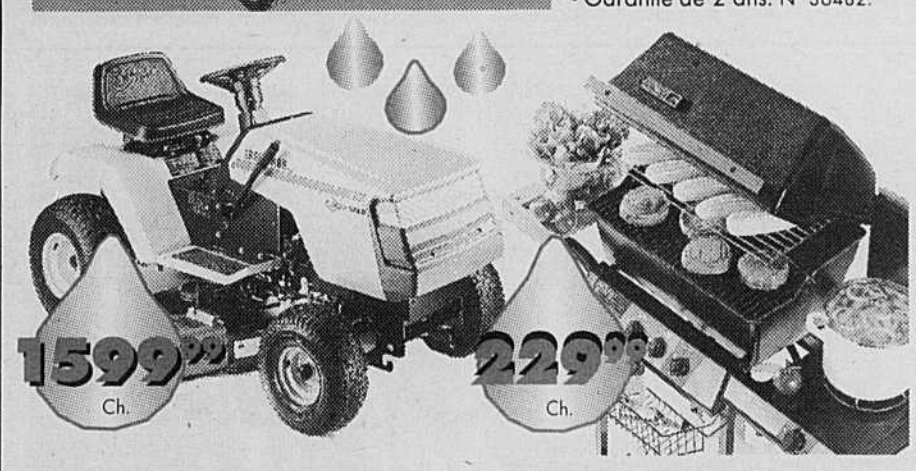
*Sears déduira de votre achat total un montant équivalent à la TPS



CRAFTSMANMD

TONDEUSE AUTOMOTRICE

- Modèle 3-en-1 à moteur 5.5 HP.
- Coupe sur une largeur de 22".
- Peut ensacher, éjecter ou déchiqueter l'herbe.
- 9 hauteurs de coupe.
- Guidon réglable 4 positions.
- Garantie de 2 ans. N° 36482.



TRACTEUR DE JARDIN CRAFTSMANMD

- Modèle 13 HP à moteur "Gold' de Briggs & Stratton pour usage commercial/industriel.
- Boîte-pont à 6 vitesses plus marche arrière.
- Tondeuse 42" à 2 lames avec ventilateur.
- Système de coupe "QC". N° 60503

BARBECUE À GAZ KENMOREMD

- Modèle 40 000 BTU à grande surface de cuisson de 540 po. ca.
- Brûleur latéral 12 000 BTU.
- Allumeur rotatif exclusif à étincelles pour allumages sûrs
- Bouteille 20 lb prête à remplir de propane. N° 30513.

Les modèles illustrés ci-dessus ne sont pas nécessairement en démonstration dans tous les magasins de vente par catalogue

Venez voir notre sélection de MARCHANDISES EN ÉTALAGE et rencontrer notre conseiller de vente Sears au magasin de :

BOUCHERVILLE
35 rue de Varennes
641-1240

SEARS

Attendez-vous à plus

Restaurant La Capitainerie

Port de plaisance de Longueuil

DIMANCHE 16 AVRIL

BRUNCH DE PÂQUES (Buffet)

Oeufs brouillés, bacon, saucisses, choix de salades, charcuteries rôti de boeuf au jus, poulet en sauce, 2 choix de pastas, feuilleté de fruits de mer, choix de desserts etc.

13,95$/personne 6,95$/enfant (5 à 12 ans)

Souper de Pâques table d'hôte

SOUPERS DANSANTS
AVEC LE DUO UBAC
Dyane Coiteux
et François Juneau

Tous les jeudis, vendredis et samedis soir dès 19h30

MOULES
À VOLONTÉ
avec verre
de vin ou bière
11,95$
lundi, mardi,
mercredi et jeudi soir

RÉSERVATIONS ET INFORMATION: 677-1727

S5-08-04SL

LES PORTES ANDRÉ LEMAY INC.

Une équipe dynamique se fera un plaisir de vous servir et vous conseiller

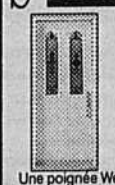
Prix Qualité Service...

25 ans ça se fête !

TOUT CELA
AU MEILLEUR PRIX OU NOUS ÉGALONS VOTRE MEILLEURE SOUMISSION
Sur preuve de soumission produite identique

LÀ OÙ LE MAGASINAGE S'ARRÊTE

Une poignée Weiser gratuite valeur de 179$



Une poignée Weiser valeur de 59$

À l'achat d'un modèle de porte de votre choix, obtenez une poignée Weiser gratuite et en plus une barrure sécuritaire

FABRICANT DE PORTES D'ACIER
- Spécialisé dans la rénovation domiciliaire
- 25 ans d'expérience
- Meilleur service après-vente
- Installation professionnelle

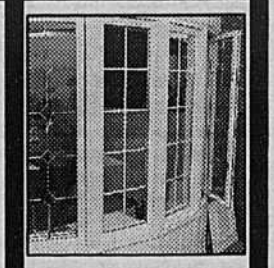
Effectué sans aucun sous-contractant

INCROYABLE mais vrai c'est bien une porte de garage GARAGA

8X7 = 799$
9X7 = 875$
* Taxes et installation incluses.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi.: 8h à 17h
Samedi: 9h à 15h

901, chemin du Fer-à-Cheval
Sainte-Julie
649-0426



Bay ou Bow Window
FENÊTRE
- battant
- coulissante
- guillotine
- etc.

IN5-25-3GF

Benoît Benoît

L'ACADÉMIE
DES GRANDS MONTÉRÉGIENS
GALA D'EXCELLENCE 1995

Hydro Québec

Colette Boky

Claude Raymond

La Société montérégienne de développement, en collaboration avec Hydro-Québec, est fière de présenter la cinquième édition du gala de l'Académie des Grands Montérégiens. Cette soirée permet de reconnaître publiquement le talent et les carrières exceptionnelles de trois personnalités de la Montérégie. Un gala prestigieux, une soirée inoubliable.

Vendredi 28 avril 1995
Auberge des Seigneurs
1200, boul. Johnson,
Saint-Hyacinthe, Québec

Réservations: (514) 651-9041

SMD

PRATT & WHITNEY CANADA

Bombardier Inc.
Groupe matériel de transport

MSI

ABB

agropur Natrel

4296RECA

C A C H E T
Féminin

L'INSTITUT ESTHEDERM : L'EXIGENCE DE LA BEAUTÉ

Grâce à leur avance technologique, les produits de soin INSTITUT ESTHEDERM dépassent les classifications simplistes en type de peau (normale, grasse, sèche) : Ils prennent en compte toutes les caractéristiques biologiques de la peau : la nature de l'épiderme, ses teneurs en eau et en lipides, l'élasticité des tissus, -leur vascularisation... et apportent une solution spécifique à chaque problème cutané. Pour une efficacité sur-mesure.

Chaque personne est un cas particulier: votre peau ne ressemble à aucune autre. Du 1er au 16 avril inclusivement nous vous offrons un soin spécifique à **35$** au lieu de 43$ rég.

Par la même occasion, profitez de notre promotion
SOINS BRONZANTS
Le soleil sans rides

BRONZER VITE SANS S'EXPOSER LONGTEMPS: Brevet N°1

S'EXPOSER AU SOLEIL SANS CRAINDRE LE VIELLISSEMENT: Brevet N°2

BIEN VIVRE AU SOLEIL: Brevet N°3

NE RECEVOIR QUE LE MEILLEUR DU SOLEIL: Brevet N°4

STIMULER LES FACTEURS DE JEUNESSE: Brevet N°5

BRONZER SANS SOLEIL: Brevet N°6

À l'achat de deux produits solaires obtenez le 2e à 50%

550, Boul. de Mortagne, suite 230, Boucherville (au dessus de la caisse populaire)

449-4060

55-1-04GR

Vente d'articles usagés de sports d'été et de matériel de bébé

Au printemps, on fait le grand ménage de la maison de la cave au grenier, en passant par le garage et la remise. L'organisation Mère-Enfant de Sainte-Julie invite les gens à rassembler les articles de sports et les articles de bébé qui ne servent plus aux membres de la famille et à participer à sa vente annuelle.

Ce rendez-vous aura lieu les 21 et 22 avril, à l'école Arc-en-ciel, à Sainte-Julie. Dès 18 h le 21 avril, les bénévoles procéderont à l'enregistrement des équipements à vendre. Les vendeurs fixent leurs prix. Le 22 avril, la vente bat son plein de 9 h à 14 h.

La vente annuelle de l'organisme Mère-Enfant de Sainte-Julie permet de vendre ou acheter des articles usagers. On peut y dénicher de l'équipement en très bonne condition.

C'est l'occasion idéale de se débarrasser ou de se procurer des bicyclettes, patins à roulettes, rouli-roulants, poids et haltères, articles de baseball, de football, de soccer, de golf, de pêche, etc. On y trouve également des meubles et articles pour bébé: parc, chaise, poussette, siège d'auto, lit, balançoire, table à langer, etc.

Comme c'est une activité de financement pour l'organisme, 20 % du prix de vente des articles iront au profit de Mère-Enfant.

Une aide financière élargie pour l'embauche d'étudiants-stagiaires

Il sera possible aux entreprises manufacturières, de recyclage et de services aux entreprises d'obtenir une aide financière du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, pour embaucher des étudiants-stagiaires en administration à compter du 1er avril, en se prévalant du Programme de soutien à l'emploi stratégique, volet étudiants-stagiaires en administration, en sciences et en technologie.

C'est là un élargissement du Programme de soutien à l'emploi stratégique. Les nouveaux domaines de stages permettant d'accueillir des étudiants en administration sont la gestion du marketing, la gestion de la technologie, la gestion des ressources humaines, la gestion financière et comptabilité de gestion. L'informatique de génie est également admissible à l'aide financière.

Ces types de stages s'ajoutent à ceux qui ont caractérisé ce programme depuis son existence il y a six ans: recherche et développement industriels, la gestion de la qualité, l'ingénierie de production et l'informatique de gestion.

L'aide financière, pour l'embauche d'un étudiant-stagiaire de niveau collégial recevant un salaire hebdomadaire d'au moins 250 $, est de 100 $ par semaine et de 120 $, pour un étudiant universitaire payé 300 $ et plus par semaine.

Depuis les débuts du programme en 1989, 3 006 étudiants ont effectué des stages dans des entreprises québécoises où ils ont dû créer ou améliorer un produit ou un service. L'an dernier 526 entreprises ont accueilli 746 étudiants-stagiaires à l'échelle du Québec, dont 188 dans la région de la Montérégie.

Par cet enrichissement au Programme de soutien à l'emploi stratégique, volet étudiant-stagiaires en administration, en sciences et en technologie, le PEQ se veut de plus en plus à l'écoute de sa clientèle d'employeurs à la recherche d'un savoir-faire nouveau et de sa clientèle d'étudiants désireux de mettre en application les connaissances acquises dans leur domaine d'études.

Renseignements: la représentante régionale du PEQ, Sophana Sisowath, au (514) 928-7700 ou encore au 1-800-463-2355.

L'Équipeur

Maintenant le plus grand au Québec

VENTE DE PÂQUES

DU 9 AU 16 AVRIL 1995

Épargnez 10$
sur votre deuxième Jean Levi's 501-512-550-505-535-414-531 de couleurs délavé à la pierre et javelisé
NOTRE PRIX 49 99$

Venez voir notre grande sélection de posos «on your mark» parfait pour le golf ou toute autre activité.
choix de couleurs
Tailles P à 3TG
NOTRE PRIX 19 99$

Bottes «Prospector»
Épargnez 40$ sur une sélection de bottes et chaussures «prospector» pour hommes et femmes garantes aussi longtemps que vous serez propriétaire des pieds qu'elles chaussent.

Assortiment de shorts de marque maison
Nous sommes ici en présence d'un véritable choix. Shorts en pur coton comprenant des modèles à plis ou à ceinture élastique en couleurs assorties
Tailles 30-44
NOTRE PRIX 19 99$

T-Shirts pour hommes «Denver Hayes»
T-Shirts en pur coton de confection canadienne. Coupe ample. Ils on subi un prélavage pour conserver leur ajustement. Choisissez parmi une vaste séleciton de nouvelles couleurs mode. Tailles M-2TG
NOTRE PRIX 14 95$

Chemises pour hommes de marque maison
Chemises légères en mélange 35% coton 65% polyester facile à entretenir. Coupe ample.Favorisant l'aisance des mouvements. Couleurs rayures et à carreaux.
Tailles P-3TG
NOTRE PRIX 26 99$ à 28 99$

Blouson d'aviateur pour hommes de marque maison
Survêtement en conton et polyester léger et imperméable. Boublure en nylon permettant d'enfiler facilement le blouson et favorisant l'aisance. Choix de 4 couleurs Tailles P à 5TG
NOTRE PRIX 39 99$ à 44 99$

Blue Jeans pour hommes
Nos blue jeans lavés à la pierre de coupe droite ou décontractée sont confecitonnés dans la même toile de coton robuste de 14.3 oz que les modèles coutant trois fois plus cher.
Tailles 28-44 jambe 30-36
NOTRE PRIX 19 99$

Épargnez 20$ à l'achat de l'un de ces modèles de bottes de travail de marque maison. Bottes de travail isolées avec plaque d'acier de 1re qualité sous la semelle et au-dessus des orteils
Prix rég. 79 99$
SOLDE 59 99$

Bottes de travaill non doublées avec plaque d'acier de 1re qualité sous la semelle et au-dessus des orteils
Prix rég. 69 99$
SOLDE 49 99$

Épargnez 10$ à l'achat d'un deuxième coton ouaté «Windriver»
Le meilleur molleton qui soit du molleton de coton pur résistant qui laisse l'air circuler et vous garde au chaud. Grande sélection de chandails ras du cou, à capuchon avec pantalon assorti.
Tailles P-2TG
NOTRE PRIX 35-50

Chaussures de randonnée pour hommes et femmes «Sierra-Lite» de Hi-Tec
confort et performance assurés tant à la la ville qu'à la campagne à un prix terre à terre.
Pointures 7-12 Femmes 6-9
NOTRE PRIX 49 99$

Mocossins pour hommes «Wind River»
Partie supérieure en cuir à gros grain consue à la main et lacets en cuir brut véritable
Pointures 8-12
NOTRE PRIX 59 99$

quantités limitées, toutes les grandeurs et couleurs ne sont pas disponibles dans tous les styles

NOS HEURES D'AFFAIRES
DIMANCHE: 10h à 17h
LUNDI AU MERCREDI: 9h à 18h
JEUDI-VENDREDI: 9h à 21h
SAMEDI: 9h à 17h

375, boul. Taschereau Place Greenfield Park
Tél.: 671-3750
4303RECA
Interac VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Les Riveraines de Boucherville se préparent pour Calgary

La saison des équipes de patinage synchronisé de Boucherville se terminera à Calgary les 14, 15 et 16 avril prochains. En effet, les Riveraines, catégorie junior, et les Inoubliables, catégorie adulte, participeront aux championnats canadiens de patinage synchronisé à Calgary.

Cette compétition nationale clôturera une année des plus performantes pour Boucherville. Les patineuses «junior» dirigées par Mme Micheline Godbout ont remporté la médaille d'argent à la compétition de Laval, la médaille de bronze à Pointe-aux-Trembles et se sont classées pour les championnats canadiens lors des championnats provinciaux à Trois-Rivières.

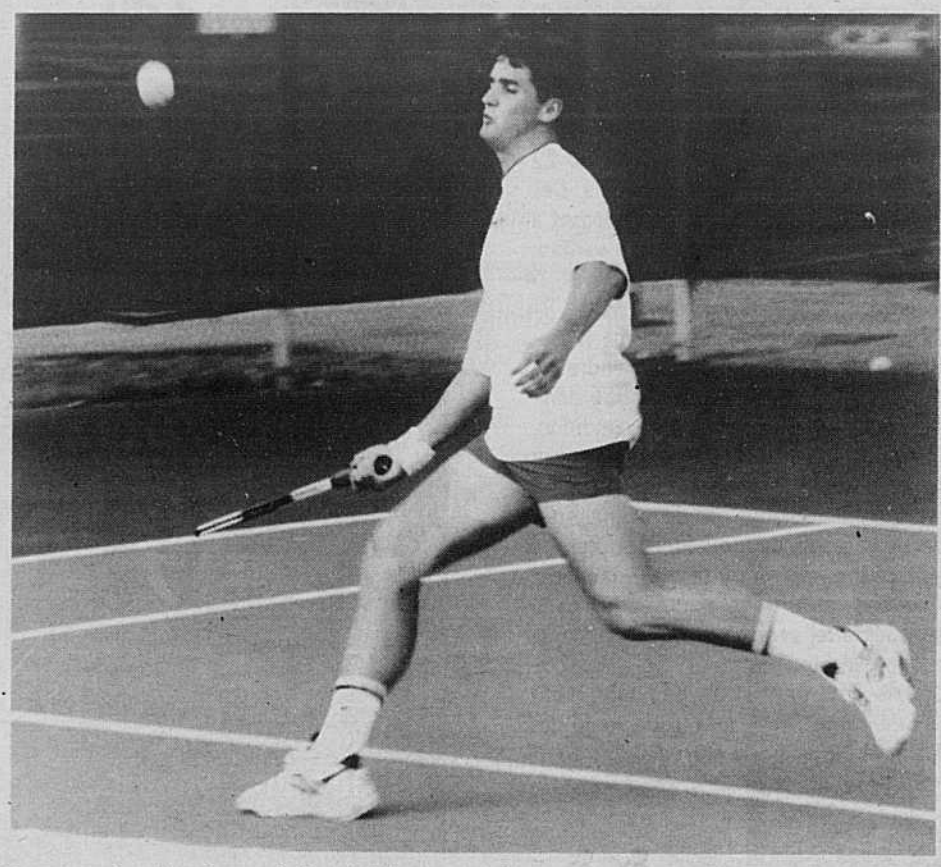
L'équipe novice, entraînée par Manon Morissette, a récolté une médaille d'argent à la compétition d'Unionville et une autre à Pointe-aux Trembles. De plus, les patineuses de catégorie juvénile avec l'entraîneure Caroline Legault ont raflé la médaille d'argent de la finale amicale lors des championnats provinciaux à Trois-Rivières.

Les Inoubliables, catégorie adultes, ont donné une performance extraordinaire à leur deuxième année d'existence. Elles ont remporté trois médailles d'or lors des compétitions de Laval, Québec et Pointe-aux-Trembles. De plus, cette équipe a gagné la médaille de bronze lors des championnats provinciaux.

Le patinage synchronisé est une discipline qui exige vitesse et art dans une parfaite union de toutes les patineuses sur la glace. Boucherville peut être fière de ses équipes qui ont donné un effort constant depuis le mois de mai passé.

Les Riveraines tiennent à remercier touts ceux et celles qui les ont encouragées cette année, commanditaires et bénévoles.

Lareau mène le Canada à la victoire en coupe Davis



Lareau est présentement classé 84e au monde.

Le Québécois Sébastien Lareau a mené la formation canadienne de tennis à une victoire facile sur la Colombie, dimanche dernier à Kelowna, en Colombie-Britannique, blanchissant l'adversaire 5-0 en coupe Davis. Le Canada a donc atteint la finale de la zone américaine II, et il affrontera donc l'Équateur en septembre. Quant au Bouchervillois de 21 ans, il a remporté les deux victoires l'impliquant en simple, dont la dernière contre un junior, Rodolpho Varala, par des marques de 7-5 et 6-0. Après cette étape, Lareau est demeuré à Vancouver pour quelques jours et jeudi, il a pris la direction de Tokyo où l'on présente un important tournoi aux bourses alléchantes.**(SM)**

Restaurant - Ambiance
Le Malibu (1994)
267 boul. Laurier, St-Basile-le-Grand
présente

BILLETS en vente maintenant
CLAUDE DUBOIS
18 JUIN 95
Souper-spectacle 441-9897
05-8-488(1)

COMMENT LANCER VOTRE ENTREPRISE
CONSTRUISEZ VOTRE AVENIR!
Jour et soir
Pochaine session débutant le 3 avril
- Programme de formation en démarrage d'entreprises (901-79)
- Attestation d'études collégiales (AEC)
- Bourses et prêts d'études disponibles
- Programme de subvention Sprint
- «Chômeurs», possibilité de prolongation de vos prestations d'assurance-chômage
- Par une approche personnalisée
- Par des enseignants professionnels-entrepreneurs (m.b.s., avocat, notaire, comptable)
- Permis 294901, ministère de l'Éducation

Inscription mensuelle.
Venez vérifier vos talents d'entrepreneurship en passant un test.
L'ACADÉMIE DE L'ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS INC.
5245, boul. Cousineau, #325, Saint-Hubert
Inscrivez-vous dès maintenant
(514) 676-5826
4236RE/dlh

DÉCORATION ANDRÉ LAFOND D.I.
«33 ans à votre service»
VERTICAUX P.V.C.
48"X48" - 49$
75"X84" - 69$
1ère qualité

Horizontal 50%
RIDEAUX COUVRE-LITS VALENCES
CONFECTION MÊME JOURNÉE
655-6237
ESTIMATION GRATUITE
S5-25-02GR

SALON 388 Boul. de Mortagne
LE TRIANON Enrg.
SPÉCIAL BRONZAGE
Électrologiste diplômée avec expérience
- coiffure
- esthétique
- électrolyse
- pédicure
- traitement de celluite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique
- pose d'ongles
- manucure
- nous perçons les oreilles

SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553
S5-01-04SL

Les ateliers des bouts-choux

Prématernelle (3 à 5 ans)
INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE '95
Transport disponible pour Boucherville
Pour renseignements Lise Girard
655-3254
(10 ans d'expérience)
S3-28-01GF

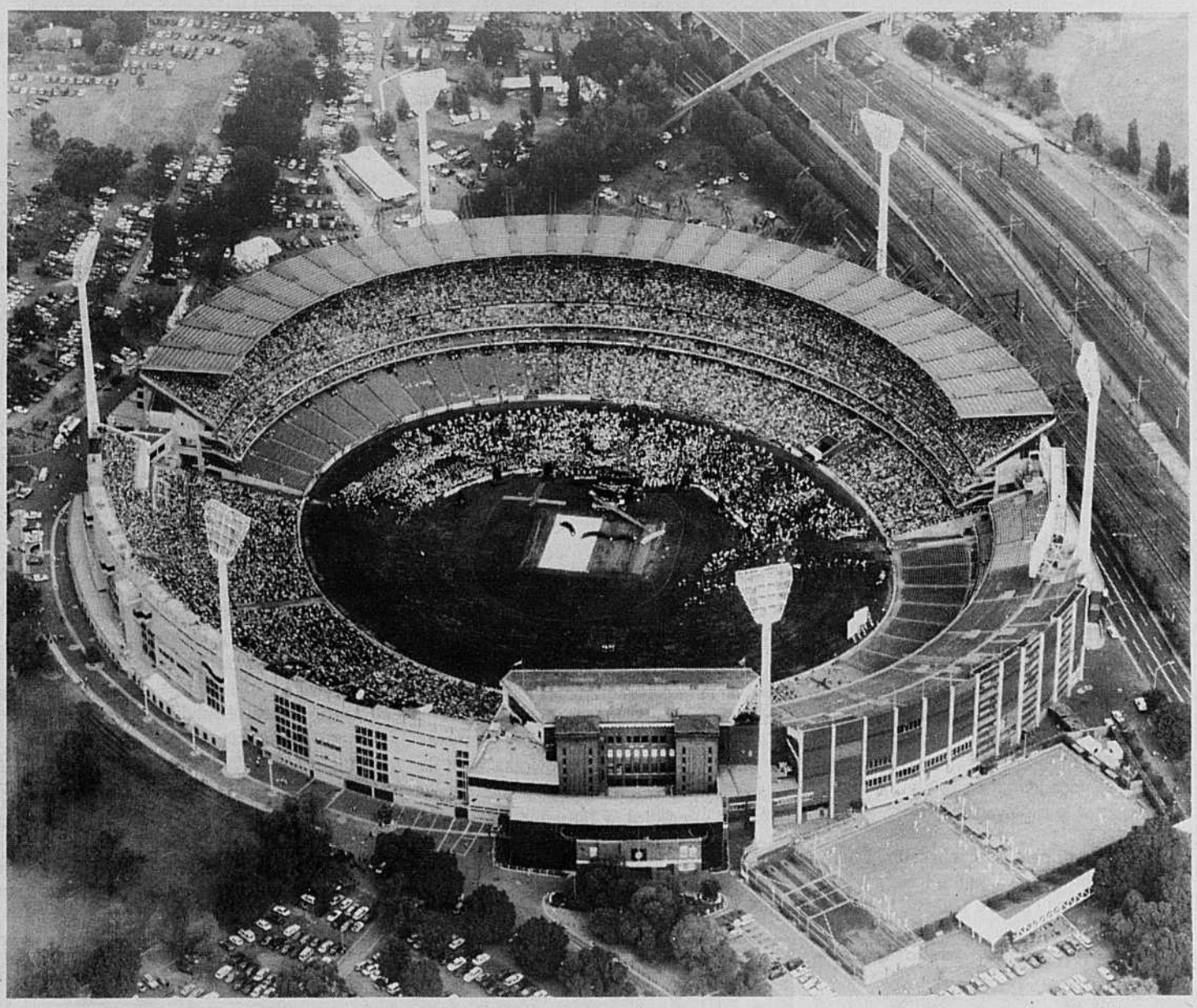
Primaire garçons
4e - 5e- 6e
Maximum 120 élèves
Pensionnaires seulement
• Cours régulier
• Transport jusqu'au Métro Longueuil
Pensionnat St-Jean-Baptiste
15, Route 133, C.P. 90, Philipsburg, Qc J0J 1N0
Informations:
(514) 248-7301
3964RE

Gene
VENNE MUFFLERS
Steve
SILENCIEUX-FREINS
AMORTISSEURS
100 ANS*
965, boul. Taschereau Longueuil 677-5255
6923, boul. des Galeries d'Anjou 354-3410
* Tant que vous êtes propriétaire du véhicule.
Depuis plus de 40 ANS tous les SOIRS
(Du lundi au ven. de 8h à 21h - Sam. de 8h à 16h)
RE 1956NC

PROBLÈMES DE FISSURES
Réparation à l'époxy et polymère
PRIX SPÉCIAUX
Travaux garantis 10 ans
Estimation gratuite
INJECTION MÉTROPOLITAINE ENR.
586, Corté Real
Boucherville
Tél.: (514) 641-9589
Yvan Binet
Pagette: 981-6812
S5-01-04SL

Il revient des Jeux mondiaux des policiers-pompiers

Louis Martin : « Se faire accueillir par 60 000 personnes est une sensation extraordinaire »



Ils étaient plus de 60 000 à accueillir les athlètes au stade de Melbourne (photos-Sports Pics).

Stéphane Meloche

L'Australie, les Iles Fiji, la Nouvelle-Zélande...Louis Martin n'oubliera jamais sa participation aux Jeux mondiaux des policiers-pompiers, qui se sont déroulés du 27 février au 4 mars à Melbourne, dans le merveilleux monde que les Américains surnomment "the land down under".

Son plus beau souvenir, il le conserve précieusement. À cette compétition, la deuxième en importance après les Jeux olympiques, il a vécu pour la première fois de sa vie la pression d'entrer dans un stade remplit à pleine capacité : « On ne pouvait savoir combien il y avait de gens sur place avant notre entrée, puisque nous étions dans les couloirs du stade de Melbourne. Mais je peux vous dire que lorsque nous sommes entrés en piste, personne n'en revenait. Se faire accueillir par 60 000 personnes est une sensation extraordinaire », d'avouer ce pompier bouchervillois qui travaille à Montréal et qui conserve son statut de "volontaire" pour sa municipalité.

Avec son tout nouveau vélo, Martin a filé à grande vitesse sur le parcours de 40 kilomètres.

Martin, qui faisait partie d'une délégation d'une cinquantaine de Québécois, avait apporté le drapeau de sa terre promise. Il l'a transporté avec fierté devant ces milliers de spectateurs déchaînés. Puis, il y a eu les cérémonies d'ouverture, un spectacle grandiose impliquant des avions, des hélicoptères, une équipe d'intervention, des parachutistes bref, la grosse affaire.

Et c'est du bout d'une échelle de pompier qu'on a allumé le flambeau de ces Jeux, qui resteront gravé dans la mémoire des quelque 7000 participants, dont 3800 Australiens.

Des résultats très satisfaisants

Louis Martin a participé à deux compétitions à Melbourne, soit celle du triathlon et l'exigeante épreuve de 3200 mètres de natation qui s'est déroulée dans les eaux troubles de la mer Tasman.

Au triathlon, dans la catégorie ouverte, il a terminé au 22e rang avec un temps de 2 h 18 minutes. Pour lui, il s'agissait de son meilleur résultat. En fait, en 1992 à Las Vegas, il avait réussi un temps de 2 h 33 minutes tandis qu'en 1993, au Colorado, il a complété le parcours en 2 h 23. Donc, aux Jeux de 1995, après un parcours de 1.5 kilomètres de nage, 40 kilomètres en vélo et 10 kilomètres de course à pied, il avait liquidé 5 minutes de sa meilleure marque.

Puis, au 3200 mètres dans la mer, il a enregistré le 13e meilleur temps de sa classe, complétant la distance en 54 minutes. Il en conserve d'ailleurs un souvenir beaucoup moins plaisant que celui des beaux paysages et des gens chaleureux de l'Australie. Effectivement, c'est dans ce coin de la planète qu'on retrouve le plus grand nombre de méduses. Elles y sont par milliers, toutes plus grosses les unes que les autres, et tous les Québécois que nous avons rencontrés depuis leur retour s'accordent pour dire que cette épreuve était pratiquement inhumaine : « J'ai été victime d'une brûlure de méduse au cou lors de ma course. C'est loin d'être une sensation agréable. Il y avait aussi de forts vents et d'énormes vagues qui nous retardaient. On ne voyait même plus les bornes tellement les vagues étaient imposantes. Je ne comprends toujours pas comment les organisateurs ont fait pour nous envoyer nager dans de telles circonstances », de raconter Louis Martin.

« Par contre, je dois avouer que je suis très satisfait des résultats et des temps que j'ai obtenus. C'est bon signe après seulement 5 années d'entraînement, et je continue de m'améliorer. Je compte bien reprendre l'entraînement avec intensité cet été, question de conserver la forme, en participant à des triathlons disputés au Québec. Je dois également augmenter mon rythme à la course à pied si je veux retrancher d'autres minutes à mon meilleur temps. Mais un fait est certain, je serai prêt pour les Jeux d'Edmonton, qui auront lieu en 1996, et pour ceux de 1997 à Calgary », de souligner l'athlète de la région.

Un merci bien particulier

Derrière tout athlète, il y a toujours une grande femme, dit-on, ou devrait-on dire. Louis Martin appuie fortement cette philosophie car selon son évaluation, il n'aurait probablement pas obtenu de tels résultats n'eut été du support inconditionnel que lui a fourni son amie de coeur, Caroline Dupré : «Tout ce que j'ai remporté, et tout ce que j'ai réussi, je le dois en grande partie à ma copine. Il n'est pas toujours facile de vivre avec quelqu'un qui est extrêmement tendu à la veille d'une participation à une compétition aussi importante. Elle a vraiment été formidable », d'avouer Louis Martin, qui a eu droit à une fête surprise pour célébrer son anniversaire avant qu'il ne quitte le Québec.

On a fêté son 30e anniversaire le 30 mars, et au fil de son "année chanceuse", Louis Martin a bien l'intention de se retrousser les manches, de s'entraîner avec plus d'intensité et d'en suer un coup pour qu'en 1996, à Edmonton, il puisse brandir le drapeau du Québec à bout de bras tout en gardant en tête qu'avec sa détermination, ses temps ne peuvent que s'améliorer.

Vraiment pas évidente, l'épreuve du 3200 mètres de nage en mer.

Le Blitz y sera deux fois plutôt qu'une

En route vers la coupe Chrysler

Stéphane Meloche

C'est dans quatre jours que débutera, un peu partout dans la région Richelieu, la prestigieuse coupe Chrysler, emblème de suprématie du hockey intercité provincial. Cet événement, qui n'est pas survenu dans la région depuis 1980, se déroulera dans 13 villes différentes dont Varennes, qui accueillera les meilleurs clubs midget CC du Québec.

L'équipe hôtesse étant assurée d'une participation, le Blitz sera accompagné des champions des séries éliminatoires, son rival incontesté, l'Express de Sainte-Julie, qui a malmené Napierville 8-1 en finale dimanche à Longueuil.

Soulignons que toutes les formations en lice sauteront sur la glace le 13 avril à l'aréna Louis-Philippe Dalpé. Le Blitz affrontera l'équipe championne de l'Abitibi-Témiscamingue, à 21 h, tandis que l'Express croisera le fer avec les représentants de la Côte-Nord à 19 h.

L'action se poursuivra le jour suivant, alors qu'on préconisera la formule gagnant-perdant, avant qu'on ne fasse place aux quarts-de-finales et aux demi-finales, samedi, et à la grande finale provinciale, dimanche à 13 h. Il y aura aussi une finale consolation qui sera présentée à 11 h.

Le pee-wee CC confirme sa puissance

Le midget CC du Blitz ne sera pas la seule formation de cette municipalité en lice puisque sa formation pee-wee, qui a maintenu cette saison un dossier de 22-1-3, remporté deux tournois et battu un record en enregistrant cinq blanchissages de suite, n'a surpris personne en remportant la course aux séries éliminatoires, dimanche dernier à l'aréna Jacques-Cartier de Longueuil. Les troupiers de Ghyslain Provost et Pierre Blanchette ont balayé la série de 3 matchs contre Iberville.

Le Blitz est l'une des rares organisations à compter deux représentants à la coupe Chrysler.

Lors de la dernière rencontre, le Blitz a signé un gain de 5-2. Martin Villemaire (2 buts), Éric Beauchemin (1 but, 1 passe), Danny Galimi et Nicolas Barabé ont inscrit les filets des vainqueurs, tandis que Marc-André Benoît gardait la cage varennoise.

Le Blitz participera donc à la coupe Chrysler qui sera présentée à Sainte-Julie. Il y sera en compagnie de l'équipe hôtesse, l'Express. Varennes jouera son premier match jeudi, à 18h30, alors qu'elle affrontera les champions de la région Laurentides-Lanaudières.

Les Seigneurs éliminés en 58 secondes

Quant à la seule formation des Seigneurs de Boucherville qui était toujours dans la course la fin de semaine dernière, soit celle du pee-wee BB, elle a rendu l'âme devant les Mousquetaires de Saint-Hyacinthe, dimanche.

Les Seigneurs ont pourtant pris les devants 1-0, mais au deuxième tiers, les Maskoutains ont explosé, inscrivant deux buts en 58 secondes, et par la suite, on a assisté à un véritable duel de gardiens, les deux cerbères demeurant imperturbables devant cette forte pression, et à la fin du temps réglementaire, les Maskoutains célébraient le balayage de la série alors qu'on voyait de longs visages du côté des Seigneurs, qui croyaient vraiment pouvoir battre Saint-Hyacinthe et qui étaient probablement favoris à la veille du tout premier match.

Marieville élimine le...Blitz

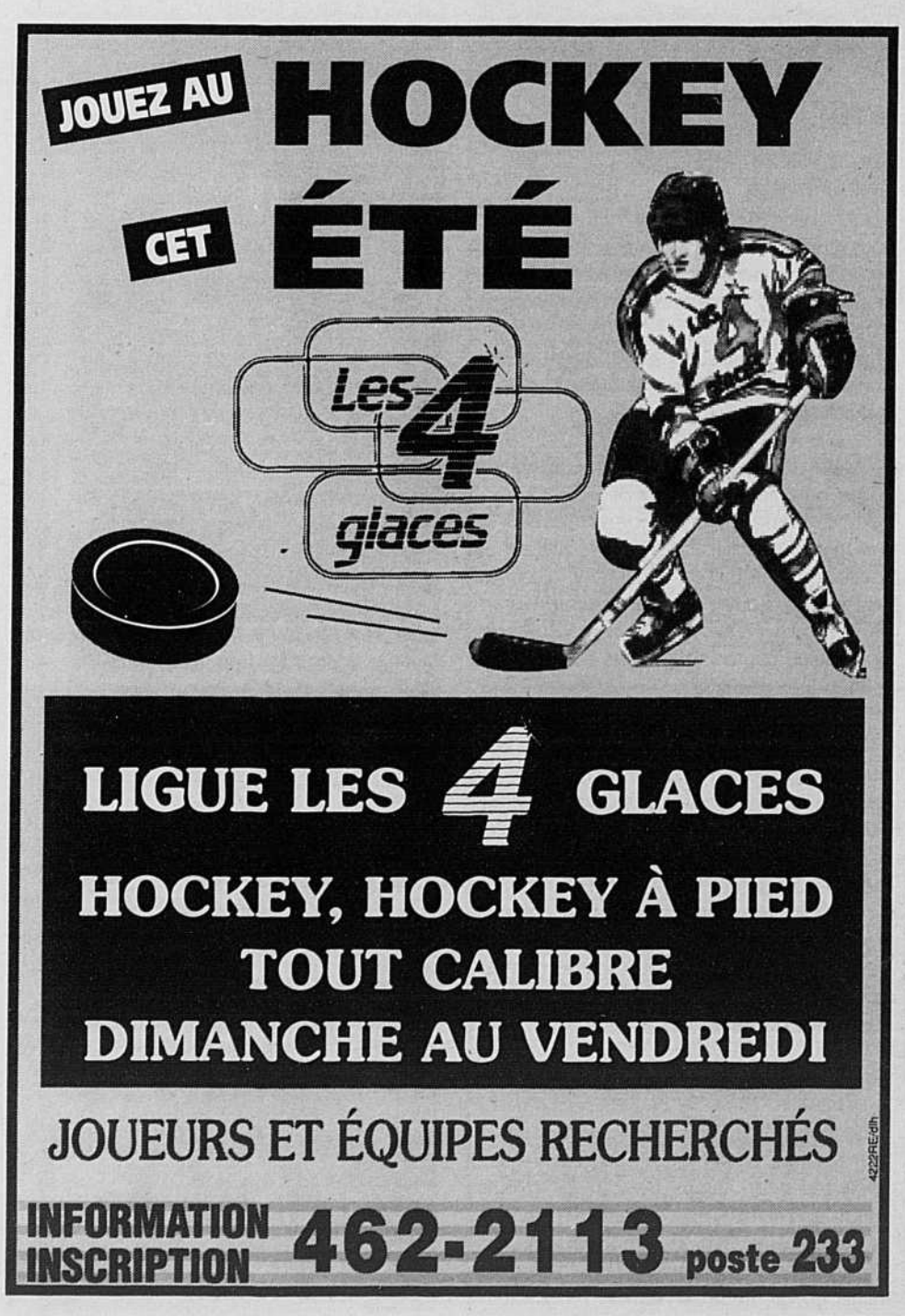
L'organisation du Blitz de Varennes, qui compte quatre équipes en ses rangs, avait la rare occasion d'envoyer trois formations à la coupe Chrysler. Effectivement, en plus du midget et du pee-wee, le bantam CC livrait une lutte à finir contre les Castors de Marieville. Ce sont finalement ces derniers qui ont remporté les grands honneurs de la série finale 3-1, remportant la dernière rencontre malgré une remontée spectaculaire effectuée par Varennes.

Les Castors menaient la rencontre 3-0 au troisième vingt lorsque le Blitz a renversé la vapeur, faisant bouger les cordages à trois reprises en 3 minutes 17 secondes. Vincent Bourbeau (2 buts) et Stéphane Beaupré ont sonné la charge, égalant la marque et soulevant l'hystérie dans les gradins, mais à 6 secondes de la fin de la période, Benoît Constantin a lancé une douche d'eau froide au Blitz en inscrivant le but décisif. Varennes aura donc raté ce dernier rendez-vous de la coupe Chrysler, qui se déroulera à Greenfield Park.

Le CF : trois fois sur quatre

Pendant ce temps, l'organisation du collège Français, qui représente les villes de Boucherville, Varennes, Longueuil, Sainte-Julie, Sorel

suite à la page 59



Reprise du programme de distribution de composteurs domestiques de la MRC de Lajemmerais

VERCHÈRES, Le 5 avril 1995 - Fort du succès du programme de formation et de distribution des composteurs domestiques réalisé l'automne dernier et toujours soucieuse de promouvoir les activités favorisant la réduction de la quantité de déchets produits sur son territoire, la MRC de Lajemmerais, a confié, à nouveau, à la **Corporation d'initiatives environnementales Lajemmerais**, le double mandat de procéder en son nom à une distribution de composteurs domestiques et d'assurer le volet formation des citoyens. Ainsi, les citoyens des municipalités de **Boucherville, Calixa-Lavallée, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères**, qui veulent participer au programme n'ont qu'à surveiller leurs journaux locaux au cours des semaines du 8 et 15 avril, dans lesquels les modalités de participation seront indiquées.

Il sera donc possible d'acquérir un composteur domestique au bas prix de 30$, ceci **incluant** la participation obligatoire à une séance de formation gratuite d'une durée de deux heures.

Le compostage domestique est une activité qui permet de réduire le poids total des déchets à enfouir de près de 30%. Par exemple, sur une période d'un an, quatre familles s'adonnant au compostage domestique, détournent de l'enfouissement près d'une tonne de déchets organiques, producteurs de méthane et autres produits responsables de la pollution des eaux souterraines.

LES MODALITÉS DE PARTICIPATION

Suite à la parution des publicités dans les journaux, le citoyen complète le bon de réservation, indique la date et le lieu de la séance de formation à laquelle il désire assister, émet un chèque encaissable immédiatement payable à: **Corporation d'initiatives environnementales Lajemmerais** au montant de 30$, et dépose le tout à son hôtel de ville ou l'envoie par la poste au bureau de la Corporation au **609, route Marie-Victorin, Verchères, Québec, J0L 2R0.**

L'INSCRIPTION À LA SÉANCE ET LA DISTRIBUTION DES COMPOSTEURS

Lors de la réception du coupon complété accompagné du chèque aux bureaux de la Corporation, l'inscription s'effectuera à la séance choisie. Le citoyen ne sera contacté que si la séance choisie est déjà complète au moment de son inscription. Chaque séance est prévue pour cent (100) personnes. À la sortie de la séance, le composteur sera remis au citoyen.

Nous invitons donc la population à participer en grand nombre à ce programme qui permet d'acquérir un composteur domestique à prix réduit et d'assister gratuitement à une séance de formation sur les méthodes modernes de compostage domestique. Rappelons qu'en magasin, le composteur domestique retenu, soit la «Machine à terre», peut se vendre jusqu'à 80$.

Ainsi, un pas de plus sera franchi dans la réduction du volume de déchets à enfouir, dans la sauvegarde de notre environnement et dans l'application du Projet de gestion intégrée des déchets de la MRC.

Xavy

suite de la page 58

et les environs, participera à trois des quatre coupes AA.

À Longueuil, le midget agira à titre d'équipe hôtesse et de championne des séries. Cette catégorie sera présentée au colisée Jean Béliveau. Les finalistes, les Remparts du Richelieu, seront aussi de la partie.

Pendant ce temps, au centre communautaire du cégep Édouard-Montpetit, le pee-wee AA du CF, qui a perdu en finale, sera accompagné par les champions, les Dynamiques du collège Charles-Lemoyne.

Finalement. à Sorel, où la bataille du bantam AA prendra place, le CF et les chamipns des séries, le Laser, qui a éliminé les Remparts en 3 rencontres, représenteront le Richelieu.

Besoin de bénévoles

À quatre jours du début des championnats provinciaux à Varennes, la direction du comité organisateur est à la recherche de bénévoles pour combler des postes à la sécurité, l'admission et au stationnement. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Yves Tremblay en composant le 652-3464.

Par ailleurs, rappelons que vous pouvez vous procurer un passeport pour la durée de la coupe Chrysler. Au coût de 10 $, cette carte, qui sera disponible aux guichets de l'aréna de Varennes (présentement en vente à la boutique d'équipement), vous donnera non seulement accès à l'aréna L-P Dalpé, mais aussi aux 13 autres amphithéâtres du Richelieu qui présenteront des finales québécoises du 13 au 16 avril prochain.

Formations participantes	Régions représentées
Blitz de Varennes	***Richelieu***
Express de Sainte-Julie	***Richelieu***
Faucons de la Mauricie	Mauricie
Voisins de Kamouraska	Bas Saint-Laurent
Cougars de Lasalle	Lac Saint-Louis
Chiefs	Gaspésie
L'Eau de Larochelle de Lachute	Laurentides-Lanaudière
Lac Mégantic	Québec
L'Express d'Anjou	Bourassa
Les Citoyens de Hull	Outaouais
Sainte-Germaine Boulé	Abitibi-Témiscamingue
Estrie	Estrie
Côte-Nord	Côte-Nord

HORAIRE DES MATCHS À L'ARÉNA LOUIS-PHILIPPE DALPÉ DE VARENNES

Heure	No match	Région	vs	Région
JEUDI 13 AVRIL				
14h00	218	Estrie		Gaspésie/Les Îles
15h45	219	Laurentides-Lanaudière		Québec
17h30	220	Bas St-Laurent		Bourassa
19h00	221	Côte-Nord		Richelieu
21h00	222	Abitibi-Témiscamingue		Équipe-Hôtesse
VENDREDI 14 AVRIL				
11h00	223	Mauricie		Outaouais
12h45	224	Perdant 222		Lac St-Louis
14h16	225	Perdant 218		Gagnant 219
16h00	228	Perdant 220		Gagnant 221
17h30	227	Gagnant 218		Perdant 219
19h30	228	Gagnant 220		Perdant 221
21h00	229		Si nécessaire	
SAMEDI, 15 AVRIL				
10h00	230	Gagnant 225		Gagnant 226
11h30	231	Perdant 223		Gagnant 229
13h00	232	Gagnant 227		Gagnant 228
14h30	233	Gagnant 223		Gagnant 224
19h30	234		Semi-Finale	
21h00	235		Semi-Finale	
DIMANCHE, 16 AVRIL				
11h00	236		Finale Championnat (Bronze)	
13h00	237		Finale Championnat (Or - Argent)	

N.B.: Le match #229 sera nécessaire seulement si l'équipe du Lac St-Louis perd le match #224.

Esv103

Les 4 Glaces

Le centre sportif des 4 Glaces recherche des joueurs de calibre B et C, que ce soit des hommes ou des femmes, ainsi que des joueurs de catégories atome, pee-wee, bantam et midget pour combler les nombreuses places disponibles pour la saison estivale. Pour obtenir plus de détails sur le sujet, composez le 462-2113.

La grande finale des soirées chasse et pêche

C'est le 5 mai prochain, à l'aréna de Sainte-Julie, que se déroulera la grande finale des soirées chasse et pêche Canadian Tire. L'action débute à 20 h et les billets sont disponibles à raison de 9.95 $ l'unité. On peut en obtenir au Canadian Tire, au dépanneur Moustache à Varennes, au salon de coiffure Jacques Fillion de Varennes, chez Exclusitivé chasse et pêche à Sainte-Julie ainsi qu'au dépanneur Madelaine à Verchères. On peut obtenir plus de détails sur le sujet en composant le 652-6853 (après 16 h).

Basketball

La formation féminine cadette de basketball du collège Saint-Paul de Varennes a de nouveau frappé dans le mille, le 2 avril au cégep Edouard-Montpetit, dans le cadre du championnat régional, lorsqu'elle a battu Châteauguay en grande finale et décroché la médaille d'or.

Roller hockey à Varennes

Le circuit pour adultes de roller hockey de Varennes est présentement à la recherche des joueurs qui pourraient évoluer les lundis et mercredis soirs, de 20 h à 22 h 30. On pourrait même accepter des formations complètes.

LE GOÛT de vivre
À MON IMAGE
Nadon
Depuis le temps que vous y pensez, laissez-vous donc tenter !
Vos Experts du revêtement de sol et de la décoration

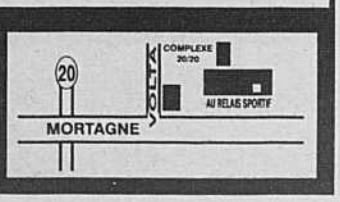
Pas besoin de magasiner bien loin. Chez Tapis Nadon, on a tout ce qu'il faut pour vous créer un intérieur à la mesure de votre personnalité : tapis, prélarts, tapisseries, accessoires...

Venez faire votre choix parmi un variété incroyable de couleurs et de styles et profitez des judicieux conseils de nos conseillères en décoration.

Tapis Nadon, complice dans la réalisation de vos rêves depuis plus de 33 ans...

Tapis Nadon
568, Montée Ste-Julie, Varennes 652-2431/652-3595

Au Relais Sportif
SPORT ET PLEIN AIR
VENTE PRÉ-SAISON
20% DE RABAIS
SUR TOUTES LES NOUVEAUTÉS
Louis Garneau
Tinley • Reebok
TPS ON PAIE LA TPS et TVQ
Sur toutes les chaussures de marche, jogging, aérobie et cross training.
• Asics • Avia • Reebok • Mizuno • Adidas
• One sport • Merrel • Wolverine
TVQ
NOUVEAUTÉ
Maintenant en magasin
les vêtements de qualité supérieure
• Woolrich
• Royal Robbins
Profitez dès maintenant du choix en magasin
ATTENTION aux mordus de plein air
OBTENEZ JUSQU'À 20% DE RABAIS
sur commande par catalogue, de tentes et sac à couchage
(délai de réception 1 semaine)
Venez voir le plus grand choix de vêtements plein air
Sierra Designs (Garantie à vie)
* Vente d'une durée limitée.
Complexe 20/20 (Voisin de Nickels)
20, boul. de Mortagne, local G,
Boucherville Tél.: 641-1772



S5-804-GR

Série finale junior

Le Blitz surprend l'Express !

Stéphane Meloche

C'était la fête et les cris étaient nombreux, mercredi soir dans le vestiaire du Blitz de Varennes, au terme de sa victoire de 5-3 enregistrée lors du match final de la grande série l'opposant au puissant Express à Sainte-Julie.

Le Blitz est effectivement champion des séries du circuit junior A de la Rive-Sud. Il a renversé la grosse machine qui avait aisément remporté le championnat de la saison et le tout premier affrontement de cette série 2 de 3 au compte de 7-2.

C'est pourtant l'Express qui a pris les devants dès les premiers instants de la rencontre. Puis, le Blitz est revenu en force, inscrivant 4 buts sans riposte, avant que Sainte-Julie ne réplique à son tour avec un doublé. Tentant le tout pour le tout, le pilote julievillois Jean-Pierre Huet a retiré son cerbère au profit d'un sixième attaquant à la toute fin de la partie, et Marc Filion en a profité pour inscrire le filet d'assurance dans une cage déserte, le deuxième de la rencontre pour l'attaquant varennois. Yan Barbier, avec un doublé, et Dean Saint-Onge ont inscrit les autres filets des nouveaux champions. La réplique est venue de Bruno Dufresne, Martin Desormeaux et Mathieu Avon.

C'est finalement le Blitz de Varennes qui a remporté la série émotive l'opposant à l'Express de Sainte-Julie.

Les trois points tournants de la série

Les pilotes du Blitz, Louis Turgeon et Lauréat Desmeules, avaient le sourire accroché après le triomphe. Ce premier s'est d'ailleurs fait un grand plaisir d'énumérer les points tournants de la série : « Le premier point important est survenu lors du premier match à Sainte-Julie, lorsque l'Express nous a corrigés 7-2. C'était une défaite, mais ça nous a également permis d'apprendre comment on pouvait battre l'Express. Nous avons apporté les ajustements nécessaires et la série a changé de côté par la suite. Le deuxième point tournant, c'est le but marqué à la dixième minute de la prolongation à Varennes, dimanche passé. Ce n'était pas un but classique, puisque c'est notre défenseur Robert Caron, posté devant le filet adverse, qui a fait dévier le tir dans le filet, mais c'est le but qui a forcé la présentation d'un troisième match. L'Express avait déjà sorti le champagne, mais il ne s'en est jamais remis ».

« Et le dernier point tournant, c'est la déclaration du gouverneur de l'Express, de poursuivre Turgeon. Monsieur Bourdages a répété constamment que c'était cette année ou jamais pour l'Express. Non seulement a-t-il mis énormément de pression sur les épaules de ses joueurs, mais il nous a motivés du même coup. Nous étions alors placés à la position de l'équipe qui n'avait rien à perdre, et c'est une position que nous aimions beaucoup. L'Express ne nous a jamais vus venir », analyse-t-il.

Trois buts en 55 secondes

Du côté de l'Express, c'était effectivement la désolation. On ne pouvait croire qu'on avait échappé une rencontre aussi importante après une saison aussi glorieuse. L'équipe menait le pointage, mais elle s'est écrasée pendant une grosse minute au deuxième engagement, et le Blitz en a profité pour mettre le match hors de portée : « Nous avons connu une baisse de régime durant le deuxième vingt et le Blitz a marqué trois buts. Les deux formations ont toutefois offert un excellent spectacle et l'Express, qui a déjà remporté le titre en saison et le tournoi de Saint-Jean-Port-Joli, se console à l'idée qu'il représentera la région au tournoi régional de Chambly, mercredi prochain », de résumer le gourverneur visiblement déçu.

Sans vouloir le crier sur tous les toits, l'Express n'a pas aimé la performance de l'arbitre de la rencontre. Les nombreux partisans de l'équipe qui étaient sur place n'ont pas été impressionnés non plus, même qu'on a dû faire appel à la police pour escorter l'officiel hors de l'amphithéâtre.

Le coeur gros malgré la victoire

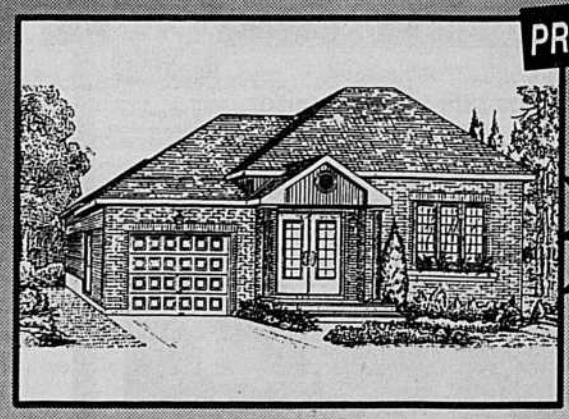
Pendant que Louis Turgeon mentionnait que c'était l'équipe la plus intense et la plus disciplinée qui avait remporté la série, malgré la victoire, il y avait quelques joueurs qui avaient le coeur gros dans le vestiaire du Blitz.

Effectivement, les cinq 20 ans qui en étaient à leur dernière partie dans le hockey organisé mercredi soir célébraient, mais ils cachaient mal leur désappointement de devoir quitter le circuit. C'était surtout le cas de Luc Bouchard, qui s'est illustré lors du deuxième match à Varennes, de Sébastien Savard, qui a avoué qu'il n'oublierait jamais cette victoire, de Robert Caron, Yannick Petit et du capitaine Dean Sainte-Onge. Par contre, ils se retirent en pleine gloire, ils ont eu la chance de jouer devant trois salles combles en finale et ils cèdent leurs places aux Stéphane Carrière, Michel Fortin, Marc-André Desrochers et compagnie, qui ont joué un rôle déterminant lors du gain de 5-4 du Blitz à Varennes.

« C'était une série très émotive, nous avons offert d'excellentes performances d'équipe et il faut absolument lever notre chapeau à notre septième joueur, nos partisans, qui ont fait une grande différence dans le résultat de la série finale », de conclure Louis Turgeon.

Été 1995
CAMP DE JOUR
EN PLEINE NATURE
pour garçons & filles de 5 à 15 ans
80% des parents désirent réinscrire leur enfant en 1995

DE RETOUR POUR L'ÉTÉ
10 jours, Transport inclus
10$ rabais inscription avant 1er mai
Prix rég. 188$
Colonie Sainte-Jeanne d'Arc
9951, route Marie-Victorin, Contrecoeur (Québec) J0L 1C0
Accrédité par l'association des camps du Québec
1-514-743-8265 1-800-363-0098
52-1104

PROJET DOMICILIAIRE
Les habitations STÉ-VAC inc.
5 maisons témoins à visiter

PROMOTION PRINTEMPS
Épargnez 250$/mois ou rabais de 3000$ annuel
applicable sur maisons témoins
Offre d'une durée limitée
à partir de 102 900$
terrain 5000 pc.
infra. phase 1 incluse 100%
Qualité de construction supérieure site de choix
Pour info: Bureau des ventes
473, des Gaillardes
représentant Steve Vachon 649-1953 649-1878
Heures d'ouverture
Lundi à jeudi: 13h à 17h
19h à 21h
Sam. et dim: 13h à 17h
PLACE SOL-VAC
MINI-ENTREPÔT À LOUER
649-1953
Locaux commerciaux à louer de 400 pc. à 4000 pc.
1400-1410, Principale, Sainte-Julie
LE CONCORDE
SALLE DE RÉCEPTION
capacité 120 pers.
649-1953
NG-1-4GR

Séries junior : humiliante défaite de 7-1 des Sieurs à Valleyfield

Stéphane Meloche

Après avoir poussé la série au septième et dernier match, les Sieurs de Longueuil ont inutilement effectué le voyage à Valleyfield, dimanche dernier, où l'on décidait le vainqueur de la série demi-finale du circuit de hockey junior A provincial.

En fait, les Sieurs auraient mieux fait de rester à la maison. Ils ont encaissé une humiliante défaite de 7-1 devant près de 3000 spectateurs entassés comme des sardines et enragés comme des fauves affamés à l'aréna du cégep de Valleyfield.

Dès leur entrée sur la glace, les Sieurs ont vu les bannières indiquant "Les vacances sont arrivées ", et elles sont venues puisque les Sieurs ont craqué. On pouvait également y lire " Bye Bye Scotto ", un message envoyé à l'ancien directeur général des Élites qui était à la barre des Sieurs durant la deuxième portion de la campagne, Stéphane Scotto:

« J 'ai arrêté depuis quelques jours de me poser des questions sur ce qui a bien pu se passer au septième match. Il y a eu quelque chose d'anormal. Peut-être que la pression de jouer dans un septième match a étouffé les joueurs, peut-être que de jouer devant 3000 personnes leur a enlevé toute vie, peut-être étions-nous trop près d'une participation assurée à la coupe de l'Est du Canada, je ne sais plus, je dois faire le vide. Chose certaine, les Sieurs ne se sont pas présentés au septième match », de noter le principal intéressé.

Par contre, Scotto a bien apprécié l'attitude des joueurs des Élites, qui lui ont réservé de chaudes poignées de main au centre de la patinoire après la série : « Certains m'ont dit que les Élites ne seraient sûrement pas là sans le travail que j'ai effectué au fil des années. D'autres m'ont dit que j'avais relevé le défi avec les Sieurs et que sans moi, l'équipe n'aurait probablement pas passé en demi-finale. Ça m'a fait chaud au coeur mais en même temps, je voyais l'équipe que j'ai construite continuer sans moi » , de confier le pilote.

Les Sieurs ont perdu le dernier match de la série 7-1, dimanche dernier au cégep de Valleyfield.

La confiance d'un 17 ans

Depuis le début de la saison, les Sieurs en ont passé des instructeurs. Scotto était le 4e à défiler dans le vestiaire. Et au fil du temps, chaque instructeur a eu son gardien favori. Les gardiens se sont donc succédés au même rythme que les dirigeants, et c'est finalement au jeune de 17 ans, Stéphane Comtois, qu'est revenu le plat de résistance, c'est-à-dire le poste de partant pour les séries. En 13 matchs (incluant les deux dernières parties de la saison), il a compilé un dossier de 9 gains et 4 revers, soit les quatre encaissés contre les Élites en demi-finale. Comtois est d'ailleurs le seul joueur des Sieurs qui a bien voulu se présenter à Valleyfield dimanche : « C'est un vrai, celui-là. C'est un petit dur à cuire qui n'a peur de rien. Il m'a vraiment épaté », de louanger Scotto au sujet de son protégé, qui devrait donc revenir en force l'an prochain.

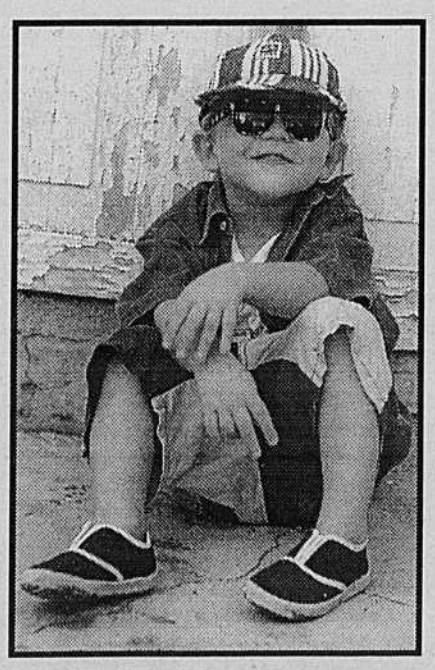
Et l'an prochain, parlons-en. Scotto aimerait bien revenir en poste, à condition qu'il puisse combler les deux fonctions qu'il occupait à la fin de la saison. Reste à savoir si la direction de l'équipe lui consentira un nouveau contrat. Le contraire surprendrait tout le monde.

Par contre, on ne sait plus à quoi s'attendre avec cette équipe et cette organisation. L'an passé, elle a changé quatre fois son instructeur, quatre fois son gardien numéro 1, elle a rapatrié un joueur qu'elle avait juré ne plus jamais reprendre, soit Benoît Cloutier, le meilleur arrière du circuit, elle a balayé la série contre Coaticook, qui était favorite pour l'emporter en six rencontres, et elle a poussé la série demi-finale à l'étape décisive et elle ne s'y est même pas présentée. Pas facile de prédire quoi que ce soit pour cette équipe, pas facile du tout !

Pour petits et grands... un choix tout en couleurs!

ROSEPOM
VÊTEMENTS POUR ENFANTS

Collection printemps été 95



- MEXX
- LOUIS GARNEAU
- DEUX PAR DEUX
- BABYMINI
- PETIT-POIDS
- DIVINE CLÉMENTINE
- IKKS
- SOURIS MINI
- MÈRE MICHÈLE
- ESPRIT

ET AUTRES

RABAIS 20% SUR MANTEAUX DE PRINTEMPS

GALERIES VARENNES
2020, René Gaultier
Varennes
652-3522

Participez au tirage «Chocolat de Pâques»
Sur présentation de ce coupon

S5-08-04GF

CREVIER

STATION-SERVICE DESCHAMPS

• SUPER SANS PLOMB • SANS PLOMB • DIESEL

ALDO DI IORIO Prop.

- Mécanique générale
- Injection électronique
- Freins
- Carburation
- Remorquage

PNEUS RADIAUX ACIER TOUTES SAISONS 4S III
à partir de 48,00$ taxes en sus. P155/80R13
GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS SANS SUPPLÉMENT

CHANGEMENT D'HUILE
18,93$ 5 LITRES OU MOINS 1 FILTRE À L'HUILE ET GRAISSAGE
TAXES EN SUS
VÉRIFICATION DE 38 POINTS

MISE AU POINT DES INJECTEURS
49,95$ CHAMPION

CHANGEMENT DE PNEUS
7,50$ POSE ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE

S5-08-

630, Marie-Victorin Boucherville 655-5762

LA PAGE DES ORGANISMES DE BOUCHERVILLE

SPORT/PLEIN AIR

ESCADRILLE ÎLES PERCÉES

SOIRÉE CONFÉRENCE ESCADREILLE DES ÎLES PERCÉES

Le beau temps est de retour et vous commencez à sentir l'appel de la mer. C'est donc le bon temps pour commencer à fouiner autour du bateau et de préparer son équipement pour l'arrivée de la belle saison. Les Escadrilles canadiennes de plaisance vous invitent donc à venir assister à une **conférence double sur les peintures anti-salissures (antifouling) et sur le matériel de plongé sous-marine**. Cette conférence se tiendra **le mercredi, 12 avril à 19 h 30, à l'école secondaire de Mortagne - aile F**. Les coûts sont de 3 $ pour les membres et de 5$ pour les non-membres.

Les conférenciers invités seront Messieurs **Frédérick Daoust**, représentant technique de la division «yatch» de la firme Peinture Internationale spécialisée en peinture marine et **Claude Duval** de Sub Aqua-techk, dépositaire et importateur d'équipements de plongé, de bateaux pneumatiques ainsi que de moteurs hors-bord.

Ils se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions et de vous conseiller.
Parlez-en à vos amis! Tous sont les bienvenus!

Pour information:
François Charbonneau: 448-3409
Christian Drolet: 655-0338

Nautiquement vôtre: l'Escadrille des îles percées

•

PLACIDE GABOURY À BOUCHERVILLE

Monsieur Placide Gaboury, conférencier fort apprécié, est de nouveau invité par le Centre de Yoga Boucherville **le vendredi, 21 avril prochain à 19 h 30, au 121 Jules-Léger**. Auteur de plusieurs volumes de spiritualité, il sait captiver son auditoire par sa simplicité, son humour et la profondeur de ses propos. Monsieur Gaboury a intitulé sa conférence **«La Vie a-t-elle un Sens?»**

C'est devenu presqu'une tradition pour le Centre de Yoga de recevoir ce grand écrivain qui est aussi théologien, philosophe, pianiste, compositeur, poète et artiste peintre.

Son approche est remplie de sagesse et chacun peut y puiser des outils pour sa transformation intérieure et pour vivre plus intensément.

Si vous êtes intéressés, **hâtez-vous de réserver votre place car elles sont limitées**. Les billets sont en vente au centre sportif Pierre-Laporte à Boucherville.

Bienvenue à chacun et à chacune!

•

MODALITÉS POUR PARUTION DE VOS TEXTES DANS CETTE PAGE

- **Une conception de Comité Média**
- **Gracieuseté du journal La Seigneurie**
- **Responsable bénévole Lucile Cyr Fournelle, 655-5108**

... IMPORTANT ...

- **Allez porter** vos textes deux semaines avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, chemin du lac.
- **La cueillette** des textes se fait le lundi avant **19h**.

CULTUREL

JANKIJOU

Moins de 2 semaines avant la représentation de «LA VISITE» de Michel-Marc Bouchard **les 21 et 22 avril prochains à l'école secondaire de Mortagne**.

Revenons un peu sur le thème de la pièce: l'Acte I se déroule en juin 1955; Monique et Roger reçoivent pour la première fois les parents de Roger. Il va faire **SA GRANDE DEMANDE** à Monique. Mais, il ne faut pas en parler car Monique n'en sait rien. La mère de Roger, Maurence, n'est pas très agréable et on peut même dire très détestable. Arrive la voisine d'en haut, la «Grosse Ginette» dont la personnalité n'a rien «d'Outremont en haut».

Vont se suivre Marguerite et madame Paquette qui veulent réconforter Monique «Leur veuve», le chum de golf de Roger et Jocelyn, le fils de Monique. **Vous croyez que c'est tout!!! mais non!** Arrive enfin toute la famille de Monique, Mianne, Aura, Armand et Thaddée qui ont probablement un lien de parenté lointain avec Môman et Pôpa Paré, sinon par la naissance, du moins par les attitudes. L'acte I se termine par: «Un ben bô party».

Je suis certain que vous voudriez savoir la suite mais ... pour ce qui est de l'acte II, il vous faudra attendre la semaine prochaine.

Si vous avez déjà décidé de venir nous voir, pourquoi attendre, **téléphonez-nous au 641-2520 et on prendra vos réservations pour la modique somme de 10$/adulte et 5$/enfant ou aîné.**
Au revoir!

•

ÉCOLE DE DANSE DE BOUCHERVILLE inc.

Audition pour le programme «Élite en ballet» à l'école de danse de Boucherville

Le mardi, 11 avril à 19 h, l'École de danse de Boucherville **tient une audition pour recruter les danseurs et danseuses de ballet classique qui formeront l'équipe de 1995-1996 du programme Élite en ballet**.

Ce programme s'adresse aux jeunes de 12 ans et plus, passionnés-ées par la danse et motivés-ées à parfaire leur formation en ballet classique. Les candidats-es doivent posséder une formation récente et continue d'un minimum de 2 ans en ballet ou 3 ans en danse.

Les qualités exigées sont: avoir de l'aptitude pour la danse, être sérieux et motivé, donner le maximum à chaque cours, s'impliquer dans les activités du programme et être disponible pour des spectacles.

Ce programme Élite a remporté un vif succès en 1994-1995. En plus des classes de ballet et pointes, les boursiers recevront une formation complémentaire en jazz et en danse de caractère.

Le programme est dirigé par madame Suzanne Gagnon. Danseuse aux Grands Ballets Canadiens durant 10 ans, madame Gagnon est professeure et responsable du programme de ballet et des spectacles à l'École de danse de Boucherville depuis 2 ans.

L'audition se fait en groupe et dure environ une heure. Nous invitons les danseurs et danseuses à se présenter **le mardi, 11 avril à 19 h** en costume de danse et demi-pointes.

Bienvenue à tous et à toutes!

Renseignements complémentaires:
Hélène Maltais, directrice générale 641-4288

CERCLE DE FERMIÈRES BOUCHERVILLE
Conférence - Nos oiseaux

Une conférence sur **«NOS OISEAUX»** par monsieur Stephen Fobkowiak aura lieu **le 11 avril à 19 h 30** à la salle paroissiale Sainte-Famille.

Vous voulez en savoir plus sur:
- leurs chants
- leurs territoires
- leurs habitats etc.

Ouvert à tous: coût 2$

ATELIERS DU MOIS

18 avril: partie de quilles à 10 h
25 avril: dîner pour les membres au local à 11 h 30
2 mai: 3 membres racontent leurs séjours sur d'autres continents

Au plaisir de vous rencontrer en grand nombre!

Pour renseignements: Louise Fortin 449-2983

•

LOISIRS ST-LOUIS

RONDE ENFANTINE pour les 3-4 ans
SESSION PRINTEMPS du 19 avril au 21 juin

Durée: 10 semaines
Quand: mercredi de 8 h 45 à 10 h 45
Où: Centre communautaire St-Louis
Prix: 60 $

Pour information: Denise D. Dépatie - 655-2139

COMMUNAUTAIRE

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Impôt - Impôt - Impôt - Impôt

Vous voulez faire faire votre rapport d'impôt ou avoir de l'aide pour le compléter vous-même...

Votre revenu annuel est de 20,000$ et moins...

Vous vous demandez où vous adresser, combien va-t-il vous en coûter...

Ne cherchez plus, nous avons la réponse!

Au Centre d'Action Bénévole de Boucherville, nous avons une équipe de bénévoles compétents et disponibles pour remplir **gratuitement** vos déclarations de revenu.

Le bénévole ira à votre domicile chercher les documents ou vous pourrez les apporter au Centre (sur rendez-vous seulement).

Pour bénéficier d'un service **confidentiel, professionnel** et **gratuit**, composez le **655-9081** pour obtenir le service **«Aide à l'impôt»**.

•

L'INTERMISSION

L'intermission est une association pour personnes célibataires, divorcées ou veufs.
Elle a pour but de regrouper les personnes seules par des activités sociales, sportives et culturelles.

NOS ACTIVITÉS POUR LES PROCHAINES SEMAINES

Dimanche - 16 avril
Brunch du dimanche de Pâques
Responsable: Christianne 679-9408

--- À NE PAS MANQUER ---
Samedi 22 avril
Assemblée générale et soirée dansante
Responsables: Réjean 928-0823
Denis 922-9575

Samedi, 29 avril
Randonnée pédestre
Responsables: Suzanne 446-1837
Monic 652-3769

VOLLEYBALL
Tous les vendredis soirs à 20 h 30
Responsables:
Gilles 652-2699 et Josée 655-3704

•

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

AVIS DE CONVOCATION
L'assemblée générale annuelle suivie d'élections, se tiendra dimanche le 23 avril à 20 h à la salle paroissiale Ste-Famille. Voici les noms des personnes du Conseil dont le mandat se termine en avril prochain.
Blanche Savaria, présidente; Pauline Senécal, Lorraine Carrier, Jeanne Boudreau et Huguette Charbonneau, administrateurs.

Tous les membres sont invités à cette assemblée.

Blanche Savaria, présidente

PRATIOQUE DE DANSE
Pratique de danse tous les vendredis soirs offerte à nos danseurs seulement, de 20 h à 22 h 30, précédée d'une danse gratuite de 19 h à 20 h.
Pour info: Liliane Simard 655-3812

CONCERT «LES COEURS CHANTANTS»
À l'école Sacré-Coeur, dimanche le 30 avril 1995 à 20 h. Les billets, au prix de 7 $ sont en vente au secrétariat. Ouvert au public.

Cécile Morin, coordonnatrice: 655-0445
Thérèse Drolet, directrice: 655-4191

PARTIE DE SUCRE - 17 AVRIL

Lundi, le 17 avril, à l'érablière Raymond Meunier & Fils, Richelieu. Départ du 31, Pierre-Boucher à 10 h 30, retour vers 17 h. Prix 17 $ qui couvre le voyage, le dîner et l'animation. Billets en vente au secrétariat.
Responsable Yvette Baril: 655-5014.

PARLEMENT DE QUÉBEC - 27 AVRIL
Jeudi, 27 avril, départ du 31, Pierre-Boucher à 7 h 15. Visite du parlement de Anima G, période de questions. Dîner au restaurant «Le Parlementaire». Prix 35 $. Retour à 16 h. Souper en route au frais de chacun.
Responsable: Cécile Morin: 655-0445

Le Club de l'Âge d'or, situé au 31 rue Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours de 13 h à 17 h.
Le bureau est ouvert
de 13 h à 17 h du lundi au vendredi
et le mercredi soir de 19 h à 22 h.

Cécile Morin, publiciste

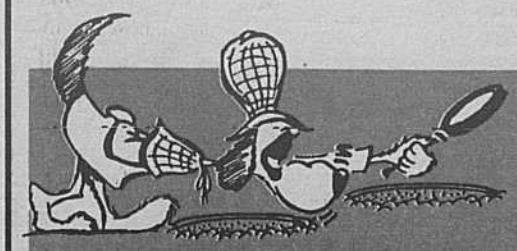
32e GROUPE SCOUT & GUIDE SAINTE-FAMILLE DE BOUCHERVILLE

UN GROS MERCI!
Franc succès pour le souper spaghetti Scouts et Guides Ste-Famille

LES SCOUTS, GUIDES, JEANNETTE, LOUVETAUX, ÉCLAIREURS ET LES PIONNIERS de la paroisse Ste-Famille tiennent à remercier tous les gens qui ont participé à la réussite de cette activité le 11 mars dernier. **PRÈS DE 600 PERSONNES** étaient présentes pour déguster notre spaghetti et ensuite danser au son d'une excellente musique pour tous les goûts. Toute la famille a pu se divertir et la présence de chacun en a fait une réussite.

Le Conseil d'administration ainsi que tous les jeunes du mouvement tiennent à remercier **tous les commanditaires** qui nous ont appuyés chacun à leur façon et ont permis à plusieurs de se mériter des beaux prix de présence.

MERCI ET À L'AN PROCHAIN!



NE CHERCHEZ PLUS... CONSULTEZ L'INDEX DU JOURNAL

A

• AGENCE DE VOYAGE
- **Voyages Varennes**
2020, René Gaultier
Varennes, **652-2961**

- **Voyage Orientation inc.**
280, Fort St-Louis
Boucherville, **655-6240**

- **Voyage Performa Inc.**
554, De Mortagne
Boucherville, **655-2055**

- **Club Voyages Ste-Anne**
10, Ste-Anne
Varennes, **652-0605**

• ALIMENTATION
- **Alimentation Guy Bérard Provigo**
1001, boul. Montarville
Boucherville, **641-0232**

• AMEUBLEMENT
- **Ameublement M. Poissant inc.**
2060, Marie-Victorin
Varennes, **652-0000**

- **Ameublement Roger Allain**
100, Dumuy
Boucherville, **655-0701**

- **Le Meubleur Daviau et Racine**
2151, Marie-Victorin
Varennes, **652-4611**

• ANIMALERIE
- **Animalerie Clodicha**
2039, Marie-Victorin,
Varennes, **652-9878**

• ANTIROUILLE
- **Complexe de l'Auto Boucherville**
661, Chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

• ASSURANCES
- **Assurances Séguin & Nichol**
151, boul. De Mortagne,
suite 101, **449-4888**

• AUTOMOBILE
- **Honda de Boucherville**
1511, Ampère
Boucherville, **449-5050**

- **P.E. Boisvert Automobiles**
2 Marie-Victorin
Boucherville, **655-1301**

- **Toyota Duval**
1175, Ampère
Boucherville, **655-2350**

• ALARME
- **Contrôle de sécurité**
vente et installation
système d'alarme **653-3218**

B

• BOUTIQUE
- **Boutique Exquise Lingerie**
1001, Montarville
Boucherville, **641-0155**

- **Boutique Marthe Camiré**
vêtements pour dames
450, De Mortagne,
Boucherville, **655-0847**

- **Mode Ombrage**
Vêtements pour dames
1001, boul. Montarville
Boucherville, **655-0705**

- **Rose Pom, vêtements**
pour enfants
2020, René Gaultier
Varennes, **652-3522**

C

• CHAUSSURE
- **Maxima - chaussures**
Les Promenades Montarville
1001, boul. Montarville
Boucherville, **641-1522**

• COIFFURE
- **Cachet féminin,**
coiffure esthétique
550, boul. de Mortagne
Boucherville, **449-4060**

- **Studio Nouveau Regard**
41, St-Eugène
Varennes, **652-7730**

D

• DÉCORATION
- **Aux Tapis Nadon**
Peinture Benjamin Moore
568, Montée Sainte-Julie
Varennes, **652-2431**

- **Manon Demers Design**
Coloration plan etc.
sur rendez-vous, **655-4243**

E

• ÉLECTRONIQUE
- **Spec Électronique Télérama**
(TV et système de son)
2194, Marie-Victorin
Varennes, **652-3986**

F

• FENÊTRE
- **Fenêtres de choix**
1471, Ampère
Boucherville, **641-3272**

• FLEURISTE
- **Nicole Fleuriste**
401, Samuel de Champlain
Boucherville, **655-9121**

- **Les Îlots Fleuris**
650, de Montbrun
Boucherville **641-9494**

- **Les Floralies de Hollande**
- 280, Fort St-Louis
Boucherville, **655-3551**

G

• GARAGE
- **Deschamps - Crevier (garage)**
630, boul. Marie-Victorin
Bouchrville, **655-5762**

- **Centre du pneu Régional**
et silencieux Boucherville
96, boul. Industriel
Boucherville, **655-4322**

- **Le spécialiste**
Garage Charles Bossé Ltée
456, Marie-Victorin
Boucherville,
655-6773, 655-7868

- **Les Pneus Carignan Inc.**
Goodyear
660, de Montbrun
Boucherville, **655-8531**

- **Mécanique Onil Gagné Inc.**
46, De Niverville
Boucherville, **641-4417**

- **Gilles Didier**
Pièces d'automobiles
2276, boul. Marie-Victorin
suite 1, Varennes, **652-2983**

- **Silencieux Midas**
(freins et suspensions)
670, De Montbrun
Boucherville, **641-4600**

- **Radiateur d'auto Boucherville**
680, Chemin du Lac
Boucherville, **655-5004**

- **Savaria Esso Service**
634, Marie-Victorin,
Boucherville, **655-1694**

- **Station J.G. Provost Inc.**
- Esso
2420, boul. Mrie-Victorin
Varennes, **652-2704**

- **G.N.P. Auto Électrique**
(air climatisé)
652A, Chemin du Lac
Boucherville, **655-5870**

J

• JOUETS
- **Jouets de rêve**
2050, Marie-Victorin, suite 115
Varennes, **652-0469**

L

• LAVE AUTO À LA MAIN
- **Complexe de l'Auto Boucherville**
661, chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

• LOCATION
- **Location Thomas (Lou-Tec)**
2049, Marie-Victorin
Varennes, **652-3711**

- **Centre de Location**
Le Kangourou (1992)
660, Chemin du Lac
Boucherville, **655-3440**

M

• MANUCURE
- **Manucure Francine**
280, Fort St-Louis
Boucherville, **655-3640**

• MATELAS
- **Le coin sommeil**
65, De Montbrun
Boucherville, **655-0726**

N

• NETTOYEUR
- **Nettoyeur Rive-Sud**
56, De Laperrière
Boucherville, **655-5417**

• NOTAIRE
- **Me André Lassonde**
1550, Ampère, bureau 111
Boucherville, **641-1131**

- **Me Pierre Allard**
Notaire et médiateur
650, De Montbrun, br. 201
Boucherville, **449-6940**

O

• OPTICIEN
- **Gutkin & Lague - opticiennes**
100, boul. de Montarville
Boucherville, **655-6020**

• OPTOMÉTRISTE
- **Dr Jean Robert Dupont O.D.**
Clinique optométrie IRIS
2082, Marie Victorin
Varennes **652-3255**

P

• PÂTISSERIE
- **Le Goutillon**
Pâtisserie, charcuterie
280, Fort St-Louis, **655-9747**

- **Pâtisserie Rose**
Buffet Chez Soi
401, Samuel de Champlain
Boucherville, **655-5051**

• PARFUMERIE
- **Parfumerie dans un Jardin**
2020, René Gaultier
Varennes, **652-3928**
1001, Montarville
Boucherville, **449-6839**

• PHOTOGRAPHIE
- **Atelier le Varennois inc.**
127, Ste-Anne
Varennes, **652-9743**

R

• RADIO D'AUTO
- **Complexe de l'Auto Boucherville**
661, Chemin du Lac
Boucherville, **655-0148**

• RÉNOVATION
- **Centre de Rénovation**
René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varennes, **652-2927**

- **M.S.G. Construction Inc.**
131, Lecavalier
Varennes, 652-9121, **952-5652**

• RESTAURANT
- **Navarin de mer**
450, De Mortagne
Boucherville, **641-1932**

- **Harvey's**
95A, boul. de Mortagne
Boucherville, **655-5468**

- **Donald Donuts**
95B, boul. de Mortagne
Boucherville, **655-1808**

- **Giorgio**
95C, boul. de Mortagne
Boucherville, **655-8422**

- **Restaurant Pub O'Toole**
1151, Nobel
Boucherville, **449-4051**

- **Restaurant Pax Deli**
513, Samuel de Champlain
Boucherville, **641-3684**

• RESTAURANT FINE CUISINE
- **Novello**
680, boul. de Montbrun
Boucherville, **449-7227**

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
- **Résidence Soleil**
549, De Verrazanno
Boucherville, **449-1516**

S

• SALON DE BRONZAGE
- **RX Soleil**
35, De Varennes
Boucherville, **641-0221**

• SPORTS
- **Sports en vedette D.D.R. Inc.**
2179, Marie-Victorin
Varennes, **929-1038**

T

• TAPIS
- **Tapis Lemonde,**
Décoration céramique
1160, Nobel,
Boucherville, **641-0001**

V

• VITRERIE
- **Vitrerie Landry et Fils Inc.**
2089, Marie-Victorin
Varennes, **652-3959, 957-8874**

• VITRERIE D'AUTOMOBILE
- **Le Docteur du Pare-Brise**
661, Chemin du Lac,
Boucherville, **655-0148**

- **Pare-Brise Varennes**
2276, boul. Marie-Victorin
suite 4, Varennes, **652-3298**

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... 52 semaines consécutives...
Appelez au journal La Seigneurie, Jean Boucher, 641-3360

MEUBLES SÉLECTION Simard

Présente la

Collection printemps

TPS

PAS DE TPS

Choix de centaines de coloris et de merveilleux tissus qui vous permettront de personnaliser votre mobilier

TPS

PAS DE TPS

Le meuble du Québec
QUALITÉ INNOVATION DESIGN

Du choix... à votre prix!

NE PAYEZ PAS LA T.P.S.

MAYTAG PAIE LA TPS

Un cadeau que nous vous offrons!

SUR APPAREILS SPÉCIFIQUES

Hâtez-vous... Offre pour un temps limité !

PAS DE TPS

SUR ENSEMBLES SPÉCIFIQUES

LAVEUSES

- Super Robustes, Super Capacité
- Cycles Régulier & pour Tissus sans Repassage
- Monochromatique

SÉCHEUSES

- Super Robustes, Super Capacité
- Cycles Régulier et pour Tissus sans Repassage
- Monochromatique

* D'après des sondages sur la marque préférée des consommateurs.

Laveuses • Sécheuses • Lave-Vaisselle #1 Auprès des Consommateurs*

ÉPARGNEZ SUR LES RÉFRIGÉRATEURS MAYTAG À FIABILITÉ ÉPROUVÉE !

CHOISISSEZ PARMI NOS MODÈLES SUPERPOSÉS OU JUXTAPOSÉS

- Charnières de portes Ultra Solides
- Bacs Incassables
- Clayettes super robustes

GRATUIT 10 ANS PIÈCES & MAIN-D'OEUVRE*

ÉPARGNEZ

SI ÇA NE PORTE PAS LE NOM MAYTAG CE N'EST PAS DU MAYTAG !

HATEZ-VOUS

Offre pour un temps limité

506 ALBANEL BOUCHERVILLE 655-0732